

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 116 (1998)
Heft: 38

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 116. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 116e année

MittwochAbonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91**Mercredi**

25. Februar 1998

25 février 1998

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

19.02.1998 (4336)
Immo Art AG, in Zürich, Krönleinstrasse 40, 8044 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 02. 1998, 10. 02. 1998. Zweck: Immobiliengeschäfte aller Art wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften, Erstellung und Planung von Bauten als Bauherr oder Generalunternehmer sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Lieberung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Grundstück Grundbuchblatt 3059 (Stockwerkeigentum, 131/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kiltbergstrasse 75 in 8002 Zürich) zum Preise von höchstens CHF 900'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Roffi, Patrizio, von Buchs SG, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jandolo, Claudia, von Zürich, in Oberrieden, Revisionsstelle.

19.02.1998 (4338)
Swiss NetPay AG, in Zürich, c/o ECOFIN Forschungs-, und Beratungs-AG, Neumünsterallee 6, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 02. 1998. Zweck: Anbieten von elektronischen Zahlungsmitteln und -möglichkeiten im Internet, Prüfen, Entwickeln, Weiterentwickeln resp. Entwickeln- oder Weiterentwickellassen neuer Zahlungssysteme im Bereich von "Internet-Zahlungen" sowie Auf-den-Markt-bringen solcher Zahlungssysteme; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Lieberung Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bonati, Bruno, von Buchrain, in Buchrain, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Theo, von Lengnau AG, in Gebenstorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Jürg, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Janssen, Prof. Dr. Martin C., von Gunzwil, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurzmeyer, Hans, von Roggliswil, in Courgevaux, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oggenfuss, Christoph, von Rudolfstetten-Friedrisberg, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leutenegger Kuhn, Cécile, von Zürich, in Wallisellen, Sekretärin (nichtmitglied), ohne Zeichnungsberechtigung; Curia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

19.02.1998 (4339)
Abecon AG Zürich, in Zürich, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1995, S. 571). Statutenänderung: 14. 11. 1997. Firma neu: **ABECON AG ZÜRICH**. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Lieberung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engler, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Flisibach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler, Wilhelm, von Kirchberg SG, in Winkel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Büllach]; Engler Management AG, in Baden, Revisionsstelle.

19.02.1998 (4340)
ABN Amro Bank (Schweiz), in Zürich, Durchführung von Bankgeschäften aller Arten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1998, S. 835). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Madeleine, von Luzern und Steckborn, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Bülte, Dr. Ulf, von Wallisellen, in Wallisellen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ducy, Pascal, von Zürich, in Meilen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz [bisher: in Oetwil an der Limmat].

19.02.1998 (4341)
Allianz Risk Transfer, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 1997, S. 8893). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Squindo, Peter, von Zürich, in Adliswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Markoff, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in München (D), Geschäftsführer und Direktor]; Ralph, Jay, von Wald ZH, in Küssnacht ZH, Vorsitzender der Geschäftsleitung und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (4342)
Arnet + Co AG, in Zürich, Durchführung von Bauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1993, S. 6967). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Realifida Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19.02.1998 (4343)
ATA Wärmehändler AG, in Zürich, Verkauf sowie stete Betreuung von ATA-Wärmehältern und anderen technischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6655). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Messerli, Roger, von Männedorf, in Hombrechthof, Eslegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Markus, von Walchwil, in Zug, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (4344)
Baumgartner Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6611). Statutenänderung: 22. 01. 1998. Zweck neu: Planung, Projektleitung von Generalunternehmeraufträgen auf eigene und fremde Rechnung, Import und Vertrieb von Fertighäusern, Kauf und Verkauf von bebauten und unbebauten Grundstücken. Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere an solchen der Immobilien- und Baubranche. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Lieberung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, wenn der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt.

19.02.1998 (4345)
BBR Bauverfahren AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1996, S. 5171). Statutenänderung: 28. 01. 1998. Firma neu: **BBR System Ltd.** Sitz neu: **Schwerzenbach**. Domizil neu: Bahnstrasse 23, 803 Schwerzenbach. Zweck neu: Durchführung von technischen Studien, Forschungen, Versuchen und Beratungen auf dem Gebiet des Bauwesens, Erwerb und Verwaltung von Patenten und Lizenzrechten, Handel mit bautechnischen Produkten aller Art sowie Tätigkeiten als Spezialunternehmen im Baubereich; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie Liegenschaften erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief.

19.02.1998 (4346)
Bell School of Languages AG, in Zürich, Sprachschule für Erwachsene und Jugendliche, Dienstleistungen für Sprachlehrer sowie Übersetzungen und anverwandte Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 08. 04. 1997, S. 2313). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Linfield Trust Company AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tureva Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19.02.1998 (4347)
Bellevue-Bau AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6327). Statutenänderung: 5. 09. 1997, 11. 11. 1997. Zweck neu: Erwerb, Verkauf, Verwaltung von Liegenschaften sowie Erstellung von Bauten aller Art auf eigene oder fremde Rechnung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder vererben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern dem Verwaltungsrat Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flotron, Bernhard, von Saint-Imier, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gafner, Karl R., von Zürich und Beatcnberg, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beyer, Werner, von Zürich und Rheinau, in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Fankhauser, David, von Trub, in Seuzach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bandle, Claude, von Frauenfeld, in Arbon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Winterthur, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Winterthur].

19.02.1998 (4348)
Bischof Treuhand & Revision AG, in Niederhasli, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2459). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andrey-Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andrey-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19.02.1998 (4349)
Boardpower AG, bisher in Zollikon, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 27. 03. 1996, S. 1743). Statutenänderung: 19. 01. 1998. Sitz neu: **Dietlikon**. Domizil neu: Säntisstrasse 5, 8305 Dietlikon.

19.02.1998 (4350)
BSP Banking Software Partnes AG in Liquidation, in Thalwil, Handel mit Datenverarbeitungsanlagen und Entwicklung und Vertrieb von Datenverarbeitungsprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 1995, S. 2143). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Do-

mizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burger, Thomas, von Oberrieden, in Thalwil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (4351)
Copy Design 2 AG, in Erlenbach ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1995, S. 2905). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ostasov, Igor, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peto Treuhand AG, Flawil, in Flawil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Peter, von Oberuzwil, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Patrick, von Oberuzwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; SRT Revisions GmbH, in Herisau, Revisionsstelle.

19.02.1998 (4352)
Digitana AG, in Horgen, Fabrikation von und Handel mit Instrumenten und elektronischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25. 07. 1996, S. 4467). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Demont, Jürg, von Trun und Urdorf, in Urdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (4353)
DPD Drost Peper Dittli AG, Dipl. Architekten ETH/SIA, in Zürich, Ausführung von Architektur- und Planungsaufträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 1997, S. 8554). Domizil neu: Luisenstrasse 7, 8005 Zürich.

19.02.1998 (4354)
F & O Finance AG, in Zürich, Beratung, Besorgung, Vermittlung und Eigenhandel mit derivativen Finanzinstrumenten an internationalen Terminbörsen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 1998, S. 1031). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Anderson AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19.02.1998 (4355)
Gallet AG, in Zollikon, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Uhren und elektronischen Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2772). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Robert Ochsner, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmayer, Kurt H., in Zollikon, Revisionsstelle.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

1375 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1391 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondazioni - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1392 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreuungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimento e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1400 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Aufforderungen gemäss HRegV (Handelsregisterverordnung) - Sommations selon ORC (Ordonnance sur le registre du commerce) - Diffida secondo ORC (Ordinanza sul registro di commercio).

1402 Verantwortlichkeitsmarken für Edelmetall-, Mehrmetall- und Placquéwaren / Edelmetallhandel - Poins des maître pour ouvrages en métaux précieux, multimétaux et en plaqué / Commerce des métaux précieux - Marchi d'artefice per lavori di metalli preziosi, di plurimetalli e di placcati / Commercio in metalli preziosi
Edelmetallkontrolle - Contrôle des métaux précieux - Controllo dei metalli preziosi

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

1404 Änderungen bei den Stempelabgaben und bei der Verrechnungssteuer
Modifications de la loi fédérale sur les droits de timbre et sur l'impôt anticipé
Modifiche nell'ambito delle tasse di bollo e dell'imposta preventiva
Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT): Ausschreibungen und verborgene Aufträge
Marchés publics selon l'accord du OMC (précéd. GATT): Appel d'offres et ordres attribués.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

- 19.02.1998 (4356)
GAM Corporate Trustee AG, in Zürich, in erster Linie Annahme und Ausübung von Mandaten als Treuhänder ausländischer Trusts (Treuhänderschaften) und analoger Rechtsverhältnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13.06.1996, S. 3493). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 19.02.1998 (4357)
Geobell AG, in Maur, Produktion von und Handel mit ätherischen Ölen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03.12.1997, S. 8714). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andrey-Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andrey-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 19.02.1998 (4358)
Hewaco Provap AG, in Zürich, Fabrikation und Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18.11.1996, S. 7076). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wächter, Roger, von Vermes, in Frauenkappelen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 19.02.1998 (4359)
Intes Consult AG, in Zürich, Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet der integrierten Eigentümerstrategien und der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 21.04.1997, S. 2644). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwaiger, Dr. Anton, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paganoni, Dr. Roberto, niederländischer Staatsangehöriger, in Kusnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.02.1998 (4360)
Itep AG, in Kusnacht ZH, Grossvertrieb von Teppichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S. 8007). Statutenänderung: 6.02.1998. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind die Adressen aller Aktionäre dem Verwaltungsrat bekannt, so können solche Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt.
- 19.02.1998 (4361)
Keller Golf AG, in Wallisellen, Herstellung und Vertrieb von Ausrüstungsgegenständen im Bereiche des Golfsports, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13.01.1998, S. 207). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
- 19.02.1998 (4362)
Lambda Dämmtechnik AG Winterthur, in Winterthur, Ausführung von technischen Dämmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.1995, S. 5285). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wingleier, Herbert Fritz, von Langnau im Emmental, in Winterthur, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Hungerbühler, Markus, von Sommer, in Wängli, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Aadorf, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Wingleier, Herbert Joachim, von Langnau im Emmental, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
- 19.02.1998 (4363)
Lekkerland (Schweiz) AG, in Volketswil, Betrieb einer Marke- und Vertriebsgesellschaft für Kunden im Convenience-Markt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10.09.1997, S. 6672). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gjesens, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grewen, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Pulheim-Brauweiler (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reuss, Reto, von Zürich und Vaz/Obervaz, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rückert, Jürg, von Basel, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fröhlich, Dr. Roberto, von Steinmurr, in Schwerzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Glogner, Alois, von Ruswil, in Neudorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Hans, von Schmiedrud, in Schöftland, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien]; Näf, Ulrich, von Ebnat-Kappel, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Schlittler, Balthasar, von Niederrieden, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Stephan, von Affoltern im Emmental, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schulz, Manfred, von Galmiz, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strub, Jules, von Mönchaltorf und Meltingen, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.02.1998 (4364)
Leon Kremer AG, in Diétikon, Herstellung von und Handel mit Bett- und Haushaltwäsche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03.05.1996, S. 2538). Statutenänderung: 10.02.1998. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Uebernahme von Aktien und Passiven der Kollektivgesellschaft "Leon Kremer & Co." in Zürich, zum Preise von CHF 500'000.--, von dem CHF 250'000.-- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 19.02.1998 (4365)
Loga Versicherungen AG, in Winterthur, Übernahme von Treuhänderschaften im Bereich der beruflichen Personalvorsorge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20.06.1997, S. 4284). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bäuerle, Jürg, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 19.02.1998 (4366)
Merk Bau AG, in Zürich, Durchführung von Bauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.1994, S. 3490). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Realifida Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 19.02.1998 (4367)
Popp, Sanitär-AG, in Rütli ZH, Erstellung und Reparatur sanitärer Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19.03.1996, S. 1556). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dürst Treuhand AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher Treuhand, in Rütli ZH, Revisionsstelle.
- 19.02.1998 (4368)
Riedweg Creative Team AG, in Rorbass, Betrieb eines Werbebetriebs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.1995, S. 4535). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tobrex Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BSB-Beat Reist Buchhaltungen, in Wiesendangen, Revisionsstelle.
- 19.02.1998 (4369)
Sitag AG Zürich, in Zürich, Führung eines Büromöbelgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7370). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Untersander, Philipp, von Alt St. Johann, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Crapp, Urs, von Alvenau, in Churwalden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.02.1998 (4370)
SMA und Partner AG, in Zürich, Studien und Experten auf dem Gebiet der Unternehmens-, Verkehrs- und Betriebsplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.1997, S. 4937). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hensen, Helg, deutscher Staatsangehöriger, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien; Tinguely, Martin Jean-Marie, von La Roche, in Marly, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 19.02.1998 (4371)
Stüfa Wirz Ventilator AG, in Stäfa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05.09.1996, S. 5352). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Antenen, Marc, von Orpund, in Tun, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 19.02.1998 (4372)
Sunplace AG, in Zürich, Betrieb eines Solariums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05.08.1997, S. 5557). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Finasn Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geisselhardt, Rolf, von Wittenbach, in Kränzlingen, Revisionsstelle.
- 19.02.1998 (4373)
Tamec AG, bisher in Geroldswil, Herstellung von Maschinen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.1997, S. 7185). Statutenänderung: 30.01.1998. Sitz neu: Bachenbühlach, Domizil neu: Kasernenstrasse 4a, 8184 Eichenbühlach. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.--].
- 19.02.1998 (4374)
Terlinden-Jelmoli Reinigungen AG, in Kusnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17.02.1998, S. 1172). Statutenänderung: 6.02.1998. Zweck neu: Einrichtung und Betrieb von Anlagen zum Reinigen, Waschen, Bügeln, Färben und Reparieren von Kleidungsstücken, Wäsche, Bettwaren, Überkleidern und anderen verarbeiteten oder un-verarbeiteten Textilien und Lederwaren sowie für Schuhreparaturen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 19.02.1998 (4375)
Trans Orbit AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04.03.1997, S. 1450). Statutenänderung: 1.02.1998. Uebersetzungen der Firma neu: (Trans Orbit SA) (Trans Orbit Inc). Zweck neu: Betrieb eines Reisebüros sowie Vornahme der entsprechenden Finanzgeschäfte und alle damit verbundenen Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 10'000.-- [bisher: CHF 60'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 200.-- [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 100.--].
- 19.02.1998 (4376)
Treurevision AG, in Volketswil, Durchführung sämtlicher Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 02.06.1995, S. 3094). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.
- 19.02.1998 (4377)
Ugly AG, in Richterswil, Betrieb und Einrichtung von Privatclubs, Partyhäusern, Partyorganisationen und Gastronomiebetrieben sowie Vermittlung von Künstlern im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05.09.1996, S. 5353). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagen, Dr. Walter, von Avully, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift.
- 19.02.1998 (4378)
Uto Albis AG, in Zürich, Erwerb, Veräußerung, Vermittlung, Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19.11.1997, S. 8383). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Werner, von Zürich, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Künzli, Hanspeter, von Kloten, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Alex, von Dicsbach bei Büren, in Winkel mit Kollektivprokura zu zweien; Sauter, Erich, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gruber-Scheibler, Andrea, von Wald ZH, in Wangen-Brüttelstein, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wolf, Edith, von Lengnau BE, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rhiner, Werner, von Sennwald, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stäfa]; Weilenmann, Urs, von Zürich, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien; Klevenz, Oskar, von Pfyn, in Fehraltorf mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
- 19.02.1998 (4379)
Vektor AG, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.1997, S. 4843). Statutenänderung: 6.11.1997. Zweck neu: Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Maschinen aller Art, insbesondere von mechanischen, hydraulischen, pneumatischen und elektrischen Antriebsaggregaten und Steuerungen, vor allem zur Automatisierung von Arbeitsabläufen und Verfahren; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herion, Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart-Bad Cannstatt, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 19.02.1998 (4380)
Zentrum Hinwil AG, in Hinwil, Erstellung, Betrieb und Verwaltung eines Geschäftshauses, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19.11.1990, S. 4591). Domizil neu: c/o VETA-Treuhand, V. Tanner, Dürrennerstrasse 19, 8340 Hinwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Hans-Peter, von Hinwil, in Hinwil, Revisionsstelle.
- 19.02.1998 (4381)
Tiffany & Co. Watch Center SA, bisher in Lussy-sur-Morges, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 1.01.1998, S. 463). Gründungsstatuten: 10.10.1995. Statutenänderung: 29.01.1998. Firma neu: Tiffany & Co. Watch Center SA. Uebersetzungen der Firma neu: (Tiffany & Co. Watch Center SA) (Tiffany & Co. Watch Center Ltd.). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Bahnhofstrasse 14 8001 Zürich. Zweck neu: Konzeption, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Uhren, Luxusgüter, Schmuck sowie alle Produkte der Handelsmarke Tiffany; kann Patente, Handelsmarken sowie technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen sowie sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung verschiedene Aktien und Passiven, einschliesslich ein Vareninventar, zum Preise von höchstens CHF 21'500'000.-- zu übernehmen [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Telefax unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutenspezifischer Bestimmungen. Die Übertrag-
- barkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kowalski, Michael J., Bürger der USA, in Kinnelon (NJ/USA), Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Berdoz, Denis, von Genf, in Corsier GE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Peregrina, Daniel, von Céigny, in Versoix, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Mate Cerda, Vicente Domingo, spanischer Staatsangehöriger, in Buchs ZH, mit Einzelprokura [bisher: in Obengrängen].
- 19.02.1998 (4382)
Tifri Holding SA, bisher in Freiburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25.04.1996, S. 2355). Gründungsstatuten: 25.06.1980. Statutenänderung: 11.02.1998. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Sonneggstrasse 45, 8006 Zürich. Zweck neu: Halten, Verwalten, Vermitteln und Veräußern von Beteiligungen von Unternehmungen aller Art für eigene und fremde Rechnung; kann Finanz-, Miet- und Leasinggeschäfte aller Art durchführen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BfB Société Fiduciaire, in Freiburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wampfler, Ueli, von Lenk, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Thv Revisions-AG, in Aarau, Revisionsstelle.
- 19.02.1998 (4383)
Wistadt Immobilien AG, bisher in Bergdietikon, Erwerb und Verkauf sowie Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.1994, S. 2420). Gründungsstatuten: 04.05.1972. Statutenänderung: 13.08.1997. Sitz neu: Oetwil an der Limmat. Domizil neu: Erlenstrasse 1, 8955 Oetwil an der Limmat. Zweck: Erwerb und Verkauf sowie Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften, Ausführung von Bauten als Generalunternehmung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: CHF 100'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB. Sofern dem Verwaltungsrat alle Adressen bekannt sind, kann die Mitteilung mittels eingeschriebenem Brief erfolgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle [wie bisher]; Stadmann-Fischer, Willi, von Gränichen, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Stadmann-Bachmann, Willy].
- 19.02.1998 (4384)
ECC Beratungen AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28.10.1997, S. 7827). Firma neu: ECC Beratungen AG in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brenneisen, Werner, von Basel, in Birsfelden, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 19.02.1998 (4385)
Kundert Mode AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.1993, S. 5014). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30.01.1998 infolge Fusion mit der Kundert AG, Textilagentur, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalkession auf die Kundert AG, Textilagentur über.
- 19.02.1998 (4386)
Seagate Software Information Management Group AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12.03.1997, S. 1673). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 18.12.1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in Seagate Software GmbH, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 30.09.1997 auf die Seagate Software GmbH über.
- 19.02.1998 (4387)
Terre armée AG, in Zürich, Uebernahme von Vertretungen und Tätigkeit von Handelsgeschäften auf dem Bausektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 10.04.1984, S. 1258). Firma neu: Terre armée AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.02.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hardmeier, Hans Ulrich, von Thalwil und Zumikon, in Thalwil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Maur, Mitglied].
- 19.02.1998 (4388)
Kundert AG, Textilagentur, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14.06.1993, S. 3070). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Kundert Mode AG, in Zürich. Aktiven von CHF 111'095.60 und Passiven von CHF 624'988.92 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26.01.1998 und Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalkession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erloschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
- 19.02.1998 (4389)
KaNo Musik Verlag GmbH, in Winterthur, c/o Karl Göhri, Bachelstrasse 78, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.01.1998. Zweck: Produktion, Handel und Vertrieb von Musikalien aller Art; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Göhri, Karl, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Britt, Elisabeth, von Obstalben, in Winterthur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
- 19.02.1998 (4390)
Malermmeister O. Gallati GmbH, in Uster, Sonnenbergstrasse 4, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.01.1998, 17.02.1998. Zweck: Ausführung und Entgegennahme sämtlicher Malerarbeiten, Gerüstbau, Isolationen sowie Gipser-, Wand- und Bodenbeläge-Arbeiten. Die benannten Arbeitsgattungen müssen nicht zwingend selber ausgeführt werden, sie können an 3. Firmen weitergegeben werden; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.01.1998 ein Auto Marke Toyota Hiace und ein Auto Marke VW LT-31 zum Preise von CHF 10'000.--, wovon CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gallati, Oliver, von Mollis, in Fällanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Gallati, Gabriel, von Mollis, in Uster, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--. Gallati, Roger, von Mollis, in Fällanden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.

19.02.1998 (4391)
Naviga Corporate Development GmbH, in Zürich, Krähbühlstrasse 126, 8044 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.01.1998. Zweck: Erbringen von Beratungsleistungen im Bereich der Unternehmens- und Strategieentwicklung für Unternehmen und staatliche sowie private Non-Profit-Organisationen in In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schlittler, Dr. Gabriele Monika, von Opfikon und Niederurnen, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Linder-Meier, Silvia Maria, von Zürich und Walestadt, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

19.02.1998 (4392)
PCP GmbH, in Zürich, Zähringerstrasse 51, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.01.1998. Zweck: Vermittlung von Personal sowie weitere Dienstleistungen im Personalbereich; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hobi, Andreas, von Zürich, in Risch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Roth, Ramona, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

19.02.1998 (4393)
Seagate Software GmbH, in Zürich, World Trade Center, Leutschbachstrasse 95, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.1997. Zweck: Entwicklung, Wartung, Pflege sowie Vertrieb von Software, insbesondere zur Unterstützung von Führungskräften; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 100'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Seagate Software Information Management Group AG, in Zürich, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 30.09.1997 Aktiven von CHF 644'696.81 und Passiven von CHF 291'152.16 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 100'000.- wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roggo-Hottinger, Gérard Robert, von Freiburg und Dülidingen, in Birr, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Seagate Software Inc., in Scotts Valley (CA/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.-; Luczo, Stephen, Bürger der USA, in Santa Cruz (CA/USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Shugart, Alan, Bürger der USA, in Pebble Beach (CA/USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Waite, Donald, Bürger der USA, in Saratoga (CA/USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (4394)
Spannerbund Baustysteme GmbH, in Blüsch, Schlüttenmattstrasse 1, 8180 Blüsch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.02.1998. Zweck: Technische Entwicklung und Vertrieb von Baustystemen, vorrangig von Bauteilen in Stahlverbund-, Stahl- und Stahlbetonbauweisen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen und Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 100'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Büroeinrichtungen für vier Arbeitsplätze, inkl. PC und CAD-Zeichnungsanlage, alle Rechte zur Produktion und zum Vertrieb von "Gellinger Stahlstützen" und "Gellinger Stahlstützen" zum Preise von höchstens CHF 25'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wolperding, Gernot, deutscher Staatsangehöriger, in Idstein (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 74'000.-; Horn, Paul, von Sigriswil, in Rorbas, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-; Tönis, Dr. Dimitrios, griechischer Staatsangehöriger, in Steinmaur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-.

19.02.1998 (4395)
MISURA Verlag GmbH, in Zürich, Führung eines Buch- und Musikverlages, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 21.11.1997, S. 8447). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marbacher, Albert, von Luzern, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Zürich].

19.02.1998 (4396)
Röhm (Schweiz) GmbH, in Wangen-Brüttisellen, Verkauf von Kunststoffen und chemischen Produkten der Röhm GmbH in Darmstadt und ihrer Tochtergesellschaften auf dem schweizerischen Markt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7371). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Ivo, von Weggis, in Kleinandelfingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

19.02.1998 (4397)
Sein GmbH, bisher in Wetzikon, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Kommunikations- und Informatikbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1996, S. 4224). Statutenänderung: 24.12.1997. Sitz neu: Rütli. Z.H. Domizil neu: Amthofstrasse 21, 8630 Rütli.

19.02.1998 (4398)
U. Blum, Böden GmbH, in Hombrechtikon, Herstellung von Unterlagsböden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 26.04.1996, S. 2383). Domizil neu: Brunnengasse 10, 8634 Hombrechtikon.

19.02.1998 (4399)
YSK Kurierverbund GmbH, bisher in Winterthur, Vermittlung und Ausführung von Transporten und Kurierdiensten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1996, S. 3434). Statutenänderung: 12.02.1998. Sitz neu: Illnau-Effretikon. Domizil neu: Kyburgstrasse 20, 8307 Otikon bei Kempthal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gisler, Beat, von Flaach, in Thalwil, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wintsch, Vreni, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Winterthur, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-]; Hunziker, Christian, von Oberkulm, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Ben Khedher-Wintsch, Anita, von Illnau-Effretikon, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

19.02.1998 (4400)
Detaline GmbH, in Bachenbülach, Erstellung, Verkauf/Vertrieb von Online-Dienstleistungen für digitale Medien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 25.02.1997, S. 1256). Firma neu: **Detaline GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestrichelt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur

Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Roger, von Linthal, in Spreitenbach, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

19.02.1998 (4401)
Aerztekasse, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 03.06.1997, S. 3744). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Josef, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (4402)
Eiwog Genossenschaft für Wohneigentum, in Gossau ZH, Zweweck, in gemeinsamer Selbsthilfe und auf gemeinnütziger Grundlage die Wohnbedürfnisse der Mitglieder in geeigneter Weise zu befriedigen. Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.1996, S. 7726). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Hildegard, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

19.02.1998 (4403)
Genossenschaft zur Förderung des CVJM/F Uster, in Uster, Unterstützung und Förderung der Jugendarbeit des "Christlichen Vereins Junger Männer und Frauen (CVJM/F Uster)", Genossenschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1994, S. 2). Domizil neu: c/o Stefan Lehmann, Reibe-strasse 4, 8610 Uster.

19.02.1998 (4404)
Auto-Trachslers AG, in Bäretswil, Bahnhofstrasse 7, 8344 Bäretswil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Auto-Trachslers AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Wetzikon. Zweck Hauptsitz: Führung eines Garagebetriebes und Handel mit Automobilen; Führung von Tankstellen; kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen. Eingetragene Personen: Trachslers, Ernst, von Wildberg, in Bäretswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Trachslers, Roger, von Wildberg, in Bäretswil, Vizepräsident, mit Kollektivprokura zu zweien; Trachslers, Sonja, von Wildberg, in Bäretswil, Delegierter, mit Kollektivprokura zu zweien; Trachslers, Petra, von Wildberg, in Bäretswil, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien.

19.02.1998 (4405)
Mercedes-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung Zürich Nord, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 160 vom 20.08.1996, S. 5010), mit Hauptsitz in: Schlieren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirzel, Helmut, von Winterthur, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jurt, Thomas, von Rickenbach LU, in Cham, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

19.02.1998 (4406)
Mercedes-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung Zürich-City, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 135 vom 17.07.1996, S. 4225), mit Hauptsitz in: Schlieren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirzel, Helmut, von Winterthur, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreck, Fritz, von Riehen, in Dietikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Urs, von Halden, in Wädenswil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Jürg, von Adliswil, in Kilchberg ZH, Leiter der Zweigniederlassung und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jurt, Thomas, von Rickenbach LU, in Cham, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Casari, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Wunderli, Robert, von Zürich, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

19.02.1998 (4407)
Merkur Immobilien Bewirtschaftungs AG, in Zürich, Administrative und technische Bewirtschaftung inkl. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 207 vom 28.10.1997, S. 7829), mit Hauptsitz in: Baden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Hans Albert, von Zürich, in Baden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studerus, Peter, von Waldkirch, in Volketswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (4408)
Protectas SA, in Zürich, Bewachung und Schutz von Personen, Rechten und Mobilien und Immobilien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 05.03.1997, S. 1491), mit Hauptsitz in: Lausanne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häusler, Erika, von Gondiswil, in Oberenfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Sonderer, Axel, von Appenzel, in Rebstein, mit Kollektivprokura zu zweien.

19.02.1998 (4409)
ASP Computer AG, Zweigniederlassung in Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 246 vom 19.12.1991, S. 5456), mit Hauptsitz in: Stettlen. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung des Hauptsitzes (SHAB Nr. 13 vom 21.01.1998, S. 451) von Amtes wegen gelöscht.

19.02.1998 (4410)
Erem Minder SA, in Otelfingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 11 vom 15.01.1988, S. 166), mit Hauptsitz in: Echallens. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

19.02.1998 (4411)
4C - Campaigning and Crisis Communication Peter Metzinger, in Zürich, Lindenbachstrasse 35, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Weiterbildung im Bereich Kampagnenplanung, Kampagnenführung und Krisenkommunikation; Kampagnen-koordination. Eingetragene Personen: Metzinger, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (4412)
Abstrakt-Schlosserei Hubler, in Zürich, Schweighofstrasse 270, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Diverse Schlosserarbeiten, Reparaturen und Montagen. Eingetragene Personen: Hubler, Roger, von Zürich und Charmoille, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (4413)
Animal-Love Nazareno Mancini, in Illnau-Effretikon, Gesterriestrasse 2, 8307 Effretikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Haustierbedarf-Artikeln sowie Handel mit Aquarien und Zubehör. Eingetragene Personen: Mancini, Nazareno, italienischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Mancini, Petra, von Eschenz, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (4414)
AVINCAN METROPOL REINIGUNGEN, in Gossau ZH, Freudenbergstrasse 1, 8625 Gossau ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungen sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Avincan, Yesim, türkische Staatsangehörige, in Gossau ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Avincan, Volkan, türkischer Staatsangehöriger, in Gossau ZH, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (4415)
Bürgermeister Andreas Handel Installationen, in Stallikon, Rainstrasse 54, Sellenbüren, 8143 Stallikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Installationen von sanitären Apparaten. Eingetragene Personen: Bürgermeister, Andreas, von Riehen, in Stallikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (4416)
Display Squad Vitis Meier, in Illnau-Effretikon, Spinnereiweg 2/Oberkempthal, 8307 Effretikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gestaltung von Schaufenstern und Verkaufsräumen sowie Dekorationsgestaltung. Eingetragene Personen: Meier, Vitus, von Gretzenbach, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (4417)
Gaht's no. Walter Trottmann, in Wald ZH, Bachtelstrasse 9, 8636 Wald, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur und Verkauf von elektrischen und elektronischen Gebraucht- und Neu-Geräten; Service und Installation auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Trottmann, Walter, von Zürich, in Wald ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (4418)
Hervé Le Cunff, Fotograf, in Wädenswil, Kreuzstrasse 5, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Realisierung von Aufnahmen im Bereich Presse, Editorial und Werbung; Ausführung von fotografischen Tätigkeiten, insbesondere auf den Gebieten Reportage, Personenfotografie, Sachaufnahmen, Architektur und Luftbilder. Eingetragene Personen: Le Cunff, Hervé, von Heiden, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Le Cunff-Carnier, Sabina, von Heiden, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (4419)
InPersona Management Consulting Friedrich, in Meilen, General-Wille-Strasse 301, 8706 Feldmeilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Umfeld der Unternehmensentwicklung. Eingetragene Personen: Friedrich, René, von Thalheim an der Thur, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (4420)
Kleb Elektro, in Wädenswil, Büelenweg 17, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Elektroinstallationen; Planung und Installation von Telefonanlagen und Telefoninstallationen sowie EDV-Netzwerken und Verkabelungen; Beratung auf diesen Gebieten; Installation von Brand- und Sicherheitsanlagen. Eingetragene Personen: Kleb, Jörg, von St. Gallen, in Freienbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kleb-Gassmann, Regula, von St. Gallen und Feusisberg, in Freienbach, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (4421)
Multipoint D'Urso Maria, in Zürich, Langstrasse 62, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Versicherungs- und Steueranlegerberatung; Verwaltung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: D'Urso, Maria, italienische Staatsangehörige, in Horgen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (4422)
Road Trans, P. Stefanovic, in Dübendorf, Amselweg 14, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausfuhr von Warentransporten. Eingetragene Personen: Stefanovic, Petar, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (4423)
VERENA PFEIFFER HALAZS Personalberatung Telekommunikation, in Zürich, Grossackerstrasse 81, 8041 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Personalsuche, -Beratung und -Vermittlung auf dem Gebiet der Telekommunikation. Eingetragene Personen: Pfeiffer Halazs, Verena, von Turbenthal, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (4424)
Durimi Reisen, Übersetzungen, Versicherungen und Finanzierungen, Shala, in Zürich, Büro für Reisen, Versicherungen, Kredite und Übersetzungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 12.12.1996, S. 7693). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 470, 8052 Zürich.

19.02.1998 (4425)
Herbal Kräuterverarbeitung und Reparaturen, Heise, in Winterthur, Kräuterverarbeitung und Reparaturen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 11.07.1997, S. 4891). Domizil neu: Zelglistrasse 13, 8406 Winterthur.

19.02.1998 (4426)
Karski Framenet, in Zürich, Anbieter von Informatik-, Multimedia- und Kommunikationslösungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 26.11.1997, S. 8555). Domizil neu: Birchstrasse 230, 8050 Zürich.

19.02.1998 (4427)
Treuhand Bruno Tessaro, bisher in Beromünster, Betrieb eines Treuhandbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4186). Firma neu: **Treuhand Tessaro**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Grünhaldenstrasse 6, 8050 Zürich. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros; unabhängige Versicherungs- und Anlageberatung (Schweiz-/Weltweit); Buchhaltung, Steuerplanung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tessaro, Bruno, von Liesberg, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aadorf].

19.02.1998 (4428)
ASING, A. Strahm, Ing., Wasser- und Abwassertechnik, in Fehraltorf, Ingenieurbüro für Wasser- und Abwassertechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 27.04.1970, S. 950). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

19.02.1998 (4429)
Mediapoint Zugnoni, in Horgen, Internet-Design, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 05.11.1997, S. 8043). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

19.02.1998 (4430)
Silvia Biondo Fashion, in Zürich, Verkauf von Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 10.03.1997, S. 1615). Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.

19.02.1998 (4431)
P. Opliger & Cie, in Zürich, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.03.1998. Zweck: Verwaltung von Vermögen aller Art. Eingetragene Personen: Opliger, Peter, von Heimiswil, in Männedorf, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Opliger, Annemarie, von Heimiswil, in Männedorf, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditumsche von CHF 25'000.-.

19.02.1998 (4432)
HARMONA, G. Brunner & Co, in Uster, Herstellung von und Handel mit Reformprodukten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 19.07.1976, S. 2049). Domizil neu: Ackerstrasse 46, 8610 Uster. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Willi, von Hemberg, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Jean, von Hemberg, in Uster, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditumsche von CHF 30'000.- [bisher: mit Einzelprokura]; Brunner, Elfriede, von Hemberg, in Uster, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditumsche von CHF 10'000.- [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

**Klare
 unmissverständliche
 Manuskripte
 helfen Fehler
 vermeiden**

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

13. Februar 1998

Bro Music AG, in Bern, Gerbergasse 42, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 10. 02. 1998. Zweck: Durchführung von Veranstaltungen im theatralen und musikalischen Bereiche, Veranstaltung von Tourneen, Durchführung von Openair-Veranstaltungen sowie Produktion von Schallplattenaufnahmen und deren Vertrieb; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Weiss, Adrian, von Bern und Iseltwald, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Röthlisberger, Roland, von Langnau im Emmental, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Engel-Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

13. Februar 1998

A + P Engineering AG, in Bern, Handel mit Hardware und Software, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neutra Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Régis S. A. Société fiduciaire, in Fribourg, Revisionsstelle.

13. Februar 1998

Blaser Café AG, in Bern, Betrieb von Grossröstereien, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 1997, S. 9182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähli, Hans-Peter, von Hofstetten bei Brinzn, in Schliern bei Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Köniz]; Zenger, Samuel, von Hasliberg, in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Muri bei Bern].

13. Februar 1998

Blaser Trading AG, in Bern, Import von und Grosshandel mit Kaffee, Tee und ähnlichen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 1997, S. 9182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aerni, Anita, von Zollikofen, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Bern].

13. Februar 1998

Carrosserie Fischer und Schwab AG, in Ittigen, Ausführung von Spengler- und Malerarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1995, S. 5812). Statutenänderung: 19. 12. 1997. Zweck neu: Ausführung von Spengler- und Malerarbeiten sowie Durchführung weiterer Reparaturen an Fahrzeugen aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief oder persönliche Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwab, Jürg, von Gals, in Bellmund, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Biel BE].

13. Februar 1998

Institut für Angewandte Psychologie, IAP Bern, in Bern, Erbringen von psychologischen Dienstleistungen im Bereich der angewandten Psychologie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2462). Statutenänderung: 25. 12. 1997. Firma neu: **IAP Bern, Beratungen & Assessments, Institut für Angewandte Psychologie**. Zweck neu: Erbringen von psychologischen Dienstleistungen im Bereich der Angewandten Psychologie durch Beratung und Schulung, insbesondere: Berufs- und Laufbahnberatung, Selektion und Personalentwicklung, verkehrpsychologische und graphologische Begutachtung, Personal- und Unternehmensberatung, Aus- und Weiterbildungsangebote zur Förderung von Führungs- und Persönlichkeitskompetenzen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben.

13. Februar 1998

P. Guggisberg AG Nutzfahrzeuge, in Bern, Betrieb einer Nutzfahrzeug-Reparaturwerkstätte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1994, S. 1695). Statutenänderung: 05. 02. 1998. Firma neu: **Fankhauser Nutzfahrzeuge AG**. Zweck neu: Handel mit Nutzfahrzeugen aller Art, Service und Reparatur derselben; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guggisberg, Peter, von Zimmerwald, in Spiegel bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fankhauser, Peter, von Trub, in Büetigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fankhauser-Hofer, Monika, von Trub, in Büetigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; M-Treuhand und Unternehmensberatung, Theo und Monika Mathys, in Lengnau BE, Revisionsstelle.

13. Februar 1998

Renobau Immobilien AG Bern, in Bern, Kauf, Verkauf, Projektierung und Überbauung, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1257). Statutenänderung: 20. 11. 1997. Zweck neu: Kauf, Verkauf, Projektierung und Überbauung, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken, Liegenschaften und Vermögenswerten aller Art sowie Baumanagement und Baubetreuung auch für Dritte; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

13. Februar 1998

Robarana Bern AG, in Bern, Halten von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 9. 07. 1987, S. 2763). Statutenänderung: 01. 11. 1997, 11. 02. 1998. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrbach, Robert, von Rüeggisberg, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schneider-Rohrbach, Barbara, von Wahlen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlup-Rohrbach, Annemarie, von Rapperswil BE und Dübendorf, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; H. Möschler AG, in Bern, Revisionsstelle.

13. Februar 1998

Sytec Baustysteme AG, in Köniz, Vertrieb von und Handel mit Baustystemen und Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8358). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsel-Lätsch, Susanna, von Frutigen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Monhart, Guido, von Trüllikon, in Jens, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. Februar 1998

UMS Schweizerische Metallwerke AG, in Bern, Fabrikation von Metall- und Kunststoffprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1996, S. 7174). Statutenänderung: 15. 12. 1997. Firma neu: **SWISSMETAL - UMS Schweizerische Metallwerke AG**. Übersetzungen der Firma neu: (SWISSMETAL - UMS Usines Métallurgiques Suisses SA) (SWISSMETAL - UMS Swiss Metalworks Ltd) (SWISSMETAL - UMS Office metallurgiche svizzera SA) (SWISSMETAL - UMS Usinas Metalicas Suizas SA) (SWISSMETAL - UMS Oficinas Metalurgicas Suizas SA). Zweck neu: Fabrikation von Metall- und Kunststoffprodukten sowie Maschinen, Handel mit solchen Erzeugnissen und alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

13. Februar 1998

Walther & Müller Glasbau AG, in Bern, Betrieb einer Bau- und Kunstglaserie, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1993, S. 1971). Statutenänderung: 09. 01. 1998. Firma neu: **Walther + Müller Glasbau AG**. Domizil neu: Stauffacherstrasse 130, 3014 Bern. Zweck neu: Betrieb einer Bau- und Kunstglaserie, Bau von kittlosen Glasdächern und Glasbetonkonstruktionen sowie Bearbeitung von Gläsern jeder Art; sie kann ihre Tätigkeit auch auf alle mit dem Glasbau zusammenhängenden Gebiete erweitern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Humbert Droz, Claude Alain, von Le Locle, in Gmüli, Präsident, mit Einzelunterschrift; Nussbaum, Ulrich, von Bolligen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ruf, Bodo, von Murgenthal, in Bigenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galli, Jürg, von Eggwil, in Bremgarten bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Müller, Peter, von Affoltern am Albis, in Lyss, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern, Revisionsstelle.

13. Februar 1998

Bestattungsdienst Catherine Linder-Marti GmbH, in Bern, Breitenrainplatz 42, 3014 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung), Statutendatum: 23. 01. 1998. Zweck: Führung eines Bestattungsinstitutes sowie Durchführung von Leichttransporten; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Linder-Marti, Catherine, von Bern, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Rudolf Egli AG Bestattungen Bern, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Rohr, Daniel, von Hunzenschwil, in Bremgarten bei Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Frey, William, von Zürich, in Bern, mit Einzelunterschrift.

13. Februar 1998

MDS GmbH, in Zollikofen, Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 1996, S. 1497). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Hans-Jürg, von Schleithelm, in Wanwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Fremal Maler AG, in Zollikofen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raho, Valentino, von Italten, in Münchenbuchsee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Fremal Bauservice GmbH, in Zollikofen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000.

13. Februar 1998

Schumacher AG, in Köniz, Sägestrasse 77, 3098 Köniz, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Schumacher AG (Schumacher SA) (Schumacher Ltd). Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Schmitt FR. Statuten Hauptsitz: 05. 10. 1993. Handelsregister-Eintragung Hauptsitz: 23. 07. 1979. Zweck Hauptsitz: Betrieb einer Grossbuchbinderei. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland zu beteiligen und Grundeigentum zu erwerben und zu veräussern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Eingetragene Personen: Deiss, Joseph, von Zeihen, in Barberêche, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Philipona, Anton, von Didingen, in Schmitt FR, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühlemann, Jean-Pierre, von Bönigen, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Beat, von Ursenbach, in Münsingen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anliker, Eric-Pierre, von Gondiswil, in Courgevaux, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauerer, Martin, von Bremgarten bei Bern, in Liebefeld, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Philipona, Raul, von Didingen, in Giffers, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paoletti, Josef, von Schlieren, in Herrliberg, Vize-Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ellenberger, Werner, von Biglen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Monbaron, Charles, von Tramelan, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Piller, Daniel, von Freiburg, in Wünnewil-Flamm, mit Kollektivprokura zu zweien; Riedo Benicvenga, Therese, von Zumholz, in Ueberstorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. Februar 1998

CAFE RESTAURANT STÄMPBACH, BALLI, in Vechigen, Kernstrasse 11, 3067 Boll, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Café-Restaurants Stämpbach. Eingetragene Personen: Balli, Stephan, von Buchholterberg, in Heitenried, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. Februar 1998

GTB Gestaltung Technik Bauberatung Schenk, in Münsingen, Säggasse 51, 3110 Münsingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gestaltung der Umwelt, Technik am Bau und Bauberatung für den Bauherrn. Eingetragene Personen: Schenk, German, von Subingen, in Münsingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Moser Schenk, Theresia, von Subingen und Zäzivil, in Münsingen, mit Einzelunterschrift.

13. Februar 1998

R. Wegmüller Metzgerei Au Cochon Rose, in Bern, Tulpenweg 3, 3004 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Metzgerei und Wursterei. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Wegmüller & Co.», in Bern. Eingetragene Personen: Wegmüller, René, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. Februar 1998

Ingenieurbüro Kurt Stuedler, bisher in Heiligenschwendli, Entwicklungen, Anlagebau und Handel mit elektrischen und elektronischen Bauteilen und Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 143 vom 28. 07. 1992, S. 3543). Sitz neu: Köniz. Domizil neu: Bodenackerweg 6, 3144 Gasel. Zweck: Entwicklungen, Anlagebau und Handel mit elektrischen und elektronischen Bauteilen und Geräten. Ausbildung, Unterricht, Planung und Beratung in den Bereichen Elektronik, Elektrotechnik und Wirtschaft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stuedler, Kurt, von Gadmen, in Gasel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Heiligenschwendli].

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaarzug)

12. Februar 1998

Funk-Taxi Langenthal AG, bisher in Langenthal (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 1997, S. 1053). Statutenänderung: 06. 02. 1998. Firma neu: **Funk-Taxi AG**. Sitz neu: Roggwil. Domizil neu: o/o Buchwalder, Marlies, Lindenrain 5, 4914 Roggwil. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung am 28. 04. 1975 wurde aus den Statuten gestrichen. Mittei-

lungen an die Namenaktiäre: Briefe. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig.

13. Februar 1998

Lasys Holding AG in Liquidation, in Burgdorf, Halten und Verwalten von Beteiligungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1995, S. 5070). Liquidation beendet. Firma erloschen.

13. Februar 1998

Baugeschäft Ryf AG, in Attiswil, Betrieb eines Baugeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1995, S. 5838). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: HST Treuhand, Stauffer & Streit, in Thun (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beat Schmid Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

13. Februar 1998

Holzbearbeitungsmaschinen W. Schatzmann, in Seeburg, Reparatur und Verkauf von Holzbearbeitungsmaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1995, S. 6152). Domizil neu: Sonnrain 8, 3365 Seeburg.

13. Februar 1998

Dafag Dach- + Fassadensysteme AG, in Herzogenbuchsee, Erstellung von kompletten Dach- und Fassadensystemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 1996, S. 1042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: GTU - Gesellschaft für Unternehmensberatung AG, in Münsingen, Revisionsstelle.

13. Februar 1998

Ilfs Stadion AG, in Langnau i. E. B. E., Betrieb eines Eisstadions in Langnau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 01. 07. 1994, S. 3686). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schenk, Simon (bisher: Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Blaser, Ulrich (bisher: technischer Leiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Lehmann, Fritz (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zesiger, Rudolf, von Merzlingen, in Schangnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Widmer, Martin, von Heimiswil, in Langnau i. E. B. E., Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

13. Februar 1998

Zaugg AG Eggwil, in Eggwil, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 23. 05. 1997, S. 3450). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rossi, Tony (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frutiger, Daniel, von Oberhofen am Thunersee, in Brenzikofen, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. Februar 1998

LogMark, Ruth Kropf-Krattinger, in Münchenringen, Aengerich 4, 3303 Münchenringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Dienstleistungen in den Bereichen Logistik und Marketing sowie Handel mit und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Geräten, Hard- und Software. Eingetragene Personen: Kropf-Krattinger, Ruth, von Oberlangengen BE und Didingen, in Münchenringen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Kropf, Peter, von Oberlangengen BE, in Münchenringen, mit Einzelunterschrift.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

13 février 1998

Boutique Arabesque, Pia Lüscher, à Biennne, rue de la Gare 3, maison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Pia Lüscher, de Raolserau, à Biennne. Bu: commerce d'articles de mode.

13 février 1998

A. Parrot, à Biennne, conseils en produits alimentaires (FOSC du 5. 10. 1995, n 193, p. 5496). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

13. Februar 1998

Landwirtschaftliche Genossenschaft Twann-Ligerz-Tüscherz in Liquidation, in Twann (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1996, S. 3929). Liquidation beendet. Firma erloschen.

13. Februar 1998

Tennishalle Zihl AG Nidau in Liquidation, in Nidau (SHAB Nr. 83 vom 2. 5. 1997, S. 2967). Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 18. 9. 1997 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

13. Februar 1998

Comforce Finanz AG, in Port, Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung, Projektmanagement und Projektfinanzierung (SHAB Nr. 42 vom 4. 3. 1997, S. 1453). Am 7. Januar 1998 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma neu: **Comforce Finanz AG in Liquidation**.

13. Februar 1998

Technomag AG, Zweigniederlassung in Brügg, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Teilen, Serviceprodukten und Dienstleistungen für alle Automobile-Fahrzeuge und Maschinen (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 1997, S. 7688). mit Hauptsitz in Bern. Eingetragene Personen neu: Ulrich Bachmann, von Bottenwil, in Lugnorne, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Heinz Burgener, von Grindelwald, in Ostermündigen, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. Februar 1998

Onsa & Archipel Watch, Domenico Granito, bisher in Lengnau B. E., Fabrikation von und Handel mit Uhren (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1989, S. 5003). Sitz neu: 2557 Studenten, Gouchertweg 4b. Firma neu: **Onsa Watch, Domenico Granito**.

13. Februar 1998

Volvo Data Lys AG, in Lyss, Entwicklung, Verkauf und Betreuung von Systemen im Bereich der Informatik und Organisation usw. (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 1997, S. 1529). Statutenänderung: 30. Januar 1998. Firma neu: **Volvo IT Lys AG (Volvo IT Lys SA) (Volvo IT Lys Ltd.)**. Neue Zweckformulierung: Entwicklung, Verkauf und Betreuung von Systemen im Bereiche der Informatik und Organisation, insbesondere für die Volvo-Gruppe. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und andere gewerbliche Schutzrechte erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes, die gleichartige oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen, solche Unternehmen erwerben, gründen oder pachten, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Publikation im SHAB oder eingeschriebene Briefe. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

13. Februar 1998

Perles Elektrowerkzeuge und Motoren AG, in Pieterlen (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7203). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Peter Zürcher, von Trubschachen, in Gmüli, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person neu oder mutierend: Heinz Groth, von Berikon, in Zürich, einziges VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

13. Februar 1998
Scherlenleib & Co. A.G., in B i e l, Betrieb eines bautechnischen Konstruktionsbüros usw. (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7923). Statutenänderung vom 21. Januar 1998, Anpassung an das neue Aktienrecht. Firma neu: **Scherlenleib & Co AG**. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 20. Juli 1953 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

13. Februar 1998
André Stauffer EDV- und Organisationsberatung, in 2575 H a g - n e c k, Weidenweg 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: André Stauffer, von Röhrenbach im Emmental, in Hagneck. Geschäftsnatur: EDV- und Organisationsberatung.

13. Februar 1998
Romegiali Treuhand, in B i e l, Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 367). Eingetragene Person neu: Brigitte Trösch, von Thunstein, in Nidau, mit Einzelprokura.

13 février 1998
Banque Cantonale Bernoise (Berner Kantonalbank), succursale de La Neuveville, établissement de droit public avec siège principal à Berne (FOSC du 17. 10. 1996, no 202, p. 6332). Les signatures collectives à deux de: Hans Peter Sieber, Marius Roggo, Erwin Horisberger, ainsi que la procuration collective à deux de Kurt Rehmann sont radiées. Signature collective à deux accordée à: Willy Gunzinger, de Rosières, à Tramelan; Jürg Baumgartner, de Trub, à Krauchthal; Thomas Stadelhofer (inscrit), domicilié maintenant à Gümligen, dont la procuration collective à deux est radiée. Procuration collective à deux accordée à: Franz Affolter, d'Oekingen, à Oekingen; Stefan Lucy, de Berne, à Gaset; Markus Schumacher, de Schüpfheim, à Schüpfheim.

13 février 1998
Zeller Bernard, restaurant La Rotonde, à Saint-Imier, exploitation d'un restaurant et d'un pub (FOSC du 14. 02. 1990, no 31, p. 583). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'exploitation.

Büro Thun (für Berner Oberland)

12. Februar 1998
Raiffeisenbank Lauterbrunnen, in L a u t e r b r u n n e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7203). Statutenänderung: 22. 3. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Beschränkte Nachschusspflicht jedes Mitglieds bis zum Betrag von Fr. 8000 (entspricht betraglich der bisherigen minimalen Verpflichtung). Neu kann ein Mitglied mehr als einen Anteilsschein erwerben. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Adolf von Allmen, von und in Lauterbrunnen, Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift; Margrith Gertsch, von Lauterbrunnen, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gertsch Liselotte, von Lauterbrunnen, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feuz Karl, von Lauterbrunnen, in Stachelberg, Gemeinde Lauterbrunnen, Mitglied ohne Unterschrift.

13. Februar 1998
Late Night Bar, Dähler, in T h u n, Scheibenstrasse 10, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bar. Eingetragene Personen: Dähler Cornelia, von Seltigen, in Heimberg, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

13. Februar 1998
Moll AG in Konkursliquidation, in T h u n, Ausführung von Abdichtungen, Betonsanierungen usw. (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 1997, S. 7449). Mit Verfügung vom 20. 10. 1997 und 10. 11. 1997 der Gerichtspräsidentin 4 des Gerichtskreises X Thun wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und als geschlossen erklärt. Firma neu: **Moll AG in Liquidation**.

13. Februar 1998
Relops AG in Liquidation, in Gunten, Gemeinde S i g r i s w i l, Beratung im Bereich Katastrophenhilfe usw. (SHAB Nr. 194 vom 9. 10. 1997, S. 7374). Löschung der Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV.

13. Februar 1998
Dyna Bauprodukte AG in Liquidation, in T h u n (SHAB Nr. 142 vom 28. 7. 1997, S. 5355). Löschung der Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV.

13. Februar 1998
The-Consulting Thomas Esser, in U n t e r s e e n, Versicherungsberatung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1995, S. 4795). Mit Verfügung vom 6. 1. 1998 hat der Gerichtspräsident I des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Mit Verfügung vom 9. 2. 1998 des Gerichtspräsidenten I des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

13. Februar 1998
Mosimann Rolf, Innenausbau, Renovationen, in F r u t i n g e n, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 25. 9. 1997, S. 7047). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung vom 9. 9. 1997 des Gerichtspräsidenten I des Gerichtskreises XII Frutigen-Niedersimmental mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

13. Februar 1998
AWS Elisabeth Bühler, in S t e f f i s b u r g, Handel mit und Verkauf von Wasserbetten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 17. 4. 1997, S. 2571). Löschung der Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört.

13. Februar 1998
Collection Matthias GmbH, in T h u n, Gestaltung und Design insbesondere von Textilien usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1995, S. 189). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach M u n s i n g e n (publiziert in SHAB Nr. 27 vom 10. 2. 1998, S. 997) im Handelsregister des Berner Oberlandes von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1998
Landgasthof Schützen Steffisburg AG, in S t e f f i s b u r g (SHAB Nr. 144 vom 30. 7. 1997, S. 5450). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Haueter Christian, Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung.

13. Februar 1998
Rolf Schoch Liegenschaftsunterhalt GmbH, in B ö n i g e n, Renggliweg 3, 3806 Bönigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 12. Februar 1998. Zweck: Wartung und baulicher Unterhalt von Liegenschaften aller Art im Eigentum Dritter. Erbringung aller dazu erforderlichen Arbeiten und Dienstleistungen, eingeschlossen damit zusammenhängende Materiallieferungen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartig oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, belasten, verpfänden, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20 000, eingeteilt in 2 Stammeinlagen zu je CHF 10 000. Libération Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Schoch Rolf und Schoch-Carrel Susanne, beide von Winterthur, beide in Bönigen, beide Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von CHF 10 000 und beide Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

13. Februar 1998
Deag Elektro AG, in O e y, Gemeinde D i e m t i g e n (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6071). Statutenänderung: 6/12. Februar 1998. Libération Aktienkapital neu: CHF 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: je 25 Namenaktien der Kat. A und B zu CHF 1000]. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 23. 4. 1971 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: schriftlich. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht berührt.

13. Februar 1998
Zumstein elektro energietechnik GmbH, in L e i s s i g e n, Nidhart, 3706 Leissigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 11. Februar 1998. Zweck: Beratung, Planung, Installationen, Reparaturen, Verkauf und Kontrollen von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen. Beratung, Planung, Installationen, Verkauf und Reparaturen von Telefonanlagen. Verkauf von Telefonapparaten und Nätel D Mobiltelefonen. Beratung, Planung, Installationen, Verkauf und Reparaturen von TV-Anlagen und Satellitenanlagen. Beratung, Planung, Installationen, Verkauf und Reparaturen von EDV-Verkaublungen. Verkauf von elektrischen Haushaltsapparaten. Beratung, Planung Installationen, Verkauf und Reparaturen von Alternativenergieanlagen, insbesondere Wärmepumpen, Solaranlagen, Warmwasserkollektoranlagen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartig oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Stammkapital: CHF 20 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage von CHF 4000 und 1 Stammeinlage von CHF 16 000. Libération Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Zumstein Robert, von und in Leissigen, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 4000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Zumstein Paul, von und in Leissigen, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 16 000.

Lucern - Lucerne - Lucerna

11. Februar 1998
Ort der Begegnung Jeger, in G e u e n s e e, Unterdorfstrasse 1, 6232 Geunsee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Naturheilungen. Inhaber: Fridolin Jeger, von Meltingen, in Geunsee. Zeichnungsberechtigte: Pia Jeger, von Meltingen, in Geunsee. Sie zeichnet einzeln.

12. Februar 1998
Ultra-Jet Clean AG, in H o r w, Reinigungen usw. (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1990, S. 4871). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Ultra-Jet Clean AG in Liq.** Rolf Frank, zurzeit wohnhaft in Cannes (F), bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Liquidator; er zeichnet weiterhin einzeln.

13. Februar 1998
AI AG, Zweigniederlassung Lucern, in L u z e r n, Bruchstrasse 54, 6003 Lucern, Zweigniederlassung (ZNL) einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros sowie Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Planung, Realisierung und Sanierung von Bauprojekten. Zirkulationsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 15. 01. 1998. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug unter der Firma «AI AG», eingetragen im Register des Hauptortes am 25. 06. 1996. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4944). Verwaltungsrat: Präsident: Piero Rossi, von Camorino, in Zug. Mitglied: Ben de Graaff, niederländischer Staatsangehöriger, in Lucern. Mitglied: Daniel Fässler, von Appenzell, in Auw. Mitglied: lic. iur. Andreas Hotz, von und in Baar. Mitglied: Martin Spillmann, von und in Zug. Sie vertreten die ZNL mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer: Ben de Graaff (Mitglied des Verwaltungsrates). George Späni, von Lucern, in Stans. Sie vertreten die ZNL mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Februar 1998
Edigem AG, in L u z e r n, Handel mit Edelsteinen und Diamanten (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4983). Felix Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Thomas Gübelin, Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

13. Februar 1998
Ibeco Trade & Consulting AG, in R e i d e n, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 077 vom 22. 04. 1996, S. 2261). Die Schwieger Treuhand AG, in Laechen SZ, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: HTI Treuhand & Informatik Roger Hartmann, in Langnau b. Reiden.

13. Februar 1998
Gübelin Gem Lab Ltd. (Gübelin Gemmologisches Labor AG) (Gübelin Laboratoire Gemmologique SA), in L u z e r n, Identifizierung von Edelsteinen usw. (SHAB Nr. 014 vom 22. 01. 1998, S. 485). Felix Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Februar 1998
Rund uns Bild AG, in L u z e r n, Mühlenplatz 11, 6004 Lucern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 12. 02. 1998. Zweck: Handel mit und Verkauf von Bildern, Rahmen, Zubehör, Papeterie und Boutiquierartikeln; Beteiligungen; An- und Verkauf von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Präsident: Kurt Brunke, von Krinau, in Rafz; Mitglied: Margrith Birrer, von Emmen, in Schenkon. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Führer und Partner Audit AG, in Stans.

13. Februar 1998
D & F Consult AG, in L u z e r n, Steuerberatung usw. (SHAB Nr. 099 vom 28. 05. 1997, S. 3580). Neue Adresse: Alpenstrasse 9, 6000 Lucern 6.

13. Februar 1998
Parfumerie Huber A.G. Lucern, in L u z e r n (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1968, S. 2463). Statutenänderung vom 12. Februar 1998. Die Firma lautet nun: **E & F Haar und Mode AG**. Neue Zweckumschreibung: Betrieb von Coiffeur-, Mode- und Schönheitspflege-Salons in der ganzen Schweiz; Herstellung von und Handel mit Parfümerie-, Mode- und Schönheitspflegeprodukten; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Walter Eleganti ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige der Direktorin Louise Eleganti-Koller sind erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Walter Eleganti, 1956, von Uznach und Lucern, in Alpnach, und neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rosa Marie genant Rosmarie Fontana, von Flims, in Lucern. Neue Adresse: Kornmarktstrasse 4, 6004 Lucern. Revisionsstelle: B + S Universal Treuhand AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

13. Februar 1998
MSK Immobilien AG, in S e m p a c h (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5105). Die Lufida Revisions AG, in Lucern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Juricon Treuhand AG, in Sursee.

13. Februar 1998
Sunbay Development Group AG (Sunbay Development Group SA) (Sunbay Development Group Ltd.), in L u z e r n, marktgerichtete Unternehmungs- und Produktkonzeption usw. (SHAB Nr. 105 vom 3. 06. 1996, S. 3216). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach K i l c h e r g Z H (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 1998, S. 994) im Handelsregister des Kantons Lucern von Amtes wegen erloschen.

13. Februar 1998
Elektroplan AG, in L u z e r n, Stark- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 021 vom 2. 02. 1998, S. 775). Die weiteren Geschäftsräumlichkeiten am Hirschengraben 49, 6003 Lucern sind weggefallen.

13. Februar 1998
Bank Falck & Co. AG, in L u z e r n (SHAB Nr. 018 vom 28. 01. 1998, S. 645). Ludwig Heinrich Falck ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Raymond J. Bär, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Albert Merz, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

13. Februar 1998
A. Tschümperlin AG, Baustoffe, in M e i e r s k a p p e l, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Baar (SHAB Nr. 127 vom 7. 07. 1997, S. 4732). Die Prokura von Wendelin Kuchler ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Kurt Hug; demnach ist seine Prokura erloschen.

13. Februar 1998
A. Tschümperlin AG, Baustoffe, in H o r w, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Baar (SHAB Nr. 127 vom 7. 07. 1997, S. 4732). Die Prokura von Wendelin Kuchler ist erloschen. Kurt Hug, Filialleiter, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; demnach ist seine Prokura erloschen.

13. Februar 1998
Baugenossenschaft Resomi, in L u z e r n (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8489). Neue Adresse: Zentralstrasse 45, bei Josef Imgrüt A.G., 6002 Lucern.

13. Februar 1998
Baugenossenschaft Ilge, in L u z e r n (SHAB Nr. 062 vom 2. 04. 1991, S. 1320). Neue Adresse: Zentralstrasse 45, bei Josef Imgrüt A.G., 6002 Lucern.

13. Februar 1998
Baugenossenschaft Craschuns, in L u z e r n (SHAB Nr. 090 vom 14. 05. 1997, S. 3228). Neue Adresse: Zentralstrasse 45, bei Josef Imgrüt A.G., 6002 Lucern.

13. Februar 1998
Baugenossenschaft Natron, in L u z e r n (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8490). Neue Adresse: Zentralstrasse 45, bei Josef Imgrüt A.G., 6002 Lucern.

13. Februar 1998
Baugenossenschaft Freiegg, in L u z e r n (SHAB Nr. 162 vom 22. 08. 1996, S. 5066). Neue Adresse: Zentralstrasse 45, bei Josef Imgrüt A.G., 6002 Lucern.

13. Februar 1998
Baugenossenschaft Lesab, in L u z e r n (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8489). Neue Adresse: Zentralstrasse 45, bei Josef Imgrüt A.G., 6002 Lucern.

13. Februar 1998
Portmann Engineering GmbH, in K r i e n s, Talackerstrasse 3, 6010 Kriens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 12. 02. 1998. Zweck: Vornahme von Untersuchungen, Beratungen und Engineering auf dem Gebiet von Werkstoffen für industrielle Zwecke; Erwerb von Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Paul Portmann, von und in Kriens; Stammeinlage Fr. 10 000. Robert Portmann, von und in Kriens; Stammeinlage Fr. 10 000. Geschäftsführer: Paula Portmann (Gesellschafterin). Robert Portmann (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln.

Uri - Uri - Uri

13. Februar 1998
Bau- & Mietergenossenschaft Andermatt, in A n d e r m a t t (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 1997, S. 7584). Miriam Tresch, Sekretärin, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

13. Februar 1998
UPM - Marketing, Pia Bisquolmi, in A l t d o r f, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 7. 4. 1997, S. 2286). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schwyz - Schwyz - Svyito

13. Februar 1998
MS-Marketing, Marco Stebler, bisher in G o m m i s w a l d (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2865). Sitz neu: R e i c h e n b u r g. Domizil neu: Kantonstrasse 38, 8864 Reichenburg. Inhaber wie bisher: Marco Stebler, von Nunningen, nun wohnhaft in Reichenburg. Einzelprokura wie bisher: Sixten Stebler, von Nunningen, nun wohnhaft in Reichenburg. Werbung, Beratung, Verkauf und Betreuung inklusive Servicelieferungen in den Bereichen Telekommunikation und Sportartikel.

13. Februar 1998
Betonwerk Zingel AG, in S e e w e n, Gemeinde S c h w y z (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 1996, S. 6035). Erlöschene Unterschrift: Roland Bonaldi, Prokurist. Änderung: Rolf Freund, Geschäftsführer (bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien), neu mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Februar 1998
Steinbruch Zingel AG, in S e e w e n, Gemeinde S c h w y z (SHAB Nr. 72 vom 14. 04. 1994, S. 2003). Erlöschene Unterschrift: Roland Bonaldi, Prokurist. Änderung: Gustav H. Baldinger, Zeichnungsberechtigter (bisher: Vizedirektor) weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Rolf Freund, Geschäftsführer (bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien), neu mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Februar 1998
Transporte & Umzüge, Zeno Stirnemann, bisher in W a n g e n S Z, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 1997, S. 1366). Sitz neu: V o r d e r t h a l. Domizil neu: Bachwiedstrasse 10, 8857 Vorderthal.

13. Februar 1998
Bruhlin AG, in F r e i e n b a c h, Betrieb einer graphischen Unternehmung usw. (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5195). Erlöschene Unterschrift: Werner Semmler, Geschäftsführer. Geschäftsführer neu: Roland Saladin, von Nuglar SO und Lucern, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokuristen neu: Felix Bruhlin, von Wangen SZ, in Freienbach und Rudolf Blättler, von Wollenschieschen, in Jona, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

13. Februar 1998
MTC Meat Trade Company Ltd., in Engelberg, Tätigung internationaler Handelsgeschäfte auf dem Lebensmittel-Sektor, insbesondere mit Fleisch usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994, S. 2068). Gesamthafte Statutenrevision vom 12. Februar 1998. Der Nebenbezug lautet neu: Sie kann sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, veräußern, belasten und überbauen. Streichung der statutarisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörend. Max Kägi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Verwaltungsrat als Präsident mit Einzelunterschrift an: Andreas Weisstanner, von Zollikon, in Oetwil am See.

13. Februar 1998
Kermatt Recycling AG, in Sarnen, Kauf, Aufbereitung, Wiederverwertung und Verkauf von gebrauchten Materialien aller Art usw. (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1995, S. 6408). Theodor Praloran ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Otto Zimmermann, von und in Buochs. Die Pius Bienz Treuhänder- und Revisions AG ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Revisionsstelle neu: Visura Treuhänder-Gesellschaft, in Stans.

13. Februar 1998
Vegro AG, in Sarnen, Handel mit Auftragsvergebung in Textilien usw. (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6520). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Baar (SHAB Nr. 27 vom 10. 2. 1998, S. 1002) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Glarus - Glaris - Glarona

19.02.1998 (138)
Akozepto AG, in Glarus, Herstellung von und Handel mit chemischen Rohstoffen und Erzeugnissen, Handel mit Waren aller Art, sowie Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Patenten und Rezepturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1995, S. 773). Domizil neu: c/o Margrith Kubli-Beglinger, Postgasse 21, 8750 Glarus.

19.02.1998 (139)
Zettler AG, in Näfels, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten sowie Erwerb und Verwertung von einschlägigen Patenten und Lizenzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6229). Statutenänderung: 28. 01. 1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaefers, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Overath (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thouard, Jean Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Les Mesnuls (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Izarn, Xavier Jean Marie, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zobrist, Rudolf, von Ruppertswil, in Mollis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Ebnetter, Gallus, von Häggenschwil, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

19.02.1998 (140)
Blumenhaus Hans Oertly, in Glarus, Blumengeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 18. 01. 1974, S. 167). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma "Blumenhaus Ralph Oertly", in Glarus übergegangen. Die Firma ist erloschen.

19.02.1998 (141)
Blumenhaus Ralph Oertly, in Glarus, Bahnhofstrasse 18, 8750 Glarus, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Blumengeschäft, Gartenpflege und Gartenbau. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Blumenhaus Hans Oertly", in Glarus. Eingetragene Personen: Oertly, Ralph, von Ennenda, in Näfels, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (142)
Christian Kamm Schreiner-Service, in Mühlehorn, Tiefenwinkel, 8874 Mühlehorn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von sämtlichen Schreinerarbeiten, Baumontagen sowie Handel mit und Verkauf von Küchen, Fenstern, Türen usw. Eingetragene Personen: Kamm-Steiner, Christian, von Filzbach, in Mühlehorn, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kamm-Steiner, Franziska, von Filzbach und Benken SG, in Mühlehorn, mit Einzelprokura.

Zug - Zoug - Zugo

19.02.1998 (1357)
Lerros AG, Sitz: Baar, Handel mit, Import und Export von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.1995, S. 4'540). Eingetragene Personen Neu: Trevin AG Treuhänder & Revisoren, in Zürich, Revisionsstelle; Dorizzi, Emilio, Heimat: Poschiavo, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Eberhart, David, Heimat: Winterthur, Metten, in Winterthur, Prokurist mit Einzelprokura; Pastres, Michela, Heimat: Italien, in Zürich, Prokuristin mit Einzelprokura. Gelöscht: [Bernet, Roger, Heimat: Gommiswald, in Hätzingen, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Dorizzi AG - Steuerberatung, in Zürich, Revisionsstelle].

19.02.1998 (1358)
Elida Fabergé AG (Elida Fabergé SA), Sitz: Zug, Produktion von und Handel mit kosmetischen Produkten und Körperpflegemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.1997, S. 7'191). Eingetragene Personen Neu: Arts, Muricli, Heimat: Niederlande, in Unterägeri, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

19.02.1998 (1359)
Mittelständische Investmentberatungs AG VAE (Mittelständische Investmentberatungs SA VAE) (Mittelständische Investmentberatungs Ltd VAE), Sitz: Zug, Kapitalanlage- und Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8'089). Domizil Neu: c/o Ulrich H. Hardt, Gubelstrasse 7, 6300 Zug.

19.02.1998 (1360)
Bürgli Portfolio Management AG in Liquidation, Sitz: Zug, Vermögensverwaltung und Finanzberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19.01.1998, S. 370). Firma Neu: Bürgli Portfolio Management AG. Domizil Neu: c/o Hüsey & Partner Treuhänder AG, Innere Güterstrasse 2, 6302 Zug. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGcV widerrufen. Eingetragene Personen Neu: Hüsey, René, Heimat: Safenwil, in Männedorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; Danico AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Gmeinder, Johannes Diether, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Uhldingen (DE), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19.02.1998 (1361)
Heineken Biere AG (Heineken Bières SA) (Heineken Beers Ltd) (Heineken Birre SA), Sitz: Baar, Herstellung, Verkauf und Vertretung von Lebensmitteln oder lebensmittelähnlichen Produkten, Zweignieder-

lassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bussigny-près-Lausanne (SHAB Nr. 127 vom 03.07.1996, S. 3'963). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung; infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.

19.02.1998 (1362)
Itafer Holding AG, Sitz: Zug, Übernahme und Halten von finanziellen, kommerziellen und industriellen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.1996, S. 4'318). Eingetragene Personen Neu: Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle. Gelöscht: [Multifiduciaire Basel AG, in Basel, Revisionsstelle].

19.02.1998 (1363)
Verlag Hirschi + Troxler GmbH, Sitz: Zug, Domizil: c/o OBT Treuhänder AG, Industriestrasse 9, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 18.02.1998. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Büchern, Kunsteditionen, Multimedialeprodukten, Zeitschriften und Fachliteratur vorwiegend in ganz Westeuropa, Erwerb und Verwertung von Werknutzungsrechten und Werknutzungs- bzw. Verwertungsrechten sowie Verlag und Vertrieb von elektronischen und sonstigen Datenträgern; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hirschi, Alfred Hugo genannt Frédéric, Heimat: Trub, in Meilen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Troxler, Paul Werner, Heimat: Willisau Stadt, in Zumikon, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.

19.02.1998 (1364)
AMIRA AG, Sitz: Cham, Domizil: Zugerstrasse 15, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.02.1998. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich und Vermögensverwaltung und alle damit zusammenhängenden Geschäfte sowie Erwerb, Kauf und Verwertung von Immobilien und Wertschriften. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 60'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Degrandi, Beat, Heimat: Cham, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Tharpex Treuhänder- und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

19.02.1998 (1365)
Anlagebau und Managementsystem AG, Sitz: Hünenberg, Planung, Projektierung, Erstellung von Bauten und Anlagen im Autogewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20.01.1998, S. 415). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Emmetten (SHAB Nr. 32 vom 17.02.1998, Seite 1177).

19.02.1998 (1366)
Face off Model Agency GmbH, Sitz: Baar, Domizil: Langgasse 40, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 16.02.1998. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Fotomodell-Vermittlung, Fotogestaltung, Beratungen auf diesem Gebiet sowie Agenturleistungen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen, verpfänden und vermieten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Michael, Heimat: Biel BE, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 4'000; Pastorelli, Vincenzo, Heimat: Kilchberg ZH, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 16'000.

19.02.1998 (1367)
ADT Franchising AG, Sitz: Zug, Franchising des Namens ADT ausserhalb der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29.09.1997, S. 7'126). Statutenänderung: 18.02.1998. Aktienkapital Geändert: CHF 1'500'000 [bisher: CHF 500'000], Liberierung: CHF 1'500'000 [bisher: CHF 500'000], 1'500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Eingetragene Personen Neu: Kalozerou, Byron S., Heimat: Vereinigte Staaten, in New Hampshire (US), Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Beck, Jan S., Heimat: Vereinigte Staaten, in Boca Raton (US), Mitglied mit Einzelunterschrift].

19.02.1998 (1368)
Dismaco AG, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18.11.1997, S. 8'361). Eingetragene Personen Neu: van den Boogaard, Hans Albert Dirk, Heimat: Niederlande, in Voorhuizen (NL), Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (1369)
ADT Services AG (ADT Services Ltd), Sitz: Zug, Verwaltung und Verwertung der Markenrechte der ADT Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29.09.1997, S. 7'126). Eingetragene Personen Neu: Kalozerou, Byron S., Heimat: Vereinigte Staaten, in New Hampshire (US), Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Beck, Jan, Heimat: Vereinigte Staaten, in Boca Raton (US), Mitglied mit Einzelunterschrift].

19.02.1998 (1370)
ADT Monitoring AG, Sitz: Zug, Management von Dienstleistungskontrakten im Zusammenhang mit der Überwachung von elektronischen Sicherheitssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18.11.1997, S. 8'361). Eingetragene Personen Geändert: Steiner, Werner, Heimat: Walterswil BE, in Steinmaur, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Baumann, Dr. Stephan, Heimat: Oberhallau, in Schaffhausen, Präsident mit Einzelunterschrift, Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Einzelunterschrift]. Neu: Kalozerou, Byron S., Heimat: Vereinigte Staaten, in New Hampshire (US), Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Beck, Jan S., Heimat: Vereinigte Staaten, in Florida (US), Mitglied mit Einzelunterschrift].

19.02.1998 (1371)
Impala Service GmbH, Sitz: Risch, Unternehmensberatung sowie Erbringung von Dienstleistungen im Unternehmensbereich, GmbH (SHAB Nr. 134 vom 12.07.1996, S. 4'188). Statutenänderung: 09.02.1998. Eingetragene Personen Geändert: Schmidiger, Josef, Heimat: Schüpfen, Meierskappel, in Schwyz, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 50'000 [bisher: Stammanteil: CHF 60'000]; Neu: Werder, Matthias, Heimat: Cham, in Risch, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 50'000. Gelöscht: [Trüb, Walter, Heimat: Luzern, in Udligenswil, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 20'000]; [Stuber, Hans, Heimat: Risch, in Risch, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 20'000].

19.02.1998 (1372)
Emag Eisen und Metalle Aktiengesellschaft, Sitz: Zug, Handel mit Eisen, Metallen, Erzen und allen Arten von Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.1997, S. 7'160). Eingetragene Personen Neu: Confida AG, in Zug, Revisionsstelle.

19.02.1998 (1373)
Isler, Schinz & Partner AG, Sitz: Baar, Handel mit Produkten der Computer- und Kommunikationsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 07.03.1996, S. 1'330). Statutenänderung: 17.02.1998. Firma Neu: Isler & Partner AG. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]; Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Schinz, Adrian, Heimat: Zürich, Neuchâtel, in Fahrwangen, Präsident mit Einzelunterschrift].

19.02.1998 (1374)
Permatec Technologie AG (Permatec Technologie SA) (Permatec Technologie Ltd), Sitz: Zug, Verwertung von Patenten und anderen Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5'970). Eingetragene Personen Neu: Gonella, Dr. Jacques, Heimat: Renens VD, in Muttenz, Präsident mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (1375)
Vomo Corporation, Sitz: Zug, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Verpackungen für chemische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.1997, S. 412). Eingetragene Personen Neu: Lense, Ingolf Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Laupheim (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (1376)
Permatec Holding AG (Permatec Holding SA) (Permatec Holding Ltd), Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08.12.1997, S. 8'836). Eingetragene Personen Geändert: Gonella, Dr. Jacques, Heimat: Renens VD, in Muttenz, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Dro, Dr. Philippe, Heimat: Frankreich, in Allschwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosenow, Ralf, Heimat: Zürich, in Mellingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (1377)
M & P Distribution AG, Sitz: Zug, Internationaler Vertrieb von Metall und Kunststoffprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1996, S. 6'273). Statutenänderung: 19.02.1998. Firma Neu: M & P TECHNIK AG. Zweck Neu: Vertrieb von technischen Geräten für die Abfall- und Verpackungsindustrie; kann Finanzierungen durchführen und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie solche erwerben.

19.02.1998 (1378)
IDP Investments AG, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung inländischer und ausländischer Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.1997, S. 67). Eingetragene Personen Geändert: Hengel, Dr. Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Schönried, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift]; Stebler, Markus, Heimat: Zollikon, Basel, in Uetikon am See, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19.02.1998 (1379)
Clima-Nova AG, Sitz: [bisher: Baar], Planung, Ausführung und Wartung von luft-, wärme- und kälte-technischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10.02.1998, S. 1'000). Statutenänderung: 18.02.1998. Sitz Neu: Steinhäusern. Domizil Neu: Hammerstrasse 4a, 6312 Steinhäusern.

19.02.1998 (1380)
International Capital Management Holding AG, Sitz: Zug, Domizil: Bundesstrasse 7, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.02.1998. Zweck: Halten und Verwalten von Gesellschaften der Immobilienbranche im Ausland, vor allem in Deutschland und Frankreich und die damit zusammenhängende Beratung; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, Lizenzen erwerben, verkaufen und verwerten und Beratungen aller Art durchführen, Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte jeglicher Art tätigen sowie Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Windlin, lic. iur. Jost A., Heimat: Kerns, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Finsult Financial Consulting, M. Kempf, in Cham, Revisionsstelle.

19.02.1998 (1381)
Key Moden AG, Sitz: Zug, Beratung und Führung von Modeboutiquen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03.05.1996, S. 2'541). Eingetragene Personen Gelöscht: [Werner Stocker Lexaccount, in Zug, Revisionsstelle].

19.02.1998 (1382)
Assetia Limited, London, Zweigniederlassung Zug, Sitz: Zug, Vermittlung von und Beratung bei Finanzgeschäften, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in London (Vereinigtes Königreich) (SHAB Nr. 198 vom 11.10.1996, S. 6'201). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung; infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.

19.02.1998 (1383)
Anib Beteiligungs AG, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16.02.1998, S. 1'147). Firma Neu: Anib Beteiligungs AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 03.02.1998.

19.02.1998 (1384)
Modemarkt S & S Krasnici, Sitz: Steinhäusern, Verkauf und Änderungen von Damen und Herrenkleidern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1997, S. 180). Löschung: Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

19.02.1998 (1385)
Plateco AG (Plateco SA) (Plateco Ltd), Sitz: Risch, Entwicklung von Spezialanlagen für die Kunststoffindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23.06.1994, S. 3'516). Domizil Gelöscht: [Holzhäuser, 6343 Rotkreuz].

19.02.1998 (1386)
MCM Holding AG (MCM Holding Ltd) (MCM Holding Inc) (MCM Holding SA), Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15.10.1997, S. 7'517). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 11, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Weiss, Dr. Marco, Heimat: Zug, in Menzingen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Inderbitzin, Dr. Ernst, Heimat: Morschach, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Wadsack Rindlisbacher Ammann + Co, in Zug, Revisionsstelle].

19.02.1998 (1387)
MSP Management Services AG, Sitz: Cham, Koordination, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24.06.1997, S. 4'373). Eingetragene Personen Neu: da Costa, David Gomes, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Cham, Direktor mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (1388)
Elpatronic AG, Sitz: Zug, Studien- und Patentverwertung auf mechanischem, elektrotechnischem und elektronischem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1998, S. 488). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Bergdietikon (SHAB Nr. 31 vom 16.02.1998, Seite 1153).

19.02.1998 (1389)
DCL - Daniel Christener Licensing AG in Konkursliquidation, Sitz: Zug, Erwerb von Lizenzen (Druckrechte) von Bildern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1996, S. 5'933). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

19.02.1998 (1390)
DCL Art-Line AG in Konkursliquidation, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25.09.1997, S. 7'049). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

Fribourg - Freiburg - Friburgo**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

13 février 1998

TACT (Toute action à caractère touristique), Jacques Berset, à Charney, conception, élaboration, application ou vente de produits touristiques, etc. (FOSC du 4. 10. 1994, no 192, p. 5477). La raison est radiée par suite de transfert d'activité à Vissioe, laquelle n'est plus assujettie à inscription.

13 février 1998

Formaco, Robert Déforel et Thierry Radermecker, à Echarlens, école de formation pour les métiers de la vente (FOSC du 18. 12. 1997, no 244, p. 9108). La société est dissoute depuis le 11 février 1998. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Robert Déforel.

13 février 1998

Formaco, Robert Déforel, à Echarlens. Le titulaire est Robert Déforel, de Vuadens, à Echarlens. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Formaco, Robert Déforel et Thierry Radermecker», à Echarlens, radiée. Ecole de formation pour les métiers de la vente.

13 février 1998

Farchim SA (Farchim AG) (Farchim Ltd), à Bulle, fabrication et commerce international dans les domaines de la pharmacie, etc. (FOSC du 26. 11. 1996, no 230, p. 7276). François Luc Thys n'est plus directeur; sa signature est radiée. Luc Vermeesch, de Belgique, à Le Pâquier, est nommé directeur avec signature collective à deux.

13 février 1998

T.E.W.A.E. Sàrl, à Bulle. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10 février 1998. But: Commercialisation, achat et vente de tous produits en relation avec le traitement des eaux ou appareillages électroniques divers. La société peut procéder à toutes opérations commerciales, financières et immobilières en relation directe ou indirecte avec ce but. Elle peut également créer des succursales. Capital social: fr. 20 000, divisé en 3 parts. Associés: Robert Wampach, de nationalité française, à Bulle, pour une part de fr. 15 000; Claude Bigler, de Worb BE, à Crissier, pour une part de fr. 4000, et Alain Wampach, de nationalité française, à Marly, pour une part de fr. 1000. Robert Wampach apporte à la société des actifs pour: fr. 44 086.95 et des passifs pour fr. 24 086.95 selon bilan au 15. 01. 1998. L'actif net de fr. 20 000 est imputé sur la libération intégrale du capital social. Gérants: Robert Wampach, Claude Bigler et Alain Wampach. Ils signent collectivement à deux. Publications: FOSC. Adresse: rue de Gruyères 34.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

13 février 1998

S.I. Parjac SA, à Portolban, l'acquisition, la commercialisation, la construction et constructions d'immeubles et de terrains, etc. (FOSC du 20. 03. 1987, no 65, p. 1089). Statuts révisés entièrement et adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes le 29 janvier 1998. Organe de révision: Fidustavia SA, à Estavayer-le-Lac.

13 février 1998

Société coopérative immobilière Clos Derrey, à Estavayer-le-Lac, construction d'immeubles locaux à caractère social, etc. (FOSC du 02. 09. 1988, no 204, p. 3617). Nouvelle adresse: c/o Régie Kramer SA, place de la Gare 5, 1701 Fribourg.

13 février 1998

Clos du Sauvât SA, à Cugy, achat, vente, construction et exploitation d'immeubles à caractère social en Suisse, etc. (FOSC du 5. 01. 1970, no 2, p. 12). André Grandgirard n'est plus président; Adolphe Marmy n'est plus vice-président; Simon Bersier n'est plus secrétaire; Charles Berchier, Marcel Bersier, Max Chuard, Paul Bersier ne sont plus membres; leurs signatures sont radiées. Jean-Pierre Grandgirard, de et à Cugy, est président; François Berchier, de Cugy et Aumont, à Cugy, est vice-président; Claude Marmy, de Montbrelloz, à Cugy, est secrétaire; Pierre Burgy, de Cormondes, à Cugy, et Pierre Chuard, de et à Cugy, sont nommés membres sans signature. La société sera engagée par la signature collective à deux du président, vice-président et secrétaire. Organe de révision: Visura, Société Fiduciaire, à Fribourg.

13 février 1998

HUSER KÄLTETECHNIK GmbH, à Domdidier. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06. 02. 1998. But: livraison et installation de systèmes de réfrigération et de chauffage ainsi que conseils et réparations. Production d'installations de commande pour les techniques de chauffage et de refroidissement. Capital-social: fr. 20 000, entièrement libéré, divisé en deux parts sociales de fr. 10 000. La société reprend de Markus Huser et de Esther Huser lors de la fondation la marchandise et le mobilier selon inventaire du 06. 02. 1998 pour une valeur de fr. 28 000, dont, pour chacun des associés, fr. 10 000 sont portés en compte sur le capital social et fr. 4000 figurent comme créance. Convocations: par courrier écrit. Publications: FOSC. Associés-gérants: Esther Huser, de Nessler, à Domdidier, pour une part de fr. 10 000, et Markus Huser, de Nessler, à Morat, pour une part de fr. 10 000, tous deux avec signature collective à deux. Limitation de la cession selon dispositions statutaires. Adresse: c/o Esther Huser, Derrière-chez-Brun, 1564 Domdidier.

Bureau de Morat (district du Lac)

13 février 1998

BARBERECHE VENTURES SA (BARBERECHE VENTURES AG) (BARBERECHE VENTURES LTD), à Barberêche, Le Château, 1783 Barberêche. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 02. 1998. But: Conseils en matière légale, fiscale, économique et exécution de tous mandats dans ces domaines; gestion de patrimoines de toute nature et conseil y relatif, la société peut effectuer, pour elle-même ou pour le compte de tiers, toutes transactions financières et commerciales ou toutes opérations en rapport direct ou indirect à son but, acquérir, gérer et vendre des biens mobiliers et immobiliers, s'intéresser, par voie d'apport, de fusion, de souscription de participation ou autrement, à toutes sociétés ou entreprises existantes ou à créer en Suisse et à l'étranger, et créer des succursales. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré en espèces et divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Administration: John Lawrence Petersen, des USA, à Barberêche, président, avec signature individuelle; Christian Monney, de Noréaz, à Marly, secrétaire, avec signature individuelle; Werner Metz, de Guin, à Fribourg, administrateur, avec signature individuelle. Organe de révision: Veras Société de Révision SA, à Fribourg. Publications: FOSC. Convocations aux actionnaires: lettre recommandée ou FOSC.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

13. Februar 1998

David's Music World GmbH (David's Music World Sàrl), in Dudingene, Bomstrasse 22A. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 02. 1998. Zweck: Betrieb einer Musik-, Sprech- und Schauspielschule, Handel mit Tonträgern. Stammkapital: Fr. 23 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 23 000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von David Aebischer, in Du-

dingen, diverses Büromobiliars, Computer, Musikinstrumente und Güter im Betrage von Fr. 23 000, gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. 2. 1998, welcher Betrag auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschaften: schriftlich. Eingetragene Personen: David Aebischer, von Schmitten, in Bödingen, Gesellschaft und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 22 000. Johann Aebischer, von Schmitten, in Dudingene, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

Solothurn - Soleure - Soletta**Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen**

13. Februar 1998

Solocom GmbH, Sitz: Bettlach, Planung, Verwaltung, Vermittlung und Handel von und mit Liegenschaften und Immobilien aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1994, S. 3181). Statutenänderung: 10. 02. 1998. Zweck Neu: Planung, Erstellung, Verwaltung, Vermittlung und Handel von und mit Liegenschaften und Immobilien aller Art sowie Handel mit Waren und Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten. Eingetragene Personen Geändert: Kochar, Hans, Heimat: Selzach, in Bettlach, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20 000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10 000], Gelösch: [Siegenthaler, Daniel, Heimat: Langnau im Emmental, in Messen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10 000].

13. Februar 1998

www.HITE.ch Freudiger, Sitz: Bettlach, Domizil: Bahnhofstrasse 10, 2544 Bettlach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Internetlösungen für Office und Industrie, Internet-Beratung, Web Design, Internet-Office-Integration, Internet-Netzwerk-Integration, Schnittstellen Maschine-Internet, Prozessvisualisierung via Internet. Eingetragene Personen: Freudiger, Rainer, Heimat: Niederbipp, in Bettlach, Inhaber mit Einzelunterschrift.

13. Februar 1998

Basile Phenomenon, Sitz: Grenchen. Domizil: Tunnelstrasse 29, 2540 Grenchen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Artistinnen. Eingetragene Personen: Basile, Marco, Heimat: Italien, in Grenchen, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Büro Olten-Gösgen in Olten

13. Februar 1998

M & M Music and School Mast und Minning, in Schönenwerd. Betrieb einer Musikschule, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1996, S. 4573). Aus Gesellschaft aufgelöst: Hans Peter Minning; Unterschrift erloschen. Gesellschaft aufgelöst. Firma gelöscht. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Michel Mast als Inhaber mit Einzelunterschrift unter der Firma M & M Music and School Michel Mast.

13. Februar 1998

Büro Müller AG, in Olten, Kauf und Verkauf von Bürobedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7772). Nitag Treuhand und Unternehmensberatungen AG nicht mehr Revisionsstelle.

13. Februar 1998

Genossenschaft Restaurant Löwen, Niedererlinsbach, in Niedererlinsbach, Gösgenstrasse 1, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 01. 1998 und 31. 01. 1998. Die Genossenschaft hat zum Zweck, das Restaurant Löwen in Niedererlinsbach und weitere Objekte in gemeinsamer Weise nach möglichst optimalen ökologischen und ökonomischen Grundsätzen zu betreiben sowie den Genossenschafterinnen und Genossenschaftern nach Massgabe ihrer Bedürfnisse die Mitarbeit im Restaurationsbetrieb zu ermöglichen. Kann Liegenschaften und Baurechte erwerben. Ohne persönliche Haftung der Mitglieder der Genossenschaft. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: Marcel Buchser, von Bätterkinden, in Aarau, Präsident; Monica Pongratz, von Erlinsbach, in Zürich; Stephan Wittmer, von und in Niedererlinsbach, und Matthias Kyburz, von und in Erlinsbach, alle mit Einzelunterschrift.

13. Februar 1998

Walo Bertschinger AG Bern, Zweigniederlassung in Olten, Römerstrasse 6 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Firma am Hauptsitz: Walo Bertschinger AG Bern (Walo Bertschinger SA Bern). Eintragung im Handelsregister Bern-Mittelstand: 21. 12. 1968 (letzte Publikation: SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3707). Zweck: Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, insbesondere von Strassen-, Gleis-, Untertage-, Damm- und Deponiebauten. Kann auch Industrieböden vielfältiger Art, Decorbeläge, Sportbeläge, Gussasphaltbeläge sowie Betonanierungen ausführen, andere Unternehmen der gleichen oder ähnlicher Branchen gründen oder übernehmen oder sich an solchen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Dr. Walter H. Meier, von Herrliberg, in Stäfa, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates); Walo Peter Bertschinger-Gär, von Lenzburg, in Aeugst am Albis, Delegierter des VR, und Walo Bertschinger-Bonizzi, von Lenzburg, in Zürich, Mitglied des VR. Unterschrift zu zweien führen: Jakob Bärschi, von Sumiswald und Bern, in Muri bei Bern, Präsident, Zeichnungsberechtigter; Hans Rudolf Hock, von Zürich, in Bassersdorf, Zeichnungsberechtigter; Alex Schneider, von Nenzlingen, in Allschwil, Zeichnungsberechtigter; Dr. Franz Adolf Tschann, von Känerkinden, in Meggen, Zeichnungsberechtigter; Hans Peter Pfiffner, von Zürich und Gams, in Stetten AG, Zeichnungsberechtigter; Armin Böhrer, von Rheinfelden und Oetwil an der Limmat, in Oetwil an der Limmat, Zeichnungsberechtigter; Paul Furrer, von Schongau, in Bremgarten AG; Zeichnungsberechtigter; Hansjörg Schwarber, von Eglisau und Lindau, in Bassersdorf, Zeichnungsberechtigter, Andreas Zeller, von Sigriswil, in Oberwichtach, Zeichnungsberechtigter, und Hans-Ulrich Oberli, von Rüderswil, in Belp, Leiter der Zweigniederlassung. Prokura zu zweien führen: Georges Daner, von Schaffhausen, in Solothurn; Walter Küssling, von Wolfwil, in Heinrichswil-Winistorf, und Hans Peter Wasmann, von Wattenwil, in Utendorf.

Büro Wasseramt in Solothurn

13. Februar 1998

M + R Gerüstbau AG, Sitz: Recherswil, Vermietung und Handel mit Gerüsten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 1995, S. 1900). Statutenänderung: 11. 02. 1998. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 50 000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilung an Aktionäre Neu: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen Geändert: Müller, Roland, Heimat: Rohrbach, in Rechterswil, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Müller, Marilou, Heimat: Rohrbach, in Rechterswil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. [Roth, Ernst, Heimat: Seedorf BE, in Grasswil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

13. Februar 1998

Schaffner Holding AG, Sitz: Lutetbach, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 1997, S. 8935). Statutenänderung: 12. 02. 1998. Aktienkapital Geändert: CHF 21 178 000 [bisher: CHF 20 794 000]. Liberierung: CHF 21 178 000 [bisher: CHF 20 794 000]. 22 000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 31 630 Namenaktien zu CHF 600 [bisher: 22 000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 30 990 Namenaktien zu CHF 600].

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

18.02.1998

(917) Relux Informatik AG, in Basel, Dornacherstr. 377, 4053 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 02. 1998. Zweck: Entwicklung und Förderung des Computerprogrammes RELUX als Hilfsmittel für Lichtberechnungen und Kalkulationen sowie Entwicklung und Förderung des Computerprogrammes als Hilfsmittel für lichttechnische Anwendungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Aktienkapital: CHF 102'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 102'000.-. Aktien: 102 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Beabsichtigte Sachübernahme: Computerprogramm RELUX sowie eine Büroeinrichtung, ein Computer mit Notebook, Bürogeräte, Installationen PC und Telefon und ein Server Speicherplatz zum Preis von insgesamt CHF 155'900.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Levy, Manuel, von Basel, in Reinach BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruppacher, Urs, von Zürich, in Brütten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Ivo, von Tuggen, in Tuggen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hegi, Markus, von Pfäffenau, in Röschenz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hatreba Revisions- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

18.02.1998

(918) Target Invest Ltd., in Basel, c/o Dr. Ralph H. Steyert, Leonhardstrasse 36, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 02. 1998. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Beabsichtigte Sachübernahme: Stockwerkeigentumsparzellen 41-1, 41-2 und 41-4 an Parzelle 41.1 in Sektion VII des Grundbuchs Basel-Stadt, zum Preis von höchstens CHF 1'000'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich, soweit Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt. Eingetragene Personen: Steyert, Dr. Ralph H., von Basel, in Himmelried, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; HB & P Wirtschaftsprüfung, in Basel, Revisionsstelle.

18.02.1998

(919) FEI Biomed Holding Inc, in Basel 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 216). Statutenänderung: 16. 02. 1998. Firma neu: FEI Biomedicine Holding Inc. Übersetzungen der Firma neu: (FEI Biomedicine Holding AG) (FEI Biomedicine Holding SA) (FEI Biomedicine Holding Ltd). Aktienkapital neu: CHF 950'000.- [bisher: CHF 250'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 950'000.-. Aktien neu: 9'500 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 2'500 Namenaktien zu Fr. 100.-].

18.02.1998

(920) FEI Biomed Private Equity Holding Inc, in Basel 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 216). Statutenänderung: 16. 02. 1998. Firma neu: FEI Biomedicine Private Equity Holding Inc. Übersetzungen der Firma neu: (FEI Biomedicine Private Equity Holding AG) (FEI Biomedicine Private Equity Holding SA) (FEI Biomedicine Private Equity Holding Ltd). Aktienkapital neu: CHF 350'000.- [bisher: CHF 250'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 350'000.-. Aktien neu: 3'500 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 2'500 Namenaktien zu Fr. 100.-].

18.02.1998

(921) Gesellschaftshaus zum Rebhaus AG, in Basel 1, Liegenschaft Riehenstrasse 11, Basel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 1997, S. 9109). Statutenänderung: 18. 02. 1998. Partizipationskapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 120'000.-]. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 150'000.-. Partizipationschein neu: 150 Inhaberpartizipationscheine zu CHF 1'000.- [bisher: 120 Inhaberpartizipationscheine zu CHF 1'000.-].

18.02.1998

(922) Hausammann-Dekor AG, in Basel 1, Polster-, Tapezierer- und Dekorateur-Werkstatt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 1996, S. 6037). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweikert & Co., in Muttenz, Revisionsstelle.

18.02.1998

(923) Max Oettinger AG Basel, in Basel 1, Tabakwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997, S. 4812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlupe, Karl, von Basel, in Schönenbuch, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder Direktor; Huppuch, Erna, von Zürich, in Basel, mit Kollektivprokura mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor. Eingetragene Personen neu oder mitunter: Joerin, Harding, von Basel und Pratteln, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates und Direktor]; Schneider, Dr. Ernst, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor]; Joerin, Paul, Andreas, von Basel und Pratteln, in Himmelried, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Vize-Direktor]; Schelker, Georges, von Ramlingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor]; Cina, Dr. Reto, von Salgesch, in Küssnacht ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates]; Spiess, Bernhard, von Ziefen, in Therwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Zeller, Eduard, von Basel, in Biel-Benken, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schönenbuch, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates]; Haggmann, Hans-Peter, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hollenstein, René, von Mosnang, in Oberrwil BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schurcr, Raymond, von Büren an der Aare, in Schönenbuch, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böll, Rolf, von Emmen, in Münchenstein, mit Kollektivprokura mit dem Generaldirektor oder einem Direktor; Morf, Dieter, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura mit dem Generaldirektor oder einem Direktor.

- 18.02.1998 (924)
Oettinger Imex AG, in Basel, Tabakwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997, S. 4812). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Dr. Ernst, von Basel, in Basel, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates und Direktor]; Joerin, Harding, von Basel und Pratteln, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates]; Joerin, Paul-Andreas, von Basel und Pratteln, in Himmelried, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Vize-Direktor]; Schelker, Georges, von Ramlingburg, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor]; Cina, Dr. Reto, von Salgesch, in Küssnacht ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates]; Hagmann, Hans-Peter, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor]; Hollenstein, René, von Mosnang, in Oberwil BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor]; Spiess, Bernhard, von Ziefen, in Therwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor]; Zeller, Eduard, von Basel, in Biel-Benken, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor]; Böll, Rolf, von Emmen, in Münchenstein, mit Kollektivprokura mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor [bisher: in Reinach BL].
- 18.02.1998 (925)
Regula AG, in Basel, Treuhandschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1996, S. 5715). Statutenänderung: 11. 02. 1998. Domizil neu: Aeschenvorstadt 37, 4051 Basel. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Rosmarie, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertacchi, Angelo Virgilio, von Basel, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
- 18.02.1998 (926)
Stella Brandenberger Transporte AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5241). Domizil neu: Erlenstr. 15, 4058 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandenberger, Eduard, von Basel, in Kaiseraugst, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel]; Brandenberger, Beatrice, von Basel, in Olsberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel]; Brandenberger, Marco, von Basel, in Olsberg, mit Einzelunterschrift.
- 18.02.1998 (927)
Careers & Industrial Planning AG, in Basel, Beratung in Personalfragen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 1997, S. 2021). Firma neu: **Careers & Industrial Planning AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 26.01.1998 aufgelöst.
- 18.02.1998 (928)
MHB Montagebau GmbH, in Basel, Schönbeinstr. 21, 4056 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 02. 1998. Zweck: Montage, Revision und Reparatur von Lager- und Betriebsrichtungen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Sachanlage: Werkzeuge, ein Fahrzeug der Marke Ford und Büromöbel gemäss Vertrag mit Inventar vom 16.02.1998 zum Preis von CHF 6'500.–, welcher Betrag an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bellé, Marc, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Bellé, Danielle, von Schlieren, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsbezeichnung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
- 18.02.1998 (929)
Sunset Wellness GmbH, in Basel, Holoestr. 159/4054 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 02. 1998. Zweck: Betrieb von Fitness-Studios und verwandten Betrieben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.–. Sachanlage: Fitnessgeräte gemäss Vertrag mit Inventar vom 17.02.1998 zum Preis von CHF 30'000.–, welcher Betrag an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Freimann, Andreas, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; de Voogd, Steven, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–.
- 18.02.1998 (930)
General Overnight Basel GmbH, in Basel, Express Kurierdienst usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1995, S. 3325). Statutenänderung: 9. 02. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinbrenner, Helge, deutscher Staatsangehöriger, in March (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Karl-Heinz, von Basel, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
- 18.02.1998 (931)
Escor AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Unternehmen und Betriebe im Freizeit-Bereich usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 86 vom 07. 05. 1997, S. 3087). mit Hauptsitz in: Düringen (HR Tafers). Statuten Hauptsitz neu: 29.01.1998.
- 18.02.1998 (932)
Schweizerische Nationalbank, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1998, S. 723). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Bern (HR Bern). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dörfinger, Ruedi, von Basel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vital, Dr. Christian, von Sent, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.02.1998 (933)
Claudia Pfister, in Basel, Schwarzwaldallee 255, 4058 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Singleberatung. Eingetragene Personen: Pfister, Claudia, von Aeschi bei Spiez, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 18.02.1998 (934)
MEDIA-VOX Peter Amann, in Basel, Gundeldingerstr. 105, 4053 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Multimedia-Bereich. Eingetragene Personen: Amann, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 18.02.1998 (935)
Coiffeur und Solarium Carmen und Roberto Scupola, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 1995, S. 6108). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scupola, Carmelina, italienische Staatsangehörige, in Giebenach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: Castellano, Carmelina, in Aesch BL]; Scupola, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Giebenach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aesch BL].
- Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna**
- 19.02.1998 (748)
DropNet AG, in Münchenstein, c/o Peter Schmidt, Carl Spitteler-Strasse 8, 4142 Münchenstein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 02. 1998. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Internet- und Intranet-Bereich sowie allgemeinen soft- und hardwareunabhängigen Informatikdienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Berger, Stefan, von Fahrni, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmidt, Peter, von Gempfen, in Münchenstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ruffiner, Leo, von Ersgisch, in Thun, Revisionsstelle.
- 19.02.1998 (749)
Alltronic AG, in Allschwil, Handel mit und Installation von Sicherheits- und Brandmeldeanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1996, S. 7698). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinhard, Peter, von Sumiswald, in Eittingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raas, Christian, von Zürich, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 19.02.1998 (750)
BG Treuhand AG, in Allschwil, Durchführung von Buchhaltungen und jeglichen Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 07. 1996, S. 4161). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wicki-Treuhand, in Münchenstein, Revisionsstelle.
- 19.02.1998 (751)
Immobilien Mühleasse AG, bisher in Biel-Benken, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 1997, S. 7982). Statutenänderung: 17. 02. 1998. Sitz neu: Binningen. Domizil neu: c/o Schneider Vieh & Fleisch AG, Hauptstrasse 11, 4102 Binningen.
- 19.02.1998 (752)
Inter-Risk AG, in Nenzlingen, Versicherungs-Treuhand und -Makler, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 1990, S. 2511). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paru Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
- 19.02.1998 (753)
Panalpina Management AG, in Binningen, Erbringen jeglicher Stammhausaktivitäten, insbesondere Managementdienstleistungen für die Panalpina-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tietz, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ceresa, Stefan, von Basel, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.02.1998 (754)
Rohner AG Pratteln, in Pratteln, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von und Handel mit chemisch-technischen und pharmazeutischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Homann, Hans-Henning, deutscher Staatsangehöriger, in Kaiseraugst, mit Kollektivprokura zu zweien; Perler, Othmar, von Gurmels, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 19.02.1998 (755)
Rudolf Wirz Strassen- und Tiefbau AG, in Liestal, Betrieb einer Strassen- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1996, S. 3406). Statutenänderung: 5. 09. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachanlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sachanlage/Sachübernahme: Von Rudolf Wirz gemäss Vertrag und Verzeichnis vom 30.08.1963 Maschinen und Fahrzeuge im Wert von CHF 484 190.–; Vorausleistung CHF 250 000.– (CHF 195 400.– als Anzahlung an Maschinen und Fahrzeuge, CHF 1 000.– für Personalfürsorge, CHF 53 600.– als Betriebsdarlehen). Von verschiedenen Lieferanten Fahrzeuge im Werte von CHF 453 064.–. Baurechtsvertrag mit "Tuchfabrik Spinnler & Co. AG", in Liestal, vom 17.05.1963 für Baurechtssparzelle Liestal, GB Nr. 3029. Baurechtszins jährlich CHF 19 000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gysin, Dr. Leonhard, von Liestal und Basel, in Liestal, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz-Frey, Rudolf, von Othmarsingen und Liestal, in Liestal, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Othmarsingen].
- 19.02.1998 (756)
SDC Consulting AG, in Muttenz, Vertrieb und Verkauf von Informatiklösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 1997, S. 6679). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aggeler, Roland, von Mels, in Lufingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 19.02.1998 (757)
Strübin Gartenbau AG, in Liestal, Projektierung und Ausführung von Gartenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 09. 01. 1998, S. 374). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: AFW Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevi-Treuhand, Rolf Degen, in Oberwil BL, Revisionsstelle.
- 19.02.1998 (758)
WPA Windelhaus AG, bisher in Allschwil, Vertrieb und Wäsche-rie von Windeln und textilen Bettbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14. 06. 1996, S. 3529). Statutenänderung: 17. 02. 1998. Sitz neu: Birsfelden. Domizil neu: Hauptstrasse 52, 4127 Birsfelden.
- 19.02.1998 (759)
Casa Palma AG, bisher in Zug, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit und Vermittlung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 15. 07. 1994, S. 3970). Statutenänderung: 28. 01. 1998. Sitz neu: Reinach B.L. Domizil neu: Angensteinstrasse 6, 4153 Reinach. Zweck: Kauf und Verkauf von sowie Handel mit und Vermittlung von Immobilien. Die Gesellschaft kann Immobilien verwalten, Bauplanung durchführen sowie Handel mit Waren aller Art betreiben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telefax, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zanoni, Dr. Lois, von Luzern, in Udli-
- genswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zanoni, Yvonne, von Luzern, in Udligenswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigg, Peter, von Ossingen, in Peffingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Balldor Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
- 19.02.1998 (760)
Effecten Companie Ghidelli AG in Liquidation, bisher in Bern, Handel mit historischen Papieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 1997, S. 8615). Statutenänderung: 12. 02. 1998. Firma neu: **Effecten Companie Ghidelli AG**. Sitz neu: Reinach B.L. Domizil neu: c/o Brigitte Drees, Bruderholzstrasse 55, 4153 Reinach. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Finanz- und wirtschaftshistorischen Antiquitäten sowie Objekten der Kunst und des Kunsthandwerks, Durchführen von Auktionen, Verlegen von Büchern, Zeitschriften, Katalogen und anderen Verlagswerken sowie Dienstleistungen in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 100.–. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachanlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sachanlage: Anlässlich der Gründung hat die Gesellschaft gemäss Vertrag vom 20.11.1981 von der Kollektivgesellschaft "Ruprecht & Cie.", in Bern, das Warenlager zum Preis von CHF 49'345.30 erworben, wofür 200 Aktien zu CHF 100.– ausgegeben wurden.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nachdem der gesetzsmässige Zustand in bezug auf die Verwaltung, Vertretung und die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV). [bisher: Auflösung von Amtes wegen gemäss Art. 708 OR, Art. 86 und 88a HRegV, da die Gesellschaft weder über eine Verwaltung noch über ein Domizil verfügt.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ghidelli, Enrico, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Generaldirektor, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Drees, Brigitte, von Basel und Steckborn, in Reinach BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Nydegger, Werner, von Wahlen, in Lugnorre, Revisionsstelle.
- 19.02.1998 (761)
Urtica AG, in Birsfelden, Landschaftsplanung und Naturschutzmanagement, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 123 vom 30. 06. 1992, S. 3086), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
- 19.02.1998 (762)
A. Savorani Haustechnik, in Sissach, Hauptstrasse 121, 4450 Sissach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Planung, Projektleitung und Expertisen im Bereich Haustechnik für Neubauten und Sanierungen. Eingetragene Personen: Savorani, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Lausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 19.02.1998 (763)
Drozdz Industrielle Reinigung, in Muttenz, Gartenstrasse 13, 4132 Muttenz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Industrielle Reinigung von Asphalt- und Betonböden in Fabrikhallen, Garagen, Einstellhallen, Lagern und Gemeindefazilen (Innen- und Aussenreinigungen). Eingetragene Personen: Drozdz, Zdzislaw, polnischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 19.02.1998 (764)
Mitec, Peter Mistelbacher, bisher in Basel, Planungstechnik, Einzelirma (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 1997, S. 6606). Sitz neu: Oberwil B.L. Domizil neu: Hafentrassenstrasse 2, 4104 Oberwil. Zweck: Planungstechnik, Installation von und Handel mit Maschinen und Apparaten der Elektro- und Verfahrenstechnik. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Federspiel, Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Henflingen (F), mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mistelbacher, Peter, von Basel, in Oberwil BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].
- 19.02.1998 (765)
Musik Grod, bisher in Triengen, Reparatur von Blasinstrumenten, Einzelirma (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1991, S. 847). Firma neu: **Musik Grod Gugge Klinik**. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Hardstrasse, Admes Areal, 4133 Pratteln. Zweck: Reparatur von Blasinstrumenten sowie Verkauf sämtlicher Musikinstrumente. War bis 01.01.1991 als Kollektivgesellschaft "M. & K. Grod", in Triengen, eingetragen. Wird seither im Sinne von Art. 579 OR als Einzelirma geführt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grod, Klaus Michael genannt Mike, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Grod, Klaus Michael genannt Michael, in Sursee].
- 19.02.1998 (766)
Rebu René Buser, in Allschwil, Maler- und Tapezierergeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 98 vom 29. 04. 1988, S. 1716). Die Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebes infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen im Sinne von Art. 68 HRegV gelöscht.

Appenzel A.Rh. – Appenzel Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

13. Februar 1998
Zaun Immobilien AG, in Speicher, Erstellen von Neu- und Umbauten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6950). Statutenänderung: 13. 02. 1998. Firma neu: **Omi Trust AG**. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen aller Art im In- und Ausland sowie von Immaterialgüterrechten. Durchführung und Vermittlung von Finanzierungen aller Art, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Handels- und Finanzgeschäfte sowie Erfüllen von Hilfsfunktionen für verbundene Gesellschaften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Aktien neu: 120 Inhaberaktien zu je Fr. 500 (bisher: 60 Namenaktien zu je Fr. 1000). Mitteilungen neu: Sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen mit Brief, Telefax oder andern Übertragungsmitteln, ansonsten durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.
13. Februar 1998
SRT Revisions GmbH, in Herisau, Vornahme von Revisionen, Steuerberatungen usw., Gesellschafter mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1995, S. 4870). Statutenänderung: 11. 02. 1998. Domizil neu: Gewerbestrauss Walke, 9101 Herisau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenring Thomas, von Jonschwil, in Flawil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 10'000); Steinbeisser Peter, von St. Gallen, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 10'000); Schmid Patrick, von Bussnang, in Ahtwil, Gemeinde Gaiserwald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.
13. Februar 1998
Rheinburg Immobilien AG, in Walzenhausen, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1996, S. 141). Statutenänderung: 13. 02. 1998. Firma neu: **VO-LAR Immobilien AG**.

13. Februar 1998
Fancys Engineering GmbH, in Herisau, Beratung im Baubereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 1998, S. 374). Domizil neu: c/o Annemarie Esch, Hubstrasse 13, 9100 Herisau.

13. Februar 1998
IBG B. Graf AG Beratende Ingenieure für Elektrotechnik SIA/SBHI, Zweigniederlassung in Herisau, in Herisau, Betrieb eines Ingenieurbüros usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 1997, S. 8452), mit Hauptsitz in St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler Christoph, von Mogelsberg, in Mörschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Appenzel I.Rh. – Appenzel Rh.-Int. – Appenzelo Interno

13. Februar 1998
OBT Treuhand AG, Filiale Appenzel, in Appenzel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1996, S. 4104). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Dr. Urs Hasler, Direktor, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roman Caniga, von und in St. Gallen, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt.

13. Februar 1998
Züst Schreinerei, in Obereggen, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 1995, S. 1452). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Februar 1998
HOK Industriemaschinen und Consulting Appenzel AG, in Appenzel, Durchführung gewerblicher und industrieller Tätigkeiten sowie Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1993, S. 119). Die Firma verfügt über keine verwertbaren Aktiven mehr. Sie wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1998
ICG Management AG in Liquidation, in Appenzel, Verwaltung von Casino-Unternehmen im Ausland sowie die Bereitstellung von Managementleistungen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 1997, S. 915). Liquidation beendet. Firma erloschen.

13. Februar 1998
LDI Holding AG, in Appenzel, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im Industrie- und Dienstleistungssektor sowie Durchführung von Finanzierungsangelegenheiten aller Art usw. (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6553). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Februar 1998 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **LDI Holding AG in Liquidation** durchgeführt. Als Liquidator mit Einzelunterschrift wurde Bruno Salzmann gewählt (bisher einziges VR-Mitglied).

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

19.02.1998 (1201)
Häusler High Tech Produkte AG, in Jona, Aubrigstrasse 31, 8645 Jona, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 02. 1998. Zweck: Installation und Herstellung von Heizungskomponenten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Häusler High Tech Produkte, in Jona, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1997 mit Aktiven von CHF 217'887.60 und Passiven von CHF 18'850.40, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben und CHF 99'037.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Häusler, Bruno, von Gondiswil, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fibra AG, in Jona, Revisionsstelle.

19.02.1998 (1202)
Baldegger Plättli AG, in St. Gallen, Betrieb eines Geschäftes für keramische Wand-, Boden-, Natur- und Kunststeinplatten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1994, S. 3637). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gabathuler & Schlegel Buchhaltungs- und Steuerbüro, in Trübbach (Wartau), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fero Treuhand AG, in Amriswil, Revisionsstelle.

19.02.1998 (1203)
Campcar AG, in Oberriet SG, Handel mit und Vermietung von Booten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1998, S. 492). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ess, Günter, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (1204)
Ebiag Immobilien AG, in St. Gallen, Kauf, Verkauf sowie Überbauung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 1997, S. 6902). Weiteres Geschäftsfeld: Ronis 5, 9050 Appenzel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zingg, Peter, von Bussnang, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (1205)
Gallus Ferd. Rüesch AG, in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1997, S. 948). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Heinrich, von Rebstein, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheubel, Hans-Jörg genannt Hansjörg, von Winterthur, in Heerbrugg (Berneck), mit Kollektivprokura zu zweien.

19.02.1998 (1206)
H. Roth AG, in Bütschwil, Betrieb einer Installations- und Projektierfirma für Öl- und Gasfeuerungen, Wärmepumpen sowie sämtliche Heizungssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1994, S. 6652). Statutenänderung: 9. 02. 1998. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 5. Juni 1986 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [griechen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Juni 1986 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1985 von der bisherigen Einzelfirma "H. Roth Heizungen", in Bütschwil, den Geschäftsbesitz mit Aktiven (ohne Liegenschaften) von CHF 207'028.20 und Passiven von CHF 66'924.40, zum Preise von CHF 140'103.80, wovon CHF 100'000.– an das Grundkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Elisabeth, von Erlins-

bach, in Bütschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Hansueli, von Erlinsbach, in Bütschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

19.02.1998 (1207)
Lestag, in Gossau SG, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 1993, S. 1127). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Locher, Christoph, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PROVIDA Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

19.02.1998 (1208)
Pfister-Heizungen AG, in St. Gallen, Erstellung von Zentralheizungs-, Ölf Feuerungs-, Lüftungs- und ähnlichen Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 1994, S. 1577). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weishaupt, Hansueli, von Bühler, in Speicher AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Bruno, von Herisau, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (1209)
Rey Holz AG, in Gaiserwald, Betrieb eines Säge- und Hobelwerkes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 06. 06. 1997, S. 3869). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedener, Ramona, von Untereggen, in St. Gallen, mit Einzelprokura [bisher: in Goldach].

19.02.1998 (1210)
Winterhalter + Fenner AG, in St. Gallen, Handel mit Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7756). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwhalen, Alfred, von Wahlern, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

19.02.1998 (1211)
Feuron AG, bisher in Romanshorn, Vertrieb von Heizungs- und Warmwasserspeichern, Metallbehältern und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8202). Gründungsstatuten: 07.04.1981. Statutenänderung: 23. 12. 1997. Sitz neu: St. Margrethen. Domizil neu: Grenzstrasse 24, 9430 St. Margrethen. Zweck: Vertrieb von Heizungs- und Warmwasserspeichern, Metallbehältern und Apparaten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 250'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.–. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 500.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huggler, Peter, von Unterseen, in Au SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Fisch, Kurt, von Muolen, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Wessner, Heinz, von Gams, in Wettingen, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Neuhauser, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Hard (A), mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Hugenobler & Bühler Treuhand und Unternehmensberatung, in Romanshorn, Revisionsstelle [wie bisher].

19.02.1998 (1212)
HC Holding AG, in Sargans, Erwerb und Finanzierung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6647). Firma neu: **HC Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.02.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salzmann, Bruno, von Maschwanden, in Pfäffikon SZ (Freienbach), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

19.02.1998 (1213)
Ximo AG, in Jona, Produktion und Handel von und mit elektroopto-mechanischen Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7929). Firma neu: **Ximo AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.02.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Härtsch, Peter, von St. Gallen, in Bottmingen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

19.02.1998 (1214)
Tebitag Elektronik AG, in Bad Ragaz, Herstellung und Vertrieb elektrischer Apparate und Einzelteile, insbesondere elektronischer Steuerapparate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 1997, S. 9145). Firma neu: **Tebitag Elektronik AG in Nachlassliquidation**. Mit Beschluss vom 12.01.1998 hat das Bezirksgericht Sargans den von der Gesellschaft mit ihren Gläubigern geschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziegler, Otto, von St. Gallen, in Bad Ragaz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Signer, Anton, von Appenzel, in Bad Ragaz, mit Kollektivprokura zu zweien; Escher, Alfred, von Zürich, in Gais, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck, Urs, von Sulmirdal, in Henggart, mit Kollektivprokura zu zweien; Monnerat, Gilbert, von Genf und Combremont-le-Grand, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Robert, von Mchrshausen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zingg, Christian, von Zihlschlacht, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Möckli, Sara-Ida, von Basadingen, in Niederuzwil (Uzwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allenspach, Dr. Marc, von Zürich und Erlen, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Hälg, Beat, von Niederhelfenschwil, in Wangs (Vilters-Wangs), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüesch, Dr. Adrian, von Gaiserwald, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Rettenmund, Hansjörg, von Röttenbach im Emmental, in Stein AR, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (1215)
Antonio Manzo GmbH, in Kirchberg SG, Wilerstrasse 208, 9533 Kirchberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 02. 1998. Zweck: Führung einer Tankstelle mit Shop; die Gesellschaft kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Manzo, Antonio, von Wattwil, in Wattwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Manzo, Rita, von Wattwil, in Wattwil, Gesellschafterin; ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

19.02.1998 (1216)
E. Biasi GmbH, in Diepoldsau, Gmeindstrasse 4, 9444 Diepoldsau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 02. 1998. Zweck: Gross- und Einzelhandel mit Marken, Grossflächmarken, falt- und Schiebewänden, Wintergärten, Schließbedachern, Gartenmöbeln und ähnlichen Produkten; Dienstleistungen gegenüber Dritten im Bereich Planung und technische Beratung sowie Montagearbeiten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Biasi, Edvino, italienischer Staatsangehöriger, in Lana (I), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.–; Platzer, Thomas, italienischer Staatsangehöriger, in Lana (I), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Jacober, Josef, von Glarus, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (1217)
Mattaflex Bautenschutz GmbH, in Buchs SG, Brunnenstrasse 2, 9470 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 02. 1998. Zweck: Ausführung von Wasser- und Wärmeisolationen an Hoch- und Tiefbauten, Herstellung von Industrieböden sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Handelsgeschäfte aller Art, Verwaltung und Verwertung von Patenten und anderen Schutzrechten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslands beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 30'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Matta, Anna, italienische Staatsangehörige, in Schaan (FL), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Matta, Giuliano, italienischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.–; Alcaraz, Mesa Caridad, spanischer Staatsangehöriger, in Buchs SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (1218)
AHG Bautechnik GmbH, in Diepoldsau, Führung eines Architekturbüros usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1995, S. 1143). Domizil neu: Bienenstrasse 8, 9444 Diepoldsau.

19.02.1998 (1219)
Anda Verlag & Controlling GmbH, in Buchs SG, Betreiben eines Buchverlags usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1995, S. 1730). Domizil neu: Schönfeldstrasse 5, 9470 Buchs.

19.02.1998 (1220)
Betriebs Wirt GmbH, in Rorschach, Führung, Beratung, betriebswirtschaftliche Unterstützung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1996, S. 583). Domizil neu: c/o Cornel Weibel, Marienbergstrasse 8, 9400 Rorschach.

19.02.1998 (1221)
Drogo-Team GmbH, in Wil SG, Handel mit Drogerie- und Parfümerieartikeln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5033). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engeli, Roland, von Sulgen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.– [bisher: in Abtwil SG (Gaiserwald)].

19.02.1998 (1222)
Hausmann, Kreuzer GmbH, in St. Gallen, Führung eines Fachgeschäftes für Foto, Video und Atelier, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 1995, S. 1595). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hausmann, Christine, von Mändorfer, in Egnach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kreuzer-Schenk, Margrit, von Wittenbach, in Kronbühl (Wittenbach), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

19.02.1998 (1223)
Heinz Krücken Handels GmbH, in St. Gallen, Beratung im Bereich Reinigungs- und Abwassertechnik usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 29. 07. 1994, S. 4280). Domizil neu: c/o STG-Coopers & Lybrand AG, St. Leonhardstrasse 7, 9001 St. Gallen.

19.02.1998 (1224)
hi-cad systeme GmbH, in St. Gallen, Entwicklung, Verkauf und Vertrieb von Hardware usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 1997, S. 8593). Domizil neu: Herbrigstrasse 18, 9011 St. Gallen.

19.02.1998 (1225)
Nero Küchen GmbH, in St. Gallen, Handel mit Küchenkompositionen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1995, S. 3017). Domizil neu: Oberstrasse 23, 9000 St. Gallen.

19.02.1998 (1226)
Käsergesellschaft Eggersriet, in Eggersriet, bestmögliche, gemeinsame Verwertung der verfügbaren Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 05. 05. 1987, S. 1770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hohl-Kuster, Hans Peter, von Teufen AR, in Eggersriet, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Josef, von Eggersriet, in Eggersriet, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (1227)
Landw. Genossenschaft Oberhelfenschwil, in Oberhelfenschwil, Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und der beruflichen Tüchtigkeit ihrer Mitglieder durch Vermittlung von zweckmäßigen Bedarfsartikeln usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 1983, S. 45). Domizil neu: c/o Bernhard Blatter, Dorfstrasse 18, 9621 Oberhelfenschwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hässig, Johann, von Mascltrangen/Schänis, in Oberhelfenschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hässig, Andreas, von Schänis, in Oberhelfenschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (1228)
Spar- und Leihkasse Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel, Betrieb einer Regionalbank usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1996, S. 2609). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weilenmann, Peter, von Hofstetten bei Elgg und Winterthur, in Ebnat-Kappel, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Verwalter]; Lüthi, Horst, von Rüderswil, in Ebnat-Kappel, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (1229)
Foto Studio Cocco, in Wil SG, Marktgasse 43, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fotogeschäft mit allen dazugehörigen Tätigkeiten (Fotoreportage, Videoreportage und Studioaufnahmen). Eingetragene Personen: Cocco, Rolando, italienischer Staatsangehöriger, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (1230)
Thomas Gebert, GGT Gastgebertraining, in Oberhelfenschwil, Freudenbergweg 20, 9621 Oberhelfenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen der Hotellerie, Gastronomie, Personentransport auf Strasse, Schiene, Wasser und Luft. Eingetragene Personen: Gebert, Thomas, von Flawil, in Oberhelfenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (1231)
Fehr Norbert, in St. Gallen, Lebensmittelgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 1995, S. 2470). Zweck neu: Handel mit Lebensmitteln sowie Antikmöbeln.

19.02.1998 (1232)
Gamega Electronics Guntram Suter, in Diepoldsau, Handel mit Elektronikgeräten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 07. 07. 1995, S. 3824). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Graubünden – Grisons – Grigioni

- 19.02.1998 (654)
Grischa Möbel AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1998, S. 526). Statutenänderung: 19. 02. 1998. Firma neu: **Grischa Verwaltungs AG**. Zweck neu: Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Ausübung von Treuhänderschaften aller Art sowie Liegenschaftshandlung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital neu: CHF 50'000. (bisher: CHF 50'000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]
- 19.02.1998 (655)
Ibacha AG, in Samedan, Ausführung von Heizungs-, Sanitär- und Spenglerarbeiten und von Flach- und Steildacharbeiten, Einrichtung von Küchen und Bädern sowie Handel mit allen damit zusammenhängenden Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1998, S. 70). Domizil neu: Cho d'Punt 47, 7503 Samedan, [behördliche Umadressierung].
- 19.02.1998 (656)
Synbone AG, bisher in Filisur, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit künstlichen Knochen und anatomischen Modellen für Schulung und Forschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6849). Statutenänderung: 18. 02. 1998. Sitz neu: Malans. Domizil neu: Karlihof, 7208 Malans. Ausgeschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Frigg, Robert, von Prüz, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.02.1998 (657)
S.I. Riant Cour Lausanne, bisher in Lausanne, Affaires immobilières, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1996, S. 1412). Statutenänderung: 7. 01. 1998. Firma neu: **Riant Cour S.A.**. Sitz neu: Klosters-Serneus. Domizil neu: Landstrasse 170, 7250 Klosters. Zweck neu: Übernahme von Treuhänd-, Beratungs- und Verwaltungsmandaten sowie deren Durchführung im eigenen Namen oder im Namen Dritter; die Gesellschaft kann Grundstücke im In- und Ausland erwerben, belasten und verkaufen, kann Vertretungen übernehmen und im In- und Ausland Tochtergesellschaften gründen und Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 80'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 80'000. Aktien: 80 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen dem Verwaltungsrat bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Serafini, Enrico, von Oberwil im Simmental, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braun, Heinrich, von Kreuzlingen, in Schaffhausen, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Bernhard, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schaufelberger, Ernst, von Thalwil, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Candrian, Curdin Daniel, von Sagogn, in Greifensee, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ammon, Peter, von Herzogenbuchsee, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blanc, Alain, in Belmont-sur-Lausanne, in Klosters (Klosters-Serneus), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann, Robert, von Wohlen AG, in Uetliburg SG, Revisionsstelle.
- 19.02.1998 (658)
Mocase Immo GmbH, in Samedan, Erwerb, Verkauf und Vermietung von Immobilien, Erstellung von Bauten aller Art im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1995, S. 841). Statutenänderung: 23. 12. 1997, 13. 02. 1998. Ausgeschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Monigatti-Loup, Françoise, von Brusio und Genève und Rougemont, in Samedan, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 22'500; Cabassi, Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Tirano (I), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'500. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morell, Andrea, von Ardez, in Samedan, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 23'000; Morell-Weinmann, Iris, von Ardez, in Samedan, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.
- 19.02.1998 (659)
Schweizer Schiskule Disentis, in Disentis/Mustér, Genossenschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1991, S. 1785). Statuten geändert am: 29. 07. 1994. Firma neu: **Scola svizra da skis e snowboard Disentis/Mustér**. Ausgeschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Condrau, Plus, von Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lechmann, Victor, von Sumvitg, in Disentis/Mustér, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huonder, Guido, von Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pally, Carli, von Disentis/Mustér, in Adelta/Disentis/Mustér, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pescha, Toni, von Trun, in Disentis/Mustér, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cajacob, Victor, von Sumvitg, in Disentis/Mustér, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flepp, Giuseppe, von Medel (Lucmagn), in Curaglia (Medel (Lucmagn)), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfliger, Urs, von Reiden, in Disentis/Mustér, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacomet, Erwin, von Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maisen, Erwin, von Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.02.1998 (660)
Isotech AG, in Cazis, Spezialausführungen in Hoch-, Tief-, Untertage- und Kraftwerksbau usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 1997, S. 8725), mit Hauptsitz in Schlieren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurhofer, Fritz, von Erlenbach ZH und Krauchthal, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inderbitzin, Franz Xavier, von Schattdorf und Schwyz, in Bottingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.02.1998 (661)
Grossbacher St. Gallen AG, Filiale Thuisis, in Thuisis, Projektierung und Ausführung elektrischer und elektronischer Anlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 100 vom 29. 05. 1997, S. 3626), mit Hauptsitz in St. Gallen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
- 19.02.1998 (662)
ESS Elektro-Service St. Gerchi, in Schiers, Dorfstrasse 21, 7220 Schiers, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung sämtlicher Elektro- und Telefoninstallationen. Handel mit Elektrogeräten aller Art. Eingetragene Personen: Stечи, Beat, von Untereisen, in Schiers, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 19.02.1998 (663)
Ristorante Don Rocco, Severina Primoceri-Da Silva Lopes, in Malix, Hauptstrasse 5, 7074 Malix, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Primoceri-Da Silva Lopes, Severina, portugiesische Staatsangehörige, in Landquart Fabriken (Igis), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

- 19.02.1998 (664)
Albert Künzler, in Thuisis, Gärtnerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 20. 09. 1962, S. 2686). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 19.02.1998 (665)
E. Schreiber, in Thuisis, Bodenbeläge usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 09. 01. 1970, S. 50). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 19.02.1998 (666)
H. Gehrig, in Thuisis, Auto-Handel usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 13. 05. 1949, S. 1291). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 19.02.1998 (667)
W. Widmer, in Thuisis, Ingenieurbüro usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 03. 08. 1987, S. 3107). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 19.02.1998 (668)
Schweizer + Co., in Chur, Gürtelstrasse 24, 7000 Chur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 1998. Zweck: Betrieb eines Night-Clubs. Eingetragene Personen: Schweizer, Hedwig, von Steffisburg, in Chur, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Eric, von Steffisburg, in Braunau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- 19.02.1998 (669)
Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 298 del 27. 01. 1998, pubblicato nel FUSC no. 21 del 02. 02. 1998 p. 780. **Cereghetti-edile SA**, in Mesocco, la gestione di un'impresa di sotto e soprastruttura, società anonima (FUSC no. 21 del 02. 02. 1998, pagina 780). Nuove persone iscritte o modificate: Cereghetti, Ignazio, da Muggio, in Mesocco, membro, con firma individuale [non: con firma collettiva a due].

Aargau – Argovie – Argovia

- 19.02.1998 (1572)
Berichtigung des im SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 1997, S. 8268, publizierten TB-Eintrags Nr. 7234 vom 07. 11. 1997. **Viber Software Roland Partners**, in Aarau, Entwicklung von Software usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 1997, S. 8268). Sitz richtig: Stetten AG.
- 19.02.1998 (1573)
Amoss AG, in Baden, Betrieb eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6075). Statutenänderung: 12. 08. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Architekturbüros sowie Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 19.02.1998 (1574)
B + B Micro AG, in Oberwil-Lieli, Handel mit Hard- und Software sowie Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 07. 1994, S. 4248). Domizil neu: Bündnenmattstrasse 12, 8966 Oberwil-Lieli, [behördliche Aenderung].
- 19.02.1998 (1575)
Coiffure Irene AG, in Oberwil-Lieli, Führung von Damencoiffeureals usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2489). Domizil neu: c/o Hans Lutz, Bündnenmattstrasse 18, 8966 Oberwil-Lieli, [behördliche Aenderung].
- 19.02.1998 (1576)
Forming AG, in Möhlin, Produkte aus Stahl usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 1997, S. 1802). Ausgeschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Meister, Reto André, von Basel und Merisshausen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breuer, Gottfried, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burner, Francois, französischer Staatsangehöriger, in Brunnstatt (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Rogli, Ruedi, von Hellikon, in Hellikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Hotz, Margrith, von Hombrechtikon, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 19.02.1998 (1577)
FPS-Lotus Dental AG, in Stein AG, Führung eines Dentallabors usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 1995, S. 3772). Statutenänderung: 8. 09. 1997. Zweck neu: Führung eines Dentallabors sowie Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Dentalprodukten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, Fabriken betreiben, Zweigniederlassungen errichten, andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen Unternehmen beteiligen, sowie Unternehmensverträge abschliessen und Interessengemeinschaften eingehen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 19.02.1998 (1578)
Gipsunion AG, in Holderbank AG, Baumaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7166). Statutenänderung: 26. 01. 1998. Aktienkapital neu: CHF 13'000'000.– [bisher: CHF 7'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 13'000'000.–. Aktien neu: 130'000 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 70'000 Namenaktien zu CHF 100.–]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 26. 01. 1998 die Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., in Brugg, durch Fusion gemäss Art. 748 OR. Aktiven von CHF 47'156'475.25 und Passiven von CHF 29'288'303.34 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1997 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag vom 26. 01. 1998 liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 60'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100.– der übernehmenden Gesellschaft.
- 19.02.1998 (1579)
Hans Sacher AG, in Zuggen, Führung eines landwirtschaftlichen Betriebes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1994, S. 1050). Statutenänderung: 20. 08. 1997. Zweck neu: Führung eines landwirtschaftlichen Betriebes, insbesondere Anbau von Obst, Gemüse, Bäumen und Pflanzen, Betrieb eines Gartenbauunternehmens und Handel mit landwirtschaftlichen Produkten; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche gründen, übernehmen oder mit ihnen fusionieren so-

- wie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 19.02.1998 (1580)
Kira Reisen AG, in Baden, Organisation von Reisen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 05. 1994, S. 2791). Ausgeschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Näf, Anita, von Döttingen, in Unterendingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näf, Gerhard, von Itenthal, in Obersigenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Marianne, von Oberhofen AG, in Obersigenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: von Oberhofen, in Unterendingen].
- 19.02.1998 (1581)
Kumatec AG, in A b t w i l, Import von, Handel mit, Beratung und Vertrieb von Maschinen und Anlagen in der kunststoffverarbeitenden Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1994, S. 5086). Statutenänderung: 12. 09. 1997. Zweck neu: Import von, Handel mit, Beratung und Vertrieb von Maschinen und Anlagen in der kunststoffverarbeitenden Industrie, Montage und Service für diese Maschinen und Anlagen; die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche erwerben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie im In- und Ausland Liegenschaften und sonstige Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 19.02.1998 (1582)
Kuster System AG, in Full-Reuenthal, Handel, Dienstleistung und Consulting im Bereich Energie- und Verfahrenstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 03. 1994, S. 1608). Statutenänderung: 11. 08. 1997. Zweck neu: Handel, Dienstleistung und Consulting im Bereich Energie- und Verfahrenstechnik und in verwandten Bereichen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, Fabriken betreiben, Zweigniederlassungen errichten, andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen Unternehmen beteiligen sowie Unternehmensverträge abschliessen und Interessengemeinschaften eingehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster, Elisabeth, österreichische Staatsangehörige, in Full-Reuenthal, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
- 19.02.1998 (1583)
Köpfl & Partner AG, in Neuenhof, Führung eines grafischen Betriebes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 1997, S. 8796). Statutenänderung: 20. 06. 1997. Zweck neu: Führung eines grafischen Betriebes, insbesondere einer Druckerei, sowie Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmen der Werbe- und Medienbranche; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 20. 3. 1987 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder an die letzte bekannte gegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung.
- 19.02.1998 (1584)
Merker AG, in Baden, Herstellung von Apparaten und Maschinen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 1998, S. 813). Ausgeschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Tanner, Adrian, von Herisau, in Ennetbaden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greising, Roger, von Frick, in Stein AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Max M., von Gächingen, in Bronschhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.02.1998 (1585)
OTAG Treuhand, in Döttingen, Treuhändertätigkeiten in den Gebieten Rechnungswesen, Steuern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 1997, S. 8051). Statutenänderung: 16. 02. 1998. Firma neu: **ORGANISATIONS UND TREUHAND AG**.
- 19.02.1998 (1586)
Personal Sigma Aarau, in Aarau, Personalberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7664). Ausgeschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Staub, Josef, von Menzingen, in Wallisellen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 19.02.1998 (1587)
Primus Immobilien AG, in Neuenhof, Erwerb, Vermietung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 1996, S. 1452). Ausgeschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Schaffner, Manfred, von Hausen bei Brugg, in Gansingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bilanz, Hans, von Birnenstorf, in Mönthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 19.02.1998 (1588)
Primus Transportgeräte AG, in Neuenhof, Fabrikation von und Handel mit Fahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1996, S. 3223). Ausgeschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Schaffner, Manfred, von Hausen AG, in Gansingen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Kölliker, Elsa, von Horgen, in Vaduz (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bilanz, Hans, von Birnenstorf, in Mönthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffner, Erich, von Hausen AG, in Gansingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
- 19.02.1998 (1589)
Saniwa Trading Ltd, in Aarau, Handel mit sanitären Artikeln für Küche und Bad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1994, S. 6140). Ausgeschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Next AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kal-Kor Treuhand Werner Beck, in Küttigen, Revisionsstelle.
- 19.02.1998 (1590)
Schiag, in Bergdietikon, Handel mit baugewerblichen und industriellen Gütern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1994, S. 2264). Statutenänderung: 11. 08. 1997. Zweck neu: Handel mit baugewerblichen und industriellen Gütern sowie Spritz-, Reparatur- und Servicearbeiten an Automobilen; die Gesellschaft kann Autos kaufen und veräussern, im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, Fabriken betreiben, Zweigniederlassungen errichten, andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen Unternehmen beteiligen sowie Unternehmensverträge abschliessen und Interessengemeinschaften eingehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

- 19.02.1998 (1591)
Stavolt AG, in Neuenhof, Handel mit elektronischen und elektrischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6890). Statutenänderung: 24. 07. 1997. Domizil neu: Poststrasse 4, 5432 Neuenhof. Zweck neu: Handel mit elektronischen und elektrischen Geräten und Bestandteilen sowie Ausführung von Projekten als Generalunternehmer für elektronische und elektrische Einrichtungen; die Gesellschaft kann Beteiligungen, Lizenzen, Patente und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 20 Inhaberaktien zu CHF 2500.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 19.02.1998 (1592)
Verzinkerei Lenzburg AG, in Lenzburg, Betrieb einer Feuerverzinkerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1994, S. 7071). Statutenänderung: 1. 07. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Feuerverzinkerei; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, überbauen und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 20.6.1974 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 19.02.1998 (1593)
Zimmer Elektromedizin AG, bisher in Zurzach, Wissenschaftliche Forschung sowie Vertrieb und Service von elektromedizinischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 1994, S. 813). Statutenänderung: 11. 08. 1997. Sitz neu: Koblenz. Domizil neu: c/o Zühlmann Treuhand AG, Landstrasse 3, 5322 Koblenz. Zweck neu: Vertrieb und Service von elektromedizinischen Geräten sowie Vertrieb von pharmazeutischen Produkten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, Fabriken betreiben, Zweigniederlassungen errichten, andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen Unternehmen beteiligen, sowie Unternehmensverträge abschliessen und Interessengemeinschaften eingehen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch.
- 19.02.1998 (1594)
Aktiengesellschaft Hunziker & Cie, in Brugg, Baustoffe und Baumaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8495). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.01.1998 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Gipsunion AG", in Holderbank AG. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die "Gipsunion AG" über.
- 19.02.1998 (1595)
Mineralquelle Bad Schwarzenberg AG, in Gontenschwil, Erwerb und Betrieb der Mineralquelle Bad Schwarzenberg mit Gastwirtschaft und Nebenbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 1997, S. 7251). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Bestätigung des Revisors vom 03.02.1998 zur Lösung von Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].
- 19.02.1998 (1597)
S-R Service GmbH, in Muri AG, Haldenmatt 5, 5630 Muri AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 02. 1998. Zweck: Dienstleistungen aller Art im Bereich Elektroinstallationen, Planung, Konstruktion, Kauf und Verkauf von Elektroanlagen sowie Dienstleistungen aller Art im kaufmännischen Bereich; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen, sowohl an inländischen, wie auch ausländischen Firmen, sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern, verwalten und vermieten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sachs, Hubert, von Beinwil (Frei-), in Muri AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Rosenberger, Ursula, von Birmensdorf ZH, in Muri AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 19.02.1998 (1598)
Amimex GmbH in Liquidation, in Baden, Handel und Vertrieb von Textilien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1996, S. 2850). Liquidation beendet. [Die Löschung der Gesellschaft erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].
- 19.02.1998 (1599)
Innoseres GmbH in Liquidation, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 1998, S. 257). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.
- 19.02.1998 (1600)
Reglovent GmbH in Konkursliquidation, in Obersiggenthal, Entwicklung, Konstruktion und Herstellung von sowie Handel mit Regventilen, Strömungswächtern etc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8366). Firma neu: **Reglovent GmbH in Liquidation**. Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 07.10.1997 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 19.02.1998 (1601)
Reyhan-Möbel GmbH in Konkursliquidation, in Rheinfelden, Handel mit Möbeln und Gütern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 1997, S. 8396). Firma neu: **Reyhan-Möbel GmbH in Liquidation**. Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 06.10.1997 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 19.02.1998 (1602)
Ad. Schäfer + Cie AG, in Baden, Betrieb einer Bauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 1997, S. 7197), mit Hauptsitz in Aarau. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Züger, Heinrich, von Schübelbach, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 19.02.1998 (1603)
"Moni" Reinigungs, M. Pedretti, in Safenwil, Obersumps 30, 5745 Safenwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Glas- und Gebäudereinigungen. Eingetragene Personen: Pedretti-Giger, Monika, von Braunau, in Safenwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Pedretti, Rico, italienischer Staatsangehöriger, in Safenwil, mit Einzelunterschrift.
- 19.02.1998 (1604)
Azizaj, in Zofingen, Mühlemattstrasse 8, 4800 Zofingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlungen von Krediten, Versicherungen und Reisen sowie Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Azizaj-Zappa, Anna Maria, italienische Staatsangehörige, Zofingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Azizaj, Bashkim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zofingen, mit Einzelunterschrift.
- 19.02.1998 (1605)
Cleton Informatik-Support, in Schöftland, Staudenrainweg 8B, 5040 Schöftland, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Unterstützung sowie Projektierungen im EDV-Bereich. Eingetragene Personen: Cleton, Jacobus, niederländischer Staatsangehöriger, in Schöftland, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 19.02.1998 (1606)
Heinrich Widmer eidg. dipl. Agromech. Motorist mech. Werkstatt, in Zurzach, Paradiesweg 3, 5330 Zurzach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Reparatur von Maschinen und Geräten für Forst-, Garten- und Umgebungspläne, Selbstbedienungstankstelle, mechanische Werkstatt. Übernimmt Aktiven und Passiven der erschlossenen Einzelfirma "Hrhc. Widmer", in Zurzach. Eingetragene Personen: Widmer, Heinrich, von Zurzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 19.02.1998 (1607)
HEKELE Haustechnik, in Sisseln, Innermattstrasse 6, 4334 Sisseln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Heizung und Sanitär. Übernimmt Aktiven und Passiven der erschlossenen Einzelfirma "Rainer Hekele, Sisseln", in Sisseln. Eingetragene Personen: Hekele, Heinz, von Sisseln, in Sisseln, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hekele-Kaufmann, Mirjam, von Sisseln und Basel, in Sisseln, mit Einzelunterschrift.
- 19.02.1998 (1608)
Industriespenglerei Hunziker R., in Lenzburg, Niederlenzerstrasse 29, 5600 Lenzburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Industriespenglerei und einer Schlosserei, Handel mit und Bearbeitung von Edelmetallen und Aluminium. Eingetragene Personen: Hunziker, Rudolf, von Kirchlerau, in Lenzburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 19.02.1998 (1609)
Unicasa Bruno, in Baden, Brüggerstrasse 171, 5400 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Haushaltsartikeln. Setzt das Geschäft der erschlossenen Kollektivgesellschaft "Unicasa Bruno & Co.", in Baden, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Bruno, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Staffeln, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 19.02.1998 (1610)
Werner Schär Hufbeschlag, in Strengelbach, Brittauertstrasse 29, 4802 Strengelbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beschlagen von Pferden. Eingetragene Personen: Schär, Werner, von Murgenthal, in Strengelbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schär-Flückiger, Lea, von Murgenthal, in Strengelbach, mit Einzelunterschrift.
- 19.02.1998 (1611)
Heder Verpackungstechnik, bisher in Muri AG, Handel mit Verpackungsmaschinen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1995, S. 893). Sitz neu: Boswil. Domizil neu: Wohlerstrasse 2, 5623 Boswil.
- 19.02.1998 (1612)
Hrhc. Widmer, in Zurzach, Handel mit Rasenpflegemaschinen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 06. 10. 1987, S. 3917). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma "Heinrich Widmer eidg. dipl. Agromech. Motorist mech. Werkstatt", in Zurzach übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 19.02.1998 (1613)
Rainer Hekele, Sisseln, in Sisseln, Installation von Zentralheizungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 105 vom 09. 05. 1986, S. 1797). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma "HEKELE Haustechnik", in Sisseln übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 19.02.1998 (1614)
Hesa Tech, Lederberger + Co, Sanitär + Heizung, in Oberwil-Lieli, Ausführung von Sanitäranlagen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1994, S. 4391). Domizil neu: Schulweg 10, 8966 Oberwil-Lieli, [behördliche Aenderung].
- 19.02.1998 (1615)
Brun + Furrer Wertstoff-Recycling, in Beinwil (Freiamt), Wertstoff-Recycling usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1993, S. 3307). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
- 19.02.1998 (1616)
Unicasa Bruno + Co, in Baden, Handel mit Haushaltsartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 1996, S. 2175). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausschleudens des Gesellschafterers Egidio Bulla aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Francesco Bruno führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "Unicasa Bruno", in Baden, fort.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

- 18.02.1998 (505)
Delta Security Service AG, in Weinfelden, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Sicherheits- und Personenschutzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1992, S. 371). Statutenänderung: 16. 02. 1998. Firma neu: **Delta Security AG**. Domizil neu: Mühlfangstrasse 1, 8570 Weinfelden. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Basic Security GmbH, in Weinfelden. Aktiven von CHF 16'525.- und Passiven von CHF 0.00 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 16.02.1998 und Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über. Da die Aktionäre respektive Gesellschafter beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Stammeinlagen der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern dem Verwaltungsrat sämtliche Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekanntgegebene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biedermann, Markus, von Olten und Obergögen, in Weinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Alig, Urs, von Pigniu, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Steffen & Rausch Unternehmensberatung, in Weinfelden, Revisionsstelle.
- 18.02.1998 (518)
Basic Security GmbH, in Weinfelden, Erbringung von Sicherheitsdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 1994, S. 2231). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16.02.1998 infolge Fusion mit der Delta Security Service AG (neu Delta Security AG), in Weinfelden. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die Delta Security Service AG (neu Delta Security AG) über.
- 19.02.1998 (528)
Carlo Bianchi Gerüstbau AG, in Arbon, Vermietung und Erstellung von Gerüsten sowie sämtliche Arbeiten in Zusammenhang mit der Erstellung und Renovation von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1996, S. 6495). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Provida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RWP Rother Wirtschaftsprüfung & Beratung AG, in Arbon, Revisionsstelle.
- 19.02.1998 (529)
Coninvest AG, bisher in Salenstein, Beratung und Beteiligung im Finanzsektor, im eigenen Recht und für Dritte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1996, S. 4576). Statutenänderung: 26. 01. 1998. Sitz neu: Ermatingen. Domizil neu: Westfelderstrasse 7, 8272 Ermatingen. Zweck neu: Beratungen und Beteiligungen im Finanzsektor im eigenen Recht und für Dritte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seger, Beat, von Ermatingen, in Ermatingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seger, Alfred R., von Ermatingen, in Ermatingen, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Seger, Daniel, von Ermatingen, in Ermatingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.02.1998 (531)
H. Schaad Verwaltungen-AG, in Weinfelden, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1994, S. 654). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaad, Paul, von Weinfelden, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
- 19.02.1998 (532)
Imhoga AG, in Ermatingen, Entwicklung, Fabrikation und Handel von und mit Produktionsanlagen und Produktionsverfahren für die Herstellung von Bauelementen, Bau- und Kunststoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8049). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Geiselhart, Heike, von Buckten, in Salenstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 19.02.1998 (533)
Milarte AG, bisher in Rickenbach TG, Handel und Vertrieb von kunstgewerblichen und anderen Nonfood-Artikeln sowie deren Fabrikation im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1996, S. 1069). Statutenänderung: 12. 01. 1998. Sitz neu: Sirmach. Domizil neu: Feldstrasse 11, 8370 Sirmach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Redi AG Treuhand, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fumagalli, Cordelia, von Kleinfeldingen und Langnau bei Reiden, in Sirmach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Moser, Cordelia, von Kleinfeldingen, in Rickenbach TG]; Controlla Revisions AG, Frauenfeld, Revisionsstelle.
- 19.02.1998 (534)
Power Consulting AG, bisher in Wil SG, Beratung von Unternehmen im In- und Ausland, Schulung, Aus- und Weiterbildung von deren Führungskräften und Verkäufern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 04. 1995, S. 2339). Statutenänderung: 12. 01. 1998. Sitz neu: Aadorf. Domizil neu: Kilbergrasse 1d, 8356 Ettenhausen. Zweck: Beratung von Unternehmen im In- und Ausland, Schulung, Aus- und Weiterbildung von deren Führungskräften und Verkäufern. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 60'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Edwin, von Winterthur und Basadingen, in Ettenhausen TG (Aadorf), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Moser, Max, von Kleinfeldingen, in Aadorf, Direktor, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle [wie bisher]; Fumagalli, Cordelia, von Kleinfeldingen und Langnau bei Reiden, in Sirmach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Moser, Cordelia, von Kleinfeldingen, in Rickenbach bei Wil (Wilen bei Wil)].
- 19.02.1998 (535)
Alfred Preisig AG in Konkursliquidation, in Tägerwilen, Herstellung und Vertrieb von Dielen- und Wohnmöbeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 17. 11. 1997, S. 8596). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 06.11.1997 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 19.02.1998 (536)
Colorstar AG in Liquidation, in Frauenfeld, Verarbeitung, Bearbeitung und Vertrieb von Textilien, insbesondere Betrieb einer Ausrüsterei und Färberei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 1997, S. 9116). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 28.10.1997 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 19.02.1998 (538)
Holzwerke Krattiger AG in Konkurs, in Amlikon-Bissegg, Betrieb eines Sägewerkes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1995, S. 4464). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Weinfelden vom 16.01.1998 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
- 19.02.1998 (539)
LT Trade AG in Konkursliquidation, in Alttau, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Lebensmittel, Textilien, Maschinen, Technologietransfer, Dienstleistungen für Handelsgeschäfte und Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 1997, S. 8268). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 09.10.1997 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 19.02.1998 (540)
Plaspi AG in Liquidation, in Romanshorn, Vertrieb von Schutzbekleidungen für Gewerbe und Industrie sowie Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 1997, S. 8939). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arbon vom 23.10.1997 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 19.02.1998 (541)
Promag, Projekt und Maschinenbau AG in Konkursliquidation, in Wagnhausen, Aufbau eines Produktions- und Servicenetzes für die Herstellung und Betreuung von technischen Anlagen und Produktionslinien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 1997, S. 8455). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Steckborn vom 29.10.1997 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 19.02.1998 (542)
Rase Parkett AG in Konkursliquidation, in Wagenhausen, Erstellung von Parkettböden aller Art sowie die Produktion und der Handel mit sämtlichen hierzu verwendbaren Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 17. 11. 1997, S. 8596). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Steckborn vom 29.10.1997 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

19.02.1998 (543)
Univerta AG Generalunternehmung für Ökonomie und Ökologie am Bau in Konkursliquidation, in Frauenfeld. Als Generalunternehmung die Erstellung von umweltverträglichen Qualitätsbauten zu garantierten Kosten und Terminen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 17.11.1997, S.8596). Nachdem das Verfahren durch Verfügen des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 14.10.1997 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

19.02.1998 (544)
Urs Jutz Orientteppiche AG in Konkursliquidation, in Weinfelden. Handel mit Orientteppichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12.11.1997, S.8235). Nachdem das Verfahren durch Verfügen des Konkursrichters des Bezirksgerichts Weinfelden vom 10.09.1997 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

19.02.1998 (546)
Ideal-Gastroplus GmbH, in Salenstein, Hauptstrasse 26, 8559 Frutwilen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.02.1998. Zweck: Handel, Herstellung, Vertrieb und Service von Waren und Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Gastronomiebereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eggenberger, Martin, von Grabs, in Frutwilen (Salenstein), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eggenberger, Cordula, von Grabs, in Frutwilen (Salenstein), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

19.02.1998 (547)
Rösslihof Verein, in Birwinken, 8585 Happerswil. Verein (Neueintragung). Statutendatum: 2.06.1984. Zweck: Betrieb des Rösslihofes als Stätte für seelenpflegbedürftige Jugendliche und Erwachsene. Die Schützlinge sollen landwirtschaftliche, hauswirtschaftliche und kunsthandwerkliche Tätigkeiten ausüben können und daneben weitere lebensnotwendige Fähigkeiten erlernen können respektive sich weiterbilden können. Mittel: Jahresbeiträge, freiwillige Zuwendungen, Kostengeldbeiträge und Subventionen und andere Zuwendungen von Versicherungen, öffentlichen Gemeinwesen, Gesellschaften und Vereinigungen. Organisation: Generalsammlung, Vorstand von mindestens 3 Mitgliedern und 2 Revisoren. Eingetragene Personen: Brauchli, Hans, von Berg TG und Weinfelden, in Berg TG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hui, Walter, von Wagenhausen, in Weinfelden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greuter, Peter, von Eschlikon, in Berg TG, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brauchli, Martha, von Berg TG und Weinfelden, in Berg TG, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (548)
Thurgauer Kantonalbank, in Weinfelden. Die Bank fördert in sozialer Verantwortung die volkswirtschaftliche Entwicklung im Kanton, öffentlich rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S.8018). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prinz, Theodor, von Samnaun, in Oberuzwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Stefan, von Fischingen, in Otterberg (Märstetten), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piccand, Roger, von Farvagny-le-Grand, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beerli, Thomas, von Gundelhart-Hörhausen, in Warth (Warth-Weinigen), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Märstetten Dorf (Märstetten)].

19.02.1998 (549)
Jenatschgarage J. Nadlinger AG, in Fischingen. Tannegerstrasse 39, Schürten, 8374 Dussnang. Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Jenatschgarage J. Nadlinger AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 16.06.1989 [letzte Publikation: SHAB Nr. 140 vom 24.07.1997, S.5268]. Zweck: Führung einer Autoreparaturwerkstätte sowie Verkauf gebrauchter und neuer Autos. Eingetragene Personen: Nadlinger, Johann, von Wollerau, in Bäch SZ (Wollerau), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Nadlinger, Hans, von Wollerau, in Dussnang (Fischingen), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (550)
Schweizerischer Bankverein, in Kreuzlingen. Betrieb einer Bank im In- und Ausland. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 03.11.1997, S.7986). mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brüdler, Hanspeter, von Herzogenbuchsee, in Bottingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien für die Gesamtunternehmung; Streichenberg, Dr. Georges, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hardmeyer, Patrick R., von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Bruderer, Markus, von Teufen JA, in Altnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid-Züringer, Katja, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeier, Markus, von Zürich, in Scherzengbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (551)
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Aadorf, in Aadorf. Die Bank fördert in sozialer Verantwortung die volkswirtschaftliche Entwicklung im Kanton, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S.8018). mit Hauptsitz in: Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prinz, Theodor, von Samnaun, in Oberuzwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Stefan, von Fischingen, in Otterberg (Märstetten), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piccand, Roger, von Farvagny-le-Grand, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (552)
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Amriswil, in Amriswil. Die Bank fördert in sozialer Verantwortung die volkswirtschaftliche Entwicklung im Kanton, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S.8018). mit Hauptsitz in: Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prinz, Theodor, von Samnaun, in Oberuzwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Stefan, von Fischingen, in Otterberg (Märstetten), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piccand, Roger, von Farvagny-le-Grand, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (553)
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Arbon, in Arbon. Die Bank fördert in sozialer Verantwortung die volkswirtschaftliche Entwicklung im Kanton, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S.8018). mit Hauptsitz in: Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prinz, Theodor, von Samnaun, in Oberuzwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Stefan, von Fischingen, in Otterberg (Märstetten), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piccand, Roger, von Farvagny-le-Grand, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stähli, Jörg, von Egnach, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

19.02.1998 (554)
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Bischofszell, in Bischofszell. Die Bank fördert in sozialer Verantwortung die volkswirtschaftliche Entwicklung im Kanton, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S.8018). mit Hauptsitz in: Weinfelden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zellweger, Reto, von Au SG, in

Niederuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prinz, Theodor, von Samnaun, in Oberuzwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Stefan, von Fischingen, in Otterberg (Märstetten), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piccand, Roger, von Farvagny-le-Grand, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (555)
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Diessenhofen, in Diessenhofen. Die Bank fördert in sozialer Verantwortung die volkswirtschaftliche Entwicklung im Kanton, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S.8018). mit Hauptsitz in: Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prinz, Theodor, von Samnaun, in Oberuzwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Stefan, von Fischingen, in Otterberg (Märstetten), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piccand, Roger, von Farvagny-le-Grand, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Rolf, von Buchholterberg, in Stein am Rhein, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

19.02.1998 (556)
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Ermatingen, in Ermatingen. Die Bank fördert in sozialer Verantwortung die volkswirtschaftliche Entwicklung im Kanton, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S.8018). mit Hauptsitz in: Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prinz, Theodor, von Samnaun, in Oberuzwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Stefan, von Fischingen, in Otterberg (Märstetten), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piccand, Roger, von Farvagny-le-Grand, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (557)
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Frauenfeld, in Frauenfeld. Die Bank fördert in sozialer Verantwortung die volkswirtschaftliche Entwicklung im Kanton, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S.8018). mit Hauptsitz in: Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prinz, Theodor, von Samnaun, in Oberuzwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Stefan, von Fischingen, in Otterberg (Märstetten), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piccand, Roger, von Farvagny-le-Grand, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (558)
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Kreuzlingen, in Kreuzlingen. Die Bank fördert in sozialer Verantwortung die volkswirtschaftliche Entwicklung im Kanton, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S.8018). mit Hauptsitz in: Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prinz, Theodor, von Samnaun, in Oberuzwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Stefan, von Fischingen, in Otterberg (Märstetten), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piccand, Roger, von Farvagny-le-Grand, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Urs, von Gundelhart-Hörhausen, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

19.02.1998 (559)
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Mülheim, in Mülheim. Die Bank fördert in sozialer Verantwortung die volkswirtschaftliche Entwicklung im Kanton, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S.8018). mit Hauptsitz in: Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prinz, Theodor, von Samnaun, in Oberuzwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Stefan, von Fischingen, in Otterberg (Märstetten), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piccand, Roger, von Farvagny-le-Grand, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (560)
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Münchwilen, in Münchwilen TG. Die Bank fördert in sozialer Verantwortung die volkswirtschaftliche Entwicklung im Kanton, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S.8018). mit Hauptsitz in: Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prinz, Theodor, von Samnaun, in Oberuzwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Stefan, von Fischingen, in Otterberg (Märstetten), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piccand, Roger, von Farvagny-le-Grand, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (561)
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Romanshorn, in Romanshorn. Die Bank fördert in sozialer Verantwortung die volkswirtschaftliche Entwicklung im Kanton, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S.8018). mit Hauptsitz in: Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prinz, Theodor, von Samnaun, in Oberuzwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Stefan, von Fischingen, in Otterberg (Märstetten), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piccand, Roger, von Farvagny-le-Grand, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (562)
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Sirmach, in Sirmach. Die Bank fördert in sozialer Verantwortung die volkswirtschaftliche Entwicklung im Kanton, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S.8018). mit Hauptsitz in: Weinfelden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wipf, Roland, von Winterthur, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prinz, Theodor, von Samnaun, in Oberuzwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Stefan, von Fischingen, in Otterberg (Märstetten), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piccand, Roger, von Farvagny-le-Grand, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stillhart, Thomas, von Bütschwil, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

19.02.1998 (563)
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Steckborn, in Steckborn. Die Bank fördert in sozialer Verantwortung die volkswirtschaftliche Entwicklung im Kanton, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S.8018). mit Hauptsitz in: Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prinz, Theodor, von Samnaun, in Oberuzwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Stefan, von Fischingen, in Otterberg (Märstetten), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piccand, Roger, von Farvagny-le-Grand, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (564)
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Sulgen, in Sulgen. Die Bank fördert in sozialer Verantwortung die volkswirtschaftliche Entwicklung im Kanton, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S.8018). mit Hauptsitz in: Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prinz, Theodor, von Samnaun, in Oberuzwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Stefan, von Fischingen, in Otterberg (Märstetten), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piccand, Roger, von Farvagny-le-Grand, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (565)
Chshüßli Irene Mooser, in Tägerwilen. Bahnhofstrasse 1, 8274 Tägerwilen. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Milchprodukten und Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Mooser, Irene, von Jaun, in Ermatingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (566)
CWS Cheap Ware-House Shop, Rainer Paletzki, in Kradolof. Schöneberg, Hauptstrasse 45, 9214 Kradolof, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Handel mit Konkurs-Waren aller Art. Eingetragene Personen: Paletzki, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Kradolof (Kradolf-Schönenberg), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (567)
TARO J. Zünd, in Horn. Tübacherstrasse 29, 9326 Horn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertretungen, Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Zünd, Jakob, von Altstätten, in Horn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (568)
Markus Brack BM Montagen, in Wagenhausen. Metall- und Stahlbau sowie Montagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 04.06.1997, S.3798). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Entscheid der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau vom 14.01.1998 der Konkurs eröffnet worden.

19.02.1998 (569)
Marti-Bau, in Wängi. Baugeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 10.07.1996, S.4142). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Münchwilen vom 05.01.98 der Konkurs eröffnet worden.

19.02.1998 (570)
Prinzing, Alternativ-Energie-Anlagen, in Wängi. Installation von und Handel mit Sonnenenergie-Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 06.07.1979, S.2174). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Münchwilen vom 16.12.1997 der Konkurs eröffnet.

19.02.1998 (571)
Uni-Ren Stöckle, in Eshlikon. Renovationen, Umbauten, Plattenbeläge, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 11.12.1996, S.7678). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Münchwilen vom 28.11.1997 der Konkurs eröffnet worden.

19.02.1998 (572)
Schuhmode im Altstadthaus A. + A. Bösch, in Bischofszell. Marktgasse 20, 9220 Bischofszell. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 18.02.1998. Zweck: Betreiben eines Schuhladens. Eingetragene Personen: Bösch, Angelika, von Alt St. Johann, in Bischofszell, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Bösch, Andrea Michaela, von Alt St. Johann, in Bischofszell, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

19.02.1998 (573)
Häusermann und Zwahlen in Liquidation, in Eshlikon. Betrieb der Café-Konditorei Blumenau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11.12.1997, S.8939). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Münchwilen vom 27.10.1997 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

19.02.1998 (574)
TMT H. P. Bähler A. Stäheli Metall- und Torsysteme, in Somerli. Metall- und Torsbau sowie deren Handel. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.1997, S.592). Firma neu: TMT H. P. Bähler A. Stäheli Metall- und Torsysteme in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Entscheid der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau vom 14.01.1998.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Biasca

13 febbraio 1998

RFS Global Investment and Management S. a. g. l. in Biasca, uffici propri, 6710 Biasca (nuova iscrizione). Data statuti: 11 febbraio 1998. Scopo: La prestazione di servizi e consulenze nei settori del management e degli investimenti, nonché l'esercizio di attività nel settore finanziario, fiduciario e nella compravendita di immobili. La società può partecipare ad altre società aventi scopo analogo. Capitale sociale: CHF 20'000 interamente liberato e suddiviso in una quota di nominali CHF 19'000 e una quota di nominali CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUCT. Persone iscritte: Rudolf Buchler, da Mogsberg in Biasca, socio gerente con diritto di firma individuale per una quota di CHF 19'000. Ivano Gianora, da e in Leontica, socio, senza diritto di firma per una quota di CHF 1000.

Ufficio di Faido

Rettifica

Ranieri & Canal Sinc, in Bodio. Gestione dell'esercizio pubblico denominato «Bar Silverado», in Bodio (FUSC del 31.01.1998, n. 11, p. 379). L'associato Gianfranco Ranieri (anziché Marco Canal) è uscito dalla società il 31.12.1997. Questa è attivata e cancellata. Il socio Marco Canal, cittadino italiano in Faido, continua l'attività ai sensi dell'art. 579 CO, con la ditta individuale **Canal Marco**, in Bodio, 6743 Bodio. Scopo: esercizio di un'attività indipendente sotto l'insegna «Bar Silverado».

Ufficio di Locarno

13 febbraio 1998

AC Architettura e costruzione SA, in Losone. La società si prefigge come scopo principale un'attività di supervisione per conto di società azionarie proprie e di terzi, soprattutto per quanto riguarda crediti bancari, edilizi ed altri, società anonima (FUSC del 21.01.1998, n. 13, p. 460). Statuti modificati: 11.02.1998. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni nominative da CHF 1000]. Statuto modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione.

13 febbraio 1998

Coen Holding SA, in Locarno. La gestione e l'amministrazione duvervole, sotto forma di holding, di partecipazioni ad altre società svizzere od estere, società anonima (FUSC del 11.09.1995, n. 175, p. 5048). Nuovo recapito: Via Naviglio Vecchio 4, 6601 Locarno.

13 febbraio 1998

Regulus SA in liquidazione, in Locarno. L'acquisto, la gerenza, la vendita e l'amministrazione di beni immobili, nonché la partecipazione a operazioni finanziarie affini ed ogni operazione finanziaria in genere, società anonima (FUSC del 15.11.1995, n. 222, p. 6261). Secondo gli interessi alla liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

13 febbraio 1998

Franscella Fabio, in Locarno. Viale Balli 2, 6600 Locarno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: la gestione del Caffè-bar Festival. Persone iscritte: Franscella, Fabio, da Brione sopra Minusio, in Ascona, titolare, con firma individuale.

Rettifica

Cherascas SA, in Magadino. La compra-vendita di titoli, la partecipazione a imprese finanziarie, industriali, commerciali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e. Società anonima (FUSC del 08.08.1997, n. 150, p. 5670). Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 500 [non: 100 azioni nominative da CHF 500].

Ufficio di Lugano

13 febbraio 1998

Irwell Management and Financial Corporation SA, in Lugano, Via Trevano 2, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 2. 1998. Scopo: la prestazione di servizi amministrativi e di segreteria, di consulenze in attività finanziaria, di commercio. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Wilvestri, Nicola, cittadino italiano, in Viganello, presidente, con firma individuale; Mataasci, Alfredo, da Sonogno, in Agno, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Bianchi Bernasconi, Tamara, da Morbio Inferiore e Balerna, in Balerna, membro, con firma collettiva a due con il presidente; PPA Professional Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.

13 febbraio 1998

S.F.A. Quasar SA, in Cadempino, Via Cantonale 33, 6814 Cadempino, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 2. 1998. Scopo: l'acquisto e la vendita nonché il relativo sfruttamento di brevetti, licenze, know-how di ogni genere. Potrà commerciale in beni (import-export) o servizi ed eseguire l'intermediazione economica o commerciale. Potrà assumere rappresentanze, partecipare ad altre società. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Madliger, Chantal, da Rivera, in Massagno, amministratrice unica, con firma individuale; Fiduciaria Poncioni Sagl, in Lugano, ufficio di revisione.

13 febbraio 1998

Arfel Motors AG in liquidazione, in Lugano, acquisto e vendita di automobili, società anonima (FUSC del 18. 6. 1997, n. 114, p. 4229). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

13 febbraio 1998

Buser & Jermann Arizona Pool SA, in Caslano, piscine e impianti di sauna, società anonima (FUSC del 10. 12. 1997, n. 238, p. 8906). Statuti modificati: 12. 2. 1998. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50 000. [Capitale azionario liberato finora CHF 25 000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

13 febbraio 1998

Feritron SA, in Lugano, acquisto di materie prime, società anonima (FUSC del 19. 3. 1997, n. 53, p. 1873). Statuti modificati: 12. 2. 1998. Nuova ragione sociale: **Lobster Factory SA**. Nuovo recapito: Via Peri 9a, c/o Studio Legale Item & Jelmini, 6900 Lugano. Nuovo scopo: L'attività di acquisto, importazione ed esportazione di alimentari, specialmente prodotti ittici. Può compiere operazioni commerciali ed industriali, finanziarie e bancarie, ipotecarie ed immobiliari, compresi l'acquisto, la vendita e la permuta di beni mobili, immobili e diritti immobiliari; può ricorrere a qualsiasi forma di finanziamento con istituti di credito, banche, società e privati concedendo le opportune garanzie reali e personali; concedere fidejussioni, avalli e garanzie reali a favore di terzi; assumere partecipazioni in società ed imprese; partecipare a consorzi ed a raggruppamenti di imprese. Persone dimissionarie e firme cancellate: Martinelli, Luciano, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Chiavi, Guglielmo, da Poschiavo, in Porza, presidente, con firma individuale; Jelmini, Francesco, da Tenero-Contra, in Lugano, vice-presidente, con firma individuale; Cutolo, Marco, cittadino italiano, in Vico Morcote, direttore, con firma collettiva a due con un membro.

13 febbraio 1998

Gestplanet SA, in Paradio, gestione di beni mobili, società anonima (FUSC del 2. 5. 1996, n. 85, p. 2515). Persone dimissionarie e firme cancellate: «Fressa» Fiduciaria e Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: National Treuhand AG, in San Gallo, ufficio di revisione.

13 febbraio 1998

Manutenzione Stabili Golpirolo SA, in Pazzallo, la gestione di stabili locati, società anonima (FUSC del 26. 1. 1998, n. 16, p. 581). Nuove persone iscritte o modificate: Di Mauro, Sebastiano, cittadino italiano, in Pazzallo, presidente, con firma individuale; Di Mauro, Massimiliano, cittadino italiano, in Como (I), vice-presidente, con firma individuale; Cimasoni, Roberto, da Lugano, in Caslano, membro, con firma individuale; Ferracini, Curzio, da Valcolla, in Vezia, membro, con firma individuale; Pissoglio-Pasquini, Giovanni, da Auressio, in Vezia, membro, con firma individuale.

13 febbraio 1998

Picoedit SA, finora in Caslano, costruzioni edili, società anonima (FUSC del 14. 8. 1997, n. 154, p. 5842). Statuti modificati: 11. 2. 1998. Nuova sede: Verناة. Nuovo recapito: Residenza del Sole, 6992 Verناة. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [capitale azionario liberato CHF 50 000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Piccollella, Michele, cittadino italiano, in Caslano, con procura individuale.

13 febbraio 1998

Piote SA, in Mnano, gestione di beni mobili, società anonima (FUSC del 29. 1. 1998, n. 19, p. 696). Persone dimissionarie e firme cancellate: Beozzi, Marco, cittadino italiano, in Carona, direttore, con firma collettiva a due.

13 febbraio 1998

Ristorante Bogotà SA, in Lugano, gestione di ristoranti, società anonima (FUSC del 2. 4. 1997, n. 61, p. 2180). Persone dimissionarie e firme cancellate: Aurigietti, Gianni, da Mendrisio, in Meride, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Di Mauro, Sebastiano, cittadino italiano, in Pazzallo, presidente, con firma individuale; Di Mauro, Massimiliano, cittadino italiano, in Como (I), vice-presidente, con firma individuale; Cimasoni, Roberto, da Lugano, in Caslano, membro, con firma individuale; Ferracini, Curzio, da Valcolla, in Vezia, membro, con firma individuale; Pissoglio-Pasquini, Giovanni, da Auressio, in Vezia, membro, con firma individuale.

13 febbraio 1998

Taiana SA, in Mnano, commercio legnami, società anonima (FUSC del 18. 8. 1997, n. 156, p. 5938). Statuti modificati: 11. 2. 1998. Nuovo capitale azionario: CHF 1 500 000 [finora: CHF 1 000 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 1 500 000. Azioni: 1500 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 1000 azioni al portatore da CHF 1000]. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: [radiati: Attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Aldo Dotti»]. In Lugano. Attivo: CHF 615 786.50. Passivo: CHF 550 744.30. Attivo netto: CHF 65 042.20 accettato per tale importo di cui CHF 65 000 computati sul capitale azionario. Bilancio di ripesa: 01. 12. 1961]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Guidi, Jean da Lugano, in Savosa, con direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Taiana, Eros, da Caslano, in Caslano, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Taiana, Claudio, da Caslano, in Caslano, membro, con firma individuale [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Taiana, Emilio, da Caslano, in Caslano, membro, con firma individuale [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due].

13 febbraio 1998

Lynelko Holding SA, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 9. 2. 1998, n. 26, p. 974). Nuova ragione sociale: **Lynelko Holding SA in liquidazione**. In scioglimento: 02. 02. 1998. Persone dimissionarie e firme cancellate: Saffitini SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Galli, Antonio, da Massagno, in Bioggio, liquidatore, con firma collettiva a due [finora: presidente]; Galli, Giuseppe, da Meride, in Chiasso, liquidatore, con firma collettiva a due [finora: membro]; Pagani, Willschleger & Martinenghi SA, in Lugano, ufficio di revisione.

13 febbraio 1998

Temaral SA, in Lugano, gestione di attività commerciali, società anonima (FUSC del 12. 2. 1998, n. 29, p. 1081). Nuova ragione sociale: **Temaral SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Marco Bernasconi, 6914 Carona. In scioglimento: 02. 02. 1998. Nuove persone iscritte o modificate: Bernasconi, Mario, da Carona, in Carona, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

13 febbraio 1998

Testi SA in liquidazione, in Lugano articoli per l'industria meccanica, società anonima (FUSC del 14. 11. 1997, n. 220, p. 8294). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

13 febbraio 1998

Ufficio Contabile-Fiduciario Bottinelli Sagl, in Lugano, via Soave 9, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 2. 1998. Scopo: la tenuta di contabilità, la stesura di bilanci, le pratiche fiscali, l'esecuzione di revisioni, l'amministrazione di immobili, gli incassi, la consulenza nei diversi settori del ramo. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Sorrentino ditta Bottinelli, Raffaella, da Barbengo, in Viganello, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000; Frusetta Bianchi, Angela Carmela, da Stabio e Prugiasco, in Lugaggia, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000.

13 febbraio 1998

Basimara Sagl, in Lugano, esercizi pubblici, società a garanzia limitata (FUSC del 4. 11. 1996, n. 214, p. 6741). Nuovo recapito: via alla Fontana 3, 6900 Lugano. Posta: 6977 Ruvigliana.

13 febbraio 1998

Casaviva di Hafici Sagl, in Lugano, pavimenti in legno e PVC, società a garanzia limitata (FUSC del 16. 10. 1996, n. 201, p. 6308). Nuove persone iscritte o modificate: Zuccalli, Giovanni, cittadino italiano, in Lugano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 12 000 [finora: in Regole di Cosio (I)].

13 febbraio 1998

Jangi Agencies Sagl, in Lugano, confezioni tessili, società a garanzia limitata (FUSC del 1. 12. 1995, n. 234, p. 6563). Nuove persone iscritte o modificate: Olsthoorn, Jacobijn, cittadina olandese, in Croglia, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 199 000 [finora: in Montagnola].

13 febbraio 1998

Montali+Zürcher Sagl, comunicazione applicata, in Reganzona, strategie della comunicazione, società a garanzia limitata (FUSC del 14. 11. 1995, n. 221, p. 6241). Nuove persone iscritte o modificate: Zürcher Montali, Ines, da Basilea e Thalwil, in Breganzona, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000 [finora: da Basilea].

13 febbraio 1998

Ovagrando Sagl, in Arogno, immobili, società a garanzia limitata (FUSC del 30. 5. 1997, n. 101, p. 3662). Nuove persone iscritte o modificate: Mombelli, Lucia, da Stabio, in Arogno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000 [finora: in Balerna].

13 febbraio 1998

Thoder Velca Sagl, in Lugano, apparecchi e materiali elettrici, società a garanzia limitata (FUSC del 6. 8. 1997, n. 148, p. 5600). Nuovo recapito: via della Posta 4, c/o Avv. Nicola Grandi, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Faggi, Franco, da Lugano, in Lugano, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Panza, Maria Luisa, cittadina italiana, in Saillon, gerente, con firma individuale.

13 febbraio 1998

Desirable Limited, Dublino, Succursale di Lugano, in Lugano, viale Stefano Francini 22, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Desirable Limited, Dublino. Natura giuridica: società per azioni. Sede principale: Dublino. Data degli statuti/della costituzione: 03. 07. 1995. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Dublino il 03. 07. 1995 al n. 235255. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'import ed export di materie prime e prodotti finiti e semifiniti nel campo tessile, la consulenza commerciale. Capitale sociale/responsabilità: IRL 1000, diviso in 1000 azioni da IRL 1. Capitale emesso e liberato: IRL 2. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 2 a 7 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 22. 01. 1998. Persone iscritte: Donnelly, John Trevor Greer, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands), amministratore; Donnelly, Trevor Robinson, Cittadino britannico, in Sark (Channel Islands), amministratore; Biaggi, Fabrizio, da Giubiasco, in Giubiasco, direttore della succursale, con firma individuale.

13 febbraio 1998

Banca Migros, in Lugano, esercizio di una banca, succursale (FUSC del 9. 2. 1998, n. 26, p. 974), con sede principale a: Zurigo. Data dei nuovi statuti: 23. 01. 1998.

13 febbraio 1998

Georgian Maritime Services Limited, Londra, Succursale di Lugano, in Lugano, intermediazioni nel campo dei trasporti, succursale (FUSC del 5. 2. 1998, n. 24, p. 885), con sede principale a: Londra. Nuovo recapito: via Canonica 14, 6900 Lugano.

13 febbraio 1998

Mega Fiduciaria SA, succursale in Lugano, in Lugano, società fiduciaria, succursale (FUSC del 25. 3. 1997, n. 57, p. 2026), con sede principale a: Chiasso. Nuova diritta o ragione sociale della succursale: **Fiduciaria Mega SA, succursale di Lugano**. Nuove traduzioni della ragione sociale: (Treuhand Mega AG, succursale di Lugano) (Fiduciaire Mega SA, succursale di Lugano). Nome della ditta della sede principale: Fiduciaria Mega SA (Treuhand Mega AG) (Fiduciaire Mega SA) [finora: Ditta della sede principale: Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG), (Mega Fiduciaria SA)]. Data dei nuovi statuti: 14. 01. 1998 e 03. 02. 1998.

13 febbraio 1998

MA Management Assistance di Fiorelle Vidoli-Manzini, in Vezia, consulenza risorse umane, ditta individuale (FUSC del 11. 9. 1992, n. 176, p. 4279). Nuova ditta: **MANAS Management Assistance di Fiorelle Vidoli-Manzini**.

13 febbraio 1998

Editutto di M. Balmelli, in Lugano, gestione edicola ditta individuale (FUSC del 17. 1. 1989, p. 201). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Ufficio di Mendrisio

13 febbraio 1998

POL BEHEER B.V., Oosterbeek (NL), succursale di Chiasso, in Chiasso, corso San Gottardo 89, 6830 Chiasso, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: POL BEHEER B.V. Natura giuridica: società a responsabilità limitata. Sede principale: Oosterbeek (NL). Data degli statuti/della costituzione: 24. 12. 1980. Iscrizione nel RC della sede principale: camera di commercio di Rotterdam (NL) con il no 24258776. Scopo: l'importazione, l'esportazione e la vendita all'ingrosso di prodotti e preparati biologici, biochimici e chimici. Capitale sociale/responsabilità: NLG 100 000. Capitale sottoscritto: NLG 35 000. Capitale versato: NLG 35 000. Disposizioni per la succursale: creata con risoluzione del consiglio di amministrazione dell'8. 12. 1997. Persone iscritte: Monterey Executives B.V., in Rotterdam, rappresentata da: De Bruin, Teunis, cittadino olandese, in Woerden (NL), procuratore; Biemond, Jacob, cittadino olandese, in Leiderdorp (NL), procuratore; Hui-zeng, Cornelis, cittadino olandese, in Voorburg (NL), procuratore; Barattolo, Luigi, da Vacallo, in Vacallo, direttore della succursale, con firma individuale.

ridica: società a responsabilità limitata. Sede principale: Oosterbeek (NL). Data degli statuti/della costituzione: 24. 12. 1980. Iscrizione nel RC della sede principale: camera di commercio di Rotterdam (NL) con il no 24258776. Scopo: l'importazione, l'esportazione e la vendita all'ingrosso di prodotti e preparati biologici, biochimici e chimici. Capitale sociale/responsabilità: NLG 100 000. Capitale sottoscritto: NLG 35 000. Capitale versato: NLG 35 000. Disposizioni per la succursale: creata con risoluzione del consiglio di amministrazione dell'8. 12. 1997. Persone iscritte: Monterey Executives B.V., in Rotterdam, rappresentata da: De Bruin, Teunis, cittadino olandese, in Woerden (NL), procuratore; Biemond, Jacob, cittadino olandese, in Leiderdorp (NL), procuratore; Hui-zeng, Cornelis, cittadino olandese, in Voorburg (NL), procuratore; Barattolo, Luigi, da Vacallo, in Vacallo, direttore della succursale, con firma individuale.

13 febbraio 1998

TVB Gold Market Sagl, in Mendrisio, la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari, essa potrà altresì acquistare, vendere amministrare beni mobili ed immobili e trattare operazioni fiduciarie di ogni genere. Società a garanzia limitata (FUSC del 9. 2. 1998, n. 26, p. 975). Statuti modificati: 6. 2. 1998. Nuovo scopo: il commercio e la vendita di gioielleria ed orologeria in genere e derivati, come pure delle materie prime. La gestione di negozi e punti di vendita. L'allestimento di ogni genere di manifestazioni e fiere, anche se non legate al prodotto principale, la partecipazione a ditte con identico scopo sociale ed apertura di filiali in tutta la Svizzera, nonché qualsiasi altra attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale. La società ha inoltre per oggetto la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari, essa potrà altresì acquistare, vendere, amministrare beni mobili ed immobili e trattare operazioni fiduciarie di ogni genere. La società può inoltre esercitare il commercio ed il cambio di valute monetarie sia in biglietti di banca che in divise. La gestione di uffici per l'acquisto e la vendita di biglietti di banca. La strutturazione di punti di vendita per l'acquisto e la vendita di prodotti coloniali e merce di ogni genere, di consumo corrente. L'importazione e l'esportazione di ogni articolo merceologico. La costituzione di filiali in Svizzera e all'estero.

13 febbraio 1998

Gianna SA in liquidazione, in Mendrisio, la gestione di una palestra per ginnastica curativa e di muscolazione, società anonima (FUSC del 15. 1. 1998, n. 9, p. 290). Nuovo recapito: c/o Studio fiduciario Angelo Quattropiani, corso Bello 2, 6850 Mendrisio. Con risoluzione del 21. 01. 1998, la Dclegation Tutoria del Comune di Mendrisio, ha nominato un curatore amministrativo ai sensi dell'art. 393 cvc 4 CCS. Nuove persone iscritte o modificate: Quattropiani, Angelo, da Novazzano, in Morbio Superiore, curatore, con firma individuale.

13 febbraio 1998

Flortrading Establishment, Mauren (FL), succursale di Chiasso, in Chiasso, l'importazione, l'esportazione in proprio o per conto di terzi, l'acquisto, la valorizzazione e la vendita di patenti e licenze; l'assunzione di rappresentanze, la programmazione di articoli. Succursale (FUSC del 2. 5. 1996, n. 85, p. 2516), con sede principale a: Mauren (FL). Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

13 febbraio 1998

GMR di Mazzei Aurelio, in Mendrisio, rappresentanza e vendita di libri, profumi per ambienti, ed altro, ditta individuale (FUSC del 21. 5. 1997, n. 94, p. 3391). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

12 février 1998

Reitzel (Suisse) S.A., à Aigle, production et distribution de moutardes et autres spécialités des conserves (FOSC du 22. 02. 1996, p. 1049). La signature du directeur Joseph Büchel est radiée. Procuration collective à Rolf Buser, c. Gelterkinden, à Gingins, et à Dominique Mettraux, de Neyruz FR, à Courfontaine. Philippe Reitzel est maintenant à Aigle, Bernard Pouppou à Montreux, Philippe Michiels à Olion et Gille Vuille à Collombey-Muraz.

12 février 1998

Lightconcept Masson, Delacrétaz & Dalla Costa, à Aigle, société en nom collectif (FOSC du 13. 06. 1994, p. 3301). L'associé Christian Delacrétaz s'est retiré de la société; sa signature est radiée. Nouvelle raison sociale: **Lightconcept Masson & Dalla Costa**. Nouvelle adresse: avenue du Chamoisier 6.

12 février 1998

Lasic Audio Concept Masson & Delacrétaz, à Aigle, société en nom collectif (FOSC du 13. 06. 1994, p. 3301). La société est dissoute dès le 31 décembre 1996. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 février 1998

S.I. Brousol, en liquidation, à Olion, opérations immobilières (FOSC du 13. 12. 1995, p. 6783). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 février 1998

A. Loutan, à Villeneuve, quincaillerie Fedra (FOSC du 15. 12. 1997, p. 9016). Raison radiée par suite de reprise des actifs et des passifs par Fedra, Loutan S. à r. l., à Villeneuve.

13 février 1998

Feda, Loutan S. à r. l., à Villeneuve, rue des Fortifications 85, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 12 février 1998. But: exploitation d'un commerce de quincaillerie; fabrication, pose, importation, exportation et réparation de produits ou matériaux liés à la construction. Reprise de biens envisagés: actifs et passifs de la raison individuelle André Loutan, à Villeneuve, pour fr. 200 000 environ, valeur 31. 12. 1997. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: André Loutan, également gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000, et Lorette Loutan, pour une part de fr. 1000, tous deux de Châtillon FR, à Villeneuve. Publications: FOSC.

13 février 1998

Naci-Contact Services S.A., à Villeneuve, gestion de mandats dans la construction (FOSC du 05. 02. 1997, p. 797). Société dissoute le 29 janvier 1998 par le président du Tribunal du district d'Aigle. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Naci-Contact Services S.A. en liquidation**. Jean-Reato, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur, avec signature individuelle.

13 février 1998

Newssoft S. à r. l. en liquidation, à Villeneuve, société dissoute par suite de faillite, commerce et exportation de meubles (FOSC du 05. 02. 1998, p. 896). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 2 février 1998.

13 février 1998

Marawa parcs et jardins SA, à Bex, route de Magny 45, nouvelle société anonyme. Statuts: 6 février 1998. But: étude, création et entretien de parcs et jardins. Capital entièrement libéré: fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Dominique Mottet, d'Evionnaz, à Gryon, président, et Magali Mottet, d'Evionnaz, à Gryon, secrétaire, tous deux signant individuellement. Réviseur: Orfa - Organe de Révision des Fiduciaires Associés S.A., à Aigle.

Rectification
Café de la Tour Josiane Tschannen et Christian Dietschi, à Bex, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 09.02.1998, p. 975). Raison sociale exacte: **Café de la Tour Josiane Tschannen et Christian Dietschi**.

Bureau d'Avenches

12 février 1998
Fernandes Lidia, à Avenches, laiterie-épicerie (FOSC du 28.7.1994, p. 4251). Par décision du 22 janvier 1998, le président du Tribunal du district d'Avenches a déclaré la titulaire en état de faillite.

Bureau d'Echallens

12 février 1998
Alpha Bois S.A., à Morrens, tous travaux de menuiserie (FOSC du 7.10.1992, p. 4687). Par jugement du 8 décembre 1997, le président du Tribunal du district d'Echallens a prononcé la dissolution de la société et nommé l'administratrice Frieda Dutoit en qualité de liquidatrice, avec signature individuelle. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Alpha Bois S.A. en liquidation**. Adresse de la société en liquidation: chemin de la Vignettaz 7.

12 février 1998
Alain Carrard, précédemment à Poliez-Pittet, ferblanterie-couverture (FOSC du 25.01.1991, p. 355). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Dommarin, route de Poliez-Pittet.

Bureau de Grandson

11 février 1998
Aqua Tropic, Stéphane Seewer, à Corcelles-près-Concise, Sur La Chaix. Titulaire: Stéphane Seewer, d'Yverdon-les-Bains, à Bevaix. Procuration individuelle est conférée à: Jacqueline Dénervaud, de Corcelles-près-Concise, à Bevaix. Matériel d'aquariophilie, élevage et vente de poissons exotiques.

12 février 1998
Entreprise Rigoli Rognon S.A., à Concise, travaux de maçonnerie, génie civil (FOSC du 21.08.1997, p. 6089). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Philippe Tavel, de Saint-Saphorin s/Morges, à Saint-Aubin.

12 février 1998
Lasseur et Cie, à Novalles, société en commandite, commerce et installations télévisions et appareils électriques (FOSC du 25.01.1985, p. 310). L'associé Jean-Edouard Lasseur a démissionné, sa signature est radiée. L'associée commanditaire Claire Lasseur est domiciliée à Epalinges.

Bureau de Lausanne

13 février 1998
Alimentation Beau-Séjour, C. Rudaz, à Lausanne (FOSC du 23.8.1996, p. 5090). Par décision du 13 janvier 1998, le président du Tribunal du district d'Orbe a prononcé la faillite de la titulaire.

13 février 1998
Tabaco Lausanne S.A., à Lausanne, exploitation de commerce de tabacs (FOSC du 9.8.1994, p. 4456). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 11 décembre 1997. La raison sociale devient **Tabaco Lausanne S.A. en liquidation**.

13 février 1998
Graffiti stop S.A., à Renens (FOSC du 27.3.1991, p. 1281). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 8 janvier 1998. La raison sociale devient **Graffiti stop S.A. en liquidation**.

13 février 1998
Doca S.A. en liquidation, à Lausanne, en faillite, commerce de produits et articles pour animaux (FOSC du 3.2.1998, p. 815). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 2 février 1998.

13 février 1998
AJ Immobilier S.A. en liquidation, à Paudex, en faillite (FOSC du 10.2.1998, p. 1012). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 26 janvier 1998.

13 février 1998
Allmecc Limited, à Londres, succursale de Lausanne, à Lausanne, en faillite, fabrication de pièces mécaniques de précision (FOSC du 30.10.1997, p. 7905), avec siège principal à Londres (GB). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 21 janvier 1998.

13 février 1998
Crisinel A. & Gehring R. en faillite, à Lausanne, maçonnerie et transformation dans le domaine du bâtiment, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 28.10.1997, p. 7839). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

13 février 1998
Village 1 Lausanne S.A. en liquidation, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 21.5.1997, p. 3391). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 février 1998
Régie du Lac S.A., à Pully (FOSC du 5.12.1988, p. 4945). Statuts modifiés le 3 février 1998. Siège transféré à Crissier, rue de Cossonay 11. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Fiduciaire et régie Tarin & Noz S.A., à Pully.

13 février 1998
Pré de Villard A S.A., à Lausanne (FOSC du 9.7.1996, p. 4109). Dissolution: 3 février 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Pré de Villard A S.A. en liquidation**. Jean-Daniel Netter et Guy Netter, qui ne sont plus administrateurs, sont nommés liquidateurs avec signature collective à deux.

13 février 1998
A Sodiitc S.A., à Lausanne, serv. d'intermédiaire en matière de commerce et d'administration de tout bien, pour la réalisation de projets et pour des opérations de financement (FOSC du 8.1.1998, p. 97). Nouvelle adresse: avenue Gabriel-de-Rumine 7. Statuts modifiés le 3 février 1998. Nouvelle raison sociale: **André Sodiitc S.A.** Le capital de fr. 1 000 000 est actuellement entièrement libéré. Gilles Favre-Bulle n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Raymond Cretey, de Roverol, à Bégnins, président; Solo Dwek, d'Italie, à Chermignon; Elie Zilkha, de et à Genève, et Istvan Schefstik, de Villars-sur-Glâne, à Prévèrges. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de Gian Carlo Catanzano, d'Italie, à Pully; Sergio Castelbolognesi et Emilio Castelbolognesi, ces deux derniers d'Italie, à Milan (I); Solo Dwek, Elie Zilkha, Sergio Castelbolognesi et Emilio Castelbolognesi ne signent toutefois pas entre eux; Raymond Cretey, Istvan Schefstik et Gian Carlo Catanzano ne signent toutefois pas entre eux.

13 février 1998
Grosimex S.A., à Lausanne, commerce de marchandises (FOSC du 14.4.1997, p. 2474). Dissolution: 4 février 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Grosimex S.A. en liquidation** par l'administrateur Jacques Baumgartner, actuellement à Epalinges, liquidateur avec signature individuelle.

13 février 1998
Société Immobilière Le Courlis A., à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13.11.1996, p. 6985). Dissolution: 4 février 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Le Courlis A. en liquidation** par PBBG Gérances et gestions immobilières S.A., à Lausanne, liquidatrice. Irène Cornu n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Les bureaux de Prilly sont supprimés. Adresse de la société en liquidation: rue Beau-Séjour 15, chez PBBG Gérances et gestions immobilières S.A.

13 février 1998
S.I. La Dauphinelle, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 5.9.1991, p. 3869). Dissolution: 2 février 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. La Dauphinelle en liquidation**. Bruno de Siebenthal, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Stoudmann & Cie S.A., à Lausanne. Adresse de la société en liquidation: rue du Maupas 2, chez Sogiro société de gestion immobilière.

13 février 1998
Sanifaire S.à.r.l., à Epalinges, chemin du Praz-Buchilly 6, chez Emilio et Maria Fernandez. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 11 février 1998. But: exploitation d'une entreprise dans le domaine de chauffage et des installations sanitaires. Apport selon convention du 11 février 1998 et bilan au 31 décembre 1997: actifs (fr. 179 099.75) et passifs (22 600.25) de la raison individuelle E. Fernandez, à Epalinges, soit un actif net de fr. 156 499.50, acceptés pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000. Associés: Emilio Fernandez, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 41 000, et Maria Fernandez, pour une part de fr. 9 000, tous deux d'Espagne, à Epalinges. Publications: FOSC.

13 février 1998
E. Fernandez, à Epalinges, installations sanitaires et de chauffage (FOSC du 6.5.1992, p. 2056). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été apportés à la société Sanifaire S.à.r.l., à Epalinges.

13 février 1998
Telly S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 23.5.1997, p. 3458). Didier Kohli n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La présidente Georgette Miéville reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

13 février 1998
Schenk, à Lausanne, rue du Simplon 7. Titulaire: Colette Schenk, de Bettens, à Ecclépens. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Brasserie Les Trois Rois».

13 février 1998
Amassa Ltd, à Douglas, succursale de Lausanne, à Lausanne, entreprise générale de construction (FOSC du 16.12.1997, p. 9049), avec siège principal à Douglas (Ile de Man). Denis Chaboz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Signature individuelle est conférée à l'administrateur Roland Testuz (inscrit).

13 février 1998
Chaboz-Delay Ltd, à Douglas, succursale de Lausanne, à Lausanne, exploitation d'une entreprise de charpenterie et menuiserie (FOSC du 24.11.1997, p. 8500), avec siège principal à Douglas (Ile de Man). Denis Chaboz et Fabienne Chaboz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Signature individuelle est conférée à l'administrateur Roland Testuz (inscrit).

13 février 1998
Imprimerie Centrale Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 14.3.1991, p. 1089). Statuts modifiés le 6 décembre 1996 et 7 mars 1997. Nouvelle raison sociale: **ICL Imprimerie centrale S.A.** Siège transféré à Pully, avenue Général-Guisan 85, chez Verrey, Terrier & associés. Nouveau but: exécution de tous travaux se rapportant aux arts graphiques, à l'édition et à la publicité; opérations immobilières. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Ofisa, à Lausanne.

13 février 1998
Francis Pittet S.A., à Lausanne, travaux de gypserie-peinture (FOSC du 24.4.1987, p. 1587). Statuts modifiés le 19 décembre 1997. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 100 actions nominatives étant portée de fr. 500 à fr. 1000. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50 000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Réviseur: Fiduciaire Révision S.A., à Chavannes-près-Renens.

13 février 1998
Datanova S.A., à Paudex, services, conseils et commerce en matière informatique (FOSC du 20.2.1996, p. 1000). Statuts modifiés le 4 décembre 1997. Nouveau but: services, conseils et commerce en matière informatique et de marchandises de toute nature. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 50 actions nominatives étant portée de fr. 1000 à fr. 2000. Capital: fr. 100 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000, libérées à concurrence de fr. 50 000, avec restrictions quant à la transmissibilité.

13 février 1998
Restaurant à l'Aurore du Lémans S.A., à Lausanne (FOSC du 24.8.1993, p. 4460). Statuts modifiés le 3 juin 1997 sur des points non soumis à publication.

13 février 1998
ITF Trade Facilitation S.A., à Lausanne, étude recherche, développement et promotion de méthodes et systèmes pour simplifier les pratiques commerciales (FOSC du 8.11.1996, p. 6873). Statuts modifiés le 3 juin 1997 sur des points non soumis à publication.

13 février 1998
Bertholet, Mathis S.A., à Lausanne, travaux publics et de bâtiments, entreprise générale (FOSC du 25.9.1995, p. 5293). Statuts modifiés le 30 mai 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Pierre-André Cavin est actuellement à St-Légier-La Chéssaz.

13 février 1998
Bertholet, Mathis S.A., succursale du Mont-sur-Lausanne, travaux publics et de bâtiments, entreprise générale (FOSC du 25.9.1995, p. 5293), avec siège principal à Lausanne. Statuts modifiés le 30 mai 1997 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale. Pierre-André Cavin est actuellement à St-Légier-La Chéssaz.

Bureau de Morges

13 février 1998
IMEDIA SM&C S.à.r.l., à Eculens, exploitation d'une entreprise effectuant la création et le développement de concepts multimédia; concepts vente et marketing (FOSC du 23.09.1997, p. 6989). Eytan Zysman cède fr. 1000 de sa part à Alain Fischer, de Zofingen, à Aigle, nouvel associé. Statuts modifiés en conséquence le 6 février 1998.

Bureau de Nyon

12 février 1998
Société Immobilière Toulac, précédemment à Genève (FOSC du 15.03.1973, p. 707) (No fédéral d'identification: CH-660-0008962-8). Siège transféré à Nyon, place Bel-Air 6, c/o Etude des notaires Henriod & Visinand. Statuts originaux du 11 janvier 1962 modifiés le 11 février 1998. But: achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles. Capital-actions de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Hans Flachsman, dé-

cédé, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Walter Kaiser, de et à Gams Réviseur: Meinrad Stalder, de Rüeggau, à Salez.

13 février 1998
Carefi S.A., à Glând, conseils financiers, etc. (FOSC du 14.10.1997, p. 7494). La procuration de Philippe Achard est éteinte.

13 février 1998
Somak Holding S.A., précédemment à Lancy (FOSC du 28.03.1996, p. 1785) (No fédéral d'identification: CH-660-0517996-2). Siège transféré à Mies, Route Suisse 9. Statuts originaux du 14 mars 1996 modifiés le 11 février 1998. But: prise de participations, administration, gestion d'investissements, d'actifs, de portefeuilles, dans les domaines financiers, commerciaux et industriels, ainsi qu'achat et vente de titres et de devises. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administrateur unique avec signature individuelle: Pierre-Alain Anselmetti, de Genève, à Founex (inscrit). Réviseur: Bureau Fiduciaire, Anne-Marie Parini, à Genève (inscrit).

13 février 1998
Silhouet-Tone (Europe) S.A., précédemment à Lancy (FOSC du 02.05.1996, p. 2520) (No fédéral d'identification: CH-660-0681996-4). Siège transféré à Mies, Route Suisse 9. Statuts originaux du 17 avril 1996 modifiés le 11 février 1998. But: production et distribution, en Europe, de produits cosmétiques et de matériel se rapportant au domaine médical, à la physiothérapie, à l'esthétique et à la parfumerie. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administrateur unique avec signature individuelle: Pierre-Alain Anselmetti, de Genève, à Founex (inscrit). Réviseur: Bureau Fiduciaire, Anne-Marie Parini, à Genève (inscrit).

13 février 1998
Silhouet-Tone (Suisse) S.A., précédemment à Lancy (FOSC du 02.05.1996, p. 2520) (No fédéral d'identification: CH-660-0682996-1). Siège transféré à Mies, Route Suisse 9. Statuts originaux du 17 avril 1996 modifiés le 11 février 1998. But: production et distribution, en Suisse, de produits cosmétiques et de matériel se rapportant au domaine médical, à la physiothérapie, à l'esthétique et à la parfumerie. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administrateur unique avec signature individuelle: Pierre-Alain Anselmetti, de Genève, à Founex (inscrit). Réviseur: Bureau Fiduciaire, Anne-Marie Parini, à Genève (inscrit).

13 février 1998
Grand optical photo service purchase management S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 07.10.1997, p. 7330). Siège transféré à Givryns, Domaine de Leydeuf, sous la nouvelle raison sociale: **GrandVision Purchase Management S.A.** Statuts originaux du 26 mai 1997 modifiés le 6 février 1998. But: achat et vente de tous produits semi-finis et finis dans le domaine de la photo, de l'optique et de la distribution de services en général. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administrateurs (inscrits): Daniel Abittan, du Maroc, maintenant domicilié à Lausanne, président, avec signature individuelle, ainsi que Richard Tille, d'Ormont-Dessous, à Yens, vice-président, et Eric Hauf, de Lausanne, maintenant domicilié à Lausanne, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur (inscrit): KPMG Fides Peat, succursale à Lausanne.

13 février 1998
Grand optical photo service retail management S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 07.10.1997, p. 7330). Siège transféré à Givryns, Domaine de Leydeuf, sous la nouvelle raison sociale: **GrandVision Retail Management S.A.** Statuts originaux du 26 mai 1997 modifiés le 6 février 1998. But: conseils et prestations de services en stratégie, marketing, contrôle, choix d'emplacements commerciaux, communication dans le domaine de la distribution de la photo, de l'optique et des services en général. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administrateurs (inscrits): Daniel Abittan, du Maroc, maintenant domicilié à Lausanne, président, avec signature individuelle, ainsi que Richard Tille, d'Ormont-Dessous, à Yens, vice-président, et Eric Hauf, de Lausanne, maintenant domicilié à Lausanne, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur (inscrit): KPMG Fides Peat, succursale à Lausanne.

13 février 1998
Francis Antille et Fils, à Glând, gypserie, peinture, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.01.1994, p. 536). L'associé Francis Antille étant décédé, la société est dissoute depuis le 17 janvier 1997, et radiée. L'associé Sébastien Antille, de Chalais, à Glând, continue les affaires sous la raison individuelle: **Francis Antille et Fils, Sébastien Antille succ.**, à Glând, rue de l'Abbaye 17, conformément à l'art. 579 al. 1 CO. Commerce de gypserie, peinture, papiers peints, ainsi que tous travaux du domaine immobilier.

13 février 1998
Ravi S.A. en liquidation, à Nyon, commerce de vins, etc. (FOSC du 04.06.1996, p. 3267). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

13 février 1998
ATN - Applied Technologies Network S.A., à Nyon, avenue Alfred-Cortot 7D. Nouvelle société anonyme selon statuts du 28 janvier 1998, modifiés le 13 février 1998. But: développement, distribution et marketing de produits chimiques, de procédés de maintenance et de protection de toutes surfaces et d'appareils et machines y relatifs, ce pour l'ensemble du monde. Capital-actions de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administrateur unique avec signature individuelle: Oskar Kneubühler, de Richenthal, à Prangins. Directeur avec signature collective à deux: Alain Dériaz, de Baulmes, à Flendruz. Réviseur: Fidogest S.A., à Genève.

13 février 1998
Net et Clair Glând S.A., à Glând, entreprise de nettoyage, etc. (FOSC du 10.01.1997, p. 136). Nouvelle raison sociale: **CTA Service S.A.** Statuts modifiés le 13 février 1997.

Bureau de Payerne

12 février 1998
André et Francine Doglia, à Chevroix, route du Port. Nouvelle société en nom collectif qui commence le 28 février 1998. Associés avec signature individuelle: André et Francine Doglia, tous deux de Frasses, à Estavayer-le-Lac. Exploitation d'un magasin d'alimentation.

Bureau de Rolle

13 février 1998
Société Immobilière de Plongeon, à Perroy, société anonyme (FOSC du 20.05.1994, p. 2813). Le but est modifié comme suit: achat, aménagement, construction, transformation, location, gérance et généralement mise en valeur de propriété immobilière, leur revente en bloc ou en détail. Le conseil compte désormais un ou plusieurs membres. Statuts modifiés le 26 janvier 1998.

13 février 1998
Menuiserie Goël S.A., à R o l l e, entreprise de menuiserie (FOSC du 23. 11. 1994, p. 6412). La clause statutaire relative aux apports est abrogée. Il y a des restrictions à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés le 22 janvier 1998.

13 février 1998
Le Rosey, à R o l l e, institut de jeunes gens, société anonyme (FOSC du 31. 08. 1994, p. 4855). Selon contrat de fusion du 10 décembre 1997 et bilan au 31 août 1997, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, avec effet rétroactif au 1er septembre 1997, l'actif de fr. 4.732.500 et le passif envers les tiers de fr. 4.387.208,55, soit un actif net de fr. 345.291,45, de la société anonyme «SIR», à Rolle, dont elle défient toutes les actions.

13 février 1998
SIR, à R o l l e, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 23. 02. 1993, p. 904). Par décision de son assemblée générale du 12 février 1998, contrat de fusion du 10 décembre 1997 et bilan au 31 août 1997, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société anonyme «Le Rosey», à Rolle, en reprend l'actif et le passif avec effet rétroactif au 1er septembre 1997.

13 février 1998
Roux Electroacoustique, à A l l a m a n, fabrication et commerce d'appareils électroacoustiques (FOSC du 07. 03. 1977, p. 751). Cette raison est radiée, ses activités continuant en société anonyme.

13 février 1998
Summerinvestment S.A. en liquidation, à D u l l y, participations (FOSC du 15. 03. 1996, p. 1506). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

10 février 1998
Marguerite Frei, à L ' A b b a y e, rue du Moulin. Titulaire: Marguerite Frei, de Robas ZH, au Séchey, commune du Lieu. But: alimentation, produits laitiers.

10 février 1998
Manufacture Jaeger-Le Coultre S.A., au Sentier, commune du Chemin (FOSC du 26. 1. 1998, p. 583). Nouveau fondé de pouvoir avec signature collective à deux: Jean-Claude Meylan, du Chemin, au Sentier/Solliat, commune du Chemin.

Bureau de Vevey

13 février 1998
Hi-Health S. à r. l., à M o n t r e u x (FOSC du 21. 3. 1997, p. 1932). Statuts modifiés le 28 janvier 1998. Hugo Soder n'est plus associé-gérant, sa signature est radiée, sa part de fr. 9000 est cédée à l'associé-gérant Hervé Petit dont la part s'élève actuellement à fr. 18 000. L'associé-gérant Hervé Petit signe désormais individuellement.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

12 février 1998
John Gaillard, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, atelier mécanique (FOSC du 24. 02. 1994, p. 1077). Nouvelle adresse: Avenue Haldimand 61.

12 février 1998
Géza Romang S.A., succursale d'Yverdon, matériaux de construction (FOSC du 04. 04. 1997, p. 2248). Georges Roulet et Jean-Pierre Martinet ne sont plus directeurs; leur signature est radiée. Nouveau directeur avec signature collective à deux limitée à la succursale: Pierre Aebly, de Charmey, à Pully. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à: François Guillet, de Bougy-Villars, à Pully. Procuration collective à deux, pour l'ensemble de l'entreprise, est conférée à: Pierre Grepin, de Develier, à Vevey, et Alain Engel, d'Eggiwile, à Yverme. Le fondé de pouvoir, Nicolas Pittet, inscrit, est à La Tour-de-Peilz.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

10. Februar 1998
Restaurant St. Georg, Marlis & Klaus Leuenberger, in E r n e n, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 01. 12. 1997. Gesellschafter sind: Leuenberger Marlis, geb. Haeselich, und Leuenberger Niklaus, beide von Huttwil, in Ausserbinn. Restaurant.

12. Februar 1998
Restaurant zur Trächa, Anna Williner-Coric, in G r ä c h e n, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Williner Anna, geb. Coric, von und in Grächen. Restaurant.

12. Februar 1998
Privatdetektivbüro Dekumbis, in S u s t e n, Gemeinde Leuk (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8207). Die Bestimmungen von HRRegV, Art. 66 wurden eingehalten. Die Firma wird nachdem kein Einspruch erfolgt ist, im Sinne von HRRegV, Art. 66, Abs. 2 gelöscht.

12. Februar 1998
Restaurant Berghelm, Messerli Walter, in E r s c h m a t t (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 1997, S. 192). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

12. Februar 1998
Garage zum Graben, Amrein + Simic, in G l i s, Gemeinde B r i g - G l i s (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 1994, S. 536). Firma neu: AD Garage, Amrein + Simic.

12. Februar 1998
Restaurant Alpenheim-Schäferstube, August Julen, in Z e r m a t t (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1977, S. 4106). Infolge Übernahme der Aktien und Passiven durch nachstehend eingetragene Einzelirma «Restaurant Alpenheim, Vrony Cotting-Julen», mit Sitz in Zermatt, ist die Firma erloschen.

12. Februar 1998
Restaurant «Chez Vrony», Vrony Cotting-Julen, in Z e r m a t t, Findeln, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Cotting Vrony, geb. Julen, von und in Zermatt. Restaurant. Übernahme der Aktien und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelirma «Restaurant Alpenheim-Schäferstube, August Julen», mit Sitz in Zermatt.

12. Februar 1998
Imboden Gabriel, Haustechnik, Zweigniederlassung in F e r d e n, beim Kreuz. Einzelirma mit Hauptsitz in Glis, Gemeinde Brig-Glis. Eingetragen im Handelsregister Brig seit 10. 11. 1997. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8501). Führung eines Betriebes für Haustechnik, d. h. Spenglerei, Bedachung, Fassadenbau, Sanitär, Heizung und Bodenleitung. Einzelunterschrift führt: Imboden Gabriel, von und in Raron, Inhaber. Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung führt: Siegen Herbert, von und in Blatten.

12. Februar 1998
Imboden Gabriel, Haustechnik, Zweigniederlassung in R a r o n, Rarnerkumme. Einzelirma mit Hauptsitz in Glis, Gemeinde Brig-Glis. Eingetragen im Handelsregister Brig seit 10. 11. 1997. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8501). Führung eines Betriebes für Haustechnik, d. h. Spenglerei, Bedachung, Fassadenbau, Sanitär, Heizung und Bodenleitung. Einzelunterschrift führt: Imboden Gabriel, von und in Raron, Inhaber. Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung führt: Imboden Claudia, geb. Soltermann, von Vechigen und Raron, in Raron.

12. Februar 1998
Game-Shop, Infascia Claudio, in G l i s, Gemeinde B r i g - G l i s, Hengart 5, 3902 Glis, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Infascia Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Brig-Glis. Handel mit Spielen aller Art, insbesondere im Bereich der Elektronik.

12. Februar 1998
Anfuba-Vertrieb, Fux & Andres, in V i s p, Allmei 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 01. 01. 1998. Gesellschafterinnen: Fux Ines, geb. Gitz, von St. Niklaus, in Herbruggen, Gemeinde St. Niklaus, und Andres Raphaela, geb. Millius, von Batschieder und Erngisch, in Erngisch; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Vertrieb von und Handel mit Produkten aller Art; insbesondere im Bereich Haustechnik, Kauf und Verkauf von Immobilien.

12. Februar 1998
S.I. Jena-Passy S.A., in B r i g, Gemeinde B r i g - G l i s. Kauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6339).

S.I. Azuralexandra S.A., in G l i s, Gemeinde B r i g - G l i s. Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6339).

Peter Max, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), dessen Unterschrift erloschen ist, ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Previdoli Fernand, von und in Brig-Glis; er führt Einzelunterschrift.

12. Februar 1998
Raiffeisenbank Termen, in T e r m e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 1995, S. 1599). Statutenänderung: 22. 03. 1997. Neu kann ein Mitglied mehr als einen Anteilseiner erwerben. Die beschränkte Nachschulpflicht wird pro Mitglied auf Fr. 8000 festgelegt, was betragsmäßig der bisherigen Verpflichtung entspricht. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

12. Februar 1998
Retma Verwaltungs- und Vermittlungs AG, in G l i s, Gemeinde B r i g - G l i s (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1996, S. 1701). Valsecchi Reto, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist neu Präsident. Neu wurde als Vizepräsident ohne Unterschrift in den VR gewählt: Stoffel Dominik, von Raron, in Goppenstein, Gemeinde Ferden.

12. Februar 1998
Viehversicherungskasse St. Niklaus, in S t. N i k l a u s, Genossenschaft, c/o Auxilius Truffer (Neueintragung). Statutendatum: 08. 03. 1907 / 17. 10. 1997. Zweck: Entschädigung der Rindviehbesitzer für die infolge von Krankheit oder unverschuldeten Unfällen erlittenen Verluste; sowie die Verwertung der notgeschlachteten Tiere. Es bestehen keine Anteilseine. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Anschlag. VR (Verwaltungsrat): 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Truffer Auxilius, Präsident, Fux Alex, Vizepräsident, und Chanton Willy, Sekretär-Kassier, alle von und in St. Niklaus. Präsident und Sekretär-Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Februar 1998
Kildor Finanz AG, bisher in L u z e r n (SHAB Nr. 60 vom 01. 04. 1997, S. 2140). Statutenänderung: 15. 01. 1998. Firma neu: **Meisenhard Finanz AG**. Sitz neu: Brig, Gemeinde B r i g - G l i s, c/o Joy Karlen, Furkastrasse 4, 3900 Brig. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Überbauung und Verwaltung von bzw. Handel mit Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Hagmann Doris, Mitglied, deren Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Hagmann Kilian, von Gretzenbach, ist nun wohnhaft in Farvagny-le-Grand; er ist nun einziges VR-Mitglied und führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Fuhrer und Partner Audit AG, in Stans.

Bureau de St-Maurice

12 février 1998
Société Immobilière des Vergers S.A. St-Maurice, à S t - M a u r i c e (FOSC du 24. 05. 1995, p. 2917). Suivant PV authentique de son assemblée générale du 09. 02. 1998, cette société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication, abrogé une clause de reprise de biens et adopté des statuts conformes au nouveau droit de la SA. Capital-actions, maintenu à fr. 50 000 (art. 2 al. 2 T.f. CCS), divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées.

12 février 1998
Ch. Charron SA, à F u l l y, immeubles, etc. (FOSC du 12. 07. 1994, p. 3896). Suivant PV authentique de son assemblée générale et de son conseil d'administration du 05. 02. 1998, cette société a décidé de: 1) porter son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par relèvement à fr. 2000 des 50 actions nominatives de fr. 1000 qui le constituent, sans libération; 2) adopter, avec cette modification, des statuts conformes au nouveau droit de la SA abrogeant ceux du 24. 05. 1991. Administration: un ou plusieurs membres. Capital-actions actuel, libéré à concurrence de fr. 50 000, fr. 100 000, divisé en 50 actions de fr. 2000 nominatives avec clause d'agrément.

12 février 1998
Snow Mount Sports Sàrl, à M a r t i g n y, prise de participations et financement dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 26. 05. 1997, p. 3513). L'associé Daniel Waldmann s'est retiré de la société le 09. 02. 1998; il est radié ainsi que sa signature. Sa part de fr. 10 000 est reprise par son associé Stéphane Nussberger qui devient seul associé avec une part de fr. 20 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Représentation: signature individuelle de Stéphane Nussberger, associé-gérant.

Bureau de Sion

12 février 1998
R.-A. Dayer Fils S.A., à H é r e m e n c e. Construction de bâtiments, génie civil, maçonnerie, terrassements (FOSC du 25. 09. 1996, no 59, p. 1701). Organe de révision: Fiduciaire Vallotton Jean-Laurent SA, à Fully.

12 février 1998
Résidence Curling-Golf SA, à G r o n e. Construction et exploitation d'un complexe de 45500 m² comprenant halle de curling, etc. (FOSC du 14. 08. 1997, no 154, p. 5850). Organe de révision: Fiduciaire Frelco, Massy Pierre-Alain, à Sierre: Pierre-Alain Massy, de St-Jean VS à Chippis.

12 février 1998
S.I. Midane Crans S.A., à C r a n s, commune de L e n s. Immeubles (FOSC du 10. 11. 1976, no 264, p. 3228). Organe de révision: Fiduciaire Frelco, Massy Pierre-Alain, à Sierre: Pierre-Alain Massy, de St-Jean VS à Chippis.

12 février 1998
Infosce S.A., à S i o n. Vente, commercialisation et service après-vente de matériel informatique et de système de sécurité, etc. (FOSC du 04. 07. 1986, no 152, p. 2611). Organe de révision: Fiduciaire Transalp, Donald Moos, à Ayent: Donald Moos, de et à Ayent.

12 février 1998
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité («Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft) («Publicitas» Società Anonima Svizzera di Pubblicità), succursale de Sion (FOSC du 22. 09. 1997, no 181, p. 6955). Siège principal à Lausanne. Nouvelle raison sociale: **Publicitas S.A. (Publicitas AG)**. Statuts modifiés le 19. 12. 1997.

12 février 1998
Menuiserie Carrupt Sàrl, à S t - P i e r r e - d e - C l a g e s, commune de C h a m o s o n. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07. 02. 1998. But: fabrication de menuiseries; toute opération mobilière, immobilière, financière ou commerciale en relation directe ou indirecte avec son but. Capital social de fr. 50 000, divisé en une part sociale de fr. 49 000 et une part sociale de fr. 1000, entièrement libéré. Apport de mobilier, machine et matériel de bureau, de machines et outillages, de bois et panneaux pour fr. 50 000, apport accepté pour ce montant totalement imputé sur le capital, selon convention du 07. 02. 1998 et inventaire au 01. 01. 1998. Organe de publication: la FOSC. Associés: Corinne Crittin-Carrupt, de et à Chamოსon, pour une part de fr. 49 000; Stéphane Carrupt, de et à Chamოსon, pour une part de fr. 1000. Signature individuelle de l'associée Corinne Carrupt-Crittin, nommée associée-gérante. Adresse de la société: Zone Industrielle, 1956 St-Pierre-de-Clages.

Rectification
Bureau fiduciaire et conseil en planification fiscale Stephan Lorenzi. à N a x. (FOSC du 11. 2. 1998, no 28, p. 1046). Raison de commerce exacte: **Bureau fiduciaire et conseil en planification fiscale Stephan Lorenzi**. Le titulaire se nomme: Stephan Lorenzini (non Lorenzi comme publié par erreur).

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

12 février 1998
FILCABLEQ Michel Aronson, à N e u c h â t e l, rue du Puits-Godet 10a. Chef de la maison: Aronson Michel, de Sorens à Marin-Epagner. Représentation et vente d'équipements pour l'industrie du fil et du câble.

12 février 1998
Microshop, T. Budai, à L a C h a u x - d e - F o n d s, achat, vente et commerce de matériel informatique (FOSC du 16. 01. 1996, p. 299). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 février 1998
Anne-Marie Ellis, produits AUSTIK SYSTEMES D'ETIQUETTES, à B o v e r e s s e, rue du Collège 4. Chef de la maison: Ellis Anne-Marie, de Noiraige, à Couvet. Commercialisation des produits de la maison AUSTIK SYSTEMES D'ETIQUETTES (AUSTIK LABEL SYSTEMS PTY. LTD.)

12 février 1998
Nelly Lafi, à M ô t i e r s, exploitation d'un bar à l'enseigne «La Tanière» (FOSC du 13. 02. 1996, p. 864). Nouveau nom de la titulaire: Müller Nelly, maintenant domiciliée à Môtiers. Nouvelle raison de commerce: **Müller Nelly**.

12 février 1998
Carrosserie Nobs, à N e u c h â t e l, rue de Tivoli 30. Chef de la maison: Nobs Pascal, de Seedorf BE, à Bevaix. Peinture, carrosserie sur automobile.

12 février 1998
Mme D. Streit, à L a C h a u x - d e - F o n d s, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC du 21. 04. 1995, p. 2184). Nouvelle raison de commerce: **Horlogerie DS.Streit**. Par suite de l'introduction d'une nouvelle numérotation l'adresse est: rue Jardinière 109.

12 février 1998
Creanail, C. Tripet, à H a u t s - G e n e v e y s, chemin de l'Oselière 14. Chef de la maison: Tripet Christine, de Chézard-Saint-Martin, aux Hauts-Geneveys. Modelage d'ongles.

12 février 1998
Bar «Chez Leo», Michel Wicki, à L a C h a u x - d e - F o n d s, rue de la Serre 2. Chef de la maison: Wicki Michel, d'Escholzmatt, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un bar à café et activités liées.

12 février 1998
Garage de l'Avenir S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 29. 12. 1992, p. 6058). Administration: Porret Laurent, de Fresens, à La Chaux-de-Fonds, président, Pesenti Buccella Attilio Giovanni, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, vice-président, et Charnaux Anny, nommée secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de la dernière sont modifiés en ce sens.

12 février 1998
Centre Fourniture Manufactures d'horlogerie S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 13. 08. 1997, p. 5807). Froidveaux Henri-Albert et Chodat Anne-Marie ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Clark Rodney, jusqu'ici vice-président, président et directeur, et Clark-Froidveaux Nicole, du Noirmont, à La Chaux-de-Fonds, membre du conseil d'administration, lesquels signent individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Clark Stéphanie, du Noirmont, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire hors conseil.

12 février 1998
Decodex S.A., à N e u c h â t e l, fabrication, achat et vente de décodeurs et matériels dans le domaine audiovisuel, etc. (FOSC du 14. 12. 1995, p. 6813). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Decodex S.A. en liquidation**. Liquidateur: Favalli Denis, des et aux Hauts-Geneveys, avec signature individuelle. Blum Pierre-Alain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue du Puits-Godet 22, c/o Denis Favalli.

12 février 1998
Egap Services S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s, activité dans le domaine des services et relations publiques, etc. (FOSC du 05. 11. 1992, p. 5181). Société dissoute par suite de faillite. La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

12 février 1998
Albert Froidveaux & Fils S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s, fabrication, commercialisation de toutes pièces de rechange, d'outillage, etc. (FOSC du 05. 08. 1997, p. 5570). Froidveaux Henri-Albert et Chodat Anne-Marie ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Clark Rodney, jusqu'ici vice-président, nommé président (en outre directeur), et Clark-Froidveaux Nicole, du Noirmont, à La Chaux-de-Fonds; lesquels signent individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Clark Stéphanie, du Noirmont, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire hors conseil.

12 février 1998
Look Sports S.A., à N e u c h â t e l, vente, achat et promotion de produits Look, etc. (FOSC du 14. 12. 1995, p. 6813). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Look Sports S.A. en liquidation**. Liquidateur: Favalli Denis, des et aux Hauts-Geneveys avec signature individuelle. Blum Pierre-Alain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue du Puits-Godet 22, c/o Denis Favalli.

12 février 1998
Maret SA, à Bôle, fabrication et commerce de petites pièces de précision en corindon synthétique, etc. (FOSC du 09.06.1995, p. 3221). Knechtli Martin est maintenant domicilié à Thielle-Wavre.

12 février 1998
Mek Holding SA, à Hauterive, gestion et prise de participations, etc. (FOSC du 03.03.1993, p. 1055). Nouveau siège: Thielle-Wavre. Closes Bourbon 3. Les 2943 actions de CHF 100, nominatives sont liées selon statuts. Capital-actions: CHF 294 300, entièrement libéré, divisé en 2943 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Statuts modifiés le 27.01.1998. Knechtli Martin Ernst est maintenant domicilié à Thielle-Wavre.

12 février 1998
MK Holding SA, précédemment à Hauterive, gestion et prise de participations, etc. (FOSC du 28.04.1994, p. 2322). Nouveau siège: Thielle-Wavre. Closes Bourbon 3. Statuts modifiés le 27.01.1998. Knechtli Martin Ernst est maintenant domicilié à Thielle-Wavre.

12 février 1998
Patric SA, aux Geneveys-sur-Coffrane, travaux en tôlerie industrielle et peinture industrielle, etc. (FOSC du 01.09.1997, p. 6423). Procuration collective à deux a été conférée à Simon Marc, de Niederbipp, à Pesoux.

12 février 1998
Doceve S.à.r.l., à La Chaux-de-Fonds, rue des Tilleuls 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.01.1998. But: pose de vernis, épingles et moulages dans le domaine de l'horlogerie. Capital: CHF 24 000. Associés: Benoit Dominique Jean-Philippe, de La Sagne, Roy Véronique, d'Agiez, Studler Cédric, de La Chaux-de-Fonds, tous trois pour une part sociale de CHF 4000, et Moreira Amaral Maria Aurora, du Portugal, pour une part sociale de CHF 12 000, tous à La Chaux-de-Fonds. Gérants: les associés, Moreira Amaral Maria Aurora et Benoit Dominique Jean-Philippe avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

12 février 1998
Georges V GmbH, précédemment à Zoug (FOSC du 04.04.1996, p. 1941). Nouveau siège: Neuchâtel, rue de l'Oratoire 3. Nouvelle raison sociale: **Georges V Sàrl**. Statuts originaux du 22.03.1996. Nouveaux statuts du 06.02.1998. But: exploitation d'un bar-cabaret-dancing. Capital: CHF 21 000. Reprise de biens envisagée: enseigne, machines, meubles de bureau, stock de boissons, et aménagements relatif au Cabaret-Dancing «Georges V», à Neuchâtel, pour CHF 147 000 maximum. Montano Tiberio, Capellini Luciano, et Bonu Francesco ne sont plus associés ni gérants; leurs pouvoirs sont radiés, et leurs parts sociales respectives de CHF 7000, ont été cédées à Grasso Salvatore, de Muttenz, à Bienne, nouvel associé, avec une part sociale de CHF 21 000. Gérant: l'associé, avec une part sociale de CHF 21 000. Gérant: l'associé Grasso Salvatore avec signature individuelle. Procuration individuelle a été accordée à Sorbello Marcello, d'Italie, à Bienne. La procuration de Jouni Adele est radiée. Organe de publicité: FOSC.

12 février 1998
Gilgen AG, succursale à Neuchâtel, entreprise ayant son siège à Schwarzenburg, commune de Wahlen, développement, fabrication et vente de produits, installations, commandes, systèmes et éléments dans les domaines des systèmes d'entraînement pour portes et portails, etc. (FOSC du 18.04.1996, p. 2207). Nouvelle raison sociale: **Kaba Gilgen AG (Kaba Gilgen SA) (Kaba Gilgen Ltd)**. La raison de commerce de la succursale devient: **Kaba Gilgen AG (Kaba Gilgen SA) (Kaba Gilgen Ltd)**. Les pouvoirs de Gilgen Jakob, et Gilgen Niklaus, sont radiés ainsi que la procuration de Jost Markus, et Wälchli Paul. Signature collective à deux de Graf Ulrich, de Wolfthalen, à Winterthur, président, Bandixen Sönke, de Stein am Rhein, à Wetzikon, vice-président, Stadelmann Werner, de Zurich, à Schindlegli, membres du conseil d'administration. L'administrateur Gilgen Jakob junior, jusqu'ici directeur, nommé délégué, signe dorénavant collectivement à deux. Procuration collective à deux de Schlappbach Claude, de Steffisburg, à Ueberstorf, Schneider Hans, de Walperswil, à Toffen. Nyffenegger Jürg, jusqu'ici sous-directeur, signe dorénavant par procuration collective à deux.

12 février 1998
CARNA-TOP LTD, à Londres, succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel, rue de Maillefer 11. Succursale de «CARNA-TOP LTD», société anonyme, ayant son siège à Londres (GB), inscrite au registre de commerce de Cardiff, le 13.01.1998, sous le no 3491544. Statuts du 12.01.1998. But et objet particulier de la succursale: commerce en gros de viandes de toutes catégories. Capital autorisé: £ 100 000, divisé en 100 000 actions de £ 1, émis et libéré à concurrence de £ 2000. Administration: Jucker Philippe, de Wangen-Brittsellen, à Cortaillod. Secrétaire: Hollander Colin, de Grande-Bretagne, à Londres (GB). Signature individuelle de l'administrateur Jucker Philippe, en outre directeur de la succursale.

12 février 1998
Fidelity Investment Corporation, à Wayne (Comté de Montgomery, Etat de Pennsylvanie USA), succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, activités commerciales et industrielles, etc. (FOSC du 21.04.1995, p. 2184). Succursale de «Fidelity Investment Corporation» société anonyme ayant son siège à Wayne, Pennsylvanie (USA). Les pouvoirs de Pinösch Peider sont radiés.

12 février 1998
Société Fiduciaire Vigilis S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 21.05.1996, p. 2923). Administration: Wehrli Jean-François, jusqu'ici vice-président et secrétaire, nommé président, Boilat Dominique, des Breuleux, à La Chaux-de-Fonds, vice-président et secrétaire, et Fivaz Gérard-Alexandre, jusqu'ici président. Signature individuelle du président et du vice-président: Fivaz Gérard-Alexandre n'exerce plus la signature sociale. Belligotti Marina et Calame Francine, signent par procuration, collectivement à deux, désormais sauf entre elles.

Genève - Genf - Ginevra

19.02.1998 (2062)
D.J. Land, Marc Fromaigeat, à Versoix, route de Suisse 140 A. Chef de la maison: Fromaigeat Marc, de Courrendin, à Versoix. Vente de matériel audio spécialement pour disc-jockeys.

19.02.1998 (2063)
Institut de Beauté Bellysa, Elisabetta Genovardo, à Genève, Institut de beauté. (FOSC du 29-11-1995, p. 6515). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Reprise de l'actif à l'exclusion de tout passif par la société anonyme «Lucern SA», à Genève.

19.02.1998 (2064)
Albert Luc Häring, Conseil en communication sociale, à Genève (FOSC du 24-01-1994, p. 453). Nouvelle raison de commerce: **Albert Luc Häring, Conseil en communication**. Nouveau siège: Carouge, Clos de la Fonderie 11.

19.02.1998 (2065)
Little Buddha, Nguyen Thi Thanh-Yên, à Lancy, avenue des Morgines 1. Chef de la maison: Nguyen Thi Thanh-Yên, de Bulle, à Lancy. Traitement.

19.02.1998 (2066)
Tinguely Concept, à Genève, conception et réalisation graphique et publicitaire. (FOSC du 30-08-1993, p. 4556). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19.02.1998 (2067)
Rebaco, Kaempfen et Leroux, à Meyrin, route du Nant d'Avril 70. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 15-02-1998. Entreprise générale du bâtiment et commerce de matériaux s'y rapportant. Associés: Kaempfen Nicolas, de Coligny, à Carouge et Leroux Thierry, de Genève, à Chêne-Bougeries.

19.02.1998 (2068)
Société Immobilière Aurige B, à Genève, société anonyme (FOSC du 01-07-1996, p. 3904). Bottioli Mauro n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claus Walter, de et à Küsnacht ZH, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19.02.1998 (2069)
Société Immobilière Aurige C, à Genève, société anonyme (FOSC du 01-07-1996, p. 3904). Bottioli Mauro n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claus Walter, de et à Küsnacht ZH, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19.02.1998 (2070)
Baroque SA, à Genève, installation, exploitation, gérance de tous cafés, etc. (FOSC du 24-05-1994, p. 2855). «Jean-Pierre Rivara SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Abacus Conseil et Expertise Comptable SA», à Genève.

19.02.1998 (2071)
Société nouvelle des Bergues, à Genève, société anonyme, achat, vente, exploitation et prise en fermage ou affermage d'hôtels, etc. (FOSC du 20-08-1997, p. 6042). Les pouvoirs de Martin Caroline sont radiés.

19.02.1998 (2072)
Calaba Management and Technique Ltd, à Genève, conseiller des entreprises dans tous les domaines de la gestion administrative, etc. (FOSC du 05-03-1996, p. 1288). Nouvelle adresse: rue Bergalonne 6, c/Raymond Guggenheim.

19.02.1998 (2073)
Société Immobilière Grand Carrefour C, à Carouge, société anonyme (FOSC du 27-06-1989, p. 2673). Nouvelle adresse: rue de la Fontenette 9, c/SI Fonver.

19.02.1998 (2074)
Société Immobilière Castelver, à Carouge, société anonyme (FOSC du 04-09-1996, p. 5338). Nouvelle adresse: rue de la Fontenette 9, c/SI Fonver.

19.02.1998 (2075)
Société Immobilière Champel-Elysée A, à Carouge, société anonyme (FOSC du 20-08-1993, p. 4406). Nouvelle adresse: rue de la Fontenette 9, c/SI Fonver.

19.02.1998 (2076)
Société Immobilière la Chénale Blanche A, à Carouge, société anonyme (FOSC du 20-08-1993, p. 4407). Nouvelle adresse: rue de la Fontenette 9, c/SI Fonver.

19.02.1998 (2077)
SI La Cité Radieuse D, à Carouge, société anonyme (FOSC du 04-09-1996, p. 5338). Nouvelle adresse: rue de la Fontenette 9, c/SI Fonver.

19.02.1998 (2078)
Cogelor SA, à Carouge, commercialisation de produits pour l'informatique, etc. (FOSC du 14-10-1997, p. 7495). L'adresse avenue Cardinal-Mermillod 46, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Cogelor SA, en liquidation**. Liquidateur: Collignon Aloys, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement.

19.02.1998 (2079)
Cori di Soro SA, à Genève, commerce d'articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 18-12-1996, p. 7865). «Fiduciaire Alpina Verbiere SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Comfisarcom Sàrl», à Genève.

19.02.1998 (2080)
Société Immobilière Daubia, à Carouge, société anonyme (FOSC du 31-07-1997, p. 5505). Nouvelle adresse: rue de la Fontenette 9, c/SI Fonver.

19.02.1998 (2081)
Géotechnique appliquée Dériaz SA, à Carouge, création et exploitation d'un bureau d'ingénieurs, etc. (FOSC du 23-10-1997, p. 7727). Dériaz Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19.02.1998 (2082)
Société de l'Immeuble rue Etienne Dumont No 5, à Genève, société anonyme (FOSC du 01-07-1996, p. 3904). Bottioli Mauro n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claus Walter, de et à Küsnacht (ZH), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19.02.1998 (2083)
Eina International Corp. SA, à Genève, s'occuper de la vente et de la production de biens de consommation, etc. (FOSC du 14-01-1997, p. 231). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin du Champ-des-Filets 19. Statuts modifiés le 13-02-1998. Les pouvoirs de Lombard Edgar, de même que la procuration de Hunziker Werner, sont radiés.

19.02.1998 (2084)
Tatiana Fabergé SA, à Genève, opérations dans le commerce international, etc. (FOSC du 10-08-1995, p. 4491). Nouvelle adresse: rue Bergalonne 6.

19.02.1998 (2085)
Fidigest SA, à Genève, exécution de tous mandats fiduciaires. (FOSC du 05-11-1996, p. 6779). «Safidux SA Société de révisions et de contrôles fiduciaires à Fribourg, succursale de Genève» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Synergie et Conseil Synco SA», à Genève.

19.02.1998 (2086)
Société Immobilière Florissant-Soleil C, à Genève, société anonyme (FOSC du 01-07-1996, p. 3904). Bottioli Mauro n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claus Walter, de et à Küsnacht (ZH), est membre et président du conseil d'administration signature collective à deux.

19.02.1998 (2087)
Société Immobilière Le Gavial, à Carouge, société anonyme (FOSC du 04-09-1996, p. 5338). Nouvelle adresse: rue de la Fontenette 9, c/SI Fonver.

19.02.1998 (2088)
Gemine Distribution SA, à Collonge-Bellerive, achat, vente de bijoux et pierres précieuses, etc. (FOSC du 25-03-1996, p. 1702). Bocatay Albano est maintenant domicilié à Founex. «Fiduciaire Edmond Favre SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Planico SA», à Genève.

19.02.1998 (2089)
Gemtechlab SA, à Genève, rue Chantepoulet 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16-01-1998. But: exploitation d'un laboratoire d'analyse, d'évaluation et d'expertise géomologique. Capital-actions: 250'000 F. Entièrement libéré, divisé en 250 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: matériel de laboratoire, in-

formatique et collection de gemmes de référence pour 150'000 F, montant entièrement imputé sur le capital-actions. Reprise de biens envisagée: aménagements et équipements nécessaires à l'exploitation de la société pour le prix maximum de 60'000 F. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Notari Frank, de Neggio, à Meyrin, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Fiduciaire Verifid SA», à Genève.

19.02.1998 (2090)
Genefin Private Management SA, à Genève, gestion de fortune, services financiers, etc. (FOSC du 27-05-1997, p. 3550). L'adresse avenue de Champel 24, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale: **Genefin Private Management SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur, ni d'adresse et pas de liquidateur.

19.02.1998 (2091)
Genevest Consulting Group SA, à Genève, conseils et consultations en matière financière, etc. (FOSC du 21-02-1997, p. 1190). Signature individuelle a été conférée à Lingjaere Sven, d'Anières, à Genève, directeur. Réviseur: «Metropolitan Audit», société anonyme à Genève.

19.02.1998 (2092)
Société Immobilière Grand Pré-Orangerie H, à Carouge, société anonyme (FOSC du 10-05-1988, p. 1916). Nouvelle adresse: rue de la Fontenette 9, c/SI Fonver.

19.02.1998 (2094)
ITM, Innovation & Technology Management SA, à Carouge, études et conseils aux entreprises, etc. (FOSC du 27-04-1995, p. 2314). Les pouvoirs de Hinder Anthony B. sont radiés.

19.02.1998 (2095)
SI Luserna Tour A, à Carouge, société anonyme (FOSC du 20-08-1993, p. 4406). Nouvelle adresse: rue de la Fontenette 9, c/SI Fonver.

19.02.1998 (2096)
SI Luserna Tour C, à Carouge, société anonyme (FOSC du 20-08-1993, p. 4406). Nouvelle adresse: rue de la Fontenette 9, c/SI Fonver.

19.02.1998 (2097)
SI Avenue Luserna 20, à Carouge, société anonyme (FOSC du 29-09-1988, p. 3978). Nouvelle adresse: rue de la Fontenette 9, c/SI Fonver.

19.02.1998 (2098)
Molard Financial Management Services SA, à Genève, opérations financières et d'investissement, etc. (FOSC du 17-06-1997, p. 4200). Signature individuelle a été conférée à Moille David, de Hermance, à Genève, directeur.

19.02.1998 (2099)
Montecristo Trading Services SA, à Genève (FOSC du 07-11-1996, p. 6843). «Metropolitan Fiduciaire SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Riaco Fiduciaire SA», à Genève. Nouvelle adresse: avenue Jules-Crosnier 6, c/Riaco Fiduciaire SA.

19.02.1998 (2100)
Nouvelle Résidence E 5, à Carouge, société anonyme (FOSC du 19-10-1989, p. 4258). Nouvelle adresse: rue de la Fontenette 9, c/SI Fonver.

19.02.1998 (2101)
Sectro SA, à Genève, toutes interventions, au titre de conseil auprès de toutes entreprises, etc. (FOSC du 13-08-1996, p. 4846). Hayoz Joseph n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Enry Bernard, sont radiés. Bartek Martin, de Finhaut, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Michel-Chauffet 3.

19.02.1998 (2102)
Stahlmontage Inter AG, en liquidation, à Genève, assemblage d'armatures en acier de toutes sortes, etc. (FOSC du 17-05-1995, p. 2758). Sa liquidation étant terminée; la société est radiée.

19.02.1998 (2103)
SI Surpaille No 78, à Carouge, société anonyme (FOSC du 04-09-1996, p. 5338). Nouvelle adresse: rue de la Fontenette 9, c/SI Fonver.

19.02.1998 (2104)
United Investment 1983 SA, à Genève (FOSC du 18-02-1998, p. 1219). Nouveau réviseur: «Mewac AG», à Stansstad.

19.02.1998 (2105)
Société Immobilière Vernier-Résidence A, à Carouge, société anonyme (FOSC du 09-03-1988, p. 950). Nouvelle adresse: rue de la Fontenette 9, c/SI Fonver.

19.02.1998 (2106)
Innovations Multi-Services Sàrl, à Genève, nettoyage des moquettes et tapis, etc. (FOSC du 25-10-1996, p. 6529). Iannantuoni Michel n'est plus associé ni gérant, ses pouvoirs de même que ceux de Weyer Jean-Marie sont radiés, et sa part de 9'000 F a été cédée à Barea Alec, de France, à Chens-sur-Léman, nouvel associé pour une part de 9'000 F. Gérants: l'associé Barea Manuel Production et Valero-France Française, de Lancy, à Lancy, lesquels signent individuellement, les pouvoirs du premier sont modifiés dans ce sens.

19.02.1998 (2107)
Société Coopérative Codamed, à Genève, obtention d'analyses médicales de qualités à des conditions favorables pour ses associés. (FOSC du 28-03-1994, p. 1676). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 02.09.1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Coopérative Codamed, en liquidation**. Pascu Mircea et Cameliu Pierre-Alain ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Strasser Jean Emmanuel, jusqu'ici administrateur; lequel signe désormais individuellement. Domicile de liquidation: Carouge, route des Acacias 54 b, c/CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA.

19.02.1998 (2116)
Commission Internationale Catholique pour les Migrations CICM, à Genève, association (FOSC du 21-01-1993, p. 326). Les pouvoirs de Van Chau André N., sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Canny William, des USA, à Genève, secrétaire général.

19.02.1998 (2117)
Coop Bank, à Genève, succursale d'une société anonyme ayant son siège à Bâle (FOSC du 16-09-1997, p. 6818). La procuration de Leimburger Herbert, Pöhler Rudolf, Rimiker Heinz, Stoller Jean-Marc et Tonin Peter est radiée.

19.02.1998 (2118)
Ascenseurs Schindler SA, succursale de Genève, à Genève, entreprise ayant son siège à Ebikon (FOSC du 12-12-1997, p. 8972). Les pouvoirs de Lamont Paul Henri sont radiés. Peter Stefan, d'Ebikon, à Mézières signe par procuration, collectivement à deux. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Equey Roland, de Lausanne, à Assens, Mottet Arthur, de France, à Beckenried, et Traunig Christian, de Zurich, à Genève.

19.02.1998 (2119)
STG Holding SA, à Genève, détenir et administrer des participations; etc. succursale d'une entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 11-07-1997, p. 4901). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19.02.1998 (2120)
LACADI SA, à Veyrier, route du Pas-de-l'Echelle 95-97. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17-02-1998. But: exploitation de boutiques de mode; exploitation dans d'autres branches, commerce de textiles et autres marchandises; acquisition, commercialisation et vente de droits de propriété intellectuelle ainsi que d'autres biens. Capital-actions: 102'000 F, entièrement libéré, divisé en 102 actions de 1'000 F, nomina-

tives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Stebler Otto Paul, de Buswil bei Büren, à Vevey, président, et Rondelet Susanne, de Goldingen, à Vevey, lesquels signent individuellement. Signature individuelle a été conférée à Rondelet Christian Maurice, de France, à Vevey, directeur. Réviseur: "Jean Mégevan", à Genève.

19.02.1998 (2121)
Océantrade SA, à Genève, toutes opérations et affaires financières, etc. (FOSC du 29-02-1996, p. 1196). La procuration de Schorer Aileen est radiée. Procuration collective à deux, sauf avec un fond de pouvoir a été conférée à Cohen Claude, de France, à Archamps F.

19.02.1998 (2122)
Pierre & Finance SA, à Genève, route de Malagnou 38 A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12-02-1998. But: assumer toutes fonctions de gérance, d'administration, de courtage et de surveillance de biens immobiliers; activités de régie immobilière, de gérance de fortune et d'assurance, études financières et techniques, élaborer tous plans d'urbanisation et de construction, mettre en valeur tous terrains à bâtir et autres immeubles, promouvoir, entreprendre, réaliser et surveiller la construction et l'exploitation de bâtiments et d'ouvrages; fournir tous conseils et exercer tous mandats en matière immobilière, financière, technique et commerciale, à l'exclusion de tout achat d'immeubles en Suisse, conformément à la LFAIE. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Interlandi Salvatore, de Meyrin, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: "Fiduciaire Reviz Sarl", à Carouge.

19.02.1998 (2123)
Pirey SA, à Thônex (FOSC du 01-03-1985, p. 804). Nouveau siège: Sa t i g n y, route de Satigny 44. Nouveau but: location et vente de tentes, chapiteaux et matériel de fêtes. Nouveaux statuts du 04-02-1998. Du bois Marie-Jeanne n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Dechenaud Camille Henri, de France, à Archamps, F, président, Vincent Jaigne, de Carouge, à Vermier, et Widler Jang, de à Genève; lesquels signent individuellement. Réviseur: Staecheli Gérard, de Weischenrohr, à Thônex.

19.02.1998 (2124)
Street Hoops SA, à Carouge, prestations de services à la société Street Hoops International, USA; etc. (FOSC du 23-07-1996, p. 4422). Nouveau siège: Genève, rue Jean-Sénébier 20, c/Franz Zimmermann, avocat. Statuts modifiés le 20-01-1998.

19.02.1998 (2125)
Transalt Chemicals SA, à Genève, traiter et commercialiser tous produits chimiques, etc. (FOSC du 11-03-1997, p. 1653). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22.12.1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Transalt Chemicals SA, en liquidation (Transalt Chemicals AG, in liquidation) (Transalt Chemicals Ltd, in liquidation)**. Sambuc Henri Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Rao Keshava Murty, sont radiés. Liquidatrice: "Fiduciaire Tecafin SA", à Genève, jusqu'ici réviseur. Adresse de liquidation: avenue Krieg 7, c/Fiduciaire Tecafin SA.

19.02.1998 (2126)
CRA - Centre de Recherche Améliorative Sarl, à Carouge, étude, recherche, mise au point, vente par correspondance, etc. (FOSC du 04-11-1997, p. 8022). Nouvelle raison sociale: **PCM-Prest Centre Marketing Sarl**. Nouveau siège: Chêne-Bourg, rue François Perréard 14. But modifié: étude, recherche, mise au point, vente par correspondance, vente directe ou indirecte de produits de nature ésothérique, parapsychologique, astrologique et autre; consultation directe ou par correspondance et toute aide et assistance pédagogique dans le domaine de l'amélioration et du développement personnel humain. Reynaud Patrice n'est plus associé et sa part de 4'000 F a été cédée à concurrence de 1'000 F à Bokobza Eric, de France, à Annemasse, nouvel associé pour une part de 1'000 F, et à concurrence de 3'000 F à "Brannan Properties Limited", à Dublin, IRL, nouvelle associée pour une part de 3'000 F. "Venta Holding SA" n'est plus associée et sa part de 16'000 F a été cédée à l'associée "Brannan Properties Limited", dont la part est ainsi portée de 3'000 F à 19'000 F. Statuts modifiés le 05-02-1998. Gérants: l'associé Bokobza Eric avec signature individuelle et Reynaud Patrice, jusqu'ici associé, lequel continue à signer individuellement.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

11 février 1998
Christian Charmillot, à Vicques, restaurant de la Fleur de Lys (FOSC du 31. 12. 1991, no 251, p. 5584). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 février 1998
Radica Cembic, à Glovelier, hôtel-dancing La Roche (FOSC du 8. 11. 1996, no 218, p. 6875). La raison est radiée par suite de départ de la titulaire.

11 février 1998
Marital Mergy, à Soyhières, représentations commerciales (FOSC du 26. 5. 1994, no 100, p. 2915). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

19.02.1998 (4433)
Personalvorsorge-Stiftung der ATA Wärmezähler AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1993). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Messerli, Roger, Männedorf und Belberg, in Hombrechtikon, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Markus, von Walchwil, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (4434)
Schweizerische Fachschule für Betriebstechnik SFB, in Dietikon, Stiftung (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 1997, S. 1807). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchs, Ulrich, von Lenk im Simenthal, in Oberengstringen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreiber, Karl, von Elsau, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siffert, Antoine, von Ueberstorfer, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auwärter, Dr. Wolfgang, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Zell ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Beat, von Allschwil, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffner, Max, von Anwil, in Laufen-Uhwiesen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diez, Marcel, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinemann, Stefan, von Zürich, in Brüttsellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werdler, Jürg, von Rüti ZH, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (4435)
Seefeld-Tanzprojekt, in Zürich, Förderung freischaffender Künstler/innen auf dem Gebiete des Tanzes und der Performance, Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 1997, S. 8944). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacques-Fuchs, Esther, von Wängi, in Thalwil, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyssing-Höhn, Ursula, von Wädenswil und Stäfa, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998 (4436)
Bruno Gadola Stiftung, in Oetwil am See, Stiftung (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1993, S. 0). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28.11.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

13. Februar 1998

Fürsorgestiftung für das Personal der VEREINIGUNG DAS BAND, in Bern, Vorsorge zu Gunsten der Arbeitnehmer der Vereinigung usw., Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1990, S. 3634). Urkundenänderung: 18. 11. 1997. Name neu: **Fürsorgestiftung für das Personal von DAS BAND - Selbsthilfe Lunge, Asthma und Allergie**. Zweck neu: Vorsorge zu Gunsten der Arbeitnehmer von der Stifterfirma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit; die Stiftung darf auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür gefäufneten und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

Luzern - Lucerne - Lucerna

13. Februar 1998

Wohlfahrtsstiftung der Gubelin-Gesellschaften, in Luzern (SHAB Nr. 153 vom 12. 08. 1991, S. 3505). Die Prokura von Felix Widmer ist erloschen.

Uri - Uri - Uri

13. Februar 1998

Personalvorsorgefonds der Firma Gistler AG; Buchdruck & Offset, in Altdorf (SHAB Nr. 137 vom 15. 06. 1974, S. 1647). Stiftungsurkunde durch Verfügung der Volkswirtschaftsdirektion Uri vom 30. Januar 1998 geändert. Name der Stiftung neu: **Personalvorsorgefonds der Gistler Druck AG, Altdorf**. Dr. Martin Huber, Präsident, Brigitte Huber, Mitglied, und Alfred Elber, Mitglied, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Otto Aeschbacher, von Radelingen, in Bürglen, ist neu Präsident des Stiftungsrates, Urs Schnüriger, in Pratteln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reitsch, Didier, deutscher Staatsangehöriger, in Couvet, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Februar 1998

Stiftung Pro Senectute Kanton Uri - Für das Alter, in Altdorf, das Wohl der älteren Menschen zu erhalten usw. (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 227). Übernahme der Stiftungsaufsicht durch den Regierungsrat des Kantons Uri mit Beschluss vom 3. Februar 1998.

Schwyz - Schwyz - Svitto

13. Februar 1998

Personalvorsorgestiftung der Firma Möbelfabrik Zehnder AG, in Einsiedeln (SHAB Nr. 178 vom 16. 09. 1991, S. 4007). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 03. 12. 1997 und mit Zustimmung des kantonalen Amtes für berufliche Vorsorge vom 19. 12. 1997 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Firma neu: **Personalvorsorgestiftung der Möbelfabrik Zehnder AG**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit usw. Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Walter Zehnder, Mitglied des Stiftungsrates. Änderung: Bruno Kälin, Vizepräsident des Stiftungsrates (bisher Mitglied des Stiftungsrates) weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Stiftungsratsmitglieder neu: Felix Zehnder, von Einsiedeln, in Bach, Gemeinde Freienbach, und Alfred Zehnder, von und in Einsiedeln, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Stadt Solothurn

13. Februar 1998

Vorsorgestiftung Invest Sparen 3 der Solothurner Bank Soba, Sitz: Solothurn, Förderung der steuerbegünstigten, gebundenen Selbstvorsorge, Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995, S. 5691). Eingetragene Personen Geändert: Umbricht, Urs, Heimat: Untersiggenthal, in Lohn-Ammannegg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gerlafingen, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Schild, Hanspeter, Heimat, Grenchen, in Grenchen, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Bretscher, Jürg, Heimat: Dorf, in Solothurn, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

13. Februar 1998

Freizügigkeitsstiftung der Solothurner Bank Soba, Sitz: Solothurn, Vorsorgeschutz im Bereiche der beruflichen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 1997, S. 1192). Eingetragene Personen Geändert: Umbricht, Urs, Heimat: Untersiggenthal, in Lohn-Ammannegg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gerlafingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Schild, Hanspeter, Heimat, Grenchen, in Grenchen, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Markus, Heimat: Halten, in Halten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: Bruder, Erich, Heimat: Wolfwil, Seengen, in Balsthal, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; [Bretscher, Jürg, Heimat: Dorf, in Solothurn, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

18.02.1998

(936)
Personalvorsorgestiftung der Internationalen Treuhänder AG, in Basel, c/o Internationale Treuhänder AG, Hirzobodenweg 103, 4020 Basel, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 11. 02. 1998. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen, sofern sich diese der Pensionskasse angeschlossen haben, sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Leistungen erbringen. Sie kann daneben Unterstützungen in besonderen Notlagen wie zum Beispiel bei Krankheit, Invalidität, Unfall oder Arbeitslosigkeit erbringen. Zur Erreichung ihres Zweckes kann die Stiftung Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten, wobei sie selbst Versicherungsnehmerin und Begünstigte sein muss. Organisation: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Stiftungsrat: 4 - 6 Mitglieder. Eingetragene Personen: Annasohn, Dr. Konrad, von Uttwil, in Riehen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Niklaus C., von Zürich, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavegn, Linus, von Tüjensch und Muttenz, in Bubendorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehntner, Dr. Heinrich, von Basel und Reigoldswil, in Münchenstein; Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

19.02.1998

(767)
Personalfürsorgestiftung der Acifer Gesellschaften, in Münchenstein, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 1997, S. 9199). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ballmer, Werner, von Lausen, in Frenkendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz, Dr. Wilfried, von Nesslau, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Miescher, Isabelle, von Aarwangen, in Liestal, Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretärin (Nichtmitglied)]; Bochsler, Johannes, von Oberwil-Lieli, in Nussbaumen bei Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.02.1998

(768)
Personalfürsorgestiftung Straumann, in Waldenburg, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3579). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Dr. Fritz, von Zürich und Wald ZH, in Therwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duplain, Bernard, von Undervelier, in Soneboz-Sombeval, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sntévy, Dr. Daniel, von Luzern, in Aesch BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Valotton, Dr. Paul-Henri, von Vallorbe und Agiez, in Balsthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plattner, Andreas, von Reigoldswil, in Pratteln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reitsch, Didier, deutscher Staatsangehöriger, in Couvet, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

13. Februar 1998

Personalfürsorgestiftung der Firma Karl Lendenmann AG. Rehetobel, in Rehetobel, Schützen der Angestellten infolge Erwerbsaufhaltes usw., Stiftung (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 1997, S. 8973). Die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung liegt vor. Die Stiftung wird gelöscht.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

12 février 1998

Fondation en faveur de l'entraide entre agriculteurs d'Ormont-Dessus, à Ormont-Dessus, fondation (FOSC du 25. 11. 1991, p. 5047). Marcel Pernet n'est plus membre; sa signature est radiée. René Mermoud (inscrit) est nommé président et Jean-François Berruex (inscrit) est nommé vice-président. Nouveau membre: Gilbert Busset, de et à Ormont-Dessus. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre. Nouvelle adresse: Les Diablerets, La Cottetaz, c/o René Mermoud.

Bureau de Lausanne

Rectification

Fondation Jérôme Tissières pour la promotion de la recherche en ophtalmologie, à Lausanne (FOSC du 21. 01. 1998, p. 466). L'un des membres est Christophe Mercier, de Penthéraz, à Pully.

Bureau de Nyon

13 février 1998

Fondation du Rotary Club de Nyon, à Nyon, venir en aide à diverses œuvres (FOSC du 22. 05. 1995, p. 2861). L'adresse exacte est Rue César Soulié 3, c/o Etude de Me Dominique Burnier, Bernard Schenk, Samuel Rodel et Guy Rolaz ne sont plus membres; leurs signatures sont radiées. Nouveaux membres du conseil de fondation avec signature collective à deux: Jean-Claude Haissly, de Genève, à Prangins, nommé président; Claude Roch, de Thônex, à Rolle, nommé trésorier, et Gabriel Oltramare, de Genève à Trélex.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

10 février 1998

Hôpital de la Vallée, de Joux, au Sentier, commune du Chenit, fondation (FOSC du 20. 02. 1995, p. 983). Nouveaux statuts du 2 février 1998 entérinés par le Département de l'Intérieur et de la santé publique. Conseil d'administration de 5 à 15 membres et sur d'autres points non soumis à publication.

Valais - Wallis - Vallese

Büro Brig

12. Februar 1998

Stiftung Kiwanis-Club Oberwallis, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Stiftung (SHAB Nr. 229 vom 01. 10. 1988, S. 4005). Schmid Pius, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Vizepräsident in den Stiftungsrat gewählt: Schmidt Ländler, von Feschel und Erschmatt, in Visp; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de Sion

12 février 1998
Spes Caisse de Prévoyance du Diocèse de Sion, à Sion. Fondation, Art. 80 et ss CCS (FOSC du 27.06.1994, no 122, p. 3580). Michel Délez, membre du conseil de fondation, a démissionné, sa signature est radiée. Nouveaux membres du conseil de fondation signant collectivement à deux avec le président ou le vice-président: Bernard Broccard, d'Ardon à Sion; Serge Darioli, de et à Nendaz.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Rectification
Caisse de pensions de la Compagnie des Transports en commun de Neuchâtel et environs, à Neuchâtel. L'inscription no 282 (FOSC du 12.02.1998, p. 1086) est rectifiée en ce sens que Butzberger François, membre du conseil de fondation, est originaire de Noiraigue (et non pas Noiraigue).

Genève - Genf - Ginevra

19.02.1998 (2108)
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la section Genevoise de la Croix-Rouge Suisse, à Genève (FOSC du 13-04-1985, p. 1407). Les pouvoirs de Perrot Jacques, Baumer Benedikt, Senglet Gérard, Fernandez Tomasa, Horwath Rose-May, Kolb Erica, Furlan Alain, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Signature collective à deux de Glatz Philippe, de Saint-Imier, à Genève, président, ou Michel Philippe, de France, à Genève avec Petoud Véronique, de et à Genève ou Rondags Margaretha, de Zurich, et Versonnex, F, tous membres du conseil. Procuration collective à deux a été conférée à Mottas Virginia-Ann, de Ponthaux, à Versoix.

19.02.1998 (2109)
Caisse de pensions en faveur des employés des Usines Jean Gallay SA, à Plan-les-Ouates, fondation (FOSC du 30-01-1997, p. 661). Acte de fondation modifié le 17.2.1998. Nouveau nom: **Caisse de pensions en faveur des employés des Usines Jean Gallay SA et des sociétés affiliées**. But modifié: venir en aide au personnel employé de l'entreprise qui subirait les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité, ainsi qu'à leurs survivants en cas de décès. La fondation peut également, en cas de gêne, verser des secours spéciaux à des membres du personnel employé, en cas de maladie, d'accidents, de chômage ou de détresse.

19.02.1998 (2110)
Fondation de prévoyance en faveur du personnel des Usines Jean Gallay SA, à Plan-les-Ouates (FOSC du 12-06-1997, p. 4058). Acte de fondation modifié le 17.2.1998. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel des Usines Jean Gallay SA et des sociétés affiliées**. But modifié: venir en aide aux membres du personnel de l'entreprise en cas d'invalidité, de vieillesse, de maladie, d'accident, de chômage ou de service militaire ou, en cas de décès de l'un d'eux, aux membres de sa famille.

19.02.1998 (2111)
Fondation de prévoyance LPP de Jean Gallay SA, à Plan-les-Ouates (FOSC du 02-05-1997, p. 2974). Acte de fondation modifié le 17.2.1998. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance LPP de Jean Gallay SA et des sociétés affiliées**. But modifié: prémunir les membres du personnel de la société Jean Gallay SA et des sociétés affiliées, ainsi que ses proches et survivants, contre les conséquences économiques de l'âge, du décès et de l'invalidité.

19.02.1998 (2112)
Fonds de prévoyance en faveur du personnel ouvrier des Usines Jean Gallay SA, à Plan-les-Ouates (FOSC du 30-01-1997, p. 661). Acte de fondation modifié le 17.2.1998. Nouveau nom: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel ouvrier des Usines Jean Gallay SA et des sociétés affiliées**. But modifié: venir en aide au personnel ouvrier de l'entreprise, qui subirait les conséquences économiques de la vieillesse et de l'invalidité, ainsi qu'à leurs survivants en cas de décès. La fondation peut également, en cas de gêne, verser des secours spéciaux à des membres du personnel ouvrier, en cas de maladie, d'accident, de chômage ou de détresse.

19.02.1998 (2113)
Caisse de retraite en faveur de l'ancien personnel de Motosacoche, à Plan-les-Ouates, fondation (FOSC du 20-12-1993, p. 6716). Acte de fondation modifié le 17.2.1998. But modifié: prévoyance en faveur de l'ancien personnel au 31 décembre 1984 de Motosacoche, actuellement employé de Jean Gallays SA ou d'une société affiliée, contre les conséquences économiques résultant de l'âge, de l'invalidité et du décès.

19.02.1998 (2114)
Fondation de prévoyance en faveur de l'ancien personnel de Motosacoche, à Plan-les-Ouates (FOSC du 20-12-1993, p. 6716). Acte de fondation modifié le 17.2.1998. But modifié: venir en aide à l'ancien personnel au 31 décembre 1984 de Motosacoche SA, actuellement employé de Jean Gallay SA ou d'une société affiliée.

19.02.1998 (2115)
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Radio-Electro SA, à Genève (FOSC du 21-05-1990, p. 2034). Les pouvoirs de Meynet Albert, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Nuzzaci Mario, d'Italie, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux avec le président.

19.02.1998 (2127)
FONDATION DU STADE DE GENEVE, à Genève, rue David-Dufour 5, d'Épave de l'Aménagement, de l'Équipement et du Logement. Nouvelle fondation. Acte constitutif du: 29-01-1998. But: favoriser la pratique et le développement en général des sports athlétiques dans le canton de Genève, et plus particulièrement ceux pratiqués par le Servette Football Club, par l'aménagement des terrains et bâtiments nécessaires à la construction et à l'exploitation du stade de Genève et à la réhabilitation du Centre sportif de Ballexert, assurer la construction, le financement, la gestion et l'exploitation dans l'intérêt général et rechercher le financement du projet et établir que la couverture des frais financier et d'exploitation est assurée, au besoin avec des engagements financiers éventuels de l'Etat, conformément à la condition figurant à l'article 3, alinéa 1, lettre d, de la loi du 26 avril 1996 et sa modification du 19 juin 1997. Signature collective à deux de Hediger André, de Reinach, à Genève, président, Schipperin Mark, de Veyrier, à Thônex, secrétaire, ou Cordi-Moller Benedikt, de Pregny-Chambésy, à Genève, avec Follet-Dominique, du Noirmont, à Bremgarten bei Bern, vice-président ou Lehmann Eric, de Versoix, à Genève, tous membres du conseil.

Jura - Jura - Gtira

Bureau de Delémont

11 février 1998
Fondation Tasis (Tasis-Foundation), à Delémont, écoles américaines (FOSC du 23.01.1989, no 15, p. 290). Mary Crist Fleming n'est plus présidente; elle continue à signer collectivement à deux comme membre. Dr Alex Robert Korach, jusqu'ici membre, continue à signer collectivement à deux comme président. Est nommé membre avec signature collective à deux: William Thomas Fleming III, des USA, à Washington DC.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

Konkursöffnung - Ouverture de faillite
 Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
 (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
 (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefördert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfändgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfändehörs den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht eine Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Anforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch gültig wirksam sind. Gleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsverfahren.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Bezügelte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsamt, solange sie nicht einen anderen Zustellungsamt in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continué cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209 LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai impartit, faute de quoi ils encourent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavato di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è proprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a mettere a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codébitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Bern

(3567)
 Schuldnerin: **Lehmann-Lang Edith**, geboren 1. Oktober 1947, von Seeburg, Wirtin/Serviertochter, Lindenhofstrasse 8, 3048 **Worbliuven**. Konkursöffnung: 2. Februar 1998. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 26. März 1998.
 3011 Bern, 17. Februar 1998 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Bern

(3568)
 Schuldner: **Hostettler Hans-Peter**, 1948, Maler, früher in Ins, nun **Tschugg**. Konkursöffnung: 11. Februar 1998. Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 26. März 1998.
 3235 Erlach, 16. Februar 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Erlach: Reist

Bern

(3706)
 Schuldner: **Gilgen Manfred Beat**, geb. 5. Juli 1964, von Rüeggisberg BE, Eichenweg 2, 4536 **Attiswil**. Konkursöffnung: 11. Februar 1998. Eingabefrist: 27. März 1998 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
 3380 Wangen an der Aare, 25. Februar 1998 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Wangen

Freiburg

(3653)
 Schuldner: **Frank Bernd**, geboren am 13. Juni 1943, von Wünnewil-Flamatt, Schweissfachmann, Lindenweg 15, 3175 **Wünnewil**. Inhaber der Einzelirma «Frank Bernde», Rohrleitungs- und Apparatebau, an der gleichen Adresse. Der Schuldner ist Eigentümer folgender Liegenschaften: Gemeinde Wünnewil-Flamatt Art. 1117 «Lindenweg 15» Art. 2059 «Mühllematte 14 + 14a» StWE Art. 10 022 «Mühllematte» StWE Art. 10 023 «Mühllematte» StWE Art. 10 024 «Mühllematte» Datum der Konkursöffnung: 2. Dezember 1997. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: 25. März 1998. Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen beweglichen Aktiven freihändig zu verwerthen, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung schriftlich beim Konkursamt dagegen Einsprache erhebt.
 1701 Freiburg, 17. Februar 1998 Kantonales Konkursamt, Freiburg Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg

(3654)
 Faillite: **Sorenpo SA**, à 1752 **Villars-sur-Glâne**, route de Moncor 2. Adresse administrative: 1635 La Tour-de-Trême, rue de la Parquetrie 20. Date de l'ouverture de la faillite: 30 septembre 1997. Liquidation sommaire: art. 231 LP. Délai pour productions: 25 mars 1998. Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose par écrit dans les 10 jours à dater de cette publication, l'administration de la faillite procédera à la réalisation des biens mobiliers par voie de liquidation ou de gré à gré.
 1701 Fribourg, 16 février 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly

Basel-Stadt

(3760)
Vorläufige Konkursanzeigen
 Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:
 Am 9. Februar 1998:
Höferlin Bernd, geb. 24. Oktober 1949, EDV-Analysier, Inhaber der Einzelirma «Höferlin Consulting», Luzernerweg 60, 4056 **Basel**; am 12. Februar 1998:
Schmidheyin Holzbau AG, Im Wasenboden 6, 4056 **Basel**; am 17. Februar 1998:
Credo-Audio AG, Bruderholzstrasse 40, 4053 **Basel**. Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.
 4001 Basel, 25. Februar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(3761)
 Schuldnerin: **EUR-Cleaning GmbH**, Durchführung von Reinigungsarbeiten aller Art, insbesondere Gebäudereinigungen usw., St. Jakobs-Strasse 222, 4052 **Basel**. Datum der Konkursöffnung: 19. Januar 1998. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 27. März 1998.
 4001 Basel, 25. Februar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(3762)
 Schuldner: **Gubler-Wajajing Roland**, geb. 30. August 1962, von Lostorf SO, Betriebsangestellter, Hiltelpld 7, 4058 **Basel**. Datum der Konkursöffnung: 15. Januar 1998, Insolvenzerklärung. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 27. März 1998.
 4001 Basel, 25. Februar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(3763)
 Schuldner: **von Rohr-Rost Kurt**, geb. 17. Februar 1957, von Egerkingen SO, Fotograf, Laufenstrasse 31, 4053 **Basel**. Datum der Konkursöffnung: 2. Februar 1998, Insolvenzerklärung. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 27. März 1998.
 4001 Basel, 25. Februar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (3764)
Schuldner: **Zbinden-Lessnigg Peter**, geb. 29. Januar 1936, von Rüschege BE, Wirt, Hammerstrasse 167, 4057 **Basel**, Inhaber der Einzelfirma «Peter Zbinden», Restaurant, Amerbachstrasse 72, 4057 **Basel**.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Dezember 1997.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 27. März 1998.
4001 **Basel**, 25. Februar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (3765)
Vorläufige Konkursanzeige
Schuldnerin: **Arbresha G.m.b.H.**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in Rapperswil, Halsgasse 32, 8640 **Rapperswil**.
Konkurseröffnung: 2. Februar 1998.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
8722 **Kaltbrunn**, 20. Februar 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle **Kaltbrunn**, Uznacherstrasse 2, K. Küster

St. Gallen (3766)
Gemeinschaftsduldnerin: **Bischof Baumontagen AG**, Wiesentalstrasse 11, 9404 **Rorschacherberg**.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 9. Februar 1998.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 18. Februar 1998).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 9. Februar 1998) bis 30. März 1998.
9001 **St. Gallen**, 19. Februar 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Platzer

Ticino (3707)
Avviso di fallimento
La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello rende noto che, statuendo l'11 febbraio 1998 nella procedura di fallimento senza preventiva esecuzione promossa con istanza 21 novembre 1997 contro **Arco Technique SA, Lamone**, dalla Cassa Cantonale di Compensazione AVS, Bellinzona, ha così deciso:
1. L'appello 19 dicembre 1997 della ditta **Arco Technique SA, Lamone**, è respinto.
1.1. Di conseguenza è dichiarato il fallimento senza preventiva esecuzione della ditta **Arco Technique SA, Lamone**, con effetto da martedì 17 febbraio 1998 alle ore 14.
2/3/4 Omissis

6901 **Luarno**, 17 febbraio 1998 La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello
Il presidente: giudice Flavio Cometta

Valais (3767)
Publication préalable d'ouverture de faillite
Faillite: **De Sousa-Santos Antonio**, route de Sion 95, 3960 **Sierre**.
Date d'ouverture de la faillite: 28 janvier 1998.
Le délai de production et le mode de liquidation seront fixés et publiés ultérieurement.
3960 **Sierre**, 20 février 1998 Office des faillites de Sierre:
P.-A. Albasini, préposé

Valais (3709)
Faillite: **Deco-Cuisines Sàrl**, 1950 **Sion**.
Ouverture de la faillite: 6 février 1998.
Liquidation sommaire ordonnée le 17 février 1998 (art. 231 LP).
Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.
1950 **Sion**, 19 février 1998 Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Neuchâtel (3768)
Informations
DG Diffusion SA, société anonyme ayant son siège rue du Bassin 12, 2001 **Neuchâtel**, a été déclarée en faillite par jugement du président du Tribunal du district de Neuchâtel du 5 février 1998, en vertu de l'art. 743 al. 2 CO.
Les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la faillite, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, de s'annoncer sans délai à l'office des faillites.
Les publications relatives à la convocation des créanciers à la première assemblée, au délai des productions et à l'indication des servitudes des immeubles paraîtront ultérieurement.
2001 **Neuchâtel**, 25 février 1998 Office des faillites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (3655)
Faillite: **Junod Yolande-Béatrice**, originaire de Sainte-Croix, née le 21 mai 1966, domiciliée Acacias 1, 2001 **Neuchâtel**.
Date d'ouverture de la faillite: 6 novembre 1997.
Liquidation sommaire ordonnée le 9 février 1998, en application de l'art. 231 al. 2 LP.
Délai de production: 25 mars 1998.
2001 **Neuchâtel**, 20 février 1998 Office des faillites Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (3656)
Faillite: **Junod Marcel-Olivier**, originaire de Sainte-Croix, né le 28 septembre 1959, domicilié Acacias 1, 2001 **Neuchâtel**.
Date d'ouverture de la faillite: 6 novembre 1997.
Liquidation sommaire ordonnée le 9 février 1998, en application de l'art. 231 al. 2 LP.
Délai de production: 25 mars 1998.
2001 **Neuchâtel**, 20 février 1998 Office des faillites Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (3657)
Faillite: **Quirighetti Jean-Pierre**, né le 30 décembre 1943, originaire du Chenit VD, domicilié rue des Acacias 3, 2000 **Neuchâtel**.
Date d'ouverture de la faillite: 26 janvier 1998.
Liquidation sommaire ordonnée le 5 février 1998, en application de l'art. 231 al. 2 LP.
Délai de production: 25 mars 1998.
2001 **Neuchâtel**, 20 février 1998 Office des faillites Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Genève (3701)
Faillites:
1997 001050 A/ARL1
Succession répuée **André Gabrielle Frida Marie**, née le 28 avril 1899, décédée le 1er août 1997, origine: Genève, profession: commerçante, domiciliée rue de Rive 4, 1204 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 février 1998.
Délai pour les productions: 27 mars 1998.
1997 000432 X/ARL1
Succession répuée **Anselmetti Pierre Jean**, né le 14 janvier 1927, décédé le 11 mars 1997, origine: Genève, profession: qv. menuisier, domicilié route d'Hermance 135, 1245 **Collonge-Bellerive**.
Date du jugement de faillite: 23 avril 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 février 1998.
Délai pour les productions: 27 mars 1998.
1997 000685 X/ARL1
Succession insolvable **Barraud Louis Alexis**, né le 13 mai 1904, décédé le 25 mars 1997, origine: Vaud, profession: qv. sp., domicilié route d'Hermance 30, 1222 **Vésenaz**.
Date du jugement de faillite: 17 juin 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 février 1998.
Délai pour les productions: 27 mars 1998.
1997 000807 P/ARL1
Succession répuée **Bovard Louise Henriette** née Von Almen, née le 23 janvier 1907, décédée le 24 décembre 1996, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée chemin des Courbes 9, 1247 **Anières**.
Date du jugement de faillite: 8 août 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 février 1998.
Délai pour les productions: 27 mars 1998.
1997 000806 R/ARL1
Succession répuée **Dalla Vecchia Jean Florian Albert**, né le 13 novembre 1947, décédé le 2 juin 1997, origine: Vaud, profession: qv. mécanicien, domicilié rue de l'Aubépine 16, 1205 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 8 août 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 février 1998.
Délai pour les productions: 27 mars 1998.
1996 001322 L/ARL1
Gibeli SA, toutes activités et investissements, notamment en matière immobilière, ayant son siège route de Malagnou 32 à 1208 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 28 octobre 1996.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 février 1998.
Délai pour les productions: 27 mars 1998.
1997 001052 Y/ARL1
Succession répuée **Rarivoarison Jacqueline Danielle** née Keim, née le 30 janvier 1937, décédée le 2 juin 1997, origine: Genève, profession: employée de maison, domiciliée boulevard Saint-Georges 36, 1205 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 février 1998.
Délai pour les productions: 27 mars 1998.
1997 001394 B/ARLD
Société Financière Newton Forest SA, en liquidation, achat, vente, possession, exploitation et location d'immeubles ou droits de copropriété dans des immeubles, ayant son siège sans adresse à **Genève**.
Date du jugement de faillite: 16 décembre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 février 1998.
Délai pour les productions: 27 mars 1998.
1997 000657 C/ARL2
Succession répuée **Zwyer Laurenz Andréas**, né le 23 février 1910, décédé le 4 février 1997, origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié chemin du Pré-du-Couvent 3, 1224 **Chêne-Bougeries**.
Date du jugement de faillite: 17 juin 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 février 1998.
Délai pour les productions: 27 mars 1998.
1211 **Genève** 3, 25 février 1998 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (3708)
Faillites:
1997 001058 S/RDR2-o
Succession répuée **Bulloni Pietro Isidoro**, né le 2 février 1947, décédé le 26 juillet 1996, origine: Tessin, profession: qv. comptable, domicilié rue Tronchin 19, 1202 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 17 février 1998.
Délai pour les productions: 27 mars 1998.
1997 001378 U/RDR1-o
Succession répuée **Perolini Robert Paul Alexandre**, né le 19 janvier 1917, décédé le 25 août 1997, origine: Genève, profession: qv. peintre en bâtiment, domicilié rue de la Navigation 25, 1201 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 9 décembre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 17 février 1998.
Délai pour les productions: 27 mars 1998.
1997 000673 K/RDR1-o
Vögeli Alexandre, né le 29 novembre 1972, origine: Glaris, profession employé postal, domicilié rue de Chantepoulet 9, 1201 **Genève**, exploitant un commerce, vente par correspondance, installation et pose à domicile d'appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son; supports d'enregistrement, disques acoustiques et haut-parleurs pour tous véhicules automobiles à l'enseigne «Alexandre Vögeli, Cos», sis route de Pré-Maraix 24 à 1233 **Bernex GE**.
Date du jugement de faillite: 17 juin 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 17 février 1998.
Délai pour les productions: 27 mars 1998.
1997 001379 T/RDR1-o
Succession insolvable **Voumard Mathilde Aline** née Roch, née le 17 août 1900, décédée le 13 février 1997, origine: Berne, profession: qv. retraitée, domiciliée Cité-Vieusesux 10, 1203 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 9 décembre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 17 février 1998.
Délai pour les productions: 27 mars 1998.
1211 **Genève** 24, 25 février 1998 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Jura (3769)
Faillite: **Bernard Rals SA**, couverture et ferblanterie, siège social à **Delémont**.
Propriétaire des immeubles:

Faillite	Lieu-dit, nature	Contenance	Valeur off.
Ban de Delémont			
1109	Rue du 23-Juin, aisanee habitation, magasin no 28	84 m ²	fr. 696 500.-
Ban de Courfaivre			
2541	Les Bréros aisanee, habitation no 319, garage no 319 A	407 m ²	fr. 212 570.-
2543	Les Bréros aisanee, habitation no 321, garage no 321 A	384 m ²	fr. 203 900.-

Date de l'ouverture de la faillite: 12 novembre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 25 mars 1998, pour l'indication des servitudes: 25 mars 1998.
La vente des biens mobiliers libres (matériel d'exploitation) aura lieu le 26 mars 1998, Condemenne 157, à Vermes.
2800 **Delémont**, 20 février 1998 Office des faillites de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Bern (3569)
Schuldner: **Mehlinger Reinhard**, geboren 17. Februar 1954, von Regensdorf ZH, Zentweg 3, 3006 **Bern**.
Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Elektroinstallationen-Montage-Service-Rent a Man R. Mehlinger, Zentweg 3, 3006 **Bern**.
Datum der Eröffnung: 2. Dezember 1997.
Depositionsfrist: 7. März 1998.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet.
Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3011 **Bern**, 17. Februar 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (3658)
Schuldner: **Messmer Ernst**, geboren 15. Oktober 1945, von Thal SG, Buchsstrasse 8, 3038 **Kirchlindach**, Inhaber der EF Messmer Betriebsberatung EDV, Kirchlindach.
Datum der Eröffnung: 18. November 1997.
Depositionsfrist: 7. März 1998.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- leistet.
Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3011 **Bern**, 18. Februar 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (3570)
Schuldnerin: **Personal Fit AG Bern**, Hotelgasse 1, 3011 **Bern**.
Datum der Eröffnung: 10. Februar 1998.
Depositionsfrist: 7. März 1998.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet.
Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3011 **Bern**, 17. Februar 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Fribourg (3659)
Faillite: **Apoya SA**, importation, exportation, achat, vente, courtage à l'étranger de tous produits bruts, semi-finis et manufacturés, chemin Kybourg 1, 1700 **Fribourg**.
Par ordonnance du 9 février 1998, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 12 janvier 1998.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera éclose en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 **Fribourg**, 6 janvier 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (3660)
Succession répuée: **Beaud Roland**, né le 23 juin 1942, originaire de St-Aubin FR, de son vivant domicilié à 1696 **Vuisternens-en-Ogoz**, rue de l'Abbaye.
Par ordonnance du 16 février 1998, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 30 décembre 1997.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.- dans un délai expirant dix jours après ladite publication, cette liquidation sera éclose en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 **Fribourg**, 17 février 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (3661)
Succession répuée: **Blaser Wilhelm**, né le 13 novembre 1997, de son vivant domicilié à 1700 **Fribourg**.
Par ordonnance du 9 février 1998, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 6 novembre 1997.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera éclose en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 **Fribourg**, 17 février 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (3662)
Succession répuée: **Fischer Eric**, né le 3 février 1923, de Rümikon AG, de son vivant domicilié à 1616 **Attalens**.
Par ordonnance du 10 février 1998, le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 16 janvier 1998.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera éclose en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 **Fribourg**, 17 février 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (3663)
Succession répuée: **Grivel Daniel**, né le 18 juillet 1937, originaire de Chapelle/Glâne, de son vivant domicilié à 1700 **Fribourg**, route des Arsenaux 15.
Par ordonnance du 9 février 1998, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 16 décembre 1997.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.- dans un délai expirant dix jours après ladite publication, cette liquidation sera éclose en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 **Fribourg**, 10 février 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (3664)
 Failli: **Huguet Jérôme**, né le 13 juin 1974, de Morens, commerçant, route de Bonnefontaine 48, 1700 Fribourg. Titulaire de la raison individuelle Agril Marketing, J. Huguet, fabrication, exposition, représentation, vente, distribution de produits agro-alimentaires, Sous Ville 3, 1580 Avenches.
 Par ordonnance du 5 février 1998, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 29 septembre 1997.
 Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 L.P.
 1701 Fribourg, 16 février 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (3665)
 Failli: **JPB Organisation SA**, conception, préparation et vente de vacances et voyages, 1721 Corsalettes.
 Par ordonnance du 10 février 1998, le président du Tribunal de la Lac, à Morat, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 13 novembre 1997.
 Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 L.P.
 1701 Fribourg, 17 février 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (3666)
 Succession répudiée: feu **Jurenak Alexandre Louis Gérard**, né le 10 août 1956, de Huttwil, en son vivant domicilié 1529 Cheiry.
 Par ordonnance du 3 février 1998, le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 5 janvier 1998.
 Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 L.P.
 1701 Fribourg, 13 février 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (3667)
 Failli: **Larigaldie Jean-Louis**, né le 14 août 1948, orig. de France, commerçant, Imp. Nouveau Marché 7, 1723 Marly, titulaire de la raison individuelle «The Irish Shop, Jean-Louis Larigaldie» rue de Lausanne 21, 1700 Fribourg.
 Le failli est copropriétaire pour 1/2 de la parcelle no 874 de la commune de Nendaz.
 Par ordonnance du 9 février 1998, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 20 octobre 1997.
 Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 7000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 L.P.
 1701 Fribourg, 6 janvier 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (3668)
 Failli: **Opimo SA**, l'achat, la vente, la construction, la possession, l'exploitation d'immeubles et biens immobiliers et toutes opérations directement ou indirectement liées à ce but, 1651 Villarvolard.
 Par ordonnance du 10 février 1998, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 24 novembre 1997.
 Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 L.P.
 1701 Fribourg, 17 février 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (3669)
 Failli: **Perraprint SA**, développer, acquérir, mettre en valeur, céder et exploiter tous brevets, inventions, procédés, secrets de fabrication, marques de fabrique et de commerce, notamment dans le domaine de l'imprimerie, à route du Grand-Pré 26, 1700 Fribourg.
 Par ordonnance du 10 février 1998, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 12 janvier 1998.
 Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 L.P.
 1701 Fribourg, 12 février 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (3670)
 Failli: **PS Plafonds Services SA**, la fabrication, l'achat, la vente, la commercialisation, l'importation, l'exportation et l'entretien de tous plafonds préfabriqués, zone industrielle 8, 1564 Domdidier.
 Par ordonnance du 3 février 1998, le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 9 janvier 1998.
 Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 20 000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 L.P.
 Lorsque la masse d'une société anonyme comprend des valeurs grevées de droits de gage et que la faillite a été suspendue faute d'actifs, chaque créancier gagiste peut, dans un délai de 20 jours après dite publication, demander néanmoins de l'office la réalisation de son gage (art. 230 a, al. 2 L.P.).
 1701 Fribourg, 12 février 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Basel-Stadt (3770)
 Schuldner: **Gephi Immobilien Basel AG**, Vermittlung von Immobilien und Versicherungen sowie Vornahme von Unternehmensberatung usw., Steinering 52, 4051 Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 14. April 1997.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 11. Februar 1998.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. März 1998 (Frist für Gläubiger mit Sitz oder Wohnsitz im Ausland: 17. März 1998) die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 10 000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 25. Februar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (3771)
 Schuldner: **Grosse-Maass Fritz**, geb. 20. Februar 1949, deutscher Staatsangehöriger, Analytiker-Programmierer, Alte Stadtgärtnerei 21, D-79576 Weil am Rhein, Inhaber der Einzelfirma «Software-Entwicklung Grosse», Entwicklung von Software usw., Webergasse 25, 4058 Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 19. Januar 1998.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 11. Februar 1998.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. März 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 25. Februar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (3772)
 Schuldner: **Hiltbrand François**, geb. 12. April 1967, von Därstetten BE, Hochbauzeichner, Klybeckstrasse 91, 4057 Basel, Inhaber der am 1. Juli 1997 erschienenen Einzelfirma «Widüwa Fo. Hiltbrand», Handel mit sowie Ankauf, Verkauf und Vermittlung von Gütern aller Art, Mülhauserstrasse 28, 4056 Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 19. Januar 1998.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 12. Februar 1998.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. März 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 25. Februar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (3773)
 Schuldner: **Osterrieder-Macherel Stephan**, geb. 10. Februar 1970, von Adliswil ZH, Operator, Inhaber der Einzelfirma «Promptssoft, Osterrieder», EDV-Beratung, Support und Verkauf, Bernerring 73, 4054 Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 26. Januar 1998.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 19. Februar 1998.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. März 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 25. Februar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (3774)
 Schuldnerin: **PC-OP (Schweiz) AG**, Erbringung von Dienstleistungen in der Schweiz im Bereiche der PC-Beratung, insbesondere bezüglich System- und Betriebskostenoptimierung usw., Claragraben 117, 4057 Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 21. Oktober 1997.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 10. Februar 1998.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. März 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Die Pfandgläubiger können bis zum 17. März 1998 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen.

4001 Basel, 25. Februar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (3775)
 Schuldnerin: **Trofa AG**, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Beratungen und Vermittlungen, Übernahmen von Vertretungen, Verwaltungen, sowie Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw., Rainweg 1, 4126 Bettingen BS.
 Datum der Konkurseröffnung: 24. November 1997.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 19. Februar 1998.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. März 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 10 000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Die Pfandgläubiger können bis zum 17. März 1998 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen.

4001 Basel, 25. Februar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (3776)
 Schuldner: **Valder Peter August**, geb. 19. Dezember 1938, gestorben am 21. Juli 1995, wohnhaft gewesen Weissdornweg 7, D-50676 Köln;
 Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1995 gemäss Konkursdekret des Amtsgerichts Köln;
 Datum der Anerkennung des Konkursdekrets gemäss Art. 166 IPRG: 10. Juli 1996;
 Das Verfahren ist jedoch mit Verfügung des Dreiergerichts am 19. Februar 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. März 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 25. Februar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (3777)
 Gemeinschuldner: **Bucher-Gamanenko Aifred**, geb. 26. Juli 1956, von St. Gallen und Straubenzell SG, wohnhaft: Sandrainstrasse 11, 9010 St. Gallen, Inhaber der Einzelfirma «Tan Trust Bucherei» und «Data-postshop Bucher» beide mit Sitz: Torstrasse 20, 9000 St. Gallen, Geschäftsführer der «Tantrust GmbH» mit Sitz: Guisanstrasse 65, 9010 St. Gallen.
 Konkurseröffnung: 29. Oktober 1997.
 Einstellungsverfügung: 18. Februar 1998.
 Einsprachefrist: bis 9. März 1998.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebetet und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 10 000.- (Nachforderungsvorrecht vorbehalten) geleistet wird.
 9001 St. Gallen, 20. Februar 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: C. Schenk

Ticino (3571)
 Fallito: **Pagliuca Ernesto, Bellinzona**.
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 21 gennaio 1998 e 11 febbraio 1998 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
 La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
 L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
 6501 Bellinzona, 16 febbraio 1998 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
 A. Cometta, uff.

Ticino (3572)
 Fallito: **Preda SA, Bellinzona**.
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 13 gennaio 1998 e 11 febbraio 1998 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
 La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
 L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
 6501 Bellinzona, 16 febbraio 1998 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
 A. Cometta, uff.

Ticino (3710)
 Fallito: **Seiberlich Max**, via Parallela 15, 6710 Biasca.
 Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 9 febbraio 1998 e 18 febbraio 1998 della Pretura del Distretto di Riviera.
 La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda a questo Ufficio la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
 Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (DTF 64 III 167).
 I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo ufficio, entro il termine del 6 marzo 1998, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.
 6710 Biasca, 24 febbraio 1998 Ufficio fallimenti di Riviera:
 P. Togni, segr. agg.

Vaud (3573)
 La faillite ouverte le 20 novembre 1997 contre la succession répudiée **Zurkinden Jeanne Marie Hélène**, fille de Charles Auguste Cavin et de Julie Marie née Bugnon, originaire de Fribourg, née le 14 avril 1913, quand vivait domiciliée: C/EMS Les Glycines à 1133 Lusry, décédée le 24 septembre 1997, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 7 mars 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
 1110 Morges, 20 février 1998 Office des faillites de Morges

Valais (3778)
 Failli: **EPMC S. à r. l., à Sierre**.
 Par décision du 16 décembre 1997, le juge II du district de Sierre a prononcé la faillite précitée.
 Par décision du 17 février 1998, le juge II du district de Sierre a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite pour défaut d'actif dans le sens de l'art. 230 LP.
 Vu l'art. 230 LP al. 2, la faillite sera clôturée faute pour les créanciers de réclamer dans les dix jours de la présente publication l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 3000.-.
 3960 Sierre, 20 février 1998 Office des faillites de Sierre:
 P.A. Albasini, préposé

Neuchâtel (3671)
 La liquidation par voie de faillite ouverte contre **PHG Production S. à r. l.**, rue du Commerce 17, à La Chaux-de-Fonds, par décision rendue le 26 janvier 1998 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, a été, ensuite de constatation du défaut d'actif suffisant, suspendue le 17 février par le juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande, d'ici au 9 mars 1998, la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, la faillite sera clôturée.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 25 février 1998
 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Genève (3700)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Failli:
 1997 000477 Y / ARLI

Succession répudiée **Blaser Frieda**, née Peter, née le 22 décembre 1915, décédée le 7 janvier 1997, origine: Berne, profession: qv. sp., domiciliée route d'Hermance 30, 1222 Vésenaz.
 Date du jugement de faillite: 30 avril 1997.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 février 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 9 mars 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-.
 1997 000616 X / ARLI
 Succession répudiée **Casati Klara**, née Durisch, née le 23 août 1902, décédée le 27 février 1997, origine: Grisons, profession: qv. sp., domiciliée chemin des Courbes 9, 1247 Antéres.
 Date du jugement de faillite: 10 juin 1997.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 février 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 9 mars 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-.
 1997 000276 S/ARLI
 Succession répudiée **De Clermont-Tonnerre Charles Amédée**, né le 6 juillet 1945, décédé le 30 mai 1996, origine: France, profession: économiste, domicilié route de Vessy 19, 1206 Genève.
 Date du jugement de faillite: 12 mars 1997.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 février 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 9 mars 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-.

1997 000275 T / ARL1

Succession répuđiée **De Clermont-Tonnerre Elisabeth Marie Louise**, née Morael, née le 12 août 1943; décédée le 30 mai 1996, origine: France. Profession: qv. sp., domiciliée route de Vessy 19, 1206 Genève. Date du jugement de faillite: 12 mars 1997. Date de la suspension de la liquidation: 10 février 1998. Délai pour l'avance des frais: 9 mars 1998. Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-.

1997 001042 J / ARL1

Succession répuđiée **Ganner Hans**, né le 20 juillet 1920, décédé le 10 juillet 1997, origine: Saint-Gall, profession: qv. sp., domicilié rue de Carouge 8, 1205 Genève. Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997. Date de la suspension de la liquidation: 10 février 1998. Délai pour l'avance des frais: 9 mars 1998. Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-.

1997 001093 D / ARL2

Marty Roger, construction, vente et installation d'appareils électriques d'éléments modulaires et d'équipement pour le commerce et l'industrie, à l'enseigne «Electro-Module», sis boulevard Carl-Vogt 79 à 1205 Genève, né le 5 février 1944, origine: Genève, profession: commerçant, domicilié boulevard Carl-Vogt 79, 1205 Genève. Date du jugement de faillite: 30 septembre 1997. Date de la suspension de la liquidation: 10 février 1998. Délai pour l'avance des frais: 9 mars 1998. Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-.

1997 001051 Z / ARL1

Succession répuđiée **Montavon Gregory Patrice**, né le 28 septembre 1972, décédé le 29 juin 1997, origine: Jura, profession: qv. sp., domicilié boulevard Carl-Vogt 7, 1205 Genève. Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997. Date de la suspension de la liquidation: 10 février 1998. Délai pour l'avance des frais: 9 mars 1998. Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-.

1997 000619 U / ARL1

Succession répuđiée **Nolli Virgilio Carlo**, né le 29 octobre 1929, décédé le 25 décembre 1996, origine: Italie, profession: qv. menuisier-ébéniste, domicilié rue Gourgas 15, 1205 Genève. Date du jugement de faillite: 10 juin 1997. Date de la suspension de la liquidation: 10 février 1998. Délai pour l'avance des frais: 9 mars 1998. Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-.

1997 001041 K / ARL1

Succession répuđiée **Pernodet Serena Marie**, née le 23 mai 1903, décédée le 1er août 1997, origine: Genève, profession: couturière, domiciliée chemin Frank-Thomas 104, 1223 Cologny. Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997. Date de la suspension de la liquidation: 10 février 1998. Délai pour l'avance des frais: 9 mars 1998. Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-.

1997 000436 T / ARL1

Succession insolvable **Piatti Henri Albert**, né le 20 février 1923, décédé le 5 août 1996, origine: Italie, profession: qv. horloger, domicilié rue des Deux-Ponts 8, 1205 Genève. Date du jugement de faillite: 29 janvier 1997. Date de la suspension de la liquidation: 10 février 1998. Délai pour l'avance des frais: 9 mars 1998. Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-.

1997 001120 Z / ARL1

Succession répuđiée **Roth Olivier Marcel**, né le 4 mars 1974, décédé le 12 juillet 1997, origine: Genève, profession: qv. manoeuvre, domicilié rue de la Ferme 6, 1205 Genève. Date du jugement de faillite: 7 octobre 1997. Date de la suspension de la liquidation: 10 février 1998. Délai pour l'avance des frais: 9 mars 1998. Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-.

1997 001305 Y / ARL2

Verte Greivre SA, exploitation et gérance d'hôtels, restaurants, cafés, snack-bars, bars à café, tea-room, glaciers ou entreprises analogues, ayant son siège avenue des Amazones 16 à 1224 Chêne-Bougeries GE. Date du jugement de faillite: 25 novembre 1997. Date de la suspension de la liquidation: 10 février 1998. Délai pour l'avance des frais: 9 mars 1998. Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-.

1211 Genève 3, 25 février 1998

Office des faillites Arve-Lae
Le préposé: P. Genoud

Genève (3704)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension des faillites ci-dessous mentionnées. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elles seront clôturées. Failli: 1997 001369 D/RDR1-s Succession insolvable **Imboden Patrick Jean**, né le 17 septembre 1964, décédé le 22 juillet 1997, origine: Berne, profession: qv. sp., domicilié avenue de Vaudagne 31, 1217 Meyrin. Date du jugement de faillite: 9 décembre 1997. Date de la suspension de la liquidation: 17 février 1998. Délai pour l'avance des frais: 9 mars 1998. Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-.

1211 Genève 24, 25 février 1998

Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Jura (3672)

Défunt: **Michel Claude**, 30 août 1944, originaire de Les Bois, en son vivant domicilié à Courroux. La liquidation de cette faillite, prononcée le 16 janvier 1998 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 4 février 1998 par décision du juge de faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 9 mars 1998 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.- pour une procédure sommaire, la liquidation sera close (art. 230 LP). Sous les peines de droit (art. 324 CPS al. 1 et 2), les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer dans le délai imparti. Ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

2800 Delémont, 18 février 1998

Office des faillites du district de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Kollokationsplan

Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern

(3711)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Kollektionierung von Forderungen in der Klasse 1 und 3
Schuldnerin: **Blatter & Gfeller AG**, Hessesstrasse 14, 3097 Liebefeld. Auflage: 26. Februar 1998 bis 17. März 1998.

3011 Bern, 18. Februar 1998

Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern

(3574)

Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: **Fahrer Willy**, geboren 30. Januar 1955, von Brünnenthal SO, Solothurnstrasse 85, 2504 Biel; neue Adresse: Bahnhofstrasse 7, 3294 Büren a/Aare. Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 25. Februar bis 17. März 1998. Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 25. Februar bis 7. März 1998.

3294 Büren a/A, 18. Februar 1998

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Büren

Bern

(3575)

Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: Kollektivgesellschaft **Gauchat Hannelore & Werner Marcel**, Bäckerei Dufourstrasse 139, Tea-Room Veresiusstrasse 2, 2502 Biel. Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 25. Februar bis 17. März 1998. Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 25. Februar bis 7. März 1998.

2501 Biel, 16. Februar 1998

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern

(3673)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Schuldnerin: **Liechti Erika**, geboren 5. März 1953, von Arni AG, Schollstrasse 39, 2504 Biel. Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan inkl. Lastenverzeichnis vom 25. Februar bis 17. März 1998. Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 25. Februar bis 7. März 1998.

2501 Biel, 17. Februar 1998

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern

(3674)

Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: **PCI Werkstatt Technik AG**, vormals: VLT Werkstatt Technik AG, Mühlbrücke 2, 2502 Biel. Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: vom 26. Februar bis 17. März 1998. Auflage- und Beschwerdefrist Inventar: vom 26. Februar bis 7. März 1998.

2501 Biel, 17. Februar 1998

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern

(3672)

Die Akten können beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel eingesehen werden. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, beim GP 4 des Gerichtskreis II Biel-Nidau, 2501 Biel einzureichen. Innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Bern, einzureichen. Während der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KOV) sowie betreffend der Verwertung des Inventars im Ausland, Fortführung von Prozessen und der Verantwortlichkeitsansprüche beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel, einreichen.

2501 Biel, 17. Februar 1998

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern

(3672)

Die Akten können beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel eingesehen werden. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, beim GP 4 des Gerichtskreis II Biel-Nidau, 2501 Biel einzureichen. Innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Bern, einzureichen. Während der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KOV) sowie betreffend der Verwertung des Inventars im Ausland, Fortführung von Prozessen und der Verantwortlichkeitsansprüche beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel, einreichen.

2501 Biel, 17. Februar 1998

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern

(3675)

Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: **Hofmann Gabriela**, 2. Januar 1969, Zelgligweg 7, 2542 Pieterlen. Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 26. Februar bis 17. März 1998.

Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 26. Februar bis 7. März 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisrichteramt III, Amthaus, 3270 Aarberg, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, 2501 Biel, bei letzterem nur nach Vereinbarung, eingesehen werden.

3294 Büren a/A, 18. Februar 1998

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Büren

Bern

(3676)

Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: **Hofmann Thomas**, 1. Juli 1966, Zelgligweg 7, 2542 Pieterlen. Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 26. Februar bis 17. März 1998.

3294 Büren a/A, 18. Februar 1998

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Büren

Bern

(3677)

Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: **Zwahlen Johann Peter**, geboren 25. November 1946, von Kallenbach TG, Ursprungstrasse 106, Münchenbuchsee, nun Laubliplatz 14, Laupen. Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 25. Februar bis 16. März 1998. Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 25. Februar bis 6. März 1998.

3294 Büren a/A, 18. Februar 1998

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Büren

Bern

(3677)

Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: **Zwahlen Johann Peter**, geboren 25. November 1946, von Kallenbach TG, Ursprungstrasse 106, Münchenbuchsee, nun Laubliplatz 14, Laupen. Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 25. Februar bis 16. März 1998. Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 25. Februar bis 6. März 1998.

3294 Büren a/A, 18. Februar 1998

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Büren

Bern

(3677)

Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: **Zwahlen Johann Peter**, geboren 25. November 1946, von Kallenbach TG, Ursprungstrasse 106, Münchenbuchsee, nun Laubliplatz 14, Laupen. Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 25. Februar bis 16. März 1998. Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 25. Februar bis 6. März 1998.

3294 Büren a/A, 18. Februar 1998

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Büren

Fribourg

(3678)

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisrichteramt III, Amthaus, 3270 Aarberg, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden. Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.

1701 Fribourg, 16. Februar 1998

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg

(3679)

Faillie: **Gérard Gremaud meubles et agencements de cuisine SA**, achat, fabrication et vente de meubles et agencements de cuisine, à 1646 Echarlens. Délat pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1701 Fribourg, 16. février 1998

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Muewly

Fribourg

(3680)

Faillie: **Kiemba Daniel**, né le 19 novembre 1957, de nationalité congolaise, serrurier, **Estavayer-le-Lac**, et son épouse **Kiemba Marie-Godeline**, née Luuwa, le 28 avril 1951, infirmière, domiciliés chemin des Autrichiens 14, 1470 Estavayer-le-Lac. Délat pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).

1701 Fribourg, 17. février 1998

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg

(3681)

Faillie: **Rutscho Maxime**, né le 10 mai 1946, originaire de Jaun (Bellegarde), contremaitre, à 1690 Lussy. Délat pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité est également déposé (art. 32 OAOF).

1701 Fribourg, 16. février 1998

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Muewly

Fribourg

(3682)

Modification de l'état de collocation suite à l'admission d'une créance de 5e classe
Succession répuđiée: **Von Allmen Irma Ursula**, née le 21 octobre 1935, de Lauterbrunnen BE, en son vivant domiciliée 1774 Montagny-les-Monts. Délat pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1701 Fribourg, 17. février 1998

Office cantonal des faillites, à Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Basel-Stadt (3779)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über:
Elsener Radio TV AG, Missionsstrasse 21, 4055 **Basel**;
K. Scheidegger, Touring-Garage AG, Hochstrasse 48, 4053 **Basel**;
SEFAG SA, Steingraben 22, Postfach, 4002 **Basel**,
 liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Zivilgericht inners 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt inners 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
 4001 **Basel**, 25. Februar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (3683)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Schmid René*, geboren 11. Oktober 1936, von Nidfurn GL, kaufm. Angestellter, wohnhaft Hummelbergstrasse 92, 8645 **Jona**, Gesellschafter der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen «SBZ Immobilien GmbH», Hummelbergstrasse 92, 8645 **Jona**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2, 8722 Kaltbrunn nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 18. März 1998 beim Vermittleramt Jona oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 9. März 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbeitreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 8722 Kaltbrunn, 18. Februar 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

Vaud (3712)
États des charges, état de collocation
 Faillite: *CH Compagnie d'Investissements Immobilières SA*. Siège: rue du Lion-d'Or 2, à **Lausanne**.
 Les états des charges et état de collocation sont déposés à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 17 mars 1998, sinon les états des charges et l'état de collocation seront considérés comme acceptés.
 La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété art. 49 et 80 OAOF).
 1014 **Lausanne**, 25 février 1998 Office des faillites de Lausanne

Neuchâtel (3780)
Etat de collocation et inventaire
 Faillite: *Meli Maria*, née le 18 août 1953, peintre, originaire d'Italie, domicilié rue de Bourgogne 86, 2000 **Neuchâtel**.
 L'état de collocation est déposé à l'office dès le 25 février 1998.
 Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 17 mars 1998, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours.
 2001 **Neuchâtel**, 25 février 1998 Office des faillites de Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Genève (3650)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillites:
 1997 000026 N/RHA2
 Succession répudiée *Bacchetta Rosa Sarah* née Wehl, née le 25 octobre 1907, décédée le 15 décembre 1996, origine: Genève, profession: qv. rentière, domiciliée chemin Gustave Rochette 14, 1213 **Onex** (Réf. no 1).
 1997 000503 V/RHA1
Basilisco Maria Grazia, exploitant une boutique de prêt à porter ainsi qu'un salon de coiffure à l'enseigne «Coiffure Sandra» sis chemin des Pontets 17 à 1212 **Grand-Lancy** GE, née le 12 août 1956, origine: Italie, profession: coiffeuse, domiciliée chemin des Pontets 17, 1212 **Grand-Lancy**. (Réf. no 1-3).
 1997 000580 L/RHA1
Cros Jean-Paul, exploitant un magasin d'alimentation et laiterie sis rue du Vicux-Moulin 14 à 1213 **Onex** GE, né le 5 mars 1951, origine: France, profession: vendeur, domicilié avenue de Bois-de-la-Chapelle 87, 1213 **Onex**. (Réf. no 1-3).
 1997 000377 G/RHA2
 Succession répudiée *Delaloye Anne Adeline* née Savary, née le 25 juillet 1924, décédée le 1er février 1997, origine: Valais, profession: qv. ouvrière, domiciliée route de Saint-Julien 20, 1227 **Carouge** (Réf. no 1).
 1997 000023 S/RHA2
 Succession répudiée *Habegger Hedwig* née Remund, née le 16 novembre 1917, décédée le 7 août 1996, origine: Berne, profession: qv. s.p., domiciliée chemin des Suzettes 28, 1213 **Onex**. (Réf. no 1).
 1227 **Carouge**, 25 février 1998 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: J.J. Notzli

Genève (3651)
Modifications d'états de collocation et des revendications
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).
 Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
 Faillites:
 1996 000612 H/RHA2
Etampes & Mécanique L. Serafini SA, fabrication d'articles en série, en général tous travaux d'usages s'y rattachant et toutes opérations immobilières ou financières et autres se rattachant au but principal, ayant son siège chemin Louis-Hubert 2 à 1213 **Petit-Lancy** GE. (Réf. no 1-2).

1996 001172 Z/RHA1
Mauri Jeanne Denise née Blondeau, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Brasserie Europrailles» sis avenue Eugène-Lance 64 à 1212 **Grand-Lancy** GE, née le 2 avril 1937, origine: Tessin, profession: restauratrice, domiciliée avenue Eugène-Lance 64, 1212 **Grand-Lancy**. (Réf. no 1-2-3).
 1227 **Carouge**, 25 février 1998 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: J.J. Notzli

Genève (3652)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillites:
 1996 000965 Z/ARL2
 Succession insolvable *Dumoulin Rose Marguerite* née Von Alem, née le 30 mai 1902, décédée le 8 juin 1996, origine: Fribourg, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève**. (Réf. no 1).
 1996 000967 X/ARL2
 Succession insolvable *Fontana Germaine*, née le 22 juillet 1908, décédée le 17 mai 1996, origine: Fribourg, profession: qv. sp., domiciliée chemin Pré-Couvent 3, 1225 **Chêne-Bourg**. (Réf. no 1).
 1996 001152 W/ARL2
 Succession insolvable *Fracheboud Maurice René*, né le 11 décembre 1923, décédé le 13 août 1996, origine: Valais, profession: qv. sp., domicilié chemin du Pré-du-Couvent 3A, 1224 **Chêne-Bougeries**. (Réf. no 1).
 1996 000127 K/ARL2
 Succession insolvable *Grange Joseph Emile*, né le 13 mai 1916, décédé le 5 octobre 1995, origine: Valais, profession: qv. sp., domicilié route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève**. (Réf. no 1).
 1996 000280 U/ARL2
 Succession insolvable *Gros Marcelle*, née le 8 février 1906, décédée le 7 janvier 1996, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Pré-du-Couvent 3, 1224 **Chêne-Bougeries**. (Réf. no 1).
 1996 000665 A/ARL1
 Succession répudiée *Haberthur Elena* née Klauskaite, née le 23 avril 1904, décédée le 16 mars 1996, origine: Soleure, profession: qv. sp., domiciliée rue de Carouge 57, 1205 **Genève**. (Réf. no 1).
 1996 000797 G/ARL2
 Succession insolvable *Harter Luise*, née le 19 février 1908, décédée le 12 avril 1996, origine: Allemagne fédérale, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Pré-du-Couvent 3 bis 1224 **Chêne-Bougeries**. (Réf. no 1).
 1996 001097 F/ARL2
 Succession insolvable *Kundert Julia Cécile* née Vermot-Desroches, née le 3 mai 1902, décédée le 6 mai 1996, origine: Glaris, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève**. (Réf. no 1).
 1996 000819 H/ARL2
 Succession répudiée *Lombard Martin Louis*, né le 24 mai 1927, décédé le 15 décembre 1995, origine: Italie, profession: qv. serrurier, domicilié route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève**. (Réf. no 1).
 1994 001060 J/ARL2
Uldry et Cie SA, exploitation d'un commerce de quincaillerie, articles de ménage et de sports, fournitures industrielles, machines, outillage, fer et matériaux de construction, ayant son siège rue de la Terrassière 2 à **Genève**. (Réf. no 1).
 1997 000864 C/ARL1
Vossaert Pierre Robert, exploitant un studio d'essais offset; créations artistiques et publicitaires ainsi que retouches, à l'enseigne Alpha Presse, Pierre Vossaert, sis route de Satigny 42 à Genève, né le 22 mai 1946, origine: France, profession: imprimeur, domicilié avenue Adrien-Jeandin 20, 1226 **Thônex**. (Réf. no 1).
 1227 **Carouge**, 25 février 1998 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Genève (3705)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillite: 1997 000941 U/RDR1-d
Société Immobilière Anacto SA, achat, vente et location d'immeubles bâtis ou non bâtis; construction, ayant son siège chemin Louis-Dunant 7 à 1202 **Genève**. (Réf. no 1).
 1211 **Genève**, 24. 25 février 1998 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (3576)
 Schuldner: *Bolliger Kurt*, geboren 21. Februar 1962, von Kättigen AG, Automechaniker, Plattenstrasse 22, 4934 **Madiswil**.
 Datum des Schlusses: 21. Januar 1998.
 4912 **Aarwangen**, 16. Februar 1998 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Aarwangen

Bern (3713)
 Schuldner: *Klein Joachim Theodor*, geb. 12. Juli 1949, von Zürich, Sanitärtechniker, Schulhausstrasse 5, 4900 **Langenthal**.
 Datum des Schlusses: 17. Februar 1998.
 4912 **Aarwangen**, 19. Februar 1998 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Aarwangen

Bern (3714)
 Schuldnerin: *Nyffenegger Immo-Treuhand AG*, Bahnhofstrasse 12, 2542 **Pieterlen**.
 Datum des Schlusses: 13. Februar 1998.
 3294 **Büren**, 19. Februar 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Büren

Fribourg (3684)
 Succession répudiée: *Fragnière Maurice*, né le 8 janvier 1946, de son vivant, domicilié à 1743 **Estavayer-le-Gibloux**.
 Date de la clôture: 10 février 1998.
 1701 **Fribourg**, 16 février 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Mouly

Basel-Landschaft (3577)
 Das Konkursverfahren über *Foniana-Burri Gérard*, geboren 17. Oktober 1966, von Rohrbach BE, Kaufmann, Alemannenstrasse 8, 4106 **Therwil**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 16. Februar 1998 geschlossen erklärt worden.
 4102 **Binningen**, 25. Februar 1998 Konkursamt Binningen

St. Gallen (3578)
 Gemeinschuldner: *Bommer Wolfgang*, geboren 30. November 1948, von Wängi TG, wohnhaft: Reitbahnstrasse 35, 9400 **Rorschach**, vorher: Spügenstrasse 3, 9400 **Rorschach**.
 Schlussverfügung: 16. Februar 1998.
 9001 **St. Gallen**, 17. Februar 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Die Konkursbeamtin: A. Orlopp

Thurgau (3715)
 Das Konkursverfahren über die *Holzwerke Kratiger AG, Bissegg*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Weinfelden vom 16. Januar 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8570 **Weinfelden**, 19. Februar 1998 HESS Revisions- und
 Wirtschaftsberatungs AG
 a.a. Konkursverwaltung

Neuchâtel (3685)
 Faillite: *Rotschild Watsch SA*, société anonyme ayant son siège St-Honoré 3, 2000 **Neuchâtel**.
 La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 6 février 1998.
 2001 **Neuchâtel**, 20 février 1998 Office des faillites Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (3781)
 Faillite: *Strangulies Hans-Jürgen*, né le 30 octobre 1943, commerçant, domicilié rue du Seyon 1, à 2000 **Neuchâtel**.
 La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 16 février 1998.
 2001 **Neuchâtel**, 25 février 1998 Office des faillites de Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (3686)
 Faillite: *Zeller Rolf Erich*, succession répudiée, né le 6 juin 1938, quand vivant domicilié à **Neuchâtel**, Ecluse 61, décédé à Boudevillers, le 16 octobre 1992.
 La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 6 février 1998.
 2001 **Neuchâtel**, 20 février 1998 Office des faillites Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Genève (3716)
 La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 10 février 1998.
 Faillites:
 1996 000306 R/RDRD-c
Air-Helog SA, transport de matériaux et de personnes, notamment par hélicoptère, ayant son siège route H.-C. Forestier 1 à 1217 **Meyrin** GE.
 1996 000477 E / RDR2-c
Albanese Giuseppe, né le 28 septembre 1957, origine: Italie, profession: représentant, domicilié route de Collex 18, 1293 **Bellevue** GE; exploitant un commerce de vêtements et d'accessoires s'y rapportant à l'enseigne «J. Albanese, 5th Avenue», sis rue de la Servette 28 à 1201 **Genève**.
 1996 000748 K / RDR2-c
Andrade et Cie SA, acquisition et administration directe ou fiduciaire de participations à toutes entreprises; opérations financières, notamment achat et vente de titres, arbitrage, courtage et gestion ayant son siège rue Butini 11 à 1202 **Genève**.
 1997 000009 G / RDR2-c
Apolon SA, exploitation d'une galerie d'art, commerce et échange d'œuvres d'art, de tableaux ou d'antiquités, ayant son siège rue de Saint-Jean 92 à 1201 **Genève** (précédemment: Galerie Le Bois-Sacré SA).
 1997 000244 B / RDR2-c
 Succession répudiée *Barman Jacqueline*, née Vögeli, née le 1er juillet 1926, décédée le 24 novembre 1996, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée Promenade de l'Europe 67, 1203 **Genève**.
 1996 001386 S / RDR2-c
Blanqui Maria Luisa, née Sousa, née le 25 août 1921, origine: Portugal, profession: retraitée, domiciliée avenue François-Besson 15, 1217 **Meyrin** GE.
 1996 001460 L / RDR2-c
 Succession répudiée: *Broillet Marius Albert*, né le 14 décembre 1922, décédé le 9 octobre 1996, origine: Fribourg, profession: qv. carrossier, domicilié rue Samuel-Constant 5, 1201 **Genève**.
 1997 000280 M / RDR2-c
 Succession répudiée: *Broye Chantal Arlette*, née le 27 janvier 1963, décédée le 15 décembre 1996, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue Cavour 3, 1203 **Genève**.
 1997 000282 K / RDR2-c
 Succession répudiée: *Caillaz Marcel*, né le 18 juin 1949, décédé le 6 décembre 1995, origine: Fribourg, profession: qv. fonctionnaire, domicilié rue de Fribourg 12, 1201 **Genève**.

1997 000471 E / RDR2-c
 Succession répudiée: **Chevalley Patrick Didier**, né le 4 juillet 1956, décédé le 16 février 1997, origine: Vaud, profession: qv. électronicien, domicilié avenue de Châtelaine 85, 1219 **Châtelaine**.
 1997 000472 D / RDR2-c
 Succession répudiée: **Chopard André**, né le 8 septembre 1905, décédé le 3 février 1997, origine: Genève, profession: qv. retraité, domicilié chemin des Châtagniers 24, 1292 **Pregny-Chambésy**.
 1996 001262 B / RDR2-c
Clément Pascal Aimé, né le 7 décembre 1963, origine: Vaud, profession: mécanicien de précision, domicilié Grand-Montfleury 6, 1290 **Versoir** GE.
 1997 000333 E / RDR2-c
 Succession répudiée: **Colomb Pierre-André**, né le 20 janvier 1944, décédé le 11 novembre 1996, origine: Neuchâtel, profession: qv. serrurier, domicilié chemin de la Verseuse 12, 1219 **Aire**.
 1996 000834 S / RDR2-c
Conus Christian François, né le 7 mars 1953, origine: Fribourg, profession: garagiste, domicilié chemin de l'Echarpine 8, 1214 **Vernier** GE, exploitant un atelier de réparations pour tous véhicules automobiles à l'enseigne «Garage du Centenaire, C. Conus» sis chemin du Pont-du-Centenaire 120 à 1228 **Plan-les-Ouates** GE.
 1995 000677 U / RDR2-c
Delega Corporation SA, en liquidation, participation et financement d'entreprises, administration de participations et achat et vente de propriétés à l'étranger; opérations commerciales notamment dans le domaine de l'électronique, de l'informatique et des télécommunications, ayant son siège rue de la Servette 61 à 1202 **Genève**.
 1996 001204 P / RDR2-c
Everbalance SA, production et commerce de produits chimiques, biochimiques et biologiques ainsi qu'auxiliaire d'application technique, ayant son siège rue du Cendrier 16 à 1201 **Genève**.
 1996 001078 B / RDR2-c
 Succession répudiée: **Freidel Marcel**, né le 8 janvier 1930, décédé le 3 juin 1996, origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié chemin des Comtoises 8, 1214 **Vernier** GE.
 1996 001402 Z / RDR2-c
 Succession répudiée: **Gauchat Erika Olga**, née Notz, née le 20 mars 1907, décédée le 8 octobre 1996, origine: Genève, profession: qv. commerçante, domiciliée Avenue Tremblay 12, 1209 **Genève**.
 1994 001363 D / RDR2-c
Gerimes SA, gestion financière, commerciale et industrielle; exploitation de pharmacies, fabrication, commerce de produits chimiques, pharmaceutiques et de parfumerie, d'articles sanitaires et de matières premières; prise, acquisition et exploitation de brevets, de licences, de procédés de fabrication, d'autres droits de protection en particulier dans le domaine de l'industrie chimique et pharmaceutique et de parfumerie et des articles sanitaires; toutes affaires de droguerie et d'herboristerie; affaires en commission, exportation et importation, participation à des entreprises chimiques, pharmaceutiques etc. **Genève**.
 1996 001304 F / RDR2-c
 Succession répudiée: **Gilgen Charles Auguste**, né le 14 mars 1915, décédé le 22 août 1996, origine: Berne, profession: qv. sp., domicilié L'Ancienne-Route 77 A, 1218 **Grand-Saconnex** GE.
 1996 00634 J / RDR2-c
 Succession répudiée: **Grande Domenico**, né le 17 août 1967, 17 janvier 1996, origine: Italie, profession: qv. sommelier, domicilié rue Rousseau 36, 1201 **Genève**.
 1996 001033 A / RDR2-c
Guinot Anne-Marie, née le 25 janvier 1966, origine: Schwyz, profession: employée de banque, domiciliée chemin de Valérie 21, 1292 **Chambésy** GE, exploitant commerce et diffusion de produits et d'articles dans le domaine de l'assainissement d'intérieurs ainsi que d'articles de diverse nature à l'enseigne «Filtreco, Guinot» sis chemin des Fraisières 7 à 1212 **Grand-Lancy** GE.
 1996 000836 P / RDR1-c
Imolha SA, opérations dans le domaine de l'immobilier, ayant son siège rue des Charmilles 1 à 1203 **Genève**.
 1994 000307 C / RDR2-c
Junior Marketing SA, édition, publication et vente de toutes revues littéraires et autres, commercialisation de tous produits manufacturés; marketing, communication, recherche de sponsors, création et organisation de tous événements et spectacles; toutes activités liées à l'exploitation de clubs et d'associations, ayant son siège rue Sismondi 16 à 1201 **Genève**.
 1211 Genève 24, 25 février 1998 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin.

Genève (3702)
 La liquidation des faillites ci-dessous a été éclose par jugement du Tribunal de première instance rendu le 10 février 1998
 Faillites:
 940028-VD-5513-d, **Fiderga SA**, fournitures de prestations de service et exécution de mandats dans les domaines commercial et du marketing; exploitation d'une école et d'une agence de placements de manequins, ayant son siège rue Adrien-Lachenal 12 à **Genève**.
 921763-VD-4071-d-c, **Stiop Petru**, né le 27 juin 1937, Roumanie, orthopédiste, ayant son domicile rue Peillonnet 31 à **Chêne-Bourg** GE exploitant fabrication sur mesure, réparation et vente de chaussures, d'articles de maroquinerie et de cuir à l'enseigne «Stiop», ayant son siège boulevard Carl-Vogt 60 à Genève.
 Le failli est déclaré excusable.
 1211 Genève 3, 25 février 1998 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite
Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)
 Vaud (3717)
Révocation de la faillite et réhabilitation
 Par décision du 10 février 1998, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de **Cousin Maurice**, né le 21 juillet 1934, originaire de Concise, q.v. domicilié Pavement 11, à **Lausanne**, décédé le 28 mai 1995.
 Il a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire du défunt.
 1014 Lausanne, 25 février 1998 Office des faillites de Lausanne

Des manuscrits clairs permettront d'éviter les erreurs

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendite all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)
 Bern (3687)

Einmalige Grundstückssteigerung
 Im Konkursverfahren über: **Schneeberger & Co. AG**, Wangenstrasse 100, 3360 **Herzogenbuchsee**, werden Freitag, 6. März 1998, 14 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, Sitzungszimmer 1. Stock, folgende Grundstücke öffentlich versteigert:
 Oberbipp Grundbuchblatt Nr. 728-1
 Stockwerkeigentum, 310/1000 Miteigentum an Nr. 728 mit Sonderrecht an der Wohnung im Erdgeschoss inkl. Nebenräume.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 350 000.-
 Oberbipp Grundbuchblatt Nr. 728-2
 Stockwerkeigentum, 314/1000 Miteigentum an Nr. 728 mit Sonderrecht an der Wohnung im Obergeschoss inkl. Nebenräume.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 350 000.-
 Oberbipp Grundbuchblatt Nr. 728-3
 Stockwerkeigentum, 376/1000 Miteigentum an Nr. 728 mit Sonderrecht an der Wohnung im Dach- und Galeriegeschoss inkl. Nebenräume.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 400 000.-
 Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, 4912 Aarwangen und beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, 3380 Wangen an der Aare zur Einsicht auf.
 Kaufinteressenten, die das Grundstück besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Emmental-Oberaargau in Aarwangen, melden.
 4912 Aarwangen, 25. Februar 1998
 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Aarwangen

Bern (3688)
Einmalige Grundstückssteigerung
 Im Konkursverfahren über: **Schneeberger & Co. AG**, Wangenstrasse 100, 3360 **Herzogenbuchsee**, werden Freitag, 6. März 1998, 15 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, Sitzungszimmer 1. Stock, folgende Grundstücke öffentlich versteigert:
 Oberbipp Grundbuchblatt Nr. 824
 a. Heitzentrale Nr. 14
 b. 2,35 a Platz, Umschwung, Schmiedegasse 16, Dorf, Plan 4.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 50 000.-
 Oberbipp Grundbuchblatt Nr. 825
 2,84 a Platz, Umschwung, Schmiedegasse 18, Dorf, Plan 4.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 50 000.-
 Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, 4912 Aarwangen und beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, 3380 Wangen an der Aare zur Einsicht auf.
 Kaufinteressenten, die das Grundstück besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Emmental-Oberaargau in Aarwangen, melden.
 4912 Aarwangen, 25. Februar 1998
 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Aarwangen

Bern (3579)
Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
 Im Konkurs über die **Gehr Zaugg AG, Eggwil**, gelangen am Donnerstag, 16. April 1998, um 14 Uhr im Restaurant Hirschen, Heidbühl, 3537 Eggwil, die folgenden Grundstücke zur Versteigerung:
 a. Eggwil-Grundbuchblatt Nr. 202 (Wald im Halte von 1288 m², Lengmattwald) Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2000.-
 b. Eggwil-Grundbuchblatt Nr. 207 (Wald im Halte von 5905 m², Steinbachgraben) Konkursamtliche Schätzung: Fr. 12 000.-
 c. Eggwil-Grundbuchblatt Nr. 222 (Wald im Halte von 2184 m², Schwendwald) Konkursamtliche Schätzung: Fr. 4000.-
 d. Eggwil-Grundbuchblatt Nr. 1503 (Quellenrecht zL Eggwil-GbbI. Nr. 203) Konkursamtliche Schätzung: Fr. 5000.-
 Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, jedoch maximal zum zulässigen Höchstpreis nach Art. 68 BGGB von:
 - Fr. 644.- für Eggwil-GbbI. Nr. 202
 - Fr. 7860.- für Eggwil-GbbI. Nr. 207
 - Fr. 2184.- für Eggwil-GbbI. Nr. 222
 Wird der jeweils zulässige Preis von mehr als einer Person geboten, so entscheidet das Los über den Zuschlag (für die gesetzlichen Vorkaufrechte vgl.: Art. 47 ff. BGGB).
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von je Fr. 5000.- für Eggwil-GbbI. Nr. 202, 207 und 222 in bar oder mit Bankcheck (Order Transliq AG, Bern), ausgestellt von einer Schweizer Bank (keine Privatchecks und keine Postchecks), zu leisten und die Bewilligung nach Art. 67 BGGB vorzulegen bzw. innert 10 Tagen nach erfolgtem Zuschlag eine Bewilligungsgesuch einzureichen.
 Die Liegenschaft Eggwil-GbbI. Nr. 1503 ist nicht dem BGGB unterstellt. Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 5000.- für Eggwil-GbbI. Nr. 1503 in bar oder mit Bankcheck (Order Transliq AG, Bern), ausgestellt von einer Schweizer Bank (keine Privatchecks und keine Postchecks), zu leisten.
 Eingabefrist für per Steigerungstag aufgerechnete Forderungsgingaben (Wert 16. April 1998) bis 9. März 1998.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
 Die Steigerungsbedingungen, die Lastenverzeichnisse sowie weitere Unterlagen liegen beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau, Langnau i. E., sowie bei der aa. Konkursverwaltung Transliq AG, Bern, vom 24. März bis 2. April 1998 während den Bürozeiten zur Einsichtnahme auf.
 Besichtigung der Liegenschaften: frei. (1103.04, 05, 06, 07).
 3001 Bern, 24. Februar 1998 Die aa. Konkursverwaltung Transliq AG,
 Schwanengasse 5/7, Bern
 Telefon 031 326 51 30

Bern (3690)
Lastenverzeichnis
 Schuldnerin: **Schreinerer Webering AG**, Badweg 24a, 3038 **Kirchlindach**.
 Lastenverzeichnis: GB-Kirchlindach Nr. 1537, Schreinerer Badweg 24a, 3038 Kirchlindach.
 Anfechtungsfrist: 26. Februar bis 17. März 1998.
 3011 Bern, 18. Februar 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Fribourg (3689)
Unique enchère
 Faillite: **Résidence les Coquelicots Cheiry SA**, 1529 **Cheiry**.
 Dats et lieu de l'enchère: vendredi 20 mars 1998, à 15 h., dans une salle de la nouvelle école à Cheiry.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 4 mars 1998.
 Immeubles: Commune de Cheiry.
 Reg. Fonc. Nom, local, nature, contenance
 Art. 21 route de Thierrens, habitation et place de 749 m²
 Mentions:
 - améliorations foncières - remaniement
 - établissement du registre foncier fédéral en cours.
 Estimation de l'office: fr. 206 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. L'office attire l'attention des enchérisseurs sur les dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par les personnes à l'étranger.
 Visite: le vendredi 6 mars 1998 de 16 h. à 16 h. 30.
 1701 Fribourg, 25 février 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Genève (3580)
Vente immobilière - unique enchère
 Le vendredi 3 avril 1998 à 11 h. 30 aura lieu à la salle des ventes de la Office des poursuites et des faillites Rhône-Arve; au chemin de la Marbrerie 13, la vente aux enchères publiques, des parts de copropriétés inscrites au registre foncier au nom de Monsieur **Lavergnat André Jean**, domicilié chemin des Marais 160, 1255 **Veyrier**, en faillite. Les parts seront vendues successivement et dans l'ordre suivant:
 Désignation des immeubles à vendre
 1. 1/6 de la parcelle no 10692
 Cette parcelle d'une contenance de 15 452 m² est située sur la commune de Troinex, chemin de la Cantonnière. Il s'agit d'un terrain agricole. Les copropriétaires sont François Bernard Lavergnat, Jean-Pierre Lavergnat, Maurice Lavergnat, Alain Lavergnat, Anne Marie Heurteux née Lavergnat.
 Estimation de l'office: fr. 1189.20
 Prix maximum licite: fr. 25 753.35
 Le présent avis vaut offre publique au sens de l'art. 64 al. 1 lett. 1 LDFR. Les personnes qui veulent se prévaloir du titre «d'exploitant à titre personnel» devront le rendre vraisemblable le jour de la vente.
 2. 1/12 de la parcelle no 10574
 Cette parcelle d'une contenance de 3600 m² se compose d'une habitation no 596 de 279 m² et d'une place de jardin de 3321 m². Elle se situe sur la commune de Troinex, chemin de Très-le-Molard 2.
 La villa comprend 10 pièces qui se répartissent comme suit:
 Sous-sol: surface de 300 m² qui comprend 8 locaux dont un grand dépôt d'environ 100 m² des locaux techniques, carnozet, sanitaires (douche et WC), 2 caves et une buanderie.
 Rez de chaussée: hall en forme de «L», vestiaire et WC. Séjour avec cheminée, cuisine et coin à manger, garde-manger attenant.
 Partie chambres à coucher: 3 chambres, une grande chambre avec local de douches indépendant. Une salle de bain et un WC séparé.
 Combles: espace compris entre la dalle et la charpente.
 L'immeuble est sis en zone agricole et n'est pas assujéti à la LDFR. La villa est actuellement occupée. Les copropriétaires sont Mme Jeanne-Marie Lavergnat, Mme Anne-Marie Heurteux née Lavergnat, M. Jean-Pierre Lavergnat, M. Maurice Lavergnat, M. Alain Lavergnat et François Lavergnat pour 1/12e chacun.
 Estimation de l'office: fr. 145 833.35
 Une visite est organisée par l'office le jeudi 19 mars à 11 h.
 Un usufruit grève toutes les copropriétés.
 Les conditions de vente des deux immeubles peuvent être consultées à l'Office dès le 25 février 1998.
 1227 Carouge, 17 février 1998 Office des faillites Rhône-Arve

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)
 Zürich (3782)
Verfahren nach Art. 230a SchKG
 Der am 4. August 1997 über die **La Voltèlene in Liquidation**, vormals Dr. Beat A. Affolter, Gartenstrasse 33, 8002 **Zürich**, eröffnete Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt seit dem 24. November 1997 als rechtskräftig geschlossen.
 Auf Verlangen einer Pfändgläubigerin wird bezüglich des folgenden Grundstückes das Verfahren gemäss Art. 230a des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes (SchKG) durchgeführt:
 In Veriner-Genf:
 Kat.-Nr. 2111, Plan 15
 Wohnhaus, Henri Golay 12A, Genf; mit 1251 m² Land.
 Im Übrigen laut Grundregister.
 Die Pfändgläubiger (mit vertraglichem oder gesetzlichem Pfandrecht) sowie Faustpfändgläubiger, denen Pfandtitel auf diesem Grundstück verpfändet sind, haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt, anzumelden. Grundpfändgläubiger haben gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Die Pfändgläubiger haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innert der Eingabefrist dem Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse 28, 8002 Zürich, einzureichen.
 Eingabefrist für diese grund- und faustpfandversicherten Forderungen: bis 26. März 1998.
 Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert derselben Frist beim Konkursamt Enge-Zürich anzumelden. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem ZGB ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. (1118).
 8002 Zürich, 25. Februar 1998 Konkursamt Enge-Zürich

Bern (3691)
Nichteröffnung des Konkursverfahrens
Hofer Hans, geb. 24. November 1924, von Langnau im Emmental, wohnhaft gewesen Spitalstrasse 28, 4950 **Huttwil**, verstorben am 9. September 1996, ausgeschlagnene Verlassenschaft.
 Kostenvorschuss: Fr. 3500.-
 Die Gläubiger werden im Sinne von Art. 230 SchKG aufgefordert, den obgenannten Kostenvorschuss innert 10 Tagen seit der Publikation an das Gericht zu bezahlen, ansonsten wird der Konkurs nicht eröffnet.
 3550 Langnau im Emmental, 18. Februar 1998 Gerichtskreis VI
 Signau-Trachselwald
 Der Gerichtspräsident I: Meuter

**Nachlassverträge
Concordats - Concordati**

**Nachlass-Stundung und
Aufruf zur Forderungseingabe**

Sursis concordataire et appel aux créanciers

**Moratoria del concordataria
e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminazione che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ticino (3783)

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini comunica che, con decreto 19 febbraio 1998, è stata concessa alla ditta **Saladini Costruzioni Edili SA, Gordola**, una moratoria a scopo di concordato della durata di quattro mesi.
A commissario del concordato è stato designato il signor Eros Terzi, via San Gottardo 116, 6648 Minusio.

6601 Locarno, 19 febbraio 1998 Il Pretore: Avv. G. Francini

Genève (3703)

Débitur: **Benasuly Maurice**, installateur électricien, rue du Conseil Général 12, 1205 Genève.
Le sursis concordataire a été accordé par jugement du Tribunal de première instance du 27 janvier 1998 pour une durée de 6 mois, à savoir jusqu'au 27 juillet 1998.
Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai de 20 jours, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat, dès la publication de cet avis auprès de Me Philippe Bonnefous, avocat, rue Kléberg 25, 1201 Genève.

Le commissaire au sursis: Philippe Bonnefous, avocat

Genève (3784)

La débitrice ci-après a obtenu un sursis concordataire de 6 mois (L.P. art. 293 et ss.).
Les créanciers de la débitrice, et tous ceux qui ont des revendications à excréc, sont invités à produire leurs créances ou revendications auprès du commissaire au sursis, à l'adresse ci-dessous, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Les débiteurs de la débitrice sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens de la débitrice, en qualité de créancier gagiste ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les déclarer au commissaire dans le même délai.
Une assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement.
Débitrice: **Galerie Kara S.A.**, rue de Candolle 11, 1205 Genève.
Date du jugement accordant le sursis: 11 février 1998.
Commissaire au sursis: Michel Jacquet, rue de Montchoisy 36, 1207 Genève.
Expiration du délai pour les productions: 30 mars 1998.

1207 Genève, 25 février 1998 Le commissaire au sursis: Michel Jacquet

**Verlängerung der Nachlass-Stundung
Prorogation du sursis concordataire**

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Neuchâtel (3785)

Débitrice: **Muller-Musique SA**, avenue Léopold-Robert 50, à La Chaux-de-Fonds, appareils et instruments de musique, TV, radios, disques, partitions musicales.
Par ordonnance du 16 février 1998, la juge-instructeur du Tribunal cantonal de la République et Canton de Neuchâtel a prolongé jusqu'au 20 mai 1998, le sursis concordataire accordé à la débitrice.

2001 Neuchâtel, 20 février 1998 Le commissaire au sursis: Philippe Béguin

**Widerruf der Nachlass-Stundung
Révocation du sursis concordataire
Rivocazione della moratoria**

(SchKG-LP-LEF 298, 307-309)

Ticino (3692)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 5 febbraio 1998, intimato in stessa data, ha revocato il concordato proposto ai propri creditori dalla **Carlo Mazzucchelli & Co. Sagl, Lugano**, con istanza del 4 marzo 1997 non essendo dati i presupposti di cui all'art. 306 cpv. 2 LEF.

6900 Lugano, 18 febbraio 1998 Il Pretore: Avv. Patrizia Zarro

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation del concordat

Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 332)

Genève (3786)

Par jugement du 4 février 1998, le Tribunal de première instance a homologué le concordat présenté par l'**Entreprise Vaucher SA, Thônex**, à ses créanciers ordinaires, consistant à payer un dividende de 8% en deux tranches (5% dans les 30 jours suivant l'entrée en force du présent jugement et 3% d'ici au 30 juin 1998), les créanciers privilégiés étant entièrement payés au 30 mars 1998.
A arrêté le cours des intérêts au 7 février 1997.
A nommé, en qualité de surveillant à l'exécution du concordat Philippe Tischhauser, c/o Atag, Ernst & Young SA, rue d'Italie 6, case postale 3270, 1211 Genève 3.
A assigné à BFB Fidam Revision un délai de 20 jours dès la notification du présent jugement pour intention action au for du concordat, sous peine de perdre son droit à la garantie du dividende.
A condamné l'Entreprise Vaucher SA au paiement de fr. 400.- à titre d'émolument du Tribunal.
A condamné l'Entreprise Vaucher SA au paiement des honoraires et frais du commissaire.
A ordonné la publication du présent jugement dans la FOSC et la FAO.
A débouté l'Entreprise Vaucher SA de toutes autres conclusions.

1211 Genève 3, 18 février 1998 Rémy Sunier, greffier de chambre

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Aargau (3693)

Rechenschaftsbericht
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Zwag AG in Nachlassliquidation**, in Döttingen liegt den beteiligten Gläubigern der 5. Rechenschaftsbericht und der Status der Liquidatorin für das Jahr 1997 auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Zurich, Hauptstrasse 50, 8437 Zurich bis zum 9. März 1998, zur Einsicht auf.
3001 Aarau, 18. Februar 1998 Die Liquidatorin: Atag Ernst & Young AG, Aarau

Aargau (3694)

Rechenschaftsbericht
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über **Meler René Richard in Nachlassliquidation**, geb. 27. November 1941, von Hüntwangen ZH, wohnhaft in Unterehendingen, Hofrainstrasse 21, liegt den beteiligten Gläubigern der Rechenschaftsbericht im Sinne von Art. 330 Abs. 2 SchKG für das Jahr 1997 bei der Liquidatorin, Dr. A. Strässle Treuhand- und Revisions-AG, Cordulaplatz 3, 5402 Baden, vom 26. Februar 1998 bis 9. März 1998 auf Voranmeldung unter Telefon 056 222 65 65 zur Einsicht auf.
5402 Baden, 20. Februar 1998 Die Liquidatorin: Dr. A. Strässle Treuhand- und Revisions-AG

Aargau (3787)

Grundstücksteigerung nach Art. 323 SchKG
Schuldner: Nachlassmasse des **Christen Benno, 5707 Seengen**, vertreten durch den Liquidator, Wey, Herbert, c/o Wey & Spiess, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Gotthardstrasse 18, 6302 Zug.
Grundstück und Zugehör: Parz. GB-Rheinfelden Nr. 88, Plan 44, Parz. 1093, Marktgasse 25/27, 4310 Rheinfelden.
Schätzung des Liquidators: Fr. 1 850 000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Nichtzustimmung für einen Freihandverkauf der Grundpfandgläubigerin im 13. Rang.
Steigerungstag: Freitag, 3. April 1998, 10 Uhr; Steigerungsort: Hotel Schiff, Marktgasse, 4310 Rheinfelden, 1. Stock, Saal A.
Besichtigung des Steigerungobjektes: Freitag, 20. März 1998, 10 bis 11 Uhr.
Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt 4310 Rheinfelden, Rathaus, ab 16. März 1998, jeweils von 10 bis 11 Uhr, sowie im Büro des Liquidators ab 16. März 1998 gegen telefonische Voranmeldung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 und auf die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 sowie auf die ab 1. Oktober 1997 gültige Änderung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

6302 Zug, 20. Februar 1998 Der Liquidator im Nachlass Christen Benno, Seengen: Herbert Wey, c/o Wey & Spiess Treuhand- und Revisionsgesellschaft Gotthardstrasse 18, Zug Telefon 041 711 42 12

Ticino (3695)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5 avverte che in applicazione dell'art. 295 cpv. 5 LEF ha fissato per il giorno di mercoledì 11 marzo 1998 alle ore 10.30 nell'aula solita del vecchio, Palazzo di Giustizia via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per la revoca della moratoria concessa il 6 marzo 1997 alla **Saces SA, Agno**, (inc. n. EF. 97.401)

6900 Lugano, 18 febbraio 1998 Il Pretore: Avv. Patrizia Zarro

**Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni**

**Limietingsverwertung
im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

**Réalisation des immeubles dans la procédure
de la saisie et de la réalisation de gage**

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

**Realizzazione degli immobili nella procedura
di pignoramento e di realizzazione del pegno**

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfälliger welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni il loro preteso sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di coproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (3696)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen: **Lanz Eduard**, geb. 2. September 1939, Alte Mühle, 4537 Wiedlisbach, wird Freitag, 20. März 1998, 14.30 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, 1. Stock, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
Wiedlisbach Grundbuchblatt Nr. 349
a. Wohn- und Geschäftshaus Mühlegasse 8
b. Wohnhaus Mühlegasse 8 A
c. 11.55 a Hofraum, Garten, Anlagen, Städtli, Plan 1.
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 1 100 000.-
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 9. bis 18. März 1998 beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 5. Rang.
Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, melden.

3380 Wangen an der Aare, 18. Februar 1998
Betreibungsamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen
Telefon 032 631 21 18

St. Gallen (3581)

Grundstücksteigerung Betreuung Nr. 97/251
Schuldnerin und Pfandgegenständlerin: **Kleiner-Müller Esther**, Fischengässli 15, 8272 Ermatingen.
Steigerungstag und -zeit: Freitag, 29. Mai 1998, 9 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Rössli, 9615 Dietfurt.
Ende der Eingabefrist: 18. März 1998.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 22. April 1998 bis 4. Mai 1998 im Büro des Betreibungsamtes Bütschwil.
Grundpfand:
Grundstück Nr. 3046, Thurstrasse 8, 9615 Dietfurt bestehend aus: StWE 53/1000 Miteigentum an Nr. 1385, Plan 6 mit Sonderrecht am Büroraum im Untergeschoss des Gebäudes Nr. 1863. Fr. 75 000.-
Amtliche Schätzung vom 8. März 1993 Fr. 70 000.-
Betreibungsamtliche Schätzung vom 21. Januar 1998 Fr. 70 000.-
Grundstück Nr. 3047, Thurstrasse 8, 9615 Dietfurt bestehend aus: StWE 153/1000 Miteigentum an Nr. 1385, Plan 6 mit Sonderrecht an der 4 1/2 Zimmerwohnung im Erdgeschoss des Gebäudes Nr. 1863, nördlich, mit Kellerabteil Nr. 2.
Amtliche Schätzung vom 8. März 1993 Fr. 219 000.-
Betreibungsamtliche Schätzung vom 21. Januar 1998 Fr. 230 000.-
Grundstück Nr. 5030, Thurstrasse 8, 9615 Dietfurt bestehend aus: 1/7 Miteigentum an Grundstück 3045.
Amtliche Schätzung vom 8. März 1993 Fr. 7 000.-
Betreibungsamtliche Schätzung vom 21. Januar 1998 Fr. 18 000.-
Grundstück Nr. 5031, Thurstrasse 8, 9615 Dietfurt bestehend aus: 1/7 Miteigentum an Grundstück 3045.
Amtliche Schätzung vom 8. März 1993 Fr. 7 000.-
Betreibungsamtliche Schätzung vom 21. Januar 1998 Fr. 18 000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.
Besichtigung Steigerungsobjekt: Dienstag, 26. Mai 1998, 10 Uhr.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder mit einem Bankcheck zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9606 Bütschwil, 25. Februar 1998 Betreibungsamt Bütschwil

St. Gallen (3697)

Grundstücksteigerung

Betreibung Nr. 971272

Schuldner und Grundeigentümer: **Hess Rolf**, Giebelweg 5, 9620 **Lichtensteig**.

Steigerungstag und -zeit: Dienstag, 12. Mai 1998, 15 Uhr.

Steigerungsort: Rathaus, Lichtensteig.

Ende der Eingabefrist: Freitag, 20. März 1998.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Lichtensteig vom Montag, 20. April 1998, bis Donnerstag, 30. April 1998.

Grundpfand: Grundstück Nr. 125, Giebelweg 5, 9620 Lichtensteig.

Wohnhaus Nr. 129 Fr. 307 000.-

Werkstatt Nr. 130 Fr. 50 000.-

146 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten Fr. 79 000.-

Ämtliche Verkehrswertschätzung vom 6. Juni 1996 Fr. 436 000.-

Betriebsamtliche Schätzung vom 30. Januar 1998 Fr. 412 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers mit gesetzlichem Pfandrech.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Dienstag, 12. Mai 1998, 14 Uhr. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder Bankcheck zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigter werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Fall der Auflösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9620 Lichtensteig, 25. Februar 1998 Betreibungsamt Lichtensteig

Mentions: PPE avant construction et règlement PPE, RF no 63872 du 13 septembre 1988.

Estimation fiscale (1990): fr. 185 000.-

Estimation de l'office selon expert: fr. 190 000.-

Délai pour les productions: 17 mars 1998.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang, pour les intérêts.

Désignation de la parcelle de base:

Parcelle RF no 2014, fo 501:

- habitation A, ECA no 3540 182 m²

- habitation B, ECA no 3541 183 m²

- habitation C, ECA no 3578 183 m²

- prés-champs 10 301 m²

- surface totale: 10 849 m²

Mention: Gages sur les parts, RF no 63872 du 13 septembre 1988.

Administrateur inscrit de la PPE «Gros-Pasquier»: Fiduciaire Deillon, Fribourg.

Les conditions de vente, comprenant la désignation cadastrale et l'état des charges, seront déposées au bureau de l'office des poursuites du Pays-d'Enhaut, Bâtiment communal, 1837 Château-d'Oex, le 20 mars 1998. Elles pourront être attaquées dans un délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles pourront toutefois être consultées par les intéressés jusqu'au jour de la vente.

Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et se munir d'une pièce d'état civil (livret de famille, acte de naissance) ainsi que, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997).

Visite sur rendez-vous.

1837 Château-d'Oex, 20 février 1998

Office des poursuites du Pays-d'Enhaut

Vaud (3699)

Villa familiale

Le vendredi 12 juin 1998 à 14 h., à Payerne, salle du Tribunal du district, l'office susmentionné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Scalia Maurizio & Rosetta**, Essinges, 1525

Treize-Cantons, chacun pour une demie, à savoir:

Commune de Seigneux, Essinges

Parcelle RF no 249, fo 7, consistant en:

- habitation (ECA no 173) 117 m²

- places-jardins 949 m²

Surface totale 1066 m²

Estimation fiscale (RF 1992): fr. 300 000.-

Estimation ECA (indice 108): fr. 384 900.-

- bâtiment no 173 fr. 385 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise fr. 385 000.-

Délai pour les productions: 17 mars 1998.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er et 2e rang pour son capital et ses intérêts.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Payerne, le 24 avril 1998. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

Les dates de visites seront annoncées par publication.

1530 Payerne, 25 février 1998

Office des poursuites de Payerne

Vechâtel (2721')

Vente d'un appartement en propriété par étages

Date et lieu de l'enchère: le jeudi 26 mars 1998, à 14 h., à Boudry, Hôtel Judiciaire, salle du Tribunal (rez inf).

Débiteur: **Pahud Pierre**, à **Chez-le-Bart**.

Cadastre de Gorgier

Désignation de la part de copropriété à vendre:

Parcelle 6232K: appartement: 2e étage, 4 pièces, bain, WC-douche, hall de 130 m² au total + 1 cave de 9 m² et garage de 19 m² et jouissance d'une place de stationnement.

Estimations: cadastrale (1995): fr. 405 000.-

de l'expert (1997): fr. 300 000.-

Situation: A chez-le-Bart, commune de Gorgier, Littoral 27.

Désignation de la parcelle de base:

Parcelle 4561: habitations, garages de 357 m² et 293 m², places-jardins de 1530 m², soit au total 2180 m².

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Délai de production: 3 mars 1998.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 4 mars 1998.

Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au registre foncier. Il mentionné dans le règlement de copropriété.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visites: les jeudis 26 février 1998 et 12 mars 1998, à 14 h. Rendez-vous sur place.

2017 Boudry, 11 février 1998

Office des poursuites de Boudry

Le préposé: E. Naine

Zahlungsbefehle

Commandements de payer

Preccetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Ticino (3791)

Incanto annullato

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Bellinzona rende noto che la vendita a pubblico incanto del mappale 4132 e 4141 RFD di Bellinzona, intestato a **Zwimpfer Hansjörg, Küsnacht**, prevista per il 6 marzo 1998, alle ore 14.30, presso l'Abergo Unione, via G. Guisan 4, Bellinzona, è annullata a seguito di sospensione della procedura.

6501 Bellinzona, 20 febbraio 1998 Ufficio esecuzione di Bellinzona: A. Cometta, uff.

Vaud (3582)

Châlet mitoyen en PPE

Le vendredi 3 avril 1998, à 14 h. 30, à Château-d'Oex, salle du Tribunal (Hôtel de Ville), l'office des poursuites du Pays-d'Enhaut procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble appartenant à **Marguet Pierre**, Petit-Schoenberg 119, 1700 Fribourg, à savoir:

«A la Licherette»

Parcelle RF no 3859, propriété par étages: 36/1000 de parcelle de base 2014 avec droit exclusif sur: Unité B: maison de 55,20 m² habitables avec jouissance: a) de la place de parc no B 2; b) du jardin, constituant le lot B 2 du plan.

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies sofort dem Überbringer dieses Zahlungsbefehls oder inner 10 Tagen seit der Zustellung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.

Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede verwirkt ist.

Besteht zwischen dem Schuldner und seinem Ehegatten Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB), so ist dies dem Betreibungsamt mitzuteilen, damit auch dem Ehegatten ein Zahlungsbefehl und die übrigen Betreibungsurkunden zugestellt werden können. Auch der Ehegatte kann Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, das nicht das Gesamtgut, sondern lediglich das Eigentum und der Anteil des Schuldners am Gesamtgut hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gilt.

Steht die Schuldnerin unter Güterverbindung oder Gütergemeinschaft gemäss den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in der Fassung von 1907 (vgl. Art. 9e und 10/10a Schlussstück ZGB), so wird dem Ehegatten nur auf Verlangen des Gläubigers ein Zahlungsbefehl zugestellt. Auch der Ehegatte kann in diesem Fall Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, das lediglich das Sondergut der Schuldnerin hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gelten.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. 9001 St. Gallen, 12. Februar 1998 Betreibungsamt St. Gallen

St. Gallen (3584)

Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs

Zahlungsbefehl Betreibung Nr. 98/56

Schuldner: **Altunas-Ayas Nurcan**, Sonneggstrasse 5, 9000 St. Gallen.

Gläubiger: Steuerverwaltung der Stadt St. Gallen, Rathaus, 9001 St. Gallen.

Vertreter: Steueramt der Stadt St. Gallen, Rathaus, 9001 St. Gallen.

Forderung:

Fr. 11 614.90 nebst Zins 4,5% seit 6. Januar 1998

Fr. 201.20 Zins bis 5. Januar 1998

Fr. 50.— Umtriebskosten

Fr. 100.— Kosten dieses Zahlungsbefehls

Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung:

Staats- und Gemeindesteuern 1997 Bezugsgruppe 01.

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen.

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies sofort dem Überbringer dieses Zahlungsbefehls oder inner 10 Tagen seit der Zustellung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.

Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede verwirkt ist.

Besteht zwischen dem Schuldner und seinem Ehegatten Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB), so ist dies dem Betreibungsamt mitzuteilen, damit auch dem Ehegatten ein Zahlungsbefehl und die übrigen Betreibungsurkunden zugestellt werden können. Auch der Ehegatte kann Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, das nicht das Gesamtgut, sondern lediglich das Eigentum und der Anteil des Schuldners am Gesamtgut hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gilt.

Steht die Schuldnerin unter Güterverbindung oder Gütergemeinschaft gemäss den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in der Fassung von 1907 (vgl. Art. 9e und 10/10a Schlussstück ZGB), so wird dem Ehegatten nur auf Verlangen des Gläubigers ein Zahlungsbefehl zugestellt. Auch der Ehegatte kann in diesem Fall Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, das lediglich das Sondergut der Schuldnerin hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gelten.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. 9001 St. Gallen, 12. Februar 1998 Betreibungsamt St. Gallen

Aargau (3792)

Betreibung Nr. 101306 vom 14. Januar 1998

Betreibung auf Pfändung

Schuldner: **Bünzli Beat**, Bodnächerstrasse 20, 5417 Untersiggenthal

zurzeit: **unbekannt Aufenthalt**.

Gläubiger: Europay (Switzerland) S.A. Wallisellen, Hardturmstrasse 201, 8005 Zürich.

Forderung:

Fr. 21 479.40 nebst Zins zu 12% seit 5. Juni 1997

Fr. 50.— Bearbeitungsgebühren

Fr. 100.— Kosten Zahlungsbefehl plus Publikationskosten

J. Fr. 5 000.— Zahlung vom 25. August 1997

Forderungsurkunde, Eurocard-Konto: 5404431-198928-00-0, Bezüge vom 15. März 1997 bis 4. Juli 1997.

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betreibungskosten zu befriedigen.

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies inner 10 Tagen seit Veröffentlichung dieses Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären, Rechtsvorschlag zu erheben.

Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder der anerkannte Betrag ziffermässig genau anzugeben, widrigenfalls der Rechtsvorschlag als nicht erfolgt betrachtet wird. Lebt ein verheirateter Schuldner in Gütergemeinschaft (Art. 22 ff. ZGB) so hat er dies dem Betreibungsamt mitzuteilen, damit auch seinem Ehegatten ein Zahlungsbefehl und die übrigen Betreibungsurkunden zugestellt werden können.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger nach Ablauf von 20 Tagen seit Veröffentlichung die Fortsetzung der Betreibung verlangen. 5417 Untersiggenthal, 19. Februar 1998 Betreibungsamt Untersiggenthal

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Ticino (3585)

Avviso di pignoramento

Debiteur: **Mayer Effride**, Feldgedingerstrasse 20, D-8047 Olching.
A richiesta del creditore Stato del Cantone Ticino, rapp. dall'Ufficio esazione e condoni, Bellinzona, si procederà il 26 febbraio 1998 al pignoramento dei beni di cui al verbale di sequestro n. 437385/1997 per un credito di fr. 280.- oltre le spese.

Dichiarazione di notifica:

Il presente avviso di pignoramento viene notificato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.

6600 Locarno, 25 febbraio 1998

Ufficio esecuzione di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Vaud (3586)

Avis de vente aux enchères

Délégation art. 89 LP
Débitur: **Gilliand Claude**, anciennement 1804 Corsier, actuellement sans domicile connu.

Créancier: Payot SA, représenté par M. Th. Zumbach, aab, aux noms desquels agit

Mandataire: L'office des poursuites, 1800 Vevey.

Objets à réaliser: le matériel informatique du débiteur qui se trouvait dans les locaux de l'Association de la Galère «La Liberté», à Morges.

Date de réception de la réquisition de vente: 19 décembre 1997.

La vente aux enchères aura lieu le 6 mars 1998, dès 9 h., au local des ventes juridiques, avenue du Moulin 1, à Morges.

La publication de la vente a été requise le 18 février 1998 pour parution dans la FAOV de ce jour.

1110 Morges, 17 février 1998

Office des poursuites, Morges

Notification

Le présent avis est notifié ce jour par la présente insertion.

1110 Morges, 25 février 1998

Office des poursuites de Morges:
P. Dumarthey, empl.

Genève (3793)

Notification

A **Rabe Jocelyn**, 18 Lalana, Andriandahifotsy, Lot II b 25, Antanarivo, Madagascar, selon art. 66 al. 4 LP, débiteur sequestre no 96 070191 D en date du 9 juillet 1996,

à la requête du Département de l'Instruction Publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 6, case postale 3925, 1211 Genève 3, créancier, représenté par: Etude Etienne & Associés, avocats, Me Peregrina Daniel, avocat, rue Bellot 6, 1206 Genève, mandataire, il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous appartenant.

Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'office.

Commandement de payer, poursuite no 96 133416 F par voie de saisie même créancier, même mandataire requiert le paiement de: fr. 357 000.- plus intérêt au 5% du 30 mai 1995

fr. 745 900 coût du procès-verbal de séquestre no 96 070191 D

fr. 60.- frais office des poursuites pour tentative de notification en Madagascar

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Remboursement de l'enrichissement illégitime découlant de malversations commises alors que le débiteur était comptable aux SCARPA.

La présente poursuite valide le séquestre no 96 070191 D.

Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en fr. 190.-, ainsi que ceux de l'office en fr. 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1211 Genève 3, 25 février 1998

Office des poursuites Arve-Lac:
Le préposé: M. Patrice Genoud

Genève (3587)

Notification

A Madame **Rossier-el Abdellaoui Fetouma**, sans domicile, ni résidence connus.

Séquestre no 98 090003 F

En date du 8 janvier 1998

A la requête de: Maître Denise Wagner-Mesciaca, rue du Conseil Général 3, 1204 Genève

représentée par: Maître Pierre Gasser, avocat, boulevard des Philosophes 17, 1205 Genève

Il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous appartenant. Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'office.

Commandement de payer, poursuite no 98 303065 S par voie de saisie même créancière même mandataire requiert paiement de:

1) fr. 13 311.70 plus intérêts au 5% du 07. 12. 1996

2) fr. 1 853.- plus intérêts au 5% du 03. 11. 1997

3) fr. 559.90

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

1) capital dû en vertu du jugement JTP/14236/97 rendu le 01. 10. 1997 cause C/14593/97-8

2) dépens alloués par ce même jugement

3) coût du séquestre

La présente poursuite valide le séquestre no 98 090003 F.

Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à fr. 90.- ainsi que les frais de l'office en fr. 100.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1227 Carouge, 25 février 1998

Office des poursuites Rhône-Arve

Le préposé: J.J. Notzli

Genève (3588)

Notification

A Madame **Rossier-el Abdellaoui Fetouma**, sans domicile, ni résidence connus.

Séquestre no 97 090146 G

En date du 22 décembre 1997

A la requête de: Maître Denise Wagner-Mesciaca, rue du Conseil Général 3, 1204 Genève

représentée par: Maître Pierre Gasser, avocat, boulevard des Philosophes 17, 1205 Genève

Il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous appartenant. Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'office.

Commandement de payer, poursuite no 98 303348 J par voie de saisie même créancière même mandataire requiert paiement de:

1) fr. 13 311.70 plus intérêts au 5% du 07. 12. 1996

2) fr. 1 853.- plus intérêts au 5% du 03. 11. 1997

3) fr. 580.90

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

1) capital dû en vertu du jugement JTP/14236/97 rendu le 01. 10. 1997 cause C/14593/97-8

2) dépens alloués par ce même jugement

3) coût du séquestre

La présente poursuite valide le séquestre no 97 090146 G.

Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à fr. 90.- ainsi que les frais de l'office en fr. 100.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1227 Carouge, 25 février 1998

Office des poursuites Rhône-Arve

Le préposé: J.J. Notzli

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.

- Etablir le manuscrit selon le modèle

de la Feuille officielle suisse du commerce.

- Inscrivez au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Aufforderungen gemäss Art. 89 HRG V

Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefördert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Geht keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Gesellschaften von Amtes wegen gelöscht. Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde zum Entscheid.

Sommations selon art. 89 ORC

Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au registre du commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, le préposé transmet le dossier à l'autorité cantonale de surveillance pour décision.

Diffide secondo art. 89 ORC

Le qui di seguito elencate società anonime, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attivi realizzabili. Tutte le persone toccate vengono diffuse, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere l'iscrizione di queste ragioni sociali. In mancanza di richieste tempestive, queste società verranno cancellate d'ufficio. In caso contrario il tenitore del registro di commercio trasmette il caso all'autorità cantonale di vigilanza per decisione.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

AES AG, Zürich

Arcon AG in Liquidation, Zürich

Boca Lane AG, Zürich

H.I.R.N. Haus für Informatik, Research und Netzwerkbau AG, Zürich

Mähler Treuhand und Revisions AG in Liquidation, Zürich

Procapsa AG in Liquidation, Zürich

Rafako Handels AG, Zürich

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern

Inreina Industrie-Ressourcen Management GmbH, Bern

Sonnhalde AG in Liquidation, Bern

Handelsregisteramt Berner Jura-Seeland, 2560 Nidau

Avenir SA, Biel

Business Promotion Hima AG, Biel

Carrosserie Granito Automobiles SA, Brügg

Friso Immobilien AG, Biel

Hedamos AG, Biel

Lasfaluzeug AG, Lyss

Lux Zürich + Tore AG, Lyss

Royal Versandhaus AG, Lyss

Saga SA, Biel

Wiesbach Aktiengesellschaft, Schüpfen

Handelsregisteramt Berner Oberland, 3600 Thun

Bödel-Metzg Gabriel GmbH, Interlaken

Condor Partner AG in Liq., Uerendorf

Egli + Zaugg AG in Liq., Interlaken

Leimerli AG, Goldswil, Gemeinde Ringgenberg

Muxep M + H GmbH, Oey, Gemeinde Diemtigen

Handelsregister Schwyz, 6430 Schwyz

Dülek und Partner AG Versicherungs- und Unternehmensberatung, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach

Giger Immobilien und Liegenschaftsverwaltungen AG, Seewen, Gemeinde Schwyz

Handelsregisteramt des Kantons Zug, 6301 Zug

AFG Equity Finance AG, Zug

Amalia Weinhandels AG in Liquidation, Zug

Anstel AG in Liquidation, Zug

Bedecon AG in Liquidation, Zug

Boxco Invest AG in Liquidation, Zug

Carbales Holding AG, Zug

Crédit Sud SA in Liquidation, Zug

D + G Projekt Bau AG in Liquidation, Zug

Fidelity Invest SA in Liquidation, Baar

Fusto AG in Liquidation, Zug

Gastrotop Catering AG in Liquidation, Zug

Glauko AG in Liquidation, Steinhausen

Helius Immobilien AG in Liquidation, Zug

Herford, Morris & Simpson AG in Liquidation, Steinhausen

Immobilien-gesellschaft Euba AG in Liquidation, Cham

Isio Ltd in Liquidation, Hünenberg

Jemarine AG in Liquidation, Zug

JS Personalberatung Holding AG in Liquidation, Zug

Mercaban AG in Liquidation, Zug

Nercom Vision AG in Liquidation, Zug

OWV Optima Wirtschafts- und Vermögensberatung AG in Liquidation, Zug

Petropharm BM AG in Liquidation, Zug

Pika Holding AG, Zug

POS AG in Liquidation, Baar

Recoim AG in Liquidation, Baar

Resuria Relief Supply & Trading AG, Zug

Rogus AG in Liquidation, Zug

SEC-Lenco AG, Baar

Simi Maxima AG in Liquidation, Zug

Tex Barter AG in Liquidation, Cham

THE Trading Ltd in Liquidation, Zug

Tradeinvest AG in Liquidation, Walchwil

Zatco AG in Liquidation, Zug

Registre du commerce d'Estavayer-le-Lac, 1470 Estavayer-le-Lac

Bellevue Estavayer A., Estavayer-le-Lac

Menuiserie boiserie Gaioito Vesin SA, Vesin

Handelsregisteramt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, 2540 Grenchen

Luag AG in Liquidation, Grenchen

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Anuscha Finanz- und Handels AG in Liq., Basel

Co-Pixton GmbH, Basel

EC Cheni Management GmbH, Basel

FS Factory Shop GmbH, Basel

Inforj Unternehmensberatungen AG in Liq., Basel

Tip-Service AG in Liq., Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

Amer Car AG in Liquidation, Mönchenstein

Antra Antiquitäten AG in Liquidation, Allschwil

Autoboutique Faba AG, Binningen

DB Connect AG, Biel-Benken

Inbauprodukt IP AG in Liquidation, Allschwil

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Davidco GmbH, Schaffhausen

Vebu AG, Merishausen

Handelsregisteramt des Kantons Appenzell A.Rh., 9102 Herisau

Simur Immobilien AG in Liquidation, Lutzenberg

Fraelj Mühle Wolfhalden AG in Liquidation, Wolfhalden

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen

KSC Banmanagement AG, St. Gallen

Kobelt Gemüsbau AG, Marbach SG

Young Generation Free Music World GmbH, Berneck

Beluma AG, Rheineck

Liberaler Baugenossenschaft «Scholla», Rebstein

Giro-Inter in Liquidation, St. Gallen

Sonnenberg Treuhand AG, Rorschacherberg

Keba GmbH, St. Gallen

Handelsregisteramt Graubünden, 7001 Chur

Adweisa Chur AG, Aktiengesellschaft für Bau- und Immobilienberatungen in Liquidation, Chur

AG Park Salet in Liquidation, St. Moritz

Bacama SA in liquidazione, Coira

R. Baumgartner AG Landquart in Liquidation, Igis

Compagnia Parcofisa Società Anonima di partecipazioni commerciali e finanziarie in liquidazione, Coira

Finkredit Immobilien und Finanz AG in liquidazione, Coira

Futronic Betriebs GmbH in Liquidation, Kubis

Future Investment Aktiengesellschaft für Investitionen und Beteiligungen in Liquidation, Chur

Genossenschaft für Viehfinanzierungen Vifige in Liquidation, Pigniu

Illusions AG in Liquidation, St. Moritz

Ion Research Products AG in Liquidation, Chur

NLS Ltd. in Liquidation, Chur

Mario Rohmund AG in Liquidation, Chur

Società Anonima APE in liquidazione, Coira

Wolf Technik AG in Liquidation, Arosa

Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau

Fibefa AG in Liquidation, Aarburg

Gerussi & Schwarzl Inc. AG, Bottenwil

Autocenter Tedesco AG, Hallwil

Ineichen-Manfrin AG, Obersiggenthal

Restaurant Limmatweg GmbH, Obersiggenthal

Seweres GmbH, Zurzach

Ufficio del registro di commercio del Distretto di Locarno, 6600 Locarno

CIC Capital Investment Consult AG, Muralto

Entre Deux Locarno AG, Locarno

Profinanz Holding AG in Liquidation, Locarno

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano

Albedo SA in liquidazione, Lugano
 Aubert and Associates SA in liquidazione, Pazzallo
 Chez Montique SA in liquidazione, Lugano
 Cosanna SA in liquidazione, Gentilino
 Cosfer SA in liquidazione, Lugano
 Degida SA in liquidazione, Agno
 Derekfm AG in liquidazione, Lugano
 E Progetti SA in liquidazione, Paradiso
 Ecotex SA in liquidazione, Lugano
 Ginol Holding SA in liquidazione, Lugano
 Ibray SA in liquidazione, Lugano
 JSB Avatar's Hotel Discount Program SA in liquidazione, Lugano
 Ken Service Sgl, Cadra
 L.P.L. Lepale SA in liquidazione, Lugano
 Miller Commercio e Rappresentanze SA in liquidazione, Lugano
 Moanriver SA in liquidazione, Lugano
 Powerful SA in liquidazione, Viganello
 S Simco Holding SA in liquidazione, Lugano
 S.P.I. Società Partecipazioni Industriali SA in liquidazione, Lugano
 SCS SA Servizio Cartelli Stradali in liquidazione, Comano
 Urifin AG in liquidazione, Savosa
 Veststoff SA in liquidazione, Lugano

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio

Cooperativa al Buon Consumo Vacallo, in liquidazione, Vacallo
 Effetto due SA, in liquidazione, Chiasso
 MRB SA in liquidazione, Chiasso
 Nova Chemie SA, in liquidazione, Genestrerio
 SA Boutique il Tucano in liquidazione, Chiasso

Registre du commerce de Lavaux, 1800 Vevey

Aquadrome S.A., Puidoux
 Fincafé S.A., Grandvaux
 Gadimeg S. à r. l., Lutry
 Inter-Carrelages S.A., Forel-Lavaux
 IT Time S. à r. l., Lutry
 Jec Traiteur S. à r. l., Forel (Lavaux)
 Point 3 S.A., Lutry

Registre du commerce de Vevey, 1800 Vevey

Bioserv S.A. en liquidation, Montreux
 CAN S.A., (CAN AG), (CAN Ltd), Vevey
 Chang Chong S.A. en liquidation, Montreux
 Contech S.A., Montreux
 Endodontal Research SA en liquidation, Montreux
 Garage de la Crausaz S.A., La Tour-de-Peilz, La Tour-de-Peilz
 Gravac S. à r. l., Montreux
 GS Rentaplan Finance S.A., Jongny
 Javutec S. à r. l., Montreux
 Kiplasto S.A., Vevey
 LAC Management S.A. en liquidation, Vevey
 Multiparis S.A. en liquidation, Vevey
 Novoco Construction S.A. en liquidation, Chardonne
 Osatel S.A., Blonay
 Pararealism S.A., Montreux
 Pharbita S.A., Vevey
 Proxima S.A., Vevey
 Promotic S.A., Montreux
 Riviera Limousines S.A., Montreux
 Riviera-Soleil S.A., Montreux
 Roand S.A., Montreux
 S.I. Bellerive-Résidence S.A., Vevey
 Soforebo AG (Soforebo SA) (Soforebo Ltd.), Montreux

Registre du commerce de Sion, 1951 Sion

Babilon Air Cargo SA, Sion
 Céroc SA, Sierre
 Stafyn SA, Sion
 Sumex SA, Montana-Vermala/Randogne
 Usacord Distribution AG, Sierre

Registre du commerce de Genève, 1211 Genève 3

Au Grand Quai SA, Genève
 BCS Compagnie Financière SA, Genève
 Beaulieux SA, Agence Immobilière et Commerciale, Genève
 Carrasserie Select SA, Perly-Certoux
 CDI Construction et Développement Industriel SA, Genève
 Cinati SARL, Genève
 Cofidimo Compagnie Financière d'Intermédiation Mobilière SA, en liquidation, Genève
 Cofinpas SA, en liquidation, Genève
 Compagnie Financière du Boulevard Helvétique SA, Genève
 Daac SA, en liquidation, Genève
 Dornal-Darans SA, Genève
 Embeq Trading SARL, Satigny
 Evagrey SA, Genève
 Finaochri SA, Genève
 Finfid Trust Company SA, Genève
 Fininform SA, en liquidation, Genève
 Florine SA, Genève
 Gira SA, en liquidation, Collex-Bossy
 Henri Harsch HH SA, Carouge
 Hisco SA, Versoix
 Impulsions SA, en liquidation, Genève
 Inter Industrial Services Company, Genève
 Leisurline SA, en liquidation, Genève
 Loco-Planification SA, en liquidation, Le Grand-Saconnex
 MD Perspectives SA, Genève
 Mecaniplast SARL, Carouge
 Nouvelle ère SA, Genève
 Perostar SA, Genève
 Ropic SA, en liquidation, Genève
 Schasson SA, Meinier
 Sifa SARL, Genève
 Société Immobilière angle rue de Carouge et rue Leschet, Genève
 Société Immobilière Le Cotinus, Genève
 Société Immobilière Léopard B, Genève
 Société Immobilière Les Pontêts, Thônex
 Société Immobilière Pont Délices, Genève
 Société Immobilière Rue Emile Nicolet 13, Genève
 Société Immobilière Versoix-Les-Chênes A, Genève
 Sorlilège SA, en liquidation, Genève
 SPP Skate Parks Participations SA, en liquidation, Genève
 Subtil Cars SA, Carouge
 Suralp SA, en liquidation, Genève
 Tisco SA, en liquidation, Genève
 Tumex SA, Genève

(A 1025)

Aufforderungen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 HRégV (AG);
 Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e HRégV (GmbH);
 Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 96 lit. a HRégV (Genossenschaften);
 Art. 77 ZGB (Vereine); und Art. 88 a HRégV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzsmässigen und statutarischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt.

Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 708 CO et 86 ORC (sociétés anonymes);
 Art. 813 al. 2 CO et art. 90 litt. e ORC (S. à r. l.);
 Art. 895 al. 2 CO et art. 96 litt. a ORC (sociétés coopératives);
 Art. 77 CC (associations); et art. 88 a ORC

Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statutaire quant à l'administration, à la gestion, à la représentation et au domicile et d'en requérir l'inscription auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.

Diffide secondo art. 708 CO e art. 86 ORC (società anonime);
 Art. 813 cpv. 2 CO e art. 90 lett. e ORC (s. a. r. l.);
 Art. 895 cpv. 2 CO e art. 96 lett. a ORC (società cooperative);
 Art. 77 CC (associazioni); e art. 88 a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statutaria e senza domicilio legale allo sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statutario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio.

Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

Aviation + Robotronics + Technics AG, Zürich
 Barond SA, Zürich
 Boutique Panda AG, Zürich
 Hypo Immobilien AG, Zürich
 Hypo Verwaltungs AG, Zürich
 Mensero AG, Zürich
 Neno AG, Urdorf
 Parsa Beteiligungs-AG, Zürich
 Unimobilis AG, Zürich

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern

Agroma Immobilien AG, Münsingen
 Shika AG, Bern
 Aedificium Verwaltungs AG, Bern
 Rudin Bedachungs- und Gerüstbau AG, Bern

Handelsregisteramt Emmental-Oberaargau, 3312 Fraubrunnen

Hans Burkhalter AG Langenthal, Langenthal
 Leco Gesundheitshilfen AG, Burgdorf

Handelsregisteramt Berner Jura-Seeland, 2560 Nidau

Lila Challenge AG, Biel
 Balku GmbH, Lyss

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

Sylea Holding AG, Luzern
 Sys Cooperative AG, Luzern
 Radsport Mali AG, Ebikon

Handelsregisteramt Zug, 6301 Zug

ESC AG, Zug
 Riedlig AG, Zug
 WM Verwaltungs AG, Zug

Registre du commerce de Bulle, 1630 Bulle

GRDI LTD, Bulle

Handelsregisteramt des Sensebezirks, 1712 Tafers

Brefeba Holding AG, Didingen
 Ureco Handels AG, Flamatt

Handelsregister der Stadt Solothurn, 4501 Solothurn

Calligaris Finanz AG, Solothurn

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

Kaizu Technology AG, Reinach BL

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen

Sonnenberg Treuhand AG, Rorschacherberg
 Sihag, St. Gallen
 HH Interauto GmbH, St. Gallen

Handelsregisteramt Graubünden, 7001 Chur

Compure AG, Davos
 Euram AG, Davos
 Robert Hildebrand Engineering AG, Davos
 Isis Verlagsgesellschaft AG, Chur
 Publmoda SA, Coira
 Samoda Sport und Mode AG, Davos
 Schneider Möbel AG Chur, Chur
 SI Cynthia SA, Roveredo
 Serlich SA, Coira
 VMSL Verlag für moderne Sprachlernmittel AG, Chur

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano

Blumared SA, Paradiso
 Dovidial SA, Tesserete
 Finco Jet Service SA, Lugano
 Gamma Immobiliare SA, Lugano
 Moda Invest SA, Lugano
 Walter Richter SA, Savosa

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio

Comfinnec SA Holding, Chiasso
 Eldes Pub SA, Castel San Pietro
 New-Natura AG, Morbio Inferiore
 Transway Sgl, Morbio Inferiore

Registre du commerce du district de Lausanne, 1014 Lausanne

Couleurcopies PAB S.A., Lausanne
 East and West enterprises S.A., Lausanne
 Marco S.A., Pully
 Koswil Tech S. à r. l., Lausanne
 Ozmen frères S. à r. l., Lausanne
 Roland Morel S. à r. l., Lausanne

(A 1025)

Aufforderungen gemäss Art. 88a HRégV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen weisen zur Zeit kein Rechtsdomizil am statutarischen Sitz auf. Sie werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation ein Rechtsdomizil zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt.

Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 88a ORC

Les personnes morales suivantes n'ont actuellement plus de domicile légal au siège statutaire. Elles sont sommées de requérir l'inscription d'un domicile légal auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en tout temps.

Diffide secondo art. 88a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche non hanno più domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a richiedere al competente ufficio del registro di commercio l'iscrizione d'un domicilio legale entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, le società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

Bellsys Consulting AG, Volketswil
 D. Stern EDV-Consulting GmbH, Wiesendangen
 Filzorgestiftung der Firma Walter Häuser & Co, Spezialfirma für
 Luftkonditionierung, Lüftung und Luftheizung, Zürich
 Qualitas AG, Oberengstringen
 Ruf den Taxi GmbH, Dübendorf
 Senioren-Aktiv AG, Zürich
 Wild and Easy GmbH, Zürich

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern

T.C.U. Travel Company Union AG, Bern
 Fenster & Fassadenmontage Jöhr/Tomaschett & Co., Kehrsatz
 Immobiliare Anna S.A., Kehrsatz

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

Rollerparade GmbH, Luzern

Handelsregister Schwyz, 6430 Schwyz

Hasler & Partner AG, Rothenthurm

Handelsregisteramt des Sensebezirks, 1712 Tafers

Paradise Club, Hotelbetriebsgesellschaft AG, Tafers
 Paradise Club, Verkaufsgesellschaft AG, Tafers
 Paradise Club, Verwaltungsgesellschaft AG, Tafers

Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau

Derendinger Planungs AG, Riftenach
 Nu-Aire AG, Reinach AG
 Siberia Sicherheitsberatungen AG, Remetschwil

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio

B & B Möbel AG, Ligornetto
 Cam Bijoux SA, Riva San Vitale
 Oasi degli Animali Sgl, Mendrisio
 Sirna SA, Chiasso

Registre du commerce de Genève, 1211 Genève 3

Apco Chemicals SA, Genève
 Reflex Vidéo SA, Vernier
 Sodec SA, Genève
 Taiyo Shinju SA, Genève
 Yoela SA, Genève
 Zarrei SA, Carouge

(A 1025)

Aufforderungen gemäss Art. 68 und Art. 77 Abs. 2 lit. b HRégV

Der Geschäftsbetrieb der nachfolgend aufgeführten Einzelfirmen, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie der Zweigniederlassungen mit Hauptsitz im Ausland hat aufgehört. Die Inhaber, die Gesellschafter oder deren Erben sowie die Hauptniederlassungen im Ausland werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation die Löschung der Firma beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls wird die Löschung von Amtes wegen vorgenommen.

Sommations selon art. 68 et 77 al. 2 lit. b ORC

L'exploitation des raisons individuelles, sociétés en nom collectif et en commandite ainsi que des succursales de maisons étrangères suivantes a cessé. Les titulaires, associés ou leurs héritiers ainsi que l'établissement principal à l'étranger sont sommés de requérir la radiation de cette raison auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, la radiation interviendra d'office.

Diffide secondo art. 68 e 77 cpv. 2 lett. b ORC

L'esercizio dell'azienda delle qui di seguito elencate ditte individuali, società in nome collettivo, società in accomandita e succursali con sede principale all'estero è cessato. I titolari, i soci o i loro eredi come pure la sede principale all'estero sono diffidati a richiedere la cancellazione della ragione sociale al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario la cancellazione sarà eseguita d'ufficio.

Handelsregisteramt des Kantons Zug, 6301 Zug

Institut für Wirtschaftsberatung Eric Müller, Zug
 International Technologies Holdings Limited, Dublin, Zug Branch
 Wibro B.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zug

(A 1025)

Verantwortlichkeitsmarken für Edelmetall-, Mehrmetall- und Plaquéwaren
Poinçons de maître pour ouvrages en métaux précieux, multimétaux et en plaqué
Marchi d'artefice per lavori di metalli preziosi, di plurimetalli e di placcati

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi

schweizerische - suisses - svizzeri

Nr. 21409
 Registrierungsdatum: 17. November 1997

Halim-Fromlet Regula (Bolliger Catherine)
 Schmuckwaren, Marktstand
 3054 Schüpfen

No 21410
 Registrierungsdatum: 19. November 1997

Oehry Andrea
 Schmuckatelier
 4051 Basel

Nr. 21411
 Registrierungsdatum: 20. November 1997

Zurbuchen Ralph
 Schmuckatelier
 8200 Schaffhausen

Nr. 21412
 Date de l'enregistrement: 20 novembre 1997
MICHEL JORDI
Michel Jordi SA
 Commerce en gros - bijoux, montres
 1260 Nyon

Nr. 21413
 Date de l'enregistrement: 20 novembre 1997
JORDI
Michel Jordi SA
 Commerce en gros - bijoux, montres
 1260 Nyon

Nr. 21414
 Date de l'enregistrement: 24 novembre 1997

Schönhaus et Pasquier
 atelier de bijouterie-joaillerie
 1227 Carouge/Genève

Nr. 21415
 Registrierungsdatum: 24. November 1997

Meier Urban Adrian
 Schmuckwaren
 7000 Chur

Nr. 21416
 Registrierungsdatum: 1. Dezember 1997

Ricardo + Bernardi AG
 Schmuckwarenhandel, Uhren
 6403 Küsnacht am Rigi SZ

Nr. 21417
 Registrierungsdatum: 2. Dezember 1997

Binggeli Markus
 Schmuckatelier
 3098 Köniz BE

Nr. 21418
 Registrierungsdatum: 3. Dezember 1997

Ledergerber Erika
 Schmuckwaren
 8134 Adliswil ZH

Nr. 21419
 Registrierungsdatum: 4. Dezember 1997

Dall'O Yvonne, Schmuckatelier O'La La
 Schmuckatelier
 9100 Herisau AR

N. 21420
 Data di registrazione: 5 dicembre 1997

Riva Maruska
 gioielli
 6962 Viganello

No 21421
 Date de l'enregistrement: 8 décembre 1997

Caran d'Ache SA
 fabrication de montres, de bijoux, instruments d'écriture
 1226 Thonex/Genève

No 21422
 Date de l'enregistrement: 8 décembre 1997

Caran d'Ache SA
 fabrication de montres, de bijoux, instruments d'écriture
 1226 Thonex/Genève

No 21423
 Date de l'enregistrement: 29 décembre 1997

Montres Rolex SA
 fabrication de montres, bijouterie
 1211 Genève

No 21424
 Date de l'enregistrement: 29 décembre 1997

Montres Rolex SA
 fabrication de montres, bijouterie
 1211 Genève

No 21425
 Date de l'enregistrement: 12 décembre 1997

Nanoprécis SA
 fabrication de montres, de boîtes de montres
 2900 Porrentruy JU

Nr. 21426
 Registrierungsdatum: 16. Dezember 1997
chk
Kässer Christina
 Schmuckatelier
 4053 Basel

No 21427
 Date de l'enregistrement: 19 décembre 1997

Laederach Chloé
 atelier, bijouterie
 1236 Cartigny GE

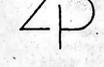
No 21428
 Date de l'enregistrement: 19 décembre 1997

Jovial Uhren AG (Jovial Montres SA)
 fabrication et commerce de montres
 2500 Biel-Bienne

Nr. 21429
 Registrierungsdatum: 8. Januar 1998
kray
Krayenbühl Oppung Lea
 Schmuckatelier
 8002 Zürich

Nr. 21430
 Registrierungsdatum: 12. Dezember 1997

Riedel Renate
 Atelier, Schmuck mit Email
 8405 Winterthur

No 21431
 Date de l'enregistrement: 16 décembre 1997

Zbinden Pascal
 bijouterie
 1933 Sembracher VS

- Renouvellements - Rinnovi**
- 1624 Société des Montres West End SA, 2350 Saignelégier le 5 mars 1998
 - 3062 Tutundjian Hagop, 12, rue des Bossons, 1213 Onex/Genève le 9 octobre 1995
 - 3200 Heer Musik AG, Lättenstrasse 35, 8952 Schlieren ZH am 2. Februar 1997
 - 3205 Spalinger Bruno und Eva, Understadt 20, 8260 Stein am Rhein am 18. Februar 1997
 - 3207 Emmen Time AG, Shopping Center Emmen, 6020 Emmenbrücke LU am 18. Februar 1997
 - 3219 Otth H. AG, Lättichstrasse 8a, 6340 Baar ZG am 18. März 1997
 - 3225 Huguenin-Sandoz SA, 11, avenue de la Gare, 2013 Colombier NE le 5 avril 1997
 - 3260 Goldschmid-Atelier, Brändle Daniel, Metzgergasse 2, 8400 Winterthur am 19. Juli 1997
 - 3301 WWF Schweiz, Stiftung für Natur und Umwelt, Hohlstrasse 110, 8010 Zürich am 17. November 1997
 - 3356 Forster Willi, 5524 Niederwil AG am 28. April 1998
 - 3365 Helag AG, A. & H. Lagler, Rigistrasse 11, 8707 Uetikon am See ZH am 5. Juni 1998
 - 3369 Mörgeli Walter, Kirchacherstrasse 30, 8608 Bubikon ZH am 5. Juni 1998
 - 3373 Montres Loyal SA, Zentralstrasse 18, 2500 Biel am 6. Juli 1998
 - 3480 Guinard Carole, 18B, chemin des Plaines, 1007 Lausanne le 23 mars 1999

Address- und Firmenänderungen - Changements d'adresses et de raisons sociales - Cambiamenti dei indirizzi e delle ragioni sociali

- 1699 Electror Teodoro Seri, Hauptstrasse 192, 4711 Herbetswil SO neu: Candino Watch Co. AG, Hauptstrasse 136, 4715 Herbetswil SO
- 3480 Guinard Carole, 1164 Buchillon VD neu: Guinard Carole, 18B, chemin des Plaines, 1007 Lausanne
- 3574 Koh-Y-Noor AG, Villa Edith, 6315 Oberägeri ZG neu: Koh-Y-Noor AG, c/o Zugana Management AG, Lettenstrasse 7, 6343 Rotkreuz ZG
- 3592 Freiburghaus Samuel, Bächlistrasse 5, 9053 Teufen AR neu: Freiburghaus Samuel, Hauptstrasse 27B, 5064 Wittnau AG
- 3920 Reichlin Hansrudolf, Rütihaldenweg 6, 8714 Feldbach neu: Reichlin Hansrudolf, Durchschlegstrasse 6, 8873 Amden
- 4032 Plitt Christine, 56, rue de St-Jean, 1203 Genève neu: Tomarchio Christine, 56, rue de St-Jean, 1203 Genève
- 4066 Britschgi Walter, Brunnhofweg 5, 3007 Bern neu: Britschgi Walter, Schloss-Strasse 43, 3672 Oberdiessbach BE
- 4251 Lechner Jean Marcel, 11, chemin des Flombards, 1224 Chêne-Bougeries neu: Lechner Olivier, 11, chemin des Flombards, 1224 Chêne-Bougeries
- 4342 Wetstein Stefan, untere Heslibachstrasse 22, 8700 Küsnacht neu: Wetstein Stefan, Irchelstrasse 77, 8400 Winterthur

- 4384 Chevillat Germain, 30, rue des Deux-Marchés, 1800 Vevey neu: Chevillat Germain, 8, rue Jean-Jacquet, 1201 Genève
- 4447 Stiep Christian, Brühlfeld, 3412 Heimiswil neu: Schmucklaube, Stiep Christian, Marktgasse 13, 4900 Langenthal
- 4526 Sonfina SA, 16, rue du Marché, 1204 Genève neu: Sonfina SA, 78, rue du Rhône, 1204 Genève
- 4591 Hartfelder François, 13, rue Adolphe-Butini, 1202 Genève neu: Hartfelder François, 15, Place du Marché, 1227 Carouge
- 4744 Ehrmann-Hiltbrand Brigitte, 26, chemin Louis-Burgy, 1212 Grand-Lancy neu: Ehrmann Jacques, 26, chemin Louis-Burgy, 1212 Grand-Lancy
- 4750 Amsler Gadee, Felsenburg, 8158 Regensberg neu: Amsler Gadee, Ufikonstrasse 11, 8952 Schlieren
- 4771 Theurillat Mario, 203, route de Convers, 2616 Renan neu: Theurillat Mario, 5, rue de la Cure, 2610 St-Imier
- 4775 Pytel Léon, 40, chemin de la Chevillard, 1208 Genève neu: Pytel Léon, 6, chemin de la Réclie, 2520 La Neuveville
- 4813 Brüschiwiler Brigitte, Dahlienstrasse 7A, 5200 Brugg AG neu: Brüschiwiler-Erni Brigitte, Kirchgasse 6, 5201 Brugg AG
- 4815 Bäumler Stephan, Austrasse 12a, 5620 Bremgarten AG neu: Bäumler Stephan, Zeughausgasse 13, 6300 Zug
- 4865 De Wal bijoux, J.-C. Nydegger & Cie, 26, rue du Petit-Chêne, 1003 Lausanne neu: Joaillerie de Wal, Mme Nydegger-Tedeschi Elide, 33, rue du Lausanne, 1700 Fribourg
- 4868 Bianchi Rolf, Glatzweg 76, 8051 Zürich neu: Bianchi Rolf, Auhaldenstrasse 16, 8427 Rorbas
- 4876 Saurer Jacqueline, Melchtalstrasse 25, 3014 Bern neu: Gasser-Saurer Jacqueline, Neufeldstrasse 17, 3012 Bern
- 4877 Muther Doris, Fliederweg 16, 3138 Utendorf neu: Wiesner-Muther Doris, Hintere Gasse 43, 3635 Uebeschi
- 4878 Balmer Gisela, Sulgenauweg 2, 3007 Bern neu: Balmer Gisela, Rainackerstrasse 11, 4562 Biberist SO
- 4892 John Olivier, 10, chemin du Moutonnier, 1237Aully neu: John Olivier, Zugermatte 13, 6340 Baar ZG
- 4894 Spillmann Armin, Heggersstrasse 1, 8603 Schwerzenbach neu: Loco d'oro A. Spillmann + M. Derron, Münsterstrasse 13, 8001 Zürich
- 4899 Horn Claudia und Walker Christian, Berninastrasse 18, 8057 Zürich neu: Walker-Horn Claudia, Morgenrainstrasse 16, 8620 Wetzikon
- 4910 Rainbow Trading Urs Büchler, Rigistrasse, 6353 Weggis neu: Rainbow Trading AG, Gewerbezentrum Chli Ebnet 1, 6403 Küsnacht am Rigi
- 4924 Poget Pierre-André, 5, chemin du Meseiller, 2052 Fontainemelon neu: Poget Pierre & Cie, 2, rue de l'Epervier, 2053 Cernier
- 4942 Martignoni Sonia, 10, passage de la Fin, 1217 Meyrin GE neu: Perrin-Martignoni Sonia, 32, rue des Noirettes, 1227 Carouge GE
- 4983 Aebi Alain, Feldstrasse 14, 4950 Huttwil BE neu: Aebi Alain, Kirchbühl 10, 3400 Burgdorf BE
- 4994 Huber Michael, 79, chemin Neuf, 1028 Préverenges neu: Huber Michael, case postale 819, 1001 Lausanne
- 20023 Peric Thomas, General Wille-Strasse 243d, 8706 Meilen neu: Goldschmied Richterswil T. Peric, Dorfstrasse 44, 8805 Richterswil
- 20024 Aeschlimann Therese, Bodenackerstrasse 2, 4103 Bottmingen neu: Aeschlimann Theresa und Sommer Ursula, Bruggweg 113, 4143 Dornach
- 20031 Grandjean Eric-M. E.M.G. SA, 158, rue Numa-Droz, 2300 La Chaux-de-Fonds neu: EMG Micromécanique SA, 158, rue Numa-Droz, 2301 La Chaux-de-Fonds
- 20041 Davanzo Luciano, 1, chemin des Champs, 1095 Lutry neu: Davanzo Luciano, 1, rue Madeleine, 1003 Lausanne
- 20048 Ritter Jürgen und Sybille, Mörlrainstrasse 2, 8248 Uhwiesen neu: Ritter Jürgen und Sybille, Goldschmied am Münsterplatz, 8201 Schaffhausen
- 20052 Müller Catherine, 8, rue des Chaudronniers, 1204 Genève neu: Orligne, Catherine Muller, 3, rue Pellonnex, 1225 Chêne-Bourg GE
- 20066 Boutique West, Reiner J. Gratt, Schmiedgasse 65, 6438 Ibach SZ neu: Gratt Reiner J., Austrasse 9c, 8626 Ottikon ZH
- 20071 Rheinboldt Claudia, Luziaweg 3, 8807 Freienbach SZ neu: Rheinboldt Claudia, Dorfstrasse 24, 8708 Männedorf ZH
- 20074 Alt Patrick, Rigiweg 9, 4142 Münchenstein BL neu: Alt Patrick, Burgunderstrasse 10, 4051 Basel
- 20080 Brunner Brigitte, Falkenstrasse 6, 4153 Reinach BL neu: Baenteli Brigitte, 113D, route de Soral, 1233 Bernex GE
- 20081 Dumermuth Elisabeth, Herrengasse 23, 8640 Rapperswil SG neu: Dumermuth Lisa, Postgasse 4, 9320 Arbon TG
- 20085 Hewisa, Scheidegger & Co., Barfüssergasse 9, 4500 Solothurn neu: Hewisa, Willy Scheidegger und Co., Rossmarktplatz 1, 4500 Solothurn
- 20089 Trezor SA, via Landriani 1, 6800 Chiasso TI neu: Trezor SA, via Como 1, 6930 Chiaso TI
- 20109 Precior SA, chemin des Pétoleyes, 1110 Morges neu: Precior SA, 6, chemin de la Colline, 1023 Crissier VD
- 20110 Buchelli Silvana, Schwarzgüetli, 6106 Werthenstein neu: Buchelli Silvana, Diepigen, 6074 Giswil OW
- 20114 Interphil AG, Agathafeld 11, 9512 Rosrüti neu: Interphil Partner GmbH, Agathafeld 11, 9512 Rosrüti SG
- 20128 Hofer P. M. AG, Postfach 883, 2501 Bienne-Biel neu: Montres Epos SA, Case postale 883, 2501 Bienne-Biel
- 20140 Wyler Andreas, Fridolin-Hofer-Strasse 17, 6045 Meggen LU neu: Wyler Andreas, Langwattstrasse 24, 8125 Zollikoberg
- 20166 Röhliberger Friedrich, Schüchhübel 78A, 5728 Gontenschwil neu: Röhliberger Friedrich, Tödisstrasse 14, 5734 Reinach AG

20171 Brunner Cécile, Gesellschaftsstrasse 16, 3012 Bern
 neu: **Schwab-Brunner Cécile, Hochwachtstrasse 34, 8400 Winterthur ZH**

20178 Störi Katharina, Hüttenweg 4, 8909 Zwillikon
 neu: **Störi Katharina, Giessenstrasse 11b, 8910 Affoltern am Albis ZH**

20194 Zuberbühler Brigitte, Plazetta 30, 7554 Sent GR
 neu: **Erni-Zuberbühler Brigitte, Ches Arsch San Martin, 7514 Sils Maria GR**

20211 Reich Daniel, Ankengasse 11, 8623 Wetzikon ZH
 neu: **Reich Daniel, Konsumstrasse 13, 8630 Rüti ZH**

20215 Rosio Giuliano, via Vissino, 6822 Arognò TI
 nuovo: **Rosio Giuliano, Terra di Sotto, 6939 Arosio TI**

20217 Frasse Fabienne, 10, rue de la Gare, 2022 Bevaix NE
 nouveau: **Ducommun-Frasse Fabienne (la Pépète), 10, rue de la Gare, 2022 Bevaix**

20221 De Loriol Valérie, Cité-Ouest A, 1196 Gland
 nouveau: **De Loriol Valérie, 15 B, chemin des Pâquerettes, 1260 Nyon VD**

20278 Duboux Francine, 6, chemin du Motte, 1020 Renens VD
 nouveau: **Duboux Francine, 33, chemin du Traband, 1006 Lausanne**

20310 Widerin Robert, Oelmühleweg 4, 9400 Rorschach
 neu: **Handicrafts Bazar, Widerin Robert, Metzgergasse 26, 9000 St. Gallen**

20324 Renaud Jean François, 20, avenue du Lignon, 1219 Lignon
 nouveau: **Renaud Jean François, 4, rue François-Durafour, 1220 Les Avanchets GE**

20328 Schmidhauser Marianne, Haldenstrasse 48, 8422 Pfungen
 neu: **Schmidhauser Marianne, Zentralstrasse 27, 8400 Winterthur**

20384 Agbémégnah Do, 6, rue Louis de Montfalcon, 1227 Carouge GE
 nouveau: **Agbémégnah Do, 11, chemin Fief-de-Chapitre, 1213 Petit-Lancy GE**

20417 Holzapfel Michael, Glockengasse 13, 8001 Zürich
 neu: **Holzappel Design, Holzapfel Michael, Höhenstrasse 36a, 8702 Zollikon ZH**

20422 Pfeiffer Philippe, Alte Landstrasse 121, 8803 Rüschlikon
 neu: **Pfeiffer Philippe, Goldschmiede Atelier, Limmatquai 128, 8001 Zürich**

20429 Hofmann Ursula, Kirchgasse 24, 8001 Zürich
 neu: **Hofmann Ursula (White GmbH, Horw), Kuta, Bali / Indonesien**

20441 Tonni Franco, Reherstrasse 22c, 9016 St. Gallen
 neu: **Tonni Franco, Marktgasse 47, 4310 Rheinfelden**

20481 Kobel Attar Marliese, Bernstrasse 27, 3053 Münchenbuchsee BE
 neu: **Kobel Attar & Co., Neuhoferstrasse 6, 3422 Kirchberg BE**

20489 Medina Saturnino, La Pierraz, 1676 Chavanne-les-Forts
 nouveau: **Medina Saturnino, Ancienne Cure, 1686 Grangettes-près-Romont FR**

20512 Pache Jean-Daniel, 1773 Léchelles
 nouveau: **Pache Jean, Mallamollière 31, 1649 Pont-La-Ville FR**

20521 Della Pietra Nicole, via Panigari 8, 6600 Lugano
 nuovo: **Della Pietra Nicole, Piazza Motta 1, 6612 Ascona TI**

20530 Urben Thomas, Heissächerstrasse 27, 8907 Wettswil a/A
 neu: **Urben Thomas, Austrasse 11, 8134 Adliswil ZH**

20555 Namasivayam Thayananthan, Höhweg 1, 3097 Liebefeld BE
 neu: **Namasivayam Thayananthan, Sulgenauweg 42, 3007 Bern**

20562 Kunz Renate, Südstrasse 20, 8952 Schlieren ZH
 neu: **Kunz Renate, Heidenmösliweg 2, 8713 Uerikon ZH**

20599 Thirunavukarasu S., ch. du Pierrier 11, 1815 Clarens
 nouveau: **Thirunavukarasu Sivanesan, 40, rue Blancherie, 1022 Chavannes-près-Rensu**

20616 Burger Arnold, Schweighofstrasse 1, 8045 Zürich
 neu: **Burger Arnold W., Geissbergstrasse 24, 8302 Kloten**

20632 Pauli & Boutellier, Gerechtigkeitsgasse 13, 3011 Bern
 neu: **Pauli Stefan, Goldschmiede-Galerie, Gerechtigkeitsgasse 13, 3011 Bern**

20638 Ulgür-Fuchs Ali, Dorfstrasse 11, 6376 Emmetten
 neu: **Ulgür-Fuchs Ali, Hinterbachstrasse 9, 6048 Horw LU**

20651 Atelier de sertissage, Cabitz, 4, chemin Louis Degallier, 1290 Versoix
 nouveau: **Cabitz-Cometti Sàrl, 4, rue des Asters, 1202 Genève**

20658 Schmuckli Helene, Amriswilerstrasse 57, 9314 Steinebrunn
 neu: **Rohner-Schmuckli Helene, Bachweg 11, 8590 Romanshorn TG**

20669 Limacher Armin, Steinhäuserstrasse 42, 6300 Zug
 neu: **Limacher Armin, Horwerstrasse 24A, 6005 Luzern**

20670 Strassburg Yvonne, Reussblick 1, 5412 Gebenstorf
 neu: **Strassburg Yvonne, Flurstrasse 1, 5415 Nussbaumen AG**

20682 Suter Roberto, Erlenweg 9, 9470 Buchs
 neu: **Suter Roberto, Postgasse 3, 7023 Haldenstein GR**

20709 Schindler Katharina, Murtenstrasse 26, 3008 Bern
 neu: **Schindler Uthman Katharina, Dianaweg 3, 3700 Spiez BE**

20714 Pusch Albert, Grosse Allee 86, 4142 Münchenstein
 neu: **Pusch Albert, Muttentzerstrasse 78, 4133 Präteln BE**

20738 Casciani Tania, 58, rue Fritz-Courvoisier, 2300 La Chaux-de-Fonds
 nouveau: **Saraogi Tania, 83, rue du Parc, 2300 La Chaux-de-Fonds**

20746 Schmidiger Elisabeth, Ruopingengring 43, 6015 Reussbühl
 neu: **Egli-Schmidiger Elisabeth, Goldschmiede-Atelier, Eisengasse 17, 6004 Luzern**

20755 Handel Michael, Herrengasse 83, 8526 Obereunforn
 neu: **Handel & Design, Handel Michael, Mühlewiesenstrasse 4, 8500 Frauenfeld TG**

20766 Pathmanathan Subramaniam, Baselstrasse 32, 6003 Luzern
 neu: **Pathmanathan Subramaniam, Mattstrasse 17, 6014 Littau LU**

20773 UTC Uhren und Schmuck Distributions AG, Feldstrasse 30, 8201 Schaffhausen
 neu: **FJD Feine Juwelen Distributions AG, Feldstrasse 30, 8201 Schaffhausen**

20774 UTC Uhren und Schmuck Distributions AG, Feldstrasse 30, 8201 Schaffhausen
 neu: **FJD Feine Juwelen Distributions AG, Feldstrasse 30, 8201 Schaffhausen**

20785 Prato Raymondo, via B. Papiro 8, 6612 Ascona TI
 nuovo: **Prato Raymondo, via Costa Di Fuori 100, 6614 Brissago TI**

20788 Vittoz Caroline, 41, rue de l'Alé, 1003 Lausanne
 nouveau: **Catti-Vittoz Caroline, 102, route d'Oron, 1000 Lausanne**

20803 Oberholzer Peter, Ober-Hefern 13, 8636 Wald
 neu: **Oberholzer Peter, Galerie Pittoresk, Hauptstrasse 51, 8750 Glarus**

20804 Brunner Claude, 7, rue des Etangs, 1304 Cossonay
 nouveau: **Brunner Frères, Claude Brunner, 7, rue des Etangs, 1304 Cossonay**

20843 Roubaty Laurent, 59, chemin du Vallon, 1814 La Tour-de-Peilz
 nouveau: **Roubaty Laurent, 36, chemin de L'Arzelier, 1605 Chexbres VD**

20853 Hänni Yvonne, Casa Selva, 6930 Bedano
 neu: **Hänni Yvonne, Länggassstrasse 70, 3012 Bern**

20866 Dulk Martin, Dorfstrasse 22, 8494 Bauma
 neu: **Dulk Martin, Zugerstrasse 51, 6312 Steinhausen ZG**

20873 Giardino Ugo, Zollhausstrasse 27, 2504 Biel
 neu: **Giardino Ugo, Kirschbaumweg 9, 2563 Ipsach BE**

20884 Segura Losa Wilberto, Eichenweg 5, 8424 Embrach
 neu: **Segura Losa Wilberto, Lindenhof 13, 8604 Volketswil ZH**

20885 Croci Alessandra, Schorenstrasse 14, 8603 Schwerzenbach
 neu: **Croci Alessandra, Oetwilerstrasse 43, 8634 Hombrechikon ZH**

20909 Rey Katharina, Bahnhofstrasse 51B, 5430 Wettingen
 neu: **Rey Böhme Katharina, Lindenmattweg 9, 5507 Mellingen AG**

20914 Troller Michael, Guppe 7, 8427 Freienstein
 neu: **Troller Michael, Kanalweg 2, 8610 Uster ZH**

20916 Dubs Angelika, Bungertweg 1, 8303 Bassersdorf
 neu: **Dubs Lika, Creativ-Forum, Erlenstrasse 83, 8832 Wollerau SZ**

20924 Nydegger Peter, Neumühlestrasse 38, 8406 Winterthur
 neu: **Nydegger Peter, Goldschmiedeteiler, Werdgässchen 25, 8004 Zürich**

20928 Mir Khursheed, 6, Croix du Levant, 1220 Avanchet-Parc
 nouveau: **Mir Khursheed, 12, rue du Vieux-Moulin, 1213 Onex GE**

20950 Rocher Yves SA, Laboratoire de Cosmétique, Hertistrasse 1, 8304 Wallisellen
 neu: **Rocher Yves SA, Laboratoires de Cosmétique, Geissacher 8, 8126 Zumikon**

20952 Cigler Regula, Wingertweg 19, 8157 Dielsdorf
 neu: **Cigler Regula, Frobergstrasse 12, 8162 Steinmaur ZH**

20968 Walser Rolf, Lehenmattstrasse 151, 4052 Basel
 neu: **Walser Rolf, Untere Dürmühlstrasse 13, 4704 Niederbipp BE**

20969 Constantino Martin, 6, chemin des Pontets, 1212 Grand-Lancy GE
 nouveau: **Constantino Martin, 67, boulevard de la Cluse, 1205 Genève**

20996 Hitz Patricia, Chrüzgass 1, 7203 Trimmis
 neu: **Hitz Patricia, Rheinstrasse 137, 7000 Chur**

21007 Meier Walter, Jewelier AG, Augustinergerasse 17, 8001 Zürich
 neu: **Meier Walter, Ländschstrasse 3, 8706 Meilen ZH**

21020 Walz Cyrill, via Valdani 1, 6830 Chiasso
 nuovo: **Walz Cyrill, Residenza Panorama 6, 6835 Morbio Superiore**

21043 Rüeegg Barbara, Plattenstrasse 64, 8032 Zürich
 neu: **Xess + Baba GmbH, B. Riegg, T. Grassli, Ankerstrasse 14, 8004 Zürich**

21047 Gyax Carine, Condemine 3, 2740 Moutier
 nouveau: **Gyax Carine, 4, rue des Prés, 2502 Bienne**

21053 Fracheboud Elodie, 8, chemin
 nouveau: **Fracheboud Elodie, Chalet l'Intime, 1936 Verbier VS**

21060 Electa GmbH, Bundesplatz 10, 4054 Basel
 neu: **Electa GmbH, Spitzwaldstrasse 16, 4123 Allschwil BL**

21072 Leuenberger Gerhard, Hofhühnen 326, 4950 Huttwil
 neu: **Leuenberger Gerhard, Hauptstrasse 314, 4953 Schwarnbach BE**

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

332 Kühn Werner, Vord. Hauptgasse 82, 4800 Zofingen AG
 406 Schmitz Gebr. & Co. AG, Gibelstrasse 41, 2540 Grenchen SO
 407 Schmitz Gebr. & Co. AG, Gibelstrasse 41, 2540 Grenchen SO
 495 Bodemer Hermann SA, 20, rue de Bel-Air, 2300 La Chaux-de-Fonds
 1465 Aruna SA, rue du Rhône 2, 1204 Genève
 1513 Eltschinger Emil, Luzernerstrasse 14, 6010 Kriens
 3166 Küng René, Neustadtstrasse 14, 6003 Luzern
 3242 La Boîte à Bijoux Sàrl, 5, rue Prieuré, 1202 Genève
 3936 Mosquera Irene u. Herman, Turmlöchi, 6110 Hulshusen
 4438 Bonanomi Etienne, Mühlhalde 70, 8484 Weisslingen
 20742 Stucky Philippe, 27, avenue des Figueurs, 1007 Lausanne

ausländische - étrangers - stranieri

Nr. 9240
 Registrierungsdatum: 13. November 1997
H. O. T. Order Television GmbH & Co. KG
 Grosshandel - Schmuckwaren, Uhren
 D-85737 Ismaning

Nr. 9241
 Registrierungsdatum: 19. November 1997
Fräulein Joachim (Miguel Schmuck)
 Schmuckatelier
 D-8238 Bisingen

Nr. 9242
 Registrierungsdatum: 5. Dezember 1997
Linder Schmuckwaren GmbH
 Schmuckwarenhandel, Fabrikation
 D-75334 Straubenhardt

Nr. 9243
 Registrierungsdatum: 3. Dezember 1997
Mehler Petra M. (Sportiques)
 Grosshandel - Accessoires, Schlüsselanhänger
 D-86161 Augsburg

No 9244
 Date de l'enregistrement: 24 novembre 1997
Spahr Sanja
 création, fabrication et vente de bijoux
 GB-London SW 5 0BS



No 9245
 Date de l'enregistrement: 25 novembre 1997
MJC Sté
 fabrication de montres, bijouterie
 F-75002 Paris



No 9246
 Date de l'enregistrement: 15 février 1998
LP Créations SA
 horlogerie, bijouterie
 F-21200 Beaune



No 9247
 Date de l'enregistrement: 4 décembre 1997
Rolot et Lemasson Ets. SA
 horlogerie, bijouterie
 F-21200 Beaune



No 9248
 Date de l'enregistrement: 19 décembre 1997
Fred SA
 fabrication et vente de bijoux et de montres
 F-75008 Paris



Nr. 9249
 Registrierungsdatum: 31. Dezember 1997
Bach Magda
 Fabrikation und Handel von Schmuck
 D-74193 Schwaigern-Niederhofen

Erneuerungen - Renouvellements - Rinnovi

5184 Gebr. Reiner GmbH & Co. KG, Marktplatz 10 a, D-86381 Krumbach am 1. August 1996

5343 Otto Klein & Co. GmbH, Gustav-Hoch-Strasse 62, D-63452 Hanau/Main am 9. April 1996

6052 Köhle J. GmbH & Co. KG, Gabelsbergerstrasse 1, D-75175 Pforzheim am 13. August 1996

7472 Fred SA, 6, rue Royale, F-75008 Paris le 20 juillet 1996

7511 Bunz Atelier GmbH, Obere Bergstrasse 16, D-75335 Pforzheim am 15. Dezember 1996

7652 HGS - Besteckfabrik Herbert Gosebrink, D-42719 Solingen am 3. April 1998

Adress- und Firmenänderungen - Changements d'adresses et de raisons sociales - Cambiamento dei indirizzi e delle ragioni sociali

8236 Ekström D. Aktiebolag, 16 Skaraborgslän, S-Falköping
 neu: **Alton Jewellery AB, G. Ekström, 16 Skaraborgslän, Box 783, S-52122 Falköping**

8237 Ekström D. Aktiebolag, 16 Skaraborgslän, S-Falköping
 neu: **Alton Jewellery AB, G. Ekström, 16 Skaraborgslän, Box 783, S-52122 Falköping**

8674 Heinz Annelie, Alemannenstrasse 16, D-7530 Pforzheim
 neu: **Heinz Uhren GmbH, Hohenzollerstrasse 24, D-75177 Pforzheim**

8816 Wolf Bernd, Ringstrasse 15, D-W-7801 Stegen
 neu: **Wolf Bernd, Wittentalstrasse 3, D-79252 Stegen**

9221 Kuhlücke Irma, Thüringerstrasse 1, D-79211 Denzlingen
 neu: **Kuhlücke Irma, Cosani Collections, am Rosenberg 42, D-79238 Ehrenkirchen**

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

5493 Dixon James & Sons Ltd, (British Silverware Ltd, Sheffield), GB-Sheffield
 7503 Leysor Gebr. Schmuckstein GmbH, Mainzerstrasse 50-52, D-55743 Idar-Oberstein
 7664 Fürst Besteck GmbH & Co. KG, Neuhofstr. 101-103, D-42657 Solingen

Edelmetallhandel - Commerce des métaux précieux - Commercio in metalli preziosi
Handelsbewilligungen - Patentes commerciales - Patenti commerciali

Zentralamt für Edelmetallkontrolle Bureau central du contrôle des métaux précieux Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi

No 902
 Date de l'enregistrement: 15 janvier 1998

SONA, Altaf Hussain Khan
 Rte des Romelles 5
 1293 Bellevue

Nr. 903
 Registrierungsdatum: 1. Februar 1998

Aurex Management & Investment AG
 Limmatquai 94
 8001 Zürich

Adress- und Firmenänderungen - Changements d'adresses et de raisons sociales - Cambiamenti dei indirizzi e delle ragioni sociali

492 Spadin B. AG, under der Gass 52, 8455 Rüdlingen
 neu: **Rethmann Recycling AG, Gewerbestrasse 8, 8212 Neuhausen am Rheinfall**

601 Bank in Liechtenstein Aktiengesellschaft, Herrengasse 12, FL-9490 Vaduz
 neu: **LGT Bank in Liechtenstein Aktiengesellschaft, Herrengasse 12, FL-9490 Vaduz**

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

342 Banque Kleinwort Benson SA, Place du Rhône 2, 1204 Genève
 761 Regina Galitzky & Figli, via Monte Boglia 3, 6900 Lugano
 844 Helioprint AG Hausen, Bahnhofstrasse 50, 5212 Hausen

Änderungen bei den Stempelabgaben und bei der Verrechnungssteuer

Die eidgenössischen Räte haben am 10. Oktober 1997 das Bundesgesetz über die Reform der Unternehmensbesteuerung 1997 verabschiedet. Die damit beschlossenen Massnahmen umfassen verschiedene Änderungen des Bundesgesetzes über die direkte Bundessteuer, des Steuerharmonisierungsgesetzes, des Bundesgesetzes über die Stempelabgaben (StG) sowie des Bundesgesetzes über die Verrechnungssteuer (VStG).

Der Gesetzestext wurde im Bundesblatt 1997 IV (Seiten 802-809) publiziert.

1. Was bringt die Gesetzesrevision bei den Stempelabgaben?

Auf den 1. April 1998 treten die unter den nachfolgenden Ziffern 1.1 bis 1.3 erwähnten Änderungen in Kraft. Sie gelten für alle Abgabebefreiungen, welche nach dem Inkrafttreten entstehen (vgl. Art. 7 und 23 StG).

1.1 Reduktion der Emissionsabgabe auf Beteiligungsrechten; Neuregelung der Freigrenze

Die auf Beteiligungsrechten (Aktien, GmbH-Anteile, Genossenschaftsanteilen und Partizipationsscheine) erhobene Emissionsabgabe wird von 2 auf 1 Prozent herabgesetzt. Die auf den 1. Januar 1996 bei der Gründung von Kapitalgesellschaften eingeführte Freigrenze von 250 000 Franken wird auf Kapitalerhöhungen ausgedehnt und gilt für die ersten 250 000 Franken.

- Bei Gründungen, wenn die Kapitaleinlagen der Gesellschafter den Betrag von 250 000 Franken übersteigen.
• Bei Kapitalerhöhungen
a) wenn die früher geleisteten sowie die bei der Kapitalerhöhung zusätzlich geleisteten Kapitaleinlagen der Gesellschafter zusammen gerechnet den Betrag von 250 000 Franken übersteigen;
b) wenn die früher geleisteten Kapitaleinlagen der Gesellschafter den Betrag von 250 000 Franken bereits erreichten oder übersteigen.

1.2 Wiedereinführung einer Stempelabgabe von 2,5 Prozent auf Lebensversicherungsprämien

Die vom Parlament beschlossene Änderung des Stempelgesetzes bestimmt, dass die mit Einmalprämien finanzierten rückkaufsfähigen Lebensversicherungen (Kapital- und Rentenversicherungen) einer Abgabe von 2,5 Prozent unterliegen.

1.3 Wie lauten die neuen gesetzlichen Bestimmungen?

- a) Emissionsabgabe
Der die Freigrenze betreffende Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe h StG lautet wie folgt:
1 Von der Abgabe sind ausgenommen:
h. die bei der Gründung oder Kapitalerhöhung einer Aktiengesellschaft, einer Kommanditaktiengesellschaft oder einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung entgeltlich ausgegebenen Beteiligungsrechte, soweit die Leistungen der Gesellschafter gesamthaft 250 000 Franken nicht übersteigen.

Zu beachten ist, dass für die Genossenschaften die in Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b StG geregelte Freigrenze von 50 000 Franken unverändert weiter gilt.

Artikel 7 Abs. 1 Bst. b und Artikel 9 Abs. 1 Bst. b sind aufgehoben worden. Sie regelten die Entstehung der Abgabebefreiung resp. den Abgabebesatz für Einzahlungen auf nicht voll-libertierten Namenaktien, die vor dem 1. Juli 1974 begründet worden sind.

1 Die Abgabe auf Beteiligungsrechten beträgt 1 Prozent...

b) Abgabe auf Versicherungsprämien
Die revidierten Artikel haben folgenden Wortlaut:
Artikel 22 Bst. a, abis und aler

Von der Abgabe ausgenommen sind die Prämienzahlungen für die a. nichtrückkaufsfähige Lebensversicherung sowie die rückkaufsfähige Lebensversicherung mit periodischer Prämienzahlung; der Bundesrat legt in einer Verordnung die notwendigen Abgrenzungen fest;

abis. Lebensversicherung, soweit diese der beruflichen Vorsorge im Sinne des Bundesgesetzes vom 25. Juni 1982 über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge dient;

aler. Lebensversicherung, welche von einem Versicherungsnehmer mit Wohnsitz im Ausland abgeschlossen wird;

Artikel 24 Abs. 1
1 Die Abgabe beträgt 5 Prozent der Barprämie; für die Lebensversicherung beträgt sich 2,5 Prozent der Barprämie.

2. Was bringt die Gesetzesrevision bei der Verrechnungssteuer?

Bereits auf den 1. Januar 1998 treten die unter den nachfolgenden Ziffern 2.1 bis 2.3 erwähnten Änderungen in Kraft.

2.1 Gesetzliche Regelung des Erwerbs eigener Aktien

Nach der bisherigen Praxis wird der Erwerb eigener Aktien als Teilliquidation besteuert, wenn die Gesellschaft die zurückgenommenen Titel nicht innerhalb von zwei Jahren wieder veräussert. Die vom Parlament beschlossene Änderung des Verrechnungssteuergesetzes erstreckt die Frist zur Weiterveräusserung eigener Aktien generell auf sechs Jahre, soweit nicht eine Kapitalherabsetzung beabsichtigt ist oder der Erwerb den Rahmen von Artikel 659 des Obligationenrechts überschreitet.

2.2 Neuregelung des Verzugszins

Was bei den Stempelabgaben seit dem 1. Januar 1996 gilt, wird neu auch für die Verrechnungssteuer gelten: Die Steuerpflichtigen haben ohne vorangehende Mahnung der Verwaltung einen Verzugszins zu bezahlen, wenn sie die gesetzlichen Zahlungsfristen nicht einhalten.

2.3 Wie lauten die neuen gesetzlichen Bestimmungen?

a) Erwerb eigener Beteiligungsrechte
Artikel 4a (neu)

1 Erwirbt eine Gesellschaft oder Genossenschaft gestützt auf einen Beschluss über die Herabsetzung des Kapitals oder im Hinblick auf eine Herabsetzung ihres Kapitals eigene Beteiligungsrechte (Aktien, Anteile, Partizipationsscheine oder Genussscheine), so unterliegt die Differenz zwischen dem Erwerbspreis und dem einbezahlten Nennwert dieser Beteiligungsrechte der Verrechnungssteuer. Dasselbe gilt, soweit der Erwerb eigener Beteiligungsrechte den Rahmen von Artikel 659 des Obligationenrechts überschreitet.

2 Erwirbt eine Gesellschaft oder Genossenschaft im Rahmen von Artikel 659 des Obligationenrechts eigene Beteiligungsrechte, ohne anschliessend ihr Kapital herabzusetzen, so gilt Absatz 1 sinngemäss, wenn die Gesellschaft oder Genossenschaft diese Beteiligungsrechte nicht innerhalb von sechs Jahren wieder veräussert.

3 Hat eine Gesellschaft oder Genossenschaft eigene Beteiligungsrechte aus Anlass von Verpflichtungen erworben, die auf einer Wandelanleihe, einer Optionsanleihe oder einem Mitarbeiterbeteiligungsplan beruhen, so steht die Frist zur Wiederveräusserung nach Absatz 2 bis zum Erlöschen der betreffenden Verpflichtungen, im Falle des Mitarbeiterbeteiligungsplans jedoch längstens sechs Jahre, still.

Artikel 12 Abs. 1bis (neu)
1bis Im Falle des Erwerbs eigener Beteiligungsrechte nach Artikel 4a Absatz 2 entsteht die Steuerforderung mit Ablauf der dort geregelten Frist.

b) Verzugszins
Artikel 16 Abs. 2

2 Auf Steuerbeträgen, die nach Ablauf der in Absatz 1 geregelten Fälligkeitstermine ausstehen, ist ohne Mahnung ein Verzugszins geschuldet. Der Zinssatz wird vom Eidgenössischen Finanzdepartement bestimmt. Der Satz des Verzugszins beträgt im übrigen nach wie vor 5 Prozent (Verordnung des Eidg. Finanzdepartements vom 29. November 1996).

3. Neue Wegleitung und neue Formulare

Im Zusammenhang mit der Gesetzesrevision wurden die Wegleitung für die Emissionsabgabe und die entsprechenden Formulare neu überarbeitet. Diese können bei folgender Adresse bezogen werden: Eidgenössische Steuerverwaltung, Drucksachen, Eigerstrasse 65, 3003 Bern, Telefon-Nr. 031 322 72 70 / 031 322 71 71, Fax-Nr. 031 322 71 98

3003 Bern, Dezember 1997

Modifications de la loi fédérale sur les droits de timbre et sur l'impôt anticipé

Le 10 octobre 1997, les Chambres fédérales ont adopté la loi fédérale sur la réforme 1997 de l'imposition des sociétés. Cette loi comprend plusieurs modifications de la loi sur l'impôt fédéral direct (LIFD), de la loi sur l'harmonisation des impôts directs (LHID), de la loi sur les droits de timbre (LT) et de la loi sur l'impôt anticipé (LIA).

1. Quelles modifications cette révision des droits de timbre apporte-t-elle?

Le 1er avril 1998, les modifications figurant aux paragraphes suivants 1.1 à 1.3 entrent en vigueur. Elles concernent toutes les créances fiscales nées après l'entrée en vigueur des modifications légales (art. 7 et 23 LT).

1.1 Réduction du droit d'émission sur les droits de participation; nouvelle réglementation de la franchise

Le droit de timbre d'émission prélevé sur les droits de participation (actions, parts de S.A. r.l. et de sociétés coopératives, bons de participation) sera réduit de 2 à 1 pour cent.

La franchise de fr. 250 000.-, introduite le 1er janvier 1996, applicable lors de la fondation de sociétés de capitaux (S.A., S.A. r.l.), sera également étendue aux augmentations de capital et vaudra généralement pour les premiers fr. 250 000.-.

Par exemple, lors de la fondation d'une société anonyme au capital-actions de fr. 1 000 000.-, le droit de timbre d'émission se calculera - selon le nouveau droit - seulement sur le montant de fr. 750 000.-. Si une société de capitaux augmente son capital de fr. 100 000.- à fr. 300 000.-, elle ne sera imposée au droit de timbre d'émission que sur le montant de fr. 50 000.-.

A la suite de ces modifications, la formule 3 doit être remise uniquement dans les cas suivants:

- Lors de la fondation, si les versements des sociétaires dépassent le montant de la franchise de fr. 250 000.-.
• Lors de l'augmentation du capital

a) si les versements antérieurs des sociétaires et ceux résultant de l'augmentation du capital dépassent au total la somme de fr. 250 000.-;

b) si les versements antérieurs des sociétaires atteignent ou dépassent la somme de fr. 250 000.-.

Lors de l'émission d'actions gratuites.

1.2 Réintroduction d'un droit de timbre de 2,5 pour cent sur les primes de l'assurance-vie

La modification de la LT décidée par le Parlement soumet les assurances-vie susceptibles de rachat (assurances de capitaux ou de rentes) financées par une prime unique à un droit de 2,5 pour cent.

Le droit de timbre doit être déclaré au moyen de la formule 11.

1.3 Quelle est la teneur des nouvelles dispositions légales?

a) Droit de timbre d'émission
Concernant la franchise, l'article 6, 1er alinéa, lettre h LT stipule:
1 Ne sont pas soumis au droit d'émission:

h. Les droits de participation émis à titre onéreux lors de la fondation ou de l'augmentation du capital d'une société anonyme, d'une société en commandite par actions ou d'une société à responsabilité limitée, sous réserve que les versements des actionnaires ne dépassent pas en tout la somme de 250 000 francs.

A relever que la franchise réglementaire a été de fr. 50 000.-, prévue à l'article 6, 1er alinéa, lettre b LT pour les sociétés coopératives, demeure inchangée.

L'article 7, 1er alinéa, lettre b et l'article 9, 1er alinéa, lettre b sont abrogés. Ces articles réglementaient la naissance de la créance fiscale et le taux applicable pour les versements sur les actions nominatives non entièrement libérées, émises avant le 1er juillet 1974.

L'article 8, 1er alinéa LT, fixant le taux du droit, a maintenant la teneur suivante:

1 Le droit d'émission sur les droits de participation s'élève à 1 pour cent...

b) Droit de timbre sur les primes d'assurance
Les articles révisés ont la teneur suivante:
Art. 22, let. a, abis et aler

Ne sont pas soumis au droit des paiements de primes:
a. De l'assurance sur la vie non susceptible de rachat ainsi que de l'assurance sur la vie susceptible de rachat dont le paiement des primes est périodique; le Conseil fédéral fixe par voie d'ordonnance les délimitations nécessaires;

abis. De l'assurance sur la vie, pour autant que cette assurance serve à la prévoyance professionnelle au sens de la loi fédérale du 25 juin 1982 sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité;

aler. De l'assurance sur la vie contractée par un preneur d'assurance domicilié à l'étranger;

Art. 24, 1er alinéa
1 Le droit, calculé sur la prime nette au comptant, s'élève à 5 pour cent; pour l'assurance sur la vie, il s'élève à 2,5 pour cent.

2. Quelles modifications cette révision de la loi sur l'impôt anticipé apporte-t-elle?

Les modifications mentionnées aux paragraphes 2.1 à 2.3 entrent en vigueur le 1er janvier 1998.

2.1 Réglementation légale de l'acquisition de ses propres actions
Selon la pratique actuelle, l'acquisition par la société de ses propres actions est imposée comme une liquidation partielle si la société ne les revend pas dans un délai de deux ans. L'amendement décidé par le Parlement étend le délai de revente à six ans, aussi longtemps qu'une réduction de capital n'est pas envisagée ou que l'acquisition dépasse le cadre de l'article 659 du code des obligations.

Si une société a racheté ses propres actions dans le cadre d'engagements découlant d'un emprunt convertible, d'un emprunt à option ou d'un plan de participation du personnel, le délai de revente des propres actions est suspendu jusqu'à l'extinction de ces engagements, mais au plus pendant six ans pour les plans de participation du personnel.

2.2 Nouvelle réglementation des intérêts moratoires pour l'impôt anticipé

Ce qui est valable depuis le 1er janvier 1996 pour les droits de timbre, sera également appliqué pour l'impôt anticipé: Les contribuables, qui ne respectent pas les délais de paiement fixés par la loi, devront payer un intérêt moratoire, sans sommation préalable de l'Administration fédérale des contributions.

2.3 Quelle est la teneur des nouvelles dispositions légales?

a) Acquisition de ses propres droits de participation
Art. 4a (nouveau)

1 La société de capitaux ou la société coopérative qui acquiert ses propres droits de participation (actions, parts, bons de participation ou de jouissance) en vertu d'une décision réduisant son capital ou dans l'intention de le réduire doit l'impôt anticipé sur la différence entre le prix d'acquisition et la valeur nominale libérée de ces droits. Il en va de même lorsque l'acquisition dépasse le cadre de l'article 659 du code des obligations.

2 Le 1er alinéa s'applique par analogie si la société de capitaux ou la société coopérative qui a acquis ses propres droits de participation dans le cadre de l'article 659 du code des obligations ne réduit pas son capital ultérieurement et ne les revend pas dans un délai de six ans.

3 Si la société de capitaux ou la société coopérative acquiert ses propres droits de participation dans le cadre d'engagements découlant d'un emprunt convertible ou à option ou d'un plan de participation du personnel, le délai de revente fixé au 2e alinéa est suspendu jusqu'à l'extinction de ces engagements, mais au plus pendant six ans pour les plans de participation du personnel.

Art. 12, al. 1bis (nouveau)
1bis En cas d'acquisition par une société de ses propres droits de participation selon l'article 4a, 2e alinéa, la créance fiscale naît à l'expiration du délai fixé.

b) Intérêt moratoire
Art. 16, 2e alinéa

2 Un intérêt moratoire est dû, sans sommation, sur les montants d'impôt dès que les délais fixés au 1er alinéa sont échus. Le Département fédéral des finances fixe le taux de l'intérêt.

Le taux de l'intérêt moratoire demeure par ailleurs inchangé à 5 pour cent (Ordonnance du Département fédéral des finances du 29 novembre 1996).

3. Nouvelles directives et nouvelles formules

Dans le cadre de la révision de la loi, de nouvelles directives et formulaires pour le droit d'émission seront édités. Elles pourront être commandées à l'adresse suivante: Administration fédérale des contributions, Imprimés, Eigerstrasse 65, 3003 Bern, Téléphone no 031 322 72 70 / 031 322 71 71, Fax no 031 322 71 98.

3003 Bern, décembre 1997

Modifiche nell'ambito delle tasse di bollo e dell'imposta preventiva

Le Camere federali hanno in data 10 ottobre 1997 approvato la legge federale sulla riforma 1997 dell'imposizione delle imprese. Le misure decise apportano diverse modifiche alla legge federale sull'imposta federale diretta (LIFD), alla legge federale sull'armonizzazione delle imposte dirette dei Cantoni e dei Comuni (LHID), alla legge federale sulle tasse di bollo (LTB) e alla legge federale sull'imposta preventiva (LIP). Il testo della legge è stato pubblicato nel Foglio federale 1997 IV (pagine 648-656).

1. Quali sono le modifiche apportate alle tasse di bollo?

Le modifiche menzionate ai punti da 1.1 a 1.3 entrano in vigore il 1° aprile 1998. Esse sono valide per tutti i crediti fiscali che sorgono dopo l'entrata in vigore (cfr. art. 7 e 23 LTB).

1.1 Riduzione della tassa d'emissione sui diritti di partecipazione; nuova regolamentazione del limite d'esenzione

La tassa d'emissione riscossa sui diritti di partecipazione (azioni, quote di Sagl, quote sociali e buoni di partecipazione) è ridotta dal 2 all'1 per cento.

Il limite d'esenzione di 250 000 franchi introdotto per la costituzione di società di capitali è esteso agli aumenti di capitale e sarà di principio valido per i primi 250 000 franchi.

Se per esempio alla sua costituzione una società anonima è dotata di un capitale di 1 milione di franchi, secondo il nuovo diritto dovrà pagare la tassa d'emissione unicamente su 750 000 franchi.

La società di capitali che aumenta il suo capitale da 100 000 a 300 000 franchi, secondo il nuovo diritto dovrà pagare la tassa d'emissione unicamente su 50 000 franchi.

Il modulo 3 è da inviare unicamente nei seguenti casi:

- All'atto della costituzione, quando le prestazioni dei soci eccedono l'importo di 250 000 franchi.

• All'atto dell'aumento di capitale

a) se le prestazioni dei soci effettuate precedentemente come pure quelle effettuate al momento dell'aumento di capitale superano complessivamente l'importo di 250 000 franchi;

b) se le prestazioni dei soci effettuate precedentemente raggiungono o superano l'importo di 250 000 franchi.

• All'atto dell'emissione di azioni gratuite.

1.2 Reintroduzione di una tassa di bollo del 2,5 per cento sui premi delle assicurazioni sulla vita

La modifica della legge federale sulle tasse di bollo decisa dal Parlamento stabilisce che le assicurazioni sulla vita riscatabili (assicurazioni di capitale o di rendita) finanziate con premio unico soggiacciono a una tassa del 2,5 per cento.

La tassa va dichiarata con il modulo 11.

1.3 Qual'è la teneur delle nuove disposizioni legali?

a) Tassa d'emissione
L'articolo 6 cpv. 1 lett. h LTB riguardante il limite d'esenzione dispone quanto segue:

1 Non soggiacciono alla tassa:
h. i diritti di partecipazione costituiti a titolo oneroso al momento della fondazione o dell'aumento di capitale di una società anonima, di una società in accomandita per azioni o di una società a responsabilità limitata, per quanto le prestazioni dei soci non superino complessivamente 250 000 franchi.

Va osservato che per le società cooperative il limite d'esenzione di 50 000 franchi previsto all'art. 6 cpv. 1 lett. b LTB rimane invariato.

L'articolo 7 cpv. 1 lett. b e l'articolo 9 cpv. 1 lett. b sono abrogati. Regolarono la nascita del credito fiscale risp. l'aliquota della tassa per i versamenti su azioni nominali non interamente liberate emesse prima del 1° luglio 1974.

L'articolo 8 cpv. 1 LTB che regola l'aliquota della tassa è ora del seguente tenore:

1 La tassa sui diritti di partecipazione è del 1 per cento...

b) Tassa sui premi di assicurazione

Gli articoli modificati sono del seguente tenore:

Art. 22 lett. a, abis e ater

Non soggiacciono alla tassa i pagamenti di premi per l'assicurazione:

a. sulla vita, non riscattabile o riscattabile con pagamento periodico dei premi; il Consiglio federale stabilisce per ordinanza le necessarie delimitazioni;

abis sulla vita, nella misura in cui tale assicurazione serve alla previdenza professionale ai sensi della legge federale del 25 giugno 1982 sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità;

ater sulla vita, conclusa da uno stipulante domiciliato all'estero.

Art. 24 cpv. 1

1 La tassa è calcolata sul premio netto a contanti ed è del 5 per cento, per l'assicurazione sulla vita essa è del 2,5 per cento.

2. Quali sono le modifiche apportate all'imposta preventiva

Le modifiche menzionate ai punti da 2.1 a 2.3 entrano in vigore già a partire dal 1° gennaio 1998.

2.1 Disciplina legale dell'acquisto di azioni proprie. Secondo la prassi vigente l'acquisto di azioni proprie è tassato come una liquidazione parziale qualora la società non rivenda i diritti di partecipazione entro un termine di due anni. La modifica della LIP decisa dal Parlamento prolunga a sei anni il termine della rivendita dei diritti di partecipazione, per quanto non sia prevista una riduzione del capitale o l'acquisto superi i limiti stabiliti dall'art. 659 CO. Se una società di capitali acquista azioni proprie nell'ambito di impegni fondati su un prestito convertibile o a opzione oppure nell'ambito di un piano di partecipazione del personale, il termine di rivendita delle azioni proprie è sospeso sino all'estinzione di questi impegni, ma al massimo, nel caso di piani di partecipazione del personale, per sei anni.

2.2 Nuova regolamentazione degli interessi di mora. La regolamentazione in vigore dal 1° gennaio 1996 per le tasse di bollo avrà validità anche per l'imposta preventiva cosicché i contribuenti che non rispettano le scadenze stabilite nella legge dovranno pagare un interesse di mora, senza previa diffida della Amministrazione federale delle contribuzioni.

2.3 Qual'è il tenore delle nuove disposizioni legali?

a) Acquisito dei propri diritti di partecipazione
Art. 4a (nuovo)
1 La società di capitali o la società cooperativa che acquista i propri diritti di partecipazione (azioni, quote sociali, buoni di partecipazione o buoni di indotamento) in virtù di una decisione di riduzione del suo capitale o nell'intento di ridurre l'imposta preventiva sulla differenza tra il prezzo d'acquisto e il valore nominale liberato di questi diritti di partecipazione. Quest'impostazione si applica anche quando l'acquisto dei propri diritti di partecipazione supera i limiti previsti nell'articolo 659 del Codice delle obbligazioni (CO).

b) Interessi di mora
Art. 16 cpv. 2
1 Un interesse di mora è dovuto, senza diffida, sugli importi di imposta non ancora pagati alle scadenze stabilite dal capoverso 1. Il Dipartimento federale delle finanze stabilisce il tasso di interesse. Il tasso dell'interesse di mora è invariato e ammonta al 5% (Ordinanza del Dipartimento federale delle finanze del 29 novembre 1996).

Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT)
Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT)
Ausschreibungen / Appel d'offres

Eidgenossenschaft / Confédération
1. Auftraggeberin: Bundesamt für Strassen (ASTRA)
Monbijoustrasse 74, CH-3003 Bern
Telefon 031 322 94 32 / Fax 031 322 94 02

3b. Produktbeschreibung: Projektname: (812) 806.00 Unterstützung KUBA (Kunstabauten-Datenbank). Unterstützung des ASTRA bei der Leitung der Entwicklungsarbeiten für ein Bridge-Management-System (KUBA-MS). Die Aufgaben umfassen die Fachbereiche Projektmanagement und Projektdokumentation. Sie setzen Kenntnisse im Bauwesen und in der Informatik voraus und erfordern im Mittel etwa den Einsatz von 2 Personen à 20%. Es handelt sich um einen mehrjährigen Auftrag (Dauer ca. 4 Jahre). Die Auftraggeberin behält sich vor, jährlich zu vergeben. Die Bearbeitung verlangt zwingend die Beherrschung der deutschen und der französischen Sprache.

Andere Auskünfte: Die detaillierten Präqualifikationsunterlagen können bei der Adresse gemäss Ziffer 6b angefordert werden (Auskunftsperson: Herr M. Donzel, Tel/Fax gemäss Ziffer 1). Sie werden nur in deutscher Sprache abgegeben. Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die selektierten Bewerber ein Pflichtenheft (nur in deutscher Sprache).

- 5. Bietergemeinschaften: zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
6a. Frist für den Antrag auf Einladung zur Angebotsabgabe: 25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung schriftlich unter Angabe des Projektname, vgl. Ziff. 3b
6b. Adresse zur Einreichung des Angebotes: Bundesamt für Strassen (ASTRA), Gesamtprojektleitung KUBA, Herr M. Donzel, (812) 806.00 Unterstützung KUBA (Kunstabauten-Datenbank), Monbijoustrasse 74, CH-3003 Bern
6c. Sprache des Angebotes: deutsch oder französisch
7. -
8. Kauttionen/Sicherheiten: keine
9. Zahlungsbedingungen: in CHF, in der Regel 30 Tage nach Rechnungsstellung und erbrachter Leistung
10. Nachweis/Eignung: Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen und mit dem Antrag gemäss Ziffer 6a zu dokumentieren:
- Persönliche Erfahrungen und Referenzen des zum Einsatz vorgesehenen Projektverantwortlichen und seines Stellvertreters
- Referenzen der Bewerberfirmen in den Bereichen Projektmanagement, Informatik und Management der Strassenerhaltung
- Zeitliche Verfügbarkeit
11. Vergabeunterlagen: kostenlos
12. Beschaffungsart: Kauf Dienstleistung
13. Teilangebote: nicht zulässig
14. Ausschreibung: erfolgt nach GATT/WTO Übereinkommen
15. Verfahrensgrundsätze:
- Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sowie die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
- Vorbehalten bleiben die Beschaffungsrechte des Projekts sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
16. Verhandlungen: werden vorbehalten
17. -
18. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (WA 53)

1. Entité acheteuse: Office fédéral des routes (OFROU)
Monbijoustrasse 74, CH-3003 Bern
Téléphone 031 322 94 11 / Téléfax 031 323 23 03
2. Mode de passation: procédure sélective
3a. Lieu de destination: Office fédéral des routes (OFROU), Monbijoustrasse 74, CH-3003 Bern
3b. Description du produit: Nom du projet: (812) 806.00 Appui de l'OFROU. Appui de l'OFROU dans le suivi des travaux de développement d'un système de gestion des ponts (KUBA-MS). Les travaux comprennent les domaines relatifs à la gestion et à l'administration des projets. Ils exigent des connaissances en génie civil et en informatique ainsi que l'intervention de deux personnes à 20% en moyenne. Il s'agit d'un mandat pluriannuel (durée env. 4 ans). Le mandat se réserve le droit d'attribuer des tranches annuelles. L'exécution de ce mandat nécessite impérativement la maîtrise des langues allemande et française. Complément d'information: Les documents de préqualification peuvent être obtenus auprès de l'adresse mentionnée sous chiffre 6b (Monsieur M. Donzel, tél. et fax selon chiffre 1). Les documents de préqualification ne seront distribués qu'en langue allemande. Les firmes sélectionnées recevront une invitation pour soumissionner avec un cahier des charges (uniquement en langue allemande).

- 4. Délai de livraison: 1998 - 2001
5. Communautés de soumissionnaires: autorisé, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
6a. Délai pour le dépôt de la demande de participation: 25 jours après la publication de l'appel d'offres. Demande formulée par écrit et indiquant le nom du projet, voir ch. 3b
6b. Adresse pour le dépôt de la demande de participation: Office fédéral des routes (OFROU), Direction générale du projet KUBA, Monsieur M. Donzel, (812) 806.00 Appui de l'OFROU, Monbijoustrasse 74, CH-3003 Bern
6c. Langue de l'offre: allemand ou français
7. -
8. Cautions/garanties: aucune
9. Conditions de paiement: en CHF, en principe dans les 30 jours suivant l'envoi de la facture de prestations effectuées.
10. Preuve de compétences: Il importe de remplir notamment les conditions ci-après et les présenter la demande de participation selon l'alinéa 6a pour être retenu comme fournisseur éventuel:
- Expériences personnelles et références du responsable de projet prévu de son suppléant
- Expériences spécifiques des soumissionnaires dans les domaines suivants: gestion de projets, informatique et gestion de l'entretien des routes
- Disponibilité du personnel intervenant dans le mandat
11. Documentation relative à l'appel d'offres: gratuit
12. Mode d'acquisition: achat de service
13. Offres partielles: irrecevables
14. Appel d'offres: selon l'Accord du GATT/WTO
15. Conditions régissant la procédure:
- Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail pour les salariés et salariables ainsi que de l'égalité des salaires entre hommes et femmes, à condition que les prestations soient fournies en Suisse.
- Les achats se font sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
16. Négociations: sont réservées
17. -
18. Indication des voies de recours: Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui fait recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (WA 53)

1. Auftraggeberin: Eidgenössische Technische Hochschule Zürich (ETHZ)
Institut für Feldtheorie und Höchstfrequenztechnik
Gloriastrasse 35, CH-8092 Zürich
Kontaktperson: H. Benedickter
Fax 01 632 1198 / Telefon 01 632 2826
2. Vergabeverfahren: Offenes Verfahren
3a. Lieferort: Zürich (in das Labor der Auftraggeberin)

- 3b. Produktbeschreibung: Netzwerk-Analysator 0.05 - 110 GHz
Koaxialstecker 1 mm oder 1.1 mm. Ganzer Frequenzbereich in einem Durchlauf ohne Unterbrechung übersteicherbar. Geeignet für On Wafer-Halbleiter-Messungen (Full-Two-Port)
>Nähere Spezifikationen siehe Pflichtenheft
4. Liefertermin: spätestens bis 10. August 1998
5. Bietergemeinschaften: Ausgeschlossen
6a. Frist für das Einreichen des Angebotes: 40 Tage nach Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB)
6b. Adresse zur Einreichung des Angebotes: siehe 1. (Auftraggeberin)
6c. Sprache des Angebotes: Deutsch oder Englisch
7. -
8. Kauttionen/Sicherheiten: Keine
9. Zahlungsbedingungen: Zahlbar in CHF innert 30 Tagen nach Abnahme.
10. Eignungskriterien: Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen ein Angebot einzureichen. Die Leistungsfähigkeit kann bei der Angebotsabgabe erläutert werden durch Beilage einer Liste von Referenzlieferungen sowie des letzten Geschäftsberichts.
11. Zuschlagskriterien:
- Erfüllen der Anforderungen gemäss Pflichtenheft
- Preis- und Lebenswegkosten für die ersten 3 Jahre (Service, Unterhalt, Energie etc.)
- Liefertermin
12. Beschaffungsart: Kauf
13. Teilangebote: Nicht zulässig
14. Ausschreibung: Erfolgt nach GATT-Übereinkommen.
15. Gültigkeit des Angebotes: 3 Monate
16. Einzubehaltende Kosten: In der Offerte sind die Preise für alle Hauptgruppen zu nennen (kein «Pauschalpreis»). Im Endpreis für die betriebsbereite Anlage müssen alle Nebenkosten enthalten sein. Preisbasis: DDP oder DDU ETH Zürich (INCOTERMS 1990). Zusätzlich sind die Lebenswegkosten für die ersten 3 Jahre zu beziffern (siehe 11).
17. Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem GATT-Übereinkommen nicht angehören: Keine
18. Geschäftsbedingungen: «AGB ETH-Bereich»
19. Verhandlungen: Werden vorbehalten
20. Verfahrensgrundsätze:
- Interessierte Firmen erhalten umgehend das Pflichtenheft und die Offert-Anfrage mit dem Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
21. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Diese Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der angefochtenen Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (WA 57)

1. Entité acheteuse: Ecole polytechnique fédérale de Zurich (EPFZ)
Institut für Feldtheorie und Höchstfrequenztechnik
Gloriastrasse 35, CH-8092 Zürich
Kontaktperson: H. Benedickter
Fax 01 632 1198 / Téléphone 01 632 2826
2. Mode de passation: Procédure ouverte
3a. Lieu de destination: Zürich (dans le laboratoire de l'entité acheteuse)

- 3b. Description du produit: Analyseur de réseaux 0.05 - 110 GHz
Connecteur coaxial 1 mm ou 1.1 mm
Balayage de tout le domaine de fréquences possible sans interruption de la mesure.
Utilisable pour les mesures de semiconducteurs «on Wafer» (Full two Port)
>Les spécifications voir «Le cahier de charges».
4. Délai de livraison: au plus tard jusqu'au 10 août 1998
5. Communautés de soumissionnaires: Exclues.
6a. Délai pour le dépôt des offres: 40 jours après la publication de l'appel d'offres dans la «Feuille officielle suisse du commerce».
6b. Adresse pour le dépôt des offres: Voir sous chiffre 1. (Entité acheteuse)
6c. Langues de l'offre: allemand ou anglais
7. -
8. Cautions/garanties: Aucune
9. Conditions de paiement: Facture en CHF 30 jours net après acceptation.
10. Preuve de compétences: Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre. La compétence peut être prouvée sous forme d'une offre par une annexe consistant en une liste de livraisons témoins et le rapport annuel de la compagnie.
11. Critères d'adjudication:
- Conformité aux exigences du cahier de charges
- prix et frais d'exploitation pendant les trois premières années
- délai de livraison
12. Mode d'acquisition: Achat
13. Offres partielles: Pas recevables
14. Appel d'offre: Selon l'accord du GATT
15. Durée de validité: 3 mois
16. Coûts à inclure dans le prix offert: Les prix des composants principaux doivent être mentionnés en détail (pas de «prix forfaitaires»). Dans le prix final, tous les frais doivent être inclus. Base: DDP Zurich ou DDU Zurich (INCOTERMS 90). De plus, les frais d'exploitation pendant les trois premières années d'opération sont à chiffrer (voir 11).
17. Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres du GATT: Aucune
18. Conditions générales: «CG sur le domaine des EPF».
19. Négociations: Sous réserve.
20. Conditions régissant la procédure:
- Les entreprises intéressées recevront immédiatement le cahier de charges ainsi qu'une demande d'offre avec les conditions générales.
- Respect des dispositions relatives à la protection des travailleurs, respect des conditions de travail et égalité des salaires entre hommes et femmes, pour autant que les services soient fournis en Suisse.
21. Indication des voies de recours: La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. La mémoire de recours doit être adressée à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (WA 57)

Exposition Nationale Suisse
Expo 2001



1. **Auftraggeberin:**
Association Expo 2001
Place de la Gare 4, CH-2001 Neuchâtel
Telefon 032 726 2001 / Fax 032 726 2002
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort:** Neuchâtel, Sitz des Vereins Expo 2001
- 3b. **Leistungsbeschreibung:** Expo.01 verstärkt ihr **Direktionsgremium** mit einem 5. Mitglied, das die Strategie- und Umsatzverantwortung über Marketing und Kommunikation übernehmen wird, insbesondere folgendes:
 - Erarbeitung und Implementierung aller für den kommerziellen und Image-Erfolg der Expo.01 notwendigen Strategien und Aktivitäten
 - Sicherstellen der Erreichung der Resultatziele (Umsatz und Profit), im Bereich Visitors' Marketing, Merchandising, Sales, dank der Koordination und Dynamisierung der verschiedenen Auftragnehmer, die die erwarteten Leistungen erbringen müssen; die Expo.01 und deren Produkte bei den definierten Zielpubliken fördern
 - Die Generaldirektionsmitglieder im Bereich Kommunikation unterstützen und sie beraten
 - Die Koordination zwischen allen Teilbereichen des Projektes Expo.01 sicherstellen, in bezug auf Marketing und Kommunikation
- 3c. **Los:** Keine.
4. **Lieferfrist:** Die Leistungen sind ab Auftragsvergabe bis zum Abschluss des Projektes Expo.01 im Laufe des Jahres 2002 zu erbringen.
5. **Bewerbergemeinschaften:** nicht zulässig.
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** Die Frist beträgt 40 Tage ab Publikation dieser Ausschreibung im Feuille d'avis Officiels de la République et du Canton de Neuchâtel.
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Die Angebote beinhalten einen ausführlichen Lebenslauf, mit Zeugnissen und Photo, und eine Beschreibung der wichtigsten Aufträge und Erfolge in diesem Bereich. Sie werden an: Expo.01, «NE PAS OUVRIER», Projekt No. 9130.01, Pl. de la Gare 4, CH-2001 Neuchâtel Absolute Vertraulichkeit wird gewährleistet
- 6c. **Sprache des Angebotes:** Deutsch, Französisch oder Englisch.
- 6d. **Adresse für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausschreibungsunterlagen können bei: Expo.01, Generaldirektion, Pl. de la Gare 4, CH-2001 Neuchâtel, erhalten werden. Telefon 0041-32-726 2001 / Fax 0041-32-726 2002
7. **Angebotsöffnung:** Nicht öffentlich.
8. **Kautionen/Sicherheiten:** Keine.
9. **Zahlungsbedingungen:** Keine
10. **Eignungskriterien:**
 - Erstklassige Erfahrung und bewiesene Spitzenresultate im Bereich Massenmarketing, auf schweizer und internationaler Ebene
 - Bewiesene Erfahrung im Verkauf und in der Erreichung von hohen Zielen
 - Bewiesene Erfahrung in der Steuerung von Mandatspartnern und deren Begleitung, im Rahmen von Matrix- oder Projektorganisationen.
 - Erfahrung als Marketingdirektor
 - Erfolge in der Förderung von «major Events» oder Produkten auf breiter Basis
 - Unternehmungsgeist und Wille, sich für die Erreichung von konkreten Resultaten (Umsatz, Image) einzusetzen
 - Französisch, Deutsch, Englisch
- 10b. **Nachweis der Eignung:** Zur Bewerbung für die Angebotsabgabe eingeladen sind alle Personen, die den Beweis für die verlangten Fähigkeiten und für erwiesene Leistungen bringen können, und die auch die weiteren Kriterien erfüllen.
11. **Zusatzkriterien:** Den Zuschlag erhält der Bewerber nach einem verbrieften Assessment der Fähigkeiten und Erfahrungen, in bezug auf die bestimmten Kriterien, auch in bezug auf die Integrationsfähigkeit in das Direktionssteam und das Teilen der Expo.01-Philosophie. Die Ernennung wird gemäss Statuten vom Comité Stratégique der Association Expo 2001 genehmigt.
12. **Beschaffungsart:** Arbeitsvertrag oder Mandat.
- 13a. **Teilangebote:** Nicht zulässig.
- 13b. **Varianten:** Keine.
14. **Ausschreibung:** Erfolgt nach WTO-Übereinkommen.
15. **Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage ab Erscheinung dieser Mitteilung.
16. **Einzubeziehende Kosten:**
 - Salär (Arbeitsvertrag) oder
 - Gesamtpreis für die Leistungen in Form eines Mandates gem. Leistungsbeschreibung, inkl. alle sonstigen Nebenkosten und Spesen.
17. **Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem Übereinkommen für das öffentliche Beschaffungswesen nicht angehören:** Gegenseitigkeit.
18. **Generelle Vereinbarungen:** Keine.
19. **Verhandlungen:** Ausgeschlossen.
20. **Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie Lohngleichheit für Mann und Frau.
21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen nach Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuchâtel, Rue du Pommier 1, 2000 Neuchâtel, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der bestreitenen Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Résumé:
3b. **Objet:** L'Expo.01 cherche son Directeur Marketing et Communication, qui assurera la réalisation des résultats budgétés (chiffre d'affaires, rentabilité) dans les domaines Visitors' marketing, Merchandising et Sales, ainsi que la définition et la mise en œuvre d'une stratégie marketing et communication répondant à l'ensemble des exigences du projet.

6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 40 jours à compter de la publication du présent avis dans la Feuille officielle de la République et du Canton de Neuchâtel

6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Expo.01, «NE PAS OUVRIER», Projet No. 9130.01, Pl. de la Gare 4, CH-2001 Neuchâtel (WA 58)

Teilnehmerauswahl
Das Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Aussenstation Hönigerberg, Postfach, 8093 Zürich
Telefon 01 633 37 33 / Fax 01 371 49 90, verfügt

1. **Verfügungsgenstand:** Im selektiven Beschaffungsverfahren nach GATT/WTO-Übereinkunft
ETH Zürich Hönigerberg, 8093 Zürich, Generalunternehmer Gesamtanfertigung Labortrakt HPK werden folgende Bewerber zur Angebotsabgabe (Submission) eingeladen:
- Göhner Merkur AG, 8032 Zürich

- Gross Generalunternehmung AG, 5201 Brugg
 - Mobag AG, 8126 Zumikon
 - Oerlikon Bührle Immobilien AG, 8050 Zürich
 - Zschokke Generalunternehmung AG, 8305 Dietlikon
2. **Begründung:** Die genannten Anbieter erfüllen die gemäss Ausschreibung im SHAB Nr. 127 vom 7. Juli 1997 genannten Eignungskriterien.
3. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit der Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
4. **Zu eröffnen:** Allen Teilnehmern durch Publikation im SHAB. (WA 55)

Ausland / Etrangère

1. **Identification du Maître d'Ouvrage:**
Aéroport de Bâle-Mulhouse
BP 120, F-68304 Saint-Louis Cedex
2. **Procédure de passation de marché:** Appel d'offres public restreint (limité à 8 entreprises) sur performance
3. **Lieu d'exécution:** Aéroport de Bâle-Mulhouse
4. **Objet du marché:** Installation d'un système de contrôle commande du **dispositif de balisage** (piste 16/34, piste 08/26, voies de circulation, aires de stationnement, barres d'arrêt, etc...), y compris tirage de câble entre les stations électriques et la tour. Le système répondant, entre autres, parfaitement aux normes édictées par l'OACI (annexe 14) et la DGAC (CHEA).
5. **Délai d'exécution:** Début prévisionnel: 1er juillet 1998. Durée estimée des travaux: 6 mois, y compris congés payés
6. **Statut juridique des soumissionnaires:** Entreprises individuelles ou groupements conjoints avec mandataire
- 7a. **Date limite pour la remise des candidatures:** 3 avril 1998 à 12 h.
- 7b. **Adresse postale à laquelle les candidatures doivent être transmises:** Aéroport de Bâle-Mulhouse, Division Electrotechnique, BP 120, F-68304 Saint-Louis Cedex; sous pli recommandé avec AR uniquement
- 7c. **Mode de présentation des candidatures:** Sous pli fermé avec mention «Ne pas ouvrir / Candidature pour installation contrôle commande balisage»
- 7d. **Contenu du dossier de candidature:** Le dossier doit comprendre les renseignements et justificatifs demandés, concernant la qualité ainsi que les capacités juridiques, techniques, économiques et financières des candidats. Les pièces à fournir doivent être limitées à celles spécifiées ci-après, numérotées dans l'ordre et rassemblées sous forme d'un fascicule relié. Les dossiers ne comprendront ni publicité ni pièces anciennes de plus de 3 ans.

Liste des pièces à fournir:

1. Une déclaration d'intention de soumissionner de l'entreprise.
2. Une déclaration de chaque entreprise, visée par un organisme officiel reconnu de son pays d'origine, attestant de sa situation régulière en regard de ses obligations fiscales et du paiement des cotisations sociales; si de tels certificats ne sont pas délivrés dans le pays d'origine, une attestation sur l'honneur, datée et signée par l'entrepreneur ou la personne habilitée à représenter l'entreprise.
3. Une déclaration de chaque entreprise, visée par un organisme officiel de son pays d'origine, attestant de sa situation financière; si de tels certificats ne sont pas délivrés dans le pays d'origine, une attestation sur l'honneur, datée et signée par l'entrepreneur ou la personne habilitée à représenter l'entreprise.
4. Une fiche indiquant pour l'entreprise le statut social, le capital social, l'adresse du siège et la ou les personnes dûment habilitées à signer pour l'entreprise.
5. Une note décrivant les références récentes (3 dernières années) de travaux similaires en indiquant les délais de réalisation.
6. Une note précisant les moyens de l'entreprise, prévus pour les travaux:
 - personnel d'encadrement susceptible de conduire le chantier: noms et qualifications,
 - matériel prévu et disponible au regard des délais d'exécution,
 - organisation du contrôle de la qualité (contrôles internes et externes) habituellement mis en place par l'entreprise.
- 7e. **Langue de l'appel à candidature:** Français ou allemand
8. **Les renseignements d'ordre administratif et technique peuvent être obtenus auprès de:** Aéroport de Bâle-Mulhouse, Division Electrotechnique, Téléphone (0033) 03 89 90 25 64 / Fax (0033) 03 89 90 25 60
9. **Critères de sélection**
 - Récevabilité du dossier de candidature
 - Références d'exécution de travaux similaires, y compris délais de réalisation dans les cinq dernières années
 - Organisation de l'entreprise pour la réalisation de l'ouvrage
 - Ressources humaines, moyens techniques et capacités de développement
 - Connaissances de l'exploitation aéroportuaire en particulier de l'annexe 14 de l'OACI (Organisation de l'Aviation Civile Internationale) ainsi que des Conditions d'Homologations et procédures d'Exploitation des Aéroports (CHEA) éditées par la DGAC (Direction Générale de l'Aviation Civile)
 - Chiffre d'affaires total réalisé par l'entreprise pour les 3 exercices qui ont précédé l'appel à candidature
10. **Date d'envoi de l'avis de consultation à la publication chargée de l'insertion:** 18 février 1998 (WA 54)

Abbruch folgender Ausschreibung:
Auftraggeberin: Bundesamt für Zivilluftfahrt, Maulbeerstrasse 9, CH-3003 Bern
Telefon 031 325 90 83 / Telefax 031 325 80 32.
Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Dezember 1997 publizierte öffentliche Ausschreibung (offenes Verfahren):
- (755) 803.00 NEBUCHA
wird abgebrochen. Das BAZL bricht das Verfahren ab, weil kein Angebot die Kriterien und technischen Anforderungen erfüllt, die in der Ausschreibung und in den Ausschreibungsunterlagen aufgeführt sind (Art. 30, Abs. 2 lit. a VoeB).
Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (WA 56)

Annulation de l'appel d'offres suivant:
Entité acheteuse: Office fédérale de l'aviation civile, Maulbeerstrasse 9, CH-3003 Bern
Téléphone 031 325 90 83 / Téléfax 031 325 80 32
L'appel d'offres public paru le 1er décembre 1997 dans la Feuille officielle suisse du commerce (procédure ouverte):
- (755) 803.00 NEBUCHA
est annulé. L'OFAC interromp la procédure, parce que aucune offre ne satisfait aux critères et aux exigences techniques fixés dans l'appel d'offres et dans les documents qui s'y rattachent. (Art. 30, al. 2 lit. a OMP)
Indication des voies de recours: Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (WA 56)

Öffentliches Beschaffungswesen
(nicht dem WTO-Übereinkommen unterstellt)
Marchés publics
(non soumis à l'accord de l'OMC)

Bauausschreibungen / Soumissions de travaux de construction

Die Vergabe steht unter dem Vorbehalt der Erteilung aller für die Ausführung erforderlichen Bewilligungen sowie der Genehmigung des Kredites durch das zuständige Organ der SBB.

1. **Auftraggeberin:**
SBB BAU 2
Sektion Ingenieurbau
Schweizerhofquai 6, Postfach 4267, 6002 Luzern
Fax 051 227 37 79
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Ausführungsort:** Liestal, km 14.345, Personenunterführung Nord
- 3b. **Art und Umfang der Leistung:** Instandsetzung der Personenunterführung:
 - Erneuerung der Abdichtung mit PBD im Gleistrog ca. 160 m²
 - Erstellen einer Längsdrainage Durchmesser 200 ca. 28 m
 - Asphaltbeläge ca. 15 t
 - Instandsetzen von Betonoberflächen ca. 240 m²
- 3c. **Los:** -
- 3d. **Teilangebote:** nicht zugelassen
- 3e. **Varianten:** zulässig
4. **Ausführungstermin:** Voraussichtlich Juni 1998 bis August 1998
- 5a. **Adresse für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Eglin-Ristic AG, Ingenieurbüro, Kuchengasse 16, 4002 Basel, Fax 061 271 67 22. Bestellung der Ausschreibungsunterlagen schriftlich bis 13. März 1998. Abgabe der Ausschreibungsunterlagen bei der Begehung
- 5b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** SBB BAU 2, Schweizerhofquai 6, Postfach 4267, 6002 Luzern
- 5c. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 20. April 1998
- 5d. **Sprache des Angebotes:** deutsch
6. **Kautionen/Sicherheiten:** -
7. **Zahlungsbedingungen:** Zahlung in CHF / 60 Tage netto
8. **Nachweis/Eignung:** siehe Ausschreibungsunterlagen
9. **Betrag für die Ausschreibungsunterlagen:** -
10. **Ausschreibungsgrundlagen:** Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen
11. **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
12. **Weitere Angaben:** Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gemäss Art. 13 Abs. 1 Bst. h der VoeV bleibt vorbehalten. Obligatorische Behebung: Freitag, 20. März 1998, 9.30 Uhr. Treffpunkt: Bahnhof Liestal, Personenunterführung Nord, 4410 Liestal Die Instandsetzungsarbeiten werden unter Aufrechterhaltung des Bahnbetriebs und des Personenverkehrs auf den Perrons und in der Unterführung durchgeführt.

Résumé
3b. **Prestation exigée:**
- étanchement au moyen de panne 160 m² aux en bitume polymérique
- conduite de drainage ca. 28 m
- remise en état du revêtement ca. 15 t
- remise en état par bétonnage ca. 240 m²

5a. **Adresse pour le retrait du dossier de soumission:** Eglin-Ristic AG, Ingenieurbüro, Kuchengasse 16, 4002 Luzern, Fax 051 227 37 79
5c. **Délai de dépôt des offres:** 20 avril 1998 (M 65)

Adressänderung?
Sie wünschen eine lückenlose Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes?
Wir benötigen 3 Tage vor Ihrem Umzug folgende Angaben:

Alte Adresse
Name: _____
Vorname: _____
Strasse: _____
Postfach: _____
PLZ/Ort: _____

Neue Adresse
Name: _____
Vorname: _____
Strasse: _____
Postfach: _____
PLZ/Ort: _____
Adressänderung ab: _____

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne



**Spar- und Leihkasse Bucheggberg
Lütterswil**

Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 21. März 1998, 14.00 Uhr, Mehrzweckgebäude, Lütterswil

Traktanden:

- Jahresbericht, Jahresrechnung 1997, Bericht der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung 1997 zu genehmigen.
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1997 Décharge zu erteilen.
- Beschlussfassung über die Gewinnverwendung**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:
Dividende 9 % auf dem Aktienkapital entsprechend Fr. 162.000.-, Zuweisung an die gesetzlichen Reserven Fr. 450.000.-, Vortrag auf neue Rechnung Fr. 46.572.-.
- Wahlen**
 - Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Mandate der Herren Rudolf Lätt, Johann Schlupe, Dr. iur. Ulrich Isch, Paul Jetzer, Ernst Moser und Frau Ursula Zimmermann für eine weitere Amtsdauer von 3 Jahren zu bestätigen.
 - Revisionsstelle nach Obligationenrecht**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Reba Revision, Zürich, als Revisionsstelle nach Obligationenrecht für eine weitere Amtsdauer von 3 Jahren zu bestätigen.
- Verschiedenes**

Der Geschäftsbericht und der Revisionsbericht pro 1997 liegen 20 Tage vor der Generalversammlung bei unserer Bank zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 20. März 1998 an unseren Schaltern bezogen werden.

Wir laden alle Aktionäre zur Teilnahme an der Generalversammlung höflich ein.

Lütterswil, 15. Januar 1998

Der Verwaltungsrat

Bank Linth



**Einladung zur
149. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Donnerstag, 26. März 1998, 17.15 Uhr, im Sportzentrum Glarner Unterland (SGU) Näfels;
Türöffnung und Öffnung des Aktienbüros 16.00 Uhr

Traktanden

- Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1997
Der Verwaltungsrat beantragt Abnahme von Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1997, welche in Kurzfassung der persönlichen Einladung des Aktionärs beigelegt sind.
 - Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes.
Der Generalversammlung stehen zur Verfügung:
- Jahresgewinn 1997 Fr. 14'157'862.59
- Vortrag vom Vorjahr Fr. 138'559.77
- Total** Fr. 14'296'422.36
- Der Verwaltungsrat beantragt, diesen Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:
- 9% Bruttodividende auf Fr. 80'540'300.- Aktienkapital Fr. 7'248'627.00
 - Einlage in die allgemeine gesetzliche Reserve Fr. 330'000.00
 - Einlage in die anderen Reserven Fr. 6'600'000.00
 - Vortrag auf neue Rechnung Fr. 117'795.36
- Betrag zur Verfügung der Generalversammlung** Fr. 14'296'422.36
- Entlastung der Verwaltungsorgane
Die Revisionsstelle beantragt Entlastung der Verwaltungsorgane.
 - Zuwahl eines Verwaltungsrats
Der Verwaltungsrat beantragt die Zuwahl eines 11. Verwaltungsrats-Mitglieds in der Person von
- Herrn Konrad Schnyder, 1956, Unternehmer, Uznach
 - Verschiedenes

Unterlagen

Kurzbericht über das Geschäftsjahr 1997 mit Bilanz, Ausserbilanzgeschäfte, Erfolgsrechnung, Dividende und Bericht der Revisionsstelle sind zusammen mit dieser Einladung an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre versandt worden.

Diese Unterlagen und eine Abschrift des Protokolls der Generalversammlung vom 17. April 1997 liegen überdies bei sämtlichen Niederlassungen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Anmeldung bei persönlicher Teilnahme an der GV

Die Aktionäre erhalten ihre Eintrittskarte für die Generalversammlung bereits mit den GV-Unterlagen zugeschiedt. Aktionäre, die persönlich an der GV teilnehmen, sind gebeten, sich bis spätestens Freitag, 20. März 1998, mit dem abtrennbaren Talon beim Aktienbüro der Bank Linth anzumelden. Wir bitten die Aktionäre, sich nur dann anzumelden, wenn ihre Teilnahme wirklich sicher ist!

Stimm-Material

Dieses wird an der Generalversammlung gegen Abgabe der Eintrittskarte ausgestellt und ausgehändigt.

Erteilung der Vollmacht

Aktionäre, die nicht selber an der Generalversammlung teilnehmen, können sich mit einer auf der Rückseite der Eintrittskarte richtig erteilten Vollmacht (entsprechendes Rasterfeld angekreuzt, Ort und Datum vermerkt, eigenhändig unterschrieben) wie folgt vertreten lassen:

- durch einen Mitaktionär gem Art. 12 der Statuten. Der Aktionär schickt diesem die Eintrittskarte/Vollmacht mit seinen Instruktionen direkt zu.
- durch eine unabhängige Person gemäss Art. 689c OR, wofür die Bank bezeichnet: ATAG Ernst & Young AG, Herrn Dr. A. Schmidlin, Postfach 5272, 8022 Zürich. Der Aktionär sendet die entsprechend ausgefüllte Eintrittskarte/Vollmacht und seine Instruktionen zu den Traktanden direkt an die ATAG. Fehlen Instruktionen des Aktionärs, so wird die ATAG das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates ausüben.
- durch die Bank Linth. Der Aktionär schickt die Eintrittskarte/Vollmacht ohne jede Instruktion an die Bank Linth zurück. Diese verwendet solche Aktienstimmen ausschliesslich gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR melden der Bank Linth bis spätestens 23. März 1998, 14.00 Uhr, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Besonderheit am 26. März 1998

Am Generalversammlungs-Tag bleiben die Schalter aller Bank Linth-Geschäftsstellen ab 12.00 Uhr mittags geschlossen.

8730 Uznach, 25. Februar 1998

Bank Linth
Dr. Egon Bruhin, Präsident des Verwaltungsrates
Alfons Höfliger, Vorsitzender der Geschäftsleitung

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Notice to the holders of the Warrants
of

**TSUZUKI DENSAN Co., LTD.
Tokyo, Japan**

issued in conjunction with Swiss Francs 25 000 000.- 7/8 per cent.
Swiss Franc Notes Due February 27, 2001 with Warrants

**«Revision of the Exercise Price»
(Valoren number: 578 125)**

Pursuant to Section 2 b) of Terms of the Warrants and Section 1 b) of Exercise of the Warrants attached to the Note Purchase, Paying and Warrant Agency Agreement dated February 11, 1997 (the «Agreement»), the Exercise Price of the Warrants will be revised downward as follows;

Exercise Price before Revision: Yen 1,166.70
Exercise Price after Revision: Yen 934.-
Effective date: March 9, 1998 (Japan time)

This notice is made pursuant to Section 11 of Terms of the Warrants to the Agreement.

Zurich, February 25, 1998

By order of
Nikko Bank (Switzerland) Ltd.
006-506075/2502

**Bestell-
coupon**

Ich (Wir) abon-
niere(n) das
Schweizerische
Handelsamtsblatt
ab/dès

**Coupon de
commandé**

Je m'abonne/nous
nous abonnons à la
Feuille officielle suisse
du commerce

Unterschrift/Signature:

- Inland, Jahresabonnement
Suisse, abonnement annuel Fr. 115.-
- Ausland, Jahresabonnement
Etranger, abonnement annuel Fr. 195.-

Name, Vorname/Firma:
Nom, Prénom/Maison:

Strasse:
Rue:

Postfach:
Case postale:

PLZ Ort:
NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:
Schweizerisches
Handelsamtsblatt
Postfach 8164
Effingerstrasse 1
3001 Bern

Envoyer à:
Feuille officielle suisse
du commerce
Case postale 8164
Effingerstrasse 1
3001 Berne

Zinssatzfestlegung

Your Key Investment Bankers.



Caisse Nationale de Crédit Agricole, Paris
Reverse Floater 1992-25.2.1999

In Übereinstimmung mit Ziffer 2b der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die nächste Periode wie folgt neu festgelegt:

Neuer Zinssatz 11.58564%

Berechnung 12 3/4% auf der Basis von 180 Tagen minus
CHF-Libor von 1.09375% auf der Basis von 181 Tagen

Zinsperiode 25. Februar 1998 bis 25. August 1998 (181 Tage)

Coupon Nr. 13

Zinsbeträge CHF 582.50 pro Obligation à CHF 10 000
CHF 5825.10 pro Obligation à CHF 100 000

Valorennummer 474758

Datum 23. Februar 1998

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast
ausschliesslich von Lesern in leitenden Positio-
nen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

algroup

alusuisse lonza holding ag

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
der Alusuisse-Lonza Holding AG, Zürich,
auf Dienstag, 24. März 1998, 14.30 Uhr,
in das Kongresshaus Zürich, Claridenstrasse 5, Eingang K
(Türöffnung 13.30 Uhr)

Traktanden

1. Jahresbericht und Jahresrechnung 1997, Bericht der Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrats: Genehmigung des Jahresberichts und der Jahresrechnung 1997, Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle
2. Konzernrechnung 1997, Bericht der Revisionsstelle als Konzernprüfer
Antrag des Verwaltungsrats: Genehmigung der Konzernrechnung 1997, Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle
3. Verwendung des Bilanzgewinns
Antrag des Verwaltungsrats*:

Vortrag aus dem Vorjahr	CHF	5 250 924
Jahresgewinn	CHF	117 432 900
Bilanzgewinn	CHF	122 683 824
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	122 683 824
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats
Antrag des Verwaltungsrats: Erteilen der Entlastung
5. Kapitalstruktur
 - 5.1 Schaffung der Einheits-Namenaktie
Umwandlung der 2 024 088 Inhaberaktien zu je CHF 125 Nennwert in eine gleiche Anzahl Namenaktien zu je CHF 125 Nennwert sowie Änderung bzw. Streichung von §5, §5bis und §9 Abs. 2 der Statuten.
Für dieses Traktandum sind zwei Abstimmungen notwendig:
 (a) Beschlussfassung der **Inhaberaktionäre**
(Sonderabstimmung)
Antrag des Verwaltungsrats**: Zustimmung
 (b) Beschlussfassung der **Generalversammlung**
Antrag des Verwaltungsrats**: Zustimmung
 - 5.2 Kapitalherabsetzung zwecks Nennwertrückzahlung an die Aktionäre
(Anstelle einer Dividende für das Geschäftsjahr 1997)
Herabsetzung des Aktienkapitals der Gesellschaft von CHF 779 893 250 um CHF 155 978 650 auf CHF 623 914 600 durch Reduktion des Nennwerts jeder Aktie von CHF 125 um je CHF 25 auf CHF 100 sowie Feststellung, gestützt auf den Revisionsbericht der KPMG Fides Peat gemäss Art. 732 Abs. 2 OR, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind; Rückzahlung des freigesetzten Nennwertkapitals von CHF 25 pro Aktie an die Aktionäre sowie Änderung von §5 und §5ter Abs. 1 der Statuten.
Antrag des Verwaltungsrats**: Zustimmung
6. Übrige Statutenänderungen
 - 6.1 Änderung der Firma in Alusuisse Lonza Group AG
(Alusuisse Lonza Group SA) (Alusuisse Lonza Group Ltd)
Antrag des Verwaltungsrats**: Änderung von §1 der Statuten
 - 6.2 Reduktion der Anzahl Verwaltungsratsmitglieder auf sieben bis zehn
Antrag des Verwaltungsrats**: Änderung von §16 Abs. 1 und 4 der Statuten
 - 6.3 Reduktion der Amtsdauer der Revisionsstelle und der Konzernprüfer auf ein Jahr
Antrag des Verwaltungsrats**: Änderung von §22 Abs. 1 der Statuten
7. Wahlen in den Verwaltungsrat
Antrag des Verwaltungsrats: Wiederwahl von Herrn Dr. Max D. Amstutz für eine 1jährige Amtsdauer; Neuwahl von Herrn Prof. Dr. Armin Meyer für eine 4jährige Amtsdauer ***
8. Wahl der Revisionsstelle (zugleich als Konzernprüfer)
Antrag des Verwaltungsrats: Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zürich, für das Geschäftsjahr 1998****

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht mit den Berichten der Revisionsstelle sowie der Text dieser Einladung liegen vom 2. März 1998 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Zürich, Feldeggstrasse 4, auf. Aktionären stellen wir diese Unterlagen auf Wunsch zu.

Namenaktionäre

Stimmberechtigte Namenaktionäre erhalten Ende Februar eine persönliche Einladung mit den Unterlagen zur Generalversammlung. Namenaktionäre, die ihre Aktien vor der Versammlung veräussert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Fall eines teilweisen Verkaufs ist das zugestellte Stimmbüchlein vor der Generalversammlung am Informationsschalter im Kongresshaus gegen ein neues umzutauschen.

Inhaberaktionäre

Inhaberaktionäre können bis spätestens Montag, 16. März 1998, ihre Eintrittskarte mit Stimmbüchlein über ihre Depotbank beim Sitz der Gesellschaft in Zürich anfordern. Soweit die Aktien nicht bei einer Bank deponiert sind, werden die Eintrittskarten gegen Hinterlegung der Titel bei der Gesellschaft abgegeben. Die Inhaberaktien bleiben bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt.

Vollmachtserteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär (Namenaktionäre durch einen anderen stimmberechtigten Namenaktionär), ihre Bank oder unsere Gesellschaft vertreten zu lassen. Sie können auch Herrn Dr. Hansjörg Bolliger, Rechtsanwalt, Sihlfeldstrasse 10, Postfach 9708, 8036 Zürich, als unabhängige Person im Sinn von Art. 689c OR mit ihrer Vertretung beauftragen. In diesem Fall bitten wir diese Aktionäre, Herrn Dr. Bolliger ihre schriftlichen Weisungen für die Abstimmungen und Wahlen zuzustellen; ohne diese Weisungen würde er das Stimmrecht im Sinn der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrats ausüben.

Aktionäre, die ihre Vollmacht unterschrieben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten unserer Gesellschaft zustellen, werden durch Mitarbeiter unserer Gesellschaft, die Aktionäre sind, vertreten; ihr Stimmrecht wird im Sinn der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrats ausgeübt.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinn von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens am 24. März 1998 bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

- * Anstelle einer Dividende für das Geschäftsjahr 1997 wird unter Traktandum 5.2 eine Kapitalherabsetzung zwecks Nennwertrückzahlung an die Aktionäre beantragt.
- ** Die vollständigen Anträge des Verwaltungsrats zu den Traktanden 5 und 6 sind in der nachstehenden Ergänzung zur Einladung aufgeführt.
- *** Die Amtsdauer der Herren Dr. Max D. Amstutz und Prof. Dr. Wolfgang Hilger läuft mit der diesjährigen Generalversammlung ab. Herr Dr. Amstutz stellt sich für ein weiteres Jahr, bis zur Erreichung der im Geschäftsreglement festgelegten Altersgrenze, für eine Wiederwahl zur Verfügung. Wegen der auch für Herrn Prof. Dr. Hilger nur noch für ein Jahr möglichen Amtsdauer verzichtet er auf eine Wiederwahl. Herr Dr. Ulrich Grete tritt auf das Datum der Generalversammlung zurück. Zur Neuwahl vorgeschlagen wird Herr Prof. Dr. Armin Meyer, Hausen b. Brugg, Executive Vice President und Mitglied der Konzernleitung der ABB Asea Brown Boveri AG, Zürich, für eine 4jährige Amtsdauer.
- **** Der Antrag ist aufgrund der Annahme formuliert, dass die Generalversammlung Trakt. 6.3 zustimmt.

24. Februar 1998

Alusuisse-Lonza Holding AG
Der Verwaltungsrat

Fortsetzung nächste Seite

Ergänzung zur Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Alusuisse-Lonza Holding AG, Zürich
Anträge des Verwaltungsrats zu den Traktanden 5 und 6 der Generalversammlung

Zu Traktandum 5: Kapitalstruktur

5.1 Schaffung der Einheits-Namenaktie

Für dieses Traktandum sind zwei Abstimmungen notwendig:

(a) Beschlussfassung der Inhaberaktioneure (Sonderabstimmung)

Antrag des Verwaltungsrats: Umwandlung der 2024 088 Inhaberaktien zu je CHF 125 Nennwert in eine gleiche Anzahl Namenaktien zu je CHF 125 Nennwert sowie Änderung bzw. Streichung von §5, §5bis und §9 Abs. 2 der Statuten.¹⁾

(b) Beschlussfassung der Generalversammlung

Antrag des Verwaltungsrats: Umwandlung der 2024 088 Inhaberaktien zu je CHF 125 Nennwert in eine gleiche Anzahl Namenaktien zu je CHF 125 Nennwert sowie Änderung bzw. Streichung von §5, §5bis und §9 Abs. 2 der Statuten.¹⁾

bisher

§5 Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt 779 893 250 Franken, eingeteilt in 4 215 058 voll liberierte Namenaktien zu je 125 Franken Nennwert und 2 024 088 voll liberierte Inhaberaktien zu je 125 Franken Nennwert. Die Generalversammlung kann Inhaberaktien in Namenaktien und Namenaktien in Inhaberaktien umwandeln.

§5bis Der Verwaltungsrat kann bis zum 29. März 1998 jederzeit durch Ausgabe von maximal 214 126 Namenaktien mit einem Nennwert von je 125 Franken und maximal 105 874 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je 125 Franken das Aktienkapital gemäss §5 um einen Maximalbetrag von 40 000 000 Franken nach seinem Ermessen erhöhen.

Grundsätzlich erfolgt die Kapitalerhöhung unter Wahrung der Bezugsrechte der Aktionäre im Zeitpunkt der Beschlussfassung, wobei der Verwaltungsrat berechtigt ist, die Kapitalerhöhung auch mittels Festübernahme durch eine Bank oder ein Bankenkonsortium abzuwickeln und dabei die Bezugsrechte der Aktionäre indirekt zu wahren; nicht ausgeübte Bezugsrechte stehen der Gesellschaft zu, die diese am Markt veräussert. Für den Fall einer Verwendung von Aktien für die Übernahme von Unternehmen, Unternehmensanteilen oder Beteiligungen ist der Verwaltungsrat ermächtigt, die Bezugsrechte der Aktionäre auszuerschliessen.

Die auszugebenden Aktien sind voll zu liberieren. Namenaktien unterliegen nach ihrer Ausgabe den Übertragungsbeschränkungen von §7.

§9 Die Aktionäre können sich an der Generalversammlung durch andere, schriftlich bevollmächtigte Aktionäre vertreten lassen. Namenaktionäre können nur durch Namenaktionäre vertreten werden. Einzelfirmen, Personengesellschaften und juristische Personen können sich durch Unterschriftsberechtigte, verheiratete Personen durch ihre Ehegatten, Bevormundete durch ihren Vormund vertreten lassen, auch wenn solche Vertreter nicht Aktionäre sind.

Erläuterung

- Der Verwaltungsrat der Alusuisse-Lonza Holding AG (ALH) schlägt eine Vereinfachung der Kapitalstruktur (Beschränkung auf nur eine Aktienart) vor, um den ALH-Aktien einen liquideren und grösseren Markt zu verschaffen und damit ihre Attraktivität für Investoren zu erhöhen. Der Verwaltungsrat der ALH hat sich dabei für die Einheits-Namenaktie entschieden, weil er der Auffassung ist, dass ein modern geführtes Unternehmen seine Aktionäre kennen sollte. Die Namenaktie erleichtert es der ALH, den direkten, regelmässigen Kontakt mit ihren Aktionären aufrechtzuerhalten. Zudem ist die Einheits-Namenaktie international die am meisten verbreitete Wertpapierform für börsennotierte Unternehmen.
- Falls die Generalversammlung diesem Traktandum zustimmt, werden die Inhaberaktioneure aufgrund ihrer Eintragungsgesuche mit allen ihren am 24. März 1998 (Datum des Umwandlungsbeschlusses) gehaltenen Inhaberaktien als Namenaktionäre im Aktienregister der Gesellschaft eingetragen, wobei die Ausübung des Stimmrechts den generellen Einschränkungen von §9 der Statuten unterworfen ist. Die Eintragungen ins Aktienregister werden mehrere Monate dauern, wobei dies auch davon abhängt, wie schnell die Eintragungsgesuche von den Aktionären und Depotstellen zurückgeschickt werden. Zu beachten ist, dass es ab dem 15. April 1998 (Stichtag, an dem die Umwandlung vollzogen werden soll) nur noch einen Handel mit Namenaktien geben wird. Aus Gründen der administrativen Vereinfachung werden neue Namenaktienzertifikate erst nach Durchführung der Kapitalherabsetzung gemäss Trakt. 5.2 ausgeteilt. Der Umtausch der Inhaberaktien in Namenaktien erfolgt für die Aktionäre in der Schweiz während der Umtauschfrist spesenfrei.
- Aus rechtlichen Gründen finden zu diesem Traktandum zwei Abstimmungen statt: Zuerst stimmen die Inhaberaktioneure in einer Sonderabstimmung über die Schaffung der Einheits-Namenaktie ab. Falls sie dem Antrag des Verwaltungsrats zustimmen, wird der gleiche Antrag zusammen mit den nötigen Statutenänderungen der Generalversammlung zur Abstimmung vorgelegt.

5.2 Kapitalherabsetzung zwecks Nennwertrückzahlung an die Aktionäre

Antrag des Verwaltungsrats²⁾: (Anstelle einer Dividende für das Geschäftsjahr 1997) Herabsetzung des Aktienkapitals der Gesellschaft von CHF 779 893 250 um CHF 155 978 650 auf CHF 623 914 600 durch Reduktion des Nennwerts jeder Aktie von CHF 125 um je CHF 25 auf CHF 100 sowie Feststellung, gestützt auf den Revisionsbericht der KPMG Fides Peat gemäss Art. 732 Abs. 2 OR, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind; Rückzahlung des freigesetzten Nennwertkapitals von CHF 25 pro Aktie an die Aktionäre sowie Änderung von §5 und §5ter Abs. 1 der Statuten.

bisher

§5 Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt 779 893 250 Franken, eingeteilt in 6 239 146 voll liberierte Namenaktien zu je 125 Franken Nennwert. Die Generalversammlung kann Namenaktien in Inhaberaktien und Inhaberaktien in Namenaktien umwandeln.³⁾

neu

§5 Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt 779 893 250 Franken, eingeteilt in 6 239 146 voll liberierte Namenaktien zu je 125 Franken Nennwert. Die Generalversammlung kann Namenaktien in Inhaberaktien und Inhaberaktien in Namenaktien umwandeln.

(§5bis wird gestrichen; der bisherige §5ter wird damit neu zu §5bis)

bisher

§5ter Das Aktienkapital der Gesellschaft kann sich durch Ausübung von Wandel- oder Optionsrechten um maximal 74 819 375 Franken durch Ausgabe von höchstens 598 555 voll zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je 125 Franken erhöhen.

Sofern die Generalversammlung dem Antrag des Verwaltungsrats über die Nennwertrückzahlung an die Aktionäre zustimmt und unter der Voraussetzung der Eintragung der Kapitalherabsetzung im Handelsregister, werden den Aktionären (einschliesslich derjenigen, die ihre Aktien auf dem Weg der bedingten Kapitalerhöhung zwischen dem 1. Januar und dem 19. Juni 1998 erworben haben) bzw. ihren Depotbanken CHF 25 pro Aktie ausbezahlt; Wert 24. Juni 1998.

Erläuterung

Anstelle einer Dividende für das Geschäftsjahr 1997 beantragt der Verwaltungsrat eine Nennwertrückzahlung von CHF 25.- pro Aktie (Wert 24. Juni 1998), weil er den gegenwärtigen Nominalwert von CHF 125.- pro Aktie (verglichen mit den übrigen SPI-Titeln) als hoch und weil er diese Art der Bargeldauschüttung als für die Aktionäre vorteilhaft erachtet. Die Nennwertrückzahlung erfolgt ohne Abzug der Verrechnungssteuer und bleibt für natürliche Personen in der Schweiz grundsätzlich steuerfrei; sie ist für die Aktionäre in der Schweiz mit keinen Spesen verbunden.

Zu Traktandum 6:

Übrige Statutenänderungen

6.1 Änderung der Firma in Alusuisse Lonza Group AG

(Alusuisse Lonza Group SA) (Alusuisse Lonza Group Ltd)

Antrag des Verwaltungsrats: Änderung von §1 der Statuten

bisher

§1 Unter der Firma Alusuisse-Lonza Holding AG (Alusuisse-Lonza Holding SA, Alusuisse-Lonza Holding Ltd.) besteht mit Sitz in Zürich (Schweiz) eine Aktiengesellschaft. Sie wurde am 12. November 1988 unter der Firma Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft mit Sitz in Neuhausen gegründet.

Erläuterung

Der Verwaltungsrat schlägt diese Firmaänderung vor, um damit das moderne Verständnis der Holdinggesellschaft als aktive Konzern-Managementgesellschaft zum Ausdruck zu bringen. Zudem soll ein neues Erscheinungsbild (Corporate Identity) des Konzerns in der Firma der Muttergesellschaft verankert werden.

6.2 Reduktion der Anzahl Verwaltungsratsmitglieder auf sieben bis zehn

Antrag des Verwaltungsrats²⁾: Änderung von §16 Abs. 1 und 4 der Statuten

bisher

§16 Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens acht und höchstens zwölf Mitgliedern, die Aktionäre sein müssen. Je ein Mitglied ist als Vertreter der Namen- und der Inhaberaktioneure zu bestimmen.

Solange und sooft diese Reihenfolge nicht feststeht, entscheidet das Los über das Ausscheiden. Die Amtszeit eines Mitgliedes des Verwaltungsrates darf somit nicht länger als vier Jahre dauern, wobei unter einem Jahr die Zeit von einer ordentlichen Generalversammlung bis zur nächstjährigen ordentlichen Generalversammlung verstanden wird. Ausscheidende Mitglieder sind stets wieder wählbar. Läuft die Amtszeit eines Mitgliedes des Verwaltungsrates ausserhalb der regelmässigen Amtszeit ab, so gilt für die Zeit bis zur nächsten ordentlichen Generalversammlung der Verwaltungsrat als gehörig besetzt, solange noch mindestens acht Mitglieder vorhanden sind.

Erläuterung

Der Verwaltungsrat beantragt eine weitere Reduktion der statutarischen Grösse des Verwaltungsrats, weil er der Ansicht ist, dass mit sieben bis zehn Mitgliedern der Rat seine Aufgabe effizient wahrnehmen kann.

6.3 Reduktion der Amtsdauer der Revisionsstelle und der Konzernprüfer auf ein Jahr

Antrag des Verwaltungsrats: Änderung von §22 Abs. 1 der Statuten

bisher

§22 Die Generalversammlung wählt für eine Amtsdauer von drei Jahren eine oder mehrere natürliche oder juristische Personen als Revisionsstelle und eine oder mehrere natürliche oder juristische Personen als Revisoren der Konzernrechnung. Diese müssen die vom Gesetz geforderten besonderen fachlichen Voraussetzungen erfüllen und von der Gesellschaft unabhängig sein.

Erläuterung

Kurze Amtsdauern der Revisionsstelle sind heute – auch bei den meisten unserer Tochtergesellschaften – die Regel, weshalb der Verwaltungsrat die Reduktion der Amtsdauer der Revisionsstelle und der Konzernprüfer auf ein Jahr beantragt.

neu

§5ter Das Aktienkapital der Gesellschaft kann sich durch Ausübung von Wandel- oder Optionsrechten um maximal 59 855 500 Franken durch Ausgabe von höchstens 598 555 voll zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je 100 Franken erhöhen. (§5ter Abs. 2 bis 4 bleiben unverändert; im übrigen wird §5ter aufgrund des Beschlusses der Generalversammlung zu Trakt. 5.1 neu zu §5bis)

neu

§1 Unter der Firma Alusuisse Lonza Group AG (Alusuisse Lonza Group SA, Alusuisse Lonza Group Ltd) besteht mit Sitz in Zürich (Schweiz) eine Aktiengesellschaft. Sie wurde am 12. November 1988 unter der Firma Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft mit Sitz in Neuhausen gegründet.

neu

§16 Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens sieben und höchstens zehn Mitgliedern, die Aktionäre sein müssen.

Solange und sooft diese Reihenfolge nicht feststeht, entscheidet das Los über das Ausscheiden. Die Amtszeit eines Mitgliedes des Verwaltungsrates darf somit nicht länger als vier Jahre dauern, wobei unter einem Jahr die Zeit von einer ordentlichen Generalversammlung bis zur nächstjährigen ordentlichen Generalversammlung verstanden wird. Ausscheidende Mitglieder sind stets wieder wählbar. Läuft die Amtszeit eines Mitgliedes des Verwaltungsrates ausserhalb der regelmässigen Amtszeit ab, so gilt für die Zeit bis zur nächsten ordentlichen Generalversammlung der Verwaltungsrat als gehörig besetzt, solange noch mindestens sieben Mitglieder vorhanden sind. (§16 Abs. 2 und 3 bleiben unverändert)

neu

§22 Die Generalversammlung wählt für eine Amtsdauer von einem Jahr eine oder mehrere natürliche oder juristische Personen als Revisionsstelle und eine oder mehrere natürliche oder juristische Personen als Revisoren der Konzernrechnung. Diese müssen die vom Gesetz geforderten besonderen fachlichen Voraussetzungen erfüllen und von der Gesellschaft unabhängig sein. (§22 Abs. 2 bleibt unverändert)

- Die Anpassung von §16 Abs. 1 der Statuten erfolgt unter Trakt. 6.2.
- Der Antrag ist aufgrund der Annahme formuliert, dass die Generalversammlung Trakt. 5.1 zustimmt.
- Gemäss Beschluss der Generalversammlung zu Trakt. 5.1.

Öffentliches Kaufangebot der

INTRAG

an die Aktionäre der

Wohnbaugesellschaft Niklausen AG, Schaffhausen

Aufgrund des am 5. Januar 1998 den Aktionären der Wohnbaugesellschaft Niklausen AG unterbreiteten Kaufangebots für die noch im Umlauf befindlichen 3975 Inhaberaktien der Wohnbaugesellschaft Niklausen AG sind bis zum Ablauf der Nachfrist am 17. Februar 1998, 16.00 Uhr

3914 Inhaberaktien der Wohnbaugesellschaft Niklausen AG

zum Kauf angemeldet worden. Dies entspricht 98.46% der 3975 Inhaberaktien der Wohnbaugesellschaft Niklausen AG. Zusammen mit den bereits gehaltenen Inhaberaktien besitzt die INTRAG nunmehr 9939 Inhaberaktien, was 99.39% des Aktienkapitals und der Stimmrechte der Wohnbaugesellschaft Niklausen AG entspricht.

Zürich, 25. Februar 1998

Die mit der Durchführung beauftragte Bank:
Schweizerische Bankgesellschaft

ALCATEL TELEFONANLAGE 1600

Occasion, 3 J. einwandfrei in Betrieb, Systemanlage 1600 inkl. 4 Komfort-Apparate 160 + 1 Standardapparat ab Platz, ideal für Unternehmen die eine günstige Komfort-Telefonanlage mit unzähligen Möglichkeiten suchen.

Preis pauschal Fr. 1'350.-
Infos: comTeam AG - 8952 Schlieren
Tel. 01-730 45 10 · Fax 01-730 45 27



**Inserate
erschliessen
den Markt**

Affaires immobilières

A LOUER
Z.I. de la Plaine
Vufflens-la-Ville/Aclens

HALLE INDUSTRIELLE ET SURFACES EXTERIEURES



A 10 km de la gare de Lausanne, à proximité immédiate des gares de triage de Renens et Denges. Accès à l'autoroute A1 très proche.

Surface libre à l'intérieur de la halle : 3'650m²
Surface des bureaux : 230m²
Surface extérieure : env. 3'600m²

A l'intérieur, 7 ponts roulants de 5t, 10t et 20t (hauteur du crochet 9m). A l'extérieur, portique roulant de 20t et 5t (hauteur du crochet 13m).

Surfaces divisibles. Conciergerie sur place.
Raccordement aux CFF prévu.

E. SCHNEITER & CIE
2, av. de Florimont - 1006 Lausanne
062 / 897 28 61 (M. R. HUGENER)
021 / 320 61 51 (M. U. GULER)



COMPAGNIE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE DU GAZ SA

Convocation à la 136^e assemblée générale des actionnaires

**Mercredi 18 mars 1998 à 16h00
à l'hôtel MONTREUX-PALACE, Grand-Rue 100, à Montreux**

L'établissement de la liste de présence débutera à 15h30.

ORDRE DU JOUR:

- Rapport du Conseil d'administration et rapport de l'organe de révision relatifs à l'exercice clos le 30 septembre 1997.
- Votations sur les conclusions de ces rapports.
 - Approbation des comptes de l'exercice 1996/1997, du bilan et du rapport annuel de gestion.
 - Décharge au Conseil d'administration et à la Direction de leur gestion.
 - Décisions sur l'emploi du bénéfice résultant du bilan s'élevant à Fr. 4'214'616 comme suit :

- amortissement sur premier établissement (réseaux de gaz et terrains)	Fr. 1'800'000	
- allocation à la réserve spéciale	Fr. 600'000	
- aux actions, dividende 16% (Fr. 16.-- par action de Fr. 100.-- nominal)	Fr. 1'680'000	Fr. 4'080'000
A nouveau :		Fr. 134'616
- Elections statutaires

Propositions du Conseil d'administration:

- Conformément à l'article 29 des statuts, les communes ont désigné un nouvel administrateur: M. Roland Frey, en remplacement de M. Philippe Pasche, démissionnaire.
- Organe de révision:
Election, pour un mandat d'une année, de la Fiduciaire KPMG Fides Peat.
- Collège des contrôleurs statutaires des comptes:
Réélection, pour un mandat de deux ans, de:
MM. François Margot, Stéphane Perrin et André Tobler.
Conformément à l'article 41 des statuts, les communes ont désigné leurs représentants, à savoir: MM. Claude Genton et Rinaldo Rota.
- Propositions individuelles et divers.

Les comptes annuels de l'exercice 1996/1997, le rapport annuel de gestion, ainsi que le rapport de l'organe de révision seront à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires, au siège de la Société, depuis le 26 février 1998.

Vevey, le 25 février 1998

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

S.I. Bellevue-Vuachère S.A.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 27 mars 1998, à 10 h., dans les bureaux de DP Finance & Gestion S.A., avenue du Général-Guisan 46, 1009 Pully.

Ordre du jour:

- Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale 1997.
- Rapport de gestion du conseil d'administration relatif à l'exercice 1997, notamment les comptes annuels.
- Rapport de l'organe de révision.
- Examen et acceptation des comptes, résultats et rapports.
- Décharge au conseil d'administration.
- Nominations statutaires.
- Vente immobilière.
- Divers et propositions individuelles.

Les actionnaires devront présenter les certificats d'actions pour être admis à l'assemblée et se munir d'une pièce d'identité.

Lausanne, 16 février 1998

Le conseil d'administration
22-581255/2502

SI de la Consommation de Sierre SA, à Sierre

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mercredi le 18 mars 1998, à 9 h. 30, dans les bureaux de l'Union de Banques Suisses à Sierre, avec

l'ordre du jour suivant:

- Contrôle des présences.
- Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- Rapport du conseil d'administration sur la gestion de l'exercice 1997.
- Lecture des comptes de l'exercice 1997.
- Rapport de l'organe de révision.
- Délibération et vote sur la gestion, les comptes, les propositions de répartition du bénéfice résultant du bilan, ainsi que sur la décharge aux membres du conseil d'administration.
- Modification des statuts.
Proposition du conseil d'administration et décision de l'assemblée générale sur:
- transformation des actions au porteur en actions nominatives;
- restriction dans la transmissibilité des actions nominatives;
- constitution d'un droit de préemption sur la vente d'actions en faveur de la SA.
- Divers.

Le projet de modification des statuts, selon chiffre 7 ci-dessus, est à disposition des actionnaires auprès de l'administrateur de la société. Il est adressé aux actionnaires connus, avec la convocation.

Le conseil d'administration
36-450660/2502

SI du Bourg SA, Sierre

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mercredi le 18 mars 1998, à 10 h. 30, dans les bureaux de l'Union de Banques Suisses à Sierre, avec

l'ordre du jour suivant:

- Contrôle des présences.
- Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- Rapport du conseil d'administration sur la gestion de l'exercice 1997.
- Lecture des comptes de l'exercice 1997.
- Rapport de l'organe de révision.
- Délibération et vote sur la gestion, les comptes, les propositions de répartition du bénéfice résultant du bilan, ainsi que sur la décharge aux membres du conseil d'administration.
- Modification des statuts.
Proposition du conseil d'administration et décision de l'assemblée générale sur:
- transformation des actions au porteur en actions nominatives;
- restriction dans la transmissibilité des actions nominatives;
- constitution d'un droit de préemption sur la vente d'actions en faveur de la SA.
- Divers.

Le projet de modification des statuts, selon chiffre 7 ci-dessus, est à disposition des actionnaires auprès de l'administrateur de la société. Il est adressé aux actionnaires connus, avec la convocation.

Le conseil d'administration
36-450661/2502

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe